

P

Escudo 910







20  
79





a  
81

CHERRY



LIBRO  
DE LA REGLA  
Y CONSTITVCIONES GENE-

RALES DE LA ORDEN DE NUESTRO PADRE

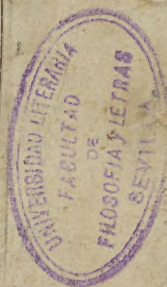
Sant Francisco de la Obseruancia. Con las exposiciones de los  
Pontifices: y letras Apostolicas, a cerca dela recep-  
cion delos nouicios, y mas la forma para dar-  
les el abito y profesion:

DEDICADO AL REVERENDISSIMO PADRE NUESTRO

*Fray Pedro Gonzalez de Mendoza Comissario geneal meritissimo  
de toda la familia Cismontana.*

A ORA NUEVAMENTE BUELTO A IMPRIMIR

y añadir las constituciones que faltauan, y otras cosas por el  
mismo padre fray Luys de Rebolledo, que las a  
impreso las otras vezes.



En Sevilla por Clemente Hidalgo. Año de 1607.



L I B R O

# DEL A R E G I

Y C O N S T I T U C I O N E S

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O

DE LA O R D E N D E N V E S T I D O



AL REVERENDISSIMO PADRE  
NUESTRO FRAY PEDRO GONCALIZ DE  
Mendoça Comissario General dela Orden de nuestro Padre  
Sant Francisco: su menor fray Luys de Rebolledo  
salud y felicidad dessea.

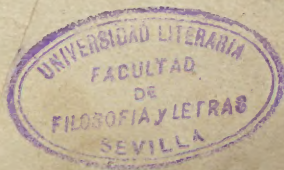
**A**VIENDO de imprimir los Estatutos del capitulo General pro-  
ximo de Toledo, y encorporarlos con los demas, para qu se lean  
en comunidad como V.P. Reuerendissima dispone y manda. Me  
parecio, era acertado boluer a imprimir algunos pocos libros de todos los  
Estatutos que yo è impresso en años passados: por que no parciesse re-  
miendo el añadir los de Toledo de otra marca y letra, y los de Victoria,  
y otros que faltauan, y autorizarlos con el nombre de V. Reuerendissima  
y tambien porque todas las leyes dela orden, es bien tengan po amparo a  
V. Reuerendissima, siendo (como es) Prelado tan obseruante ellas, y tan  
zeloso para que otros lo sean, gouernandola en tanta paz y obseruancia,  
defendiendola cō tan gran valor, y onrandola cō tales prenda. Dios guar  
de a V. Reuerendissima, y le de en todo la mano y el lugar e su Yglesia q  
merece, y desseamos, para gran seruicio suyo, y bien nuestro

PROLOGO.

A LOS RELIGIOSOS DE LA ORDEN DE  
nuestro Padre Sant Francisco de la  
Obseruancia.

**E**MNIS Religio ordo vocatur propter institutos & ordinatos  
modos tendendi in finem suum: dize sant Berardo: y segū esto  
ninguna Religion merece assi llamarse Ordo como la nuestra  
puestiene tales y tantas ordenaciones, y toas son necessarias  
para la guarda de tan perfecta y estrecha regla, las qu es juntamente son  
exposicion della, y resolucion de sus dudas: pero assi como no sustenta lo  
que se come, sino lo que se digiere, assi no nos ordena los muchos estatu-  
tos, sino los que se ponen en execucion, y por esso nuestro Padre sant Fran-  
cisco llamó a la regla que nos daua, regla y vida: regula & vita fratrum mi-  
norū hzc est. Si no tuvieramos mas que la regla prometida, y no guarda-  
da fuera regla y no vida, pero quiso nuestro fundador q fuesse Regla y vi-  
da. Otras ordenes se llamā regulares: la nuestra sol, y se llama de Obseruā-  
cia y el frayle que no la tiene a su regla, parece q no le viene el nombre de  
obseruante. La medicina mientras se está en la boica, es suficiente para cu-  
rar la enfermedad, pero no eficaz hasta que se reciba y actue. La regla es  
suficiente para lleuarnos al cielo (pero gnardada con el diuino fauor efi-  
caz). Los Estatutos generales son guatnición delh, S. Antonio en vn sermō  
los llama a la regla y a ellos, Murus & ante muralle: Sant Hieronimo en  
el capitulo 3. de su regla, pone tres generos de religiosos, vnos que se lla-  
man

J. H. A. N. S.





ma çarauitas cuya vida es discurrir por vna y otra parte, y dizen q̄ ellos  
 figuen a Christo, in eo quod dicit euangelium circuibat ciuitates & caste-  
 lla, a estos llama el santo Doctor circumcelliones quasi per diuersas cellas  
 sempr vagantes communitates fratrum fugientes, vida hartovituperable  
 y vituperada de los santos particularmēte en el derecho ca. quidā monachi.  
 El 2. genero es de religiosos que se llaman Anachoritæ. 1. solitarii, los qua-  
 les dize el santo, etiā profitentur se Christū inimitarii in eo quod solus age-  
 bat in cesertis, y en el monte ascendit solus orare como dize sant Lucas en  
 el capitulo 4. y san Matheo en el cap. 14. Estos traxerō sup̄ principio de Elias  
 o de san Iuan Baptista. El tercero genero de religiosos se llaman cānobi-  
 te. 1. in cōgreg. viuētes a Cenon quod est cōmune. Estos parece q̄ baxā  
 de Eliseo, el qual constituit cuneum prophetarum. 1. religiosorum secun-  
 dum glōm. 4. reg. 4. pero fueron renouados de Christo por sus dicipulos  
 los quales viuieron en comunidad, y con ellos subio al monte, y los enseño  
 de estos cōnbitas que viuen en comunidad, son todas las ordenes que co-  
 munmentay en la Yglesia, es la mejor y mas segura vida como dize san-  
 to Thoma 2. 2. quest. 158. quamuis vita solitaria si debite a sumitur p̄mi-  
 neat vitæ sciali sicut quod iam perfectum est, exercetur, tamen si vita so-  
 litaria absq; rācedēti exercicio in scola virtutum a sumatur periculosissi-  
 ma est nisi p̄ diuinam gratiam supleatur, quod in aliis per exercitiam ac-  
 quiritur sicut in beato Antonio, & benedicto. vita. n. socialis necessaria est,  
 ad exercitiū p̄fectionis acquirēdē quia mutuo se instruūt verbo & exem-  
 plo ac correcone & ad perfectum conducunt. Solitaria competit iam per-  
 fectis qui alioim regimine non indigent sed solum spiritu dei aguntur.  
 Y san Hieronimo escriuiendo Arrustico monje dize. tratandum est utrum  
 solus an cum aīis in monasteriis viuere debeas mihi placet vt habeas san-  
 tum contubernium sotietatē. 1. ne ipse te doceas, & absq; doctore ingredia-  
 ris viam, quam nunquam ingressus es, pues esta vida de comunidad que  
 figuen los religiosos aora. De estos ay diuersos institutos segun las diferen-  
 tes reglas y con. que professan. Y assi dize san Hieronimo ad diuersa de-  
 putantur videlicet ad vitam actiuam vel contemplatiuam aut mixtam se-  
 cundum statutum ordinis quem profitentur obseruare. Y porque el quieto  
 ma vn estado, es oligado a guardar todo lo concerniente a el. Assi el Re-  
 ligioso: y si esto m̄nos precia, no està en consciēcia seguro, nuestro padre  
 sant Francisco nos dio regla, nosotros la prometimos guardar: la ordē nos  
 da Estatutos con mayor ó menor obligacion, algunos confirmados por  
 el Pontifice son importantissimos y concernientes al estado, emos los de  
 guardar, y para mejor obedecer los, es menester saberlos, y para saber los,  
 no basta oyrlos vna vñ, sino leerlos y estudiarlos, y cada vno ser estudian-  
 te deste libro, y lo pueden, y deuen ser todos los que saben leer romance,  
 porque la ignorancia nris, no escusa sino la facti, y este libro de Regla, y  
 constituciones es nuestro derecho particular.

Valete in Domino semper.

## TABLA



# TABLA GENERAL DE LO CON- tenido en este libro, por que las particulares de cada Capitulo general está al fin del con su numero y folio.

- A** Regla de nuestra orden en latin, fol. 2.  
**E**l testamento de nuestro padre san Francisco en latin fol. 4. p. 2.  
**L** La regla en romance. fol. 5.  
**E**l testamento de nro padre s. Francisco en Romance. f. 7. p. 2.  
 La exposicion dela Regla de Nicolao. 3. fol. 8. p. 2.  
 La exposicion dela regla de Clemente 5. fol. 17. pag. 2.  
 Constitucion de Sixto Quinto; delas calidades que an de tener los noui-  
 cios fol. 23.  
 Declaracion del mismo Sixto Quinto, de algunas dudas que en la dicha  
 constitucion auia fol. 26.  
 Moderacion de Gregorio 14. dela constitucion de Sixto Quinto, a cerca  
 delos ilegítimos fol. 29.  
 Letras de Clemente Octauo, a cerca de cosas particulares en la dicha re-  
 cepcion delos nouicios. fol. 30, p. 2.  
 La inteligencia delas dichas letras Apostolicas muy ampliamente a. f. 31.  
 Instruccion para los Prelados desta orden, y delas participantes a cerca de  
 la recepcion delos nouicios conforme a las letras Apostolicas de Sixto  
 Quinto, Gregorio. 14. y Clemente Octauo, particularmente, de como  
 se an de hazer las informaciones.  
 Forma para dar el habito, fol. 49.  
 Forma para dar la profesion. fol. 50.  
 Como se a de tener el capitulo Conuentual fol. 52.  
 Forma para absolver los Apostatas. 161. p. 2.  
 Constituciones generales dela Orden de Barcelona, reformadas por la  
 congregacion general de Toledo, y nueuamente establecidas alli, año  
 1583. fol. 53.  
 Numero delas Prouincias y conuentos dela orden. fol. 99.  
 Numero y nombres delos Generales que à auido en la orden; ibidem.  
 Constituciones y Tabla del Capitulo General de Salamanca, año de 1553  
 fol. 93.  
 Constituciones y Tabla de el Capitulo General de Valladolid, año de  
 1565. fol. 97.  
 Tabla y Constituciones Generales de el Capitulo celebrado en Roma,  
 año de 1571. fol. 106.  
 Tabla y Constituciones Generales del Capitulo celebrado en Paris, año  
 de 1579. fol. 110.



Tabla y constituciones generales del Capitulo celebrado en Roma, año de 1587. fol. 113.

Tabla y Constituciones de el capitulo general celebrado en Valladolid, año de 1493. fol. 116.

Constituciones dela congregacion general de Victoria año 1596. f. 120.

Tabla y constituciones del capitulo general celebrado en Roma, año de 1600. fol. 122.

Tabla y constituciones generales del proximo capitulo general de Toledo año de 1606. fol. 127.

Patente delos Reuerendissimos fray Arcangel de Mecina General, y fray Pedro Gonçalez de Mendoza Comissario general, a cerca del titulo de Paternidad, y reformation de otras cosas fol. 133.

Tablas en que se contienen en singular, las materias particulares tratadas en cada capitulo general, y las cosas que en comun, y en particular, se determinan fol. 134.

Fin dela Tabla.





**H**ONORIVS Episcopus servus servorum Dei dilectis filiis fratri Francisco, & alijs fratribus de Ordine fratrum Minorum salutem & Apostolicam benedictionem. Solet annuere Sedes Apostolica pijs votis, & honestis petentium desiderijs fauorem benevolum impartiri. Ea propter, dilecti in Domino filij, vestris pijs precibus inclinati, Ordinis vestri regulam à bonę memorię Innocentio Papa prædecesore nostro approbatam, annotatam præsentibus auctoritate vobis Apostolica confirmamus, & præsentis scripti patrocinio communimus. Quę talis est.

## IN NOMINE DOMINI: INCIPIT

Regula &amp; Vita Minorum Fratrum, Primum

Capitulum.

**R**EGVLA Et vita Minorum Fratrum hæc est scilicet Domini nostri Iesu Christi sanctum Euangelium observare, viuendo in obedientia: sine proprio: & in castitate. Frater Franciscus promittit obedientiam, & reuerentiam domino Papę Honorio: ac successoribus eius Canonicę intratribus: & Ecclesię Romanę. Et alij fratres teneantur fratri Francisco, & eius successoribus obedire.

## DE HIS: QVI VOLVNT VITAM ISTAM

accipere: &amp; qualiter recipi debeant secundum Capitulum.

**S**I qui voluerint hanc vitam accipere, & venerint ad fratres nostros: mittant eos ad suos Ministros Prouinciales, quibus solummodo & nõ alijs: recipiendi fratres licentia concedatur. Ministri verò diligenter examinent eos de Fide Catholica, & de Ecclesiasticis Sacramentis. Et si hæc omnia credant, & velint ea fideliter confiteri, & vsque in finem firmiter observare, & vxores non habent, vel si habent, & iam Monasterium intrauerunt vxores: vel licentiam eis dederint auctoritate Diocesani Episcopi, voto cõtinetię iã emisso, & illius sint ætatis vxores, quod non possit de eis oriri suspicio dicant illis verbũ S. Euangeli, quod vadant, & vendant omnia sua: & ea studeant pauperibus erogare. Quod si facere nõ potuerint, sufficit eis bona voluntas. Et caveant fratres & eorũ ministri, ne solliciti sint de rebus suis temporalibus, vt libere faciant de rebus suis, quidquid Dominus inspirauerit eis. Si tamen consilium requiratur, licentiam habeant Ministri mittendi eos ad aliquos Deum timentes, quorum consilio bona sua pauperibus erogentur. Postea concedant eis pannos probationis, videlicet duas tunicas sine caputio, & cingulum, & brachas, & caparonem vsque ad cingulum, nisi eisdem ministris aliud secundum Deum, aliquando videatur. Finito vero anno probationis, recipiantur ad obedientiã, promittentes vitã istã semper, & regulã observare. Et nullo modo licebit eis de ista religione exire, iuxta mandatũ Dñi Papę, quia, secundũ S. Euangelium, nemo mittens manum ad aratrum, & aspiciens retro, aptus est Regno Dei.

Vim pro-  
cepti.

Equipollẽ.

Eminentĩ

Luc. 1

Equi, illi



# Regula fratrum Minorum

*Equipol-  
lens.* Et illi qui iam promiserunt obedientiam, habeant unam tunicam cum capu-  
tio, & aliam sine caputio, qui voluerint habere. Et qui necessitate cogun-  
tur, possint portare calcamenta. Et fratres omnes vestimentis vilibus  
induantur: & possint ea repeciare de saccis, & alijs peccijs, cum bene-  
*Equipol-  
lens.* dictione Dei. Quos moneo, & exhortor, ne despiciant, neque iudicent ho-  
mines, quos viderint mollibus vestimentis, & coloratis indutos, uti ci-  
bis, & potibus delicatis, sed magis unusquisque iudicet, & despiciat seme-  
t ipsum.

## DE DIVINO OFFICIO, ET IEIUN-

*nio, & quomodo fratres ire debeant per mundum,*

*Tertium Capitulum.*

*Equipol-  
lens.* **C**LERICI Faciant Divinum Officium, secundum ordinem sanctæ  
Romanæ Ecclesiæ, excepto Psalterio, ex quo habere poterunt Bre-  
viaria: Laci verò dicant viginti quatuor Pater Noster pro Matutino, pro  
Laudibus quinque, pro Prima, Tertia, Sexta, & Nona, pro qualibet ista-  
rum septem, pro Vesperis autem duodecim, pro Completorio septem: Et  
orent pro defunctis. Et ieiunent à festo omnium Sanctorum usque ad Na-  
tivitatem Domini. Sanctam verò Quadregessimam, quæ incipit ab Epipha-  
*Equipol-  
lens.* nia usque ad continuos quadraginta dies, quam Dominus suo sancto ieiunio  
consecrauit, qui voluntarie eam ieiunant, benedicti sint à Dño: Et qui nol-  
lunt non sint astricti, sed aliam usque ad Resurrectionem Domini ieiunent.  
*Vim pre-  
cepti.* Alijs autem temporibus non teneantur, nisi sexta feria ieiunare. Tempore  
verò manifestæ necessitatis non teneantur fratres ieiunio corporali. Con-  
sulo vero, moneo, & exhortor fratres meos in Domino Iesu Christo, ut  
quando vadunt per mundum, non litigent, neque contendant verbis, nec  
*Equipol-  
lens.* alios iudicent, sed similes, pacifici, & modesti, mansueti & humiles honeste  
loquentes omnibus, sicut decet. Et non debeant æquitare: nisi manifeste  
necessitate, vel infirmitate cogantur. In quacunque domum intraverint,  
*Luc. 10.* primum dicant. Pax huic domui. Et secundum sanctum Evangelium, de  
omnibus cibis, qui apponuntur eis, liceat manducare.

## QUOD FRATRES NON RE-

*cipiant pecuniam, quartum*

*Capitulum.*

*Vim pre-  
cepti.* **P**RAECIPIO FIRMITER FRATRIBUS UNIVER-  
sis, ut nullo modo denarios vel pecuniam recipiant per se, vel per in-  
terpositam personam. Tamen pro necessitatibus infirmorum, & alijs  
*Equipol-  
lens.* fratribus induendis per amicos spirituales ministrantium, & custodes so-  
licitam curam gerant, secundum loca, & tempora & frigiditas regiones, si-  
cut necessitati viderint expedire. Eo semper saluo, ut (sicut dictum est)  
denarios vel pecuniam non recipiant.

## DE MODO LABORANDI.

*quintum Capitulum.*

**F**RATRES ILLI, QUIBUS GRATIAM DE-  
dit Dñs laborandi, laborent fideliter, & deuote, ita quod excluso ocio  
animæ inimico, sanctæ orationis, & deuotionis spiritum non extinguant,  
cui



cui debent cætera temporalia deseruire, De mercede vero laboris pro se, & suis fratribus corporis necessaria recipiant, præter denarios vel pecuniã. Et hoc humiliter, sicut decet seruos Dei, & pauperum sanctissime sectatores.

### QVOD NIHIL SIBI APPROPRIENT FRA-

*tres, & de elemosyna petenda, & de fratribus infr-*

*mis sextum Capitulum.*

**F**Ratres nihil sibi approprient, nec domum, nec locum, nec aliquam rem sed tanquam peregrini & aduene in hoc sæculo, in paupertate, & humilitate Domino famulantes vadant pro elemosyna confidenter. Nec oportet eos verecundari, quia Dominus pro nobis se fecit pauperem in hoc mûdo. Hæc est illa celsitudo altissimæ paupertatis, quæ vos charissimos fratres meos heredes & reges regni cælorum instituit, pauperes rebus fecit, virtutibus sublimauit. Hæc sit portio vestra, quæ perducit in terram viuientium. Cui dilectissimi fratres totaliter inhærentes nihil aliud pro nomine domini nostri Iesu Christi in perpetuum sub cœlo habere velitis. Et ubicumque sunt, & se inuenerint fratres, ostendant se domesticos inuicem inter se & secure manifestet unus alter necessitatem suam. Quia si mater nutrit, & diligit filium suum carnalem, quanto diligentius debet quis diligere, & nutrire fratrem suum spirituale? Et si quis eorum in infirmitatem ceciderit alij fratres debent ei seruire, sicut vellent sibi seruire. Eminent. Equip

### DE POENITENTIA FRATRIBVS PECCAN-

*tibus imponenda, septimum Capitulum.*

**S**I qui fratrum, instigante inimico, mortaliter peccauerint pro illis peccatis, de quibus ordinatum fuerit in tea fratres, vt recurratur ad solos ministros provinciales, teneantur prædicti fratres ad eos recurrere quàm citius poterunt sine mora. Ipsi vero ministri, si presbyteri sunt, cū misericordia iniungant illis poenitentiam. Si verò presbyteri non sunt, iniungant per alios sacerdotes Ordinis, sicut eis secundum Deum melius videbitur expedire. Et cauere debent, ne irascantur, & conturbentur propter peccatum alicuius, quia ira & conturbatio in se, & in aliis impediunt charitatem. Vim præcepti.

### DE ELECTIONE GENERALIS MINISTRI

*huius fraternitatis, & de capitulo Penthecostes,*

*octauum Capitulum.*

**V**Niuerſi fratres vnum de fratribus istius Religionis teneantur semper habere generalem ministrum & seruum totius fraternitatis, & ei teneantur firmiter obedire. Quodecunque electio successoris fiat a ministris provincialibus & custodibus in capitulo Penthecostes, in quo provinciales ministri teneantur semper in simul conuenire, ubicunque a generali ministro fuerit constitutum. Et hoc semel in tribus annis: vel ad alium terminum maiorem vel minorem, sicut a prædicto ministro fuerit ordinatum. Et si aliquo tempore appareret vniuersitati ministrorum provincialium, & custodum prædictum ministrum non esse sufficientem ad seruitium, & commotionem vilitatem fratrum: teneantur prædicti fratres, quibus electio data est, in nomine Domini alium sibi eligere in custodem. Post Caputulum vero Penthecostes, Ministri, & Custodes possint singuli, si vo- Vim præcepti. Vim præcepti. Vim præcepti.



# Regula Fratrum Minorum

luerint, & eis expedire videbitur, eodem anno in suis Custodijs semel fratres suos ad Capitulum conuocare.

## DE PRAEDICATORIBVS,

*nonum ~~undecimum~~ Capitulum.*

*Equi-  
len  
Equipol-  
lens.*

**F**RATRES Non prædicent in Episcopatu alicuius Episcopi, cum ab eo illis fuerit contradicendum. Et nullus fratrum populo penitus audeat prædicare, nisi à Ministro Generali huius fraternitatis fuerit examinatus & approbatus, & ab eo sibi officium prædicationis concessum. Moneo quoque, & exhortor eosdem fratres, ut in prædicatione, quam faciunt, sint examinata, & casta eorum eloquia ad utilitatem, & ædificationem populi, annuntiando eis vitia, & virtutes, poenam, & gloriam cum breuitate sermone, quia verbum abreuiatum fecit Dominus super terram.

*Esai. 10.*

## DE ADMONITIONE, ET CORRECTIO.

*ne fratrum decimum Capitulum.*

**F**RATRES Qui sunt ministri, & serui aliorum fratrum, visitent, & moneant fratres suos: & humiliter, & charitative corrigant, eos non precipientes eis aliquid: quod sit contra animam suam, & regulam nostram. Frates verò, qui sunt subditi, recordentur, quòd propter Deum abnegauerunt proprias voluntates. Vnde firmiter præcipio eis, ut obediant suis ministris in omnibus, quæ promiserunt Domino obseruare, & non sunt contraria animæ, & regulæ nostræ. Et vbicunq; sunt fratres qui scirent, & cognoscerent, se non posse regulam spiritualiter obseruare, ad suos ministros debeant, & possint recurrere. Ministri vero charitative, & benigne eos recipiant, & tantam familiaritatē habeant circa ipsos, ut dicere possint eis, & facere sicut Domini seruis suis. Nam ita debet esse, quod ministri sint serui omnium fratrum. Moneo verò, & exhortor in Domino Iesu Christo, ut caueant fratres ab omni Superbia, Vanagloria, Inuidia, Auaritia, Cura, & solitudine huius sæculi, detractione, & murmuratione. Et non curēt nescientes literas, literas dicere, sed attendant quòd super omnia desiderare debent habere Spiritum Domini, & sanctā eius operationem, orare semper ad Deum puro corde, & habere humilitatem, & patientiam in persecutione, & in infirmitate, & diligere eos, qui nos persequuntur, reprehendunt & arguunt, quia dicit Dominus. Diligite inimicos vestros, & orate pro persequētibus, & calumniantibus vos. Beati qui persecutionē patiuntur propter iustitiam, quoniam ipsorum est Regnum Cœlorum. Qui autem perseuerauerit vsque in finem, hic saluus erit.

*Math. 5.*

*Mat. 10.*

## QVOD FRATRES NON INGRIDIAN.

*tur Monasteria Monacharum, vndecimum Capitulum.*

**P**RÆCIPIO firmiter fratribus vniuersis, ne habeant suspecta consortia vel consilia mulierum, & ne ingrediantur Monasteria Monacharum, præter illos quibus à Sede Apostolica concessa est licentia specialis. Nec fiat compadres virorum, vel mulierum, ne hac occasione inter fratres vel de fratribus scandalum oriatur.

*Eminens.*

*Eminens.*

*Eminens.*

DE



DE EVNTIBVS INTER SARRACENOS,

*& alios Infideles, duodecimum**Capitulum.*

**Q** VICVNQVE Fratrum divina inspiratione voluerint ire inter Sarracenos, & alios Infideles, petant inde licentiam à suis Ministris Provincialibus, Ministri verò nullis eundi licentiam tribuant nisi eis, quos viderint esse idoneos admittendum. Adhæc per obedientiam iniungo ministris, vt petant à domino Papa vnum de sanctæ Romanæ Ecclesiæ Cardinalibus, qui sit gubernator, protector, & corrector istius fraternitatis: vt semper subditi, & subiecti pedibus eiusdem sanctæ Romanæ Ecclesiæ, stabiles in fide catholica paupertatem, & humilitatem, & sanctum Euangelium domini nostri Iesu Christi, quod firmiter promissimus, obseruemus.

**N** Vlli ergo omnino hominum liceat, hanc paginam nostræ confirmationis infringere: vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præsumpserit, indignationem omnipotentis dei, & beatorum Petri, & Pauli Apostolorum eius se noverit incursum. Datum Laterani tertio calendas Decembris, Pontificatus nostri anno octauo.

Deo gratias.

IN-





IN NOMINE DOMINI INCIPIT TESTA-  
mentum Beati Patris nostri Francisci.

**D**OMINVS ita dedit mihi fratri Francisco, incipere facere poenitentia. Quia cum essem in peccatis, nimis videbatur mihi amarum videre leprosos, sed ipse Dominus adduxit me inter ipsos, & feci misericordiam cum illis. Et recedente me ab ipsis, id, quod videbatur mihi amarum, conuersum fuit in dulcedinem anime, & corporis, & postea parum steti, & exiui de seculo. Et Dominus tale fide mihi dedit in Ecclesijs suis, ut ita simpliciter adorare, & dicere. Adoramus te sanctissime Domine Iesu Christe hic, & ad omnes Ecclesias tuas, quæ sunt in toto mundo: & benedicimus tibi, quia per sanctam Crucem tuam te demisti mundum. Postea Dominus dedit mihi, & dat tantam fidem in sacerdotibus, qui viuunt secundum formam sanctæ Romanæ Ecclesiæ, propter ordinem ipsorum, quod, si facerent mihi persecutionem, volo recurrere ad ipsos. Et si haberem tantam sapientiam, quantum Salomon habuit, & inuenire pauperculos sacerdotes huius seculi, in ecclesijs, in quibus morantur, nolo prædicare contra voluntatem ipsorum. Et ipsos, & omnes alios volo timere, amare, & honorare, sicut meos Dominos. Et nolo in ipsis considerare peccatum, quia filium Dei cerno in eis, & Domini mei sunt. Et propter hoc facio, quia nihil video corporaliter in hoc seculo de ipso altissimo filio Dei nisi sanctissimum sanguinem suum, quem ipsi recipiunt, & ipsi soli alijs administrant. Et hæc sanctissima mysteria super omnia volo honorare, & venerare, & in locis preciosis collocare. Sanctissima nomina, & verba eius scripta, ubicunque inueniero in locis illicitis, volo colligere, & rogo quod colligantur, & in loco honesto collocentur. Et omnes theologos, & qui ministrant sanctissima verba diuina, debemus honorare, & venerari, sicut eos qui ministrant nobis spiritum, & vitam. Et postquam dedit mihi Dominus curam de fratribus, nemo ostendebat mihi quid deberem facere, sed ipse Altissimus reuelauit mihi, quod deberem viuere, secundum formam sancti Euangelij: & ego paucis verbis, & simplicibus feci scribi, & dominus Papa confirmauit mihi. Et illi, qui veniebant ad recipiendum vitam istam, omnia, quæ habere poterant, pauperibus erogabant, & erant contenti tunica vna intus, & foris repectata, qui volebant, cum cingulo, & brachis, & nolebamus plus habere. Officium dicebamus clerici, secundum alios clericos, laici dicebant Pater noster. Et satis libenter manebamus in ecclesijs, & eramus idiotæ, & subditi omnibus. Et ego manibus meis laborauimus, & volo laborare, & omnes alii fratres firmiter volo quod laborent de laboritio, quod pertinet ad honestatem, & qui nesciunt discant, non propter cupiditatem recipiendi precium laboris, sed propter bonum exemplum, & ad repellendum ociositatem. Et quando non daretur nobis precium laboris, recurramus ad mensam Domini petendo eleemosynas ostiatim. Salutationem mihi Dominus reuelauit ut diceremus. Dominus det tibi pacem Caveant sibi fratres, ut ecclesias, & habitacula pauperum, & omnia alia, quæ pro ipsis construuntur, penitus non recipiant, nisi essent sicut decet sanctam paupertatem, quam in regula promissimus, semper ibi hospitantes, sicut aduenæ, & peregrini. Præcipio firmiter per obedientiam fratribus vniuersis, quod ubicunque sunt, non audeant petere aliquam litteram in Curia Romana per se, neque per interpositam personam, neque



neque pro Ecclesia, neque pro loco aliquo, neque sub specie prædicationis, neque pro persecutione suorum corporum, sed vbicunque non fuerint recepti, fugiant in aliam terram, ad faciendum poenitentiam cum benedictione Dei. Et firmiter volo obedire Generali Ministro, & alteri Guardiano, quem sibi placuerit mihi dare, & ita volo esse captus in manibus suis, vt non possim ire vel facere cōtra obedientiam, & voluntatem suam, quia Dominus meus est. Et quamuis sim simplex, & infirmus, tamen semper volo habere clericum, qui mihi faciat officium, sicut in regula continetur. Et omnes alij fratres ita teneantur firmiter obedire Guardianis suis, & facere officium secundum regulam. Et si aliqui inuenti essent qui non facerent officium secundum regulam, & vellent alio modo variari, aut non essent catholici, omnes fratres vbicunque sunt, per obedientiam teneantur, quod vbicunque inuenerint aliquem ipsorum, proximiori custodi illius loci, vbi ipsum inuenerint, debeant presentare. Et custos teneatur per obedientiam ipsum fortiter custodire sicut hominē in vinculis die, noctuq; ita quod nō possit eripi de manibus suis, donec propria sua persona ipsum representet in manibus sui ministri. Et minister teneatur firmiter per obedientiam mittere talibus fratribus, qui die, noctuq; custodiāt ipsum sicut hominē in vinculis, donec representēt ipsum corā Domino Hostiensi, qui est Dominus Protector & corrector istius fraternitatis. Et nō dicant fratres, hæc est alia regula: quia hæc est recordatio, admonitio, & exhortatio, & meū testamētum, quod ego frater Franciscus parvulus facio vobis fratribus meis benedictis, propter hoc vt regulam, quam Domino promissimus, melius catholicē obferuamus. Et generalis minister, & omnes alij ministri, & costodes per obedientiam teneantur in istis verbis non addere vel minuere, & semper hoc scriptum habeant secum iuxta regulā, & in omnibus capitulis, quæ faciunt, quando legunt regulā legant & ista verba. Et omnibus fratribus meis clericis, & laicis præcipio firmiter per obedientiam, vt non mittant glossas in regula nec in istis verbis, dicendo, ita volunt intelligi, sed sicut dedit mihi Dominus pure, & simpliciter dicere, & scribere regulam, & ista verba, ita simpliciter, & sine glossa intelligatis, & cum sancta operatione vsque in finem obserueris. Et quicunque hæc obseruauerit: in cœlo repleatur benedictione altissimi patris cœlestis, & in terra repleatur benedictione dilecti filij sui cum sanctissimo spiritu paraceto, & omnibus virtutibus cœlorum & omnibus sanctis. Et ego frater Franciscus paruulus, & vester seruus in Domino, quantuncunque possum confirmo vobis intus, & foris, istam sanctissimam benedictionem, Amen.

### Comiença la Regla en romance.



HONORIO Obispo seruo de los seruos de Dios: a los amados hijos Fray Francisco, y a los otros frayles de la Ordē de los frayles menores. Salud y Apostolica bendicion. Suele condescender la Silla Apostolica a los piadosos votos: y dar fauor de buena voluntad a los honestos desseos de los que lo demandan. Por lo

B qual



# Regla de los frayles Menores.

qual mucho mados hijos en el Señor, a vuestros piadosos ruegos inclinados, la regla de vuestra Orden aprobada por Innocencio Papade buena memoria nuestro antecessor, escrita por las presentes por autoridad Apostolica vos la confirmamos; y con defension del presente escrito la guardaremos. La quales tal.

## EN EL NOMBRE DEL SEÑOR CO-

*mienza la Regla de los Frayles menores.*

### Capitulo. I.

**L**A REGLA y vida de los frayles Menores es esta: conviene a saber, guardar el santo Euangelio de nuestro Señor Iesu Christo, viuiendo en obediencia, sin proprio, y en castidad. Fray Francisco promete obediencia, y reuerencia al señor Papa Honorio y a sus sucesores q̄ canonicamente entraren, y a la Yglesia de Roma. E los otros frayles sean obligados de obedecer a Fray Francisco, y a sus sucesores.

### CAPITULO. II. DE AQUELLOS QUE QUIEREN

*quieren tomar esta vida, y en que manera deuen de ser recebidos*

**S**I algunos quisieren tomar esta vida, y vinieren a nuestros frayles, cmbienlos a sus Ministros Prouinciales, a los quales solamēte y no a otros sea otorgada licencia para recibir frayles. Mas los ministros con diligencia los examinen de la Fè Catolica, y de los Ecclesiasticos Sacramentos. E si todas estas cosas creyeren y las quisieren firmemente confessar, y hasta la fin firmemente guardar, y no tienen mugeres, ò si las tienen, ya entraron las mugeres en Monasterio, ò ellas lesayan dado licencia con autoridad del Obispo de esse Obispado: echo ya voto de continencia y las mugeres sean de tal edad, que dellas nopueda nacer sospecha, digan a ellos la palabra del santo Euangelio, que vayan, y vendan todas sus cosas, y estudiē de las dar a los pobres. Lo qual sino pudieren hazer, bastales la buena voluntad. E guardense los frayles, y sus Ministros que no sean sollicitos de sus cosas temporales, porque libremente hagan de sus cosas, lo que el Señor les inspirare. Mas si consejo les fuere demandando, los ministros ayan licencia de los embiar a algunos que teman a Dios: con consejo de los quales sus bienes sean dados a los pobres. Despues otorguéles los paños de la probacion. Conuiene a saber, dos tunicas sin capilla, y cuerda, y paños menores, y caparon hasta la cinta: saluo si a los mesmos ministros otra cosa segun Dios alguna vez fuere visto q̄ conuiene. Y acabado el año de la probacion sean recebidos a la obediencia, prometiendo de guardar siempre esta vida y regla. Y en ninguna manera les conuēdra salir fuera de esta religion, acerca del mandamiēto del señor Papa por que ninguno que pone mano al arado, y mira a tras, es cōuenible al Reyno de Dios. Y aquellos que ya prometierō obediencia, ayan vna tunica con capilla, y otra sin capilla, los que la quisiere. Y los que por necesidad son constreñidos, puedan traer calçado. E todos los frayles sean vestidos de vestiduras viles, y puedā las remedjar de sacos, y de otras pieças: cō la bēdiciō de Dios. A los quales amonesto, y mucho amonesto, q̄ no despreciē, ni juzguē a los hombres q̄ vierē vistidos de vestiduras blādas y de color, vsar de mājares y bebedres delicados, mas mucho mas cada vno juzgue y menosprecie a si mesmo.

CAP.



CAPITVLO. III. DEL OFICIO DIVINO Y AYV-

*no, y como los frayles deuen yr por el mundo.*

**L**OS Clerigos hagā el Oficio Diuino, i. gū la ordē dela santa Ygle-  
fia de Roma, sacado el Psalterio: del qual podran auer Breuiarios. *Equipolēte*  
Mas los legos digan veynte y quatro vezes el Pater Noster por  
Maytines, por Laudes cinco, por Prima, Tercia, y Sexta, y nona, por cada  
vna destas siete, por Visperas doze, por completas siete, y oren por los di-  
funtos. E ayunen desde la fiesta de todos santos hasta la Natiuidad del Se- *Equipolēte*  
ñor. E la santa Quaresma q̄ comiēça desde la Epiphania hasta quarēta dias  
cōtinuos: la qual consagro el Señor con su santo ayuno, los que de volun-  
tad la ayunaren benditos seā del Señor, y los q̄ no quisieren no sean costre-  
nidos, mas la otra hasta la Resurreccion del Señor ayunen. Y en los otros  
tiempos no sean obligados a yunar, saluo el Viernes. Mas en tiēpo de ma-  
nifiesta necesidad no sean los frayles obligados al ayuno corporal. Acon- *Vim prae-*  
sejo, amonesto, y mucho amonesto a mis frayles en el Señor Iesu Christo, *cepti.*  
que quando van por el mundo no peleen, ni contiendā en palabras, ni juz-  
guen a los otros, mas sean benignos, pacificos y moderados, mansos y hu-  
mildes, y hablen honestamente a todos: assi como conuiene. Y no deuen  
yr caual ~~pobre~~, saluo si por manifiesta necesidad, ó enfermedad sean con- *Equipolēte*  
streñidos. Y en qualquier casa que entraren primeramente digan. Paz sea  
en esta casa. Y segun el santo Euangelio, de todos los manjares que delante  
les son puestos les sea licito de comer.

CAP. III. QVE LOS FRAYLES NO  
*reciban dineros, o pecunia.*

**M**ANDO firmemente a todos los frayles, q̄ en ninguna manera recibā  
dineros, o pecunia, por si, o por interpuesta persona. Mas para las neces- *Eminente.*  
sidades de los enfermos, y para vestir los otros frayles, por amigos espiritua-  
les los Ministros y custodios solamente ayan solcito cuydado, segū los lu-  
gares y tiēpos y frias tierras, assi como a la necesidad vieren que conuiene.  
Aquello siempre saluo (como dicho es) dineros ó pecunia no reciban. *Equipolēte*

CAP. V. DELA MANERA DEL TRABAIAR.

**L**OS frayles a los quales el Señor dio gracia de trabajar, trabajē fiel y de-  
uotamēte, en manera q̄ alāçada la ociosidad, q̄ es enemiga de la anima, no  
amātē el espiritu dela santa oraciō y deuociō: al qual todas las otras cosas  
temporales deuen feruir. Y del precio de su trabajo reciban las cosas neces-  
sarias al cuerpo para si y sus hermanos, saluo dineros o pecunia. Y esto hu-  
milmente como conuiene a sieruos de Dios, y seguidores de la muy alta  
pobreza.

CAP. VI. QVE LOS FRAYLES NO APROPRIEN A SI AL-  
*guna cosa, y del pe dir dela limosna, y de los frayles enfermos.*

**L**OS Frayles no apropien a si alguna cosa, ni casa, ni lugar, ni alguna *Eminente*  
otra cosa, mas assi como peregrinos y aduenedizos en este mūdo en po-  
breza y humildad siruiendo al Señor, vayan por limosna cōconfiança. Ni  
les conuiene auer verguença, por q̄ el Señor se hizo pobre por nos en este  
mundo. Esta es el alteza dela muy alta pobreza q̄ a vosotros mis muy ama-  
dos hermanos establescio herederos, y Reyes del reyno de los cielos, hizo



# Regla de los frayles Menores

vos pobres delas cosas temporales, y enfalçovos por virtudes. Esta sea vstra parte, la qual lleua a la tierra delos viuiêtes. A la qual muy amados hermanos de todo en todo vos allegando por el nõbre de nuestro Señor Iesu Christo, ninguna otra cosa debaxo del cielo para siempre querays auer. Y donde quier que son y se hallaren los frayles, demuestrense domesticos vnos a otros entre si, y seguramente manifieste vno a otro su necesidad. Porq̃ si la madre ama y cria á su hijo carnal, quanto con mayor diligencia deue qualquiera amar y criar á su hermano espiritual. Y si alguno dellos cayere en enfermedad, los otros frayles le deuen seruir, como querrian q̃ a ellos siruiessen.

## CAP. VII. DE LA PENITENCIA

*q̃ se áde imponer a los frayles q̃ pecan.*

**S**I algunos delos frayles aquexandolos el enemigo mortalmête pecarẽ por aquellos pecados delos quales fuere ordenado entre los frayles q̃ ayan recurso a solos los Ministros Prouinciales, sean obligados los dichos frayles de recurrir a ellos, quãto mas ayna podrã sin tardança. Y los Ministros si son sacerdotes, con misericordia les impongã penitencia. Y si Sacerdotes no son, hagãsela imponer por otros Sacerdotes de la misma orden, asì como a ellos pareciere q̃ mejor cõuene segũ Dios. Y deuẽse guardar q̃ no se ayre ni cõturbẽ por el pecado de alguno, porq̃ la yra y cõturbaciõ en si y en los otros impiden la caridad.

## CAP. VIII. DE LA ELECCION DEL MINISTRO

*General, y del Capitulo de Pentecostes.*

**T**ODOS los frayles sean obligados de auer siempre vno de los frayles desta religiõ en general Ministro y sieruo de toda la fraternidad, y a el sean tenidos firmemête de obedecer. El qual falleciẽdo, sea hecha eleccion de suceßor por los Ministros Prouinciales y Custudios en el capitulo de Pentecostes, en el qual los Ministros Prouinciales sean obligados siempre en vno cõuenir a donde quiera que por el general Ministro fuere establecido. Y esto vna vez en tres años, ò en otro termino mayor, o menor, asì como por el dicho Ministro fuere ordenado. E si en algun tiẽpo pareciere a la vniuersidad delos Ministros Prouinciales y Custudios, el sobre dicho Ministro no ser suficiẽte al seruiciõ comũ, vtilidad de los frayles, sean obligados los dichos frayles a los quales es dada la eleccion, en nõbre del Señor elegir asì otro en Custodio. Mas despues del capitulo de Pẽtecostes puedan cada vno de los Ministros y Custudios si quisieren y a ellos fuere visto que cõviene, en esse mesmo año en sus Custodias llamar vna vez sus frayles a Capitulo.

## CAP. IX. DE LOS PREDICADORES.

**L**OS Frayles no prediquen en Obispndo de algũ Obispo, quãdo por el les fuere cõtradicho. En ninguno delos frayles sea osado de todo en todo predicar al pueblo saluo si por el Ministro general desta fraternidad fuere examinado y aprouado, y del le sea el oficio de la predicacion concedido. Amonesto otrosi, y mucho amonesto a essos mesmos frayles, q̃ en la predicaciõ q̃ hazen sean examinadas y castas sus palabras a prouecho y edificacion del pueblo, anunciandoles los vicios y virtudes, pena y gloria cõbre-



breuedad de Sermon, por que palabra abreuviada hizo el Señor sobre la tierra.

## CAP. X. DE LA AMONESTACION Y

*correccion de los frayles.*

**L**OS Frayles q̄ son Ministros y sieruos de los otros frayles visitē y amonestē a sus frayles, humil, y caritatiuamēte los corriā, no les mandando alguna cosa q̄ sea cōtra su anima y nuestra regla. E los frayles q̄ son subditos acuerdēse q̄ por Dios negarō sus proprias volūtades. Onde firmemēte les mado, q̄ obedezcā a sus Ministros en todas las cosas q̄ prometierō al Señor de guardar, y no son cōtrarias a su anima y nuestra regla. E donde quier q̄ son los frayles q̄ supiesen y conociessen ellos no poder guardar la regla espiritualmēte, a sus ministros deuā y puedā recurrir. E los Ministros caritatiua y bininamēte los recibā, y tanta familiaridad ayā a cerca dellos, q̄ les puedā dezir y hazer como señores a sus sieruos. Porque assi deue ser que los Ministros scā sieruos de todos los otros frayles. Amonesto, otro si mucho amonesto en el Señor Iesu Christo, q̄ se guardē los frayles de toda soberuia, vanagloria, envidia, auaricia, cuydado y sollicitud deste mundo, detracciō y murmuracion. E nō curen los q̄ no saben letras de aprender letras, mas miren q̄ sobre todas las cosas deuen desear tener el espíritu del Señor y la su santa obra, orar siempre a Dios de puro coraçon y auer humildad, y paciencia en la persecucion y enfermedad, amar a aquellos q̄ nos persiguen, reprehenden y acusan por q̄ dize el Señor. Amad a v̄ros enemigos y roga por los que vos persiguen y falsamente acusan. Bienaventurados los que padecē persecuciō por la justicia, por q̄ dellos es el Rey no de los Cielos. Mas el q̄ perseuerare hasta la fin, este sera saluo.

## CAP. XI. QUE LOS FRAYLES NO ENTREN

*en los Monasterios de las Monjas.*

**M**ANDO firmemente a todos los frayles q̄ no ayan sospechosas cōpañias, ò consejos de mugeres, y no entren en los Monasterios de las Monjas, saluo aquellos a los quales de la Silla Apostolica es otorgada licencia especial. Ni puedan ser cōpadres de varones, o mugeres, por q̄ por esta ocasion entre los frayles, o de los frayles no nazca escudalo.

## CAP. XII. DE LOS QUE QUIEREN YR

*entre los Moros, y otros Infieles.*

**S**I algunos de los frayles por diuina inspiracion quisiere yr entre los Moros, y otros Infieles pidan para ello licencia a sus Ministros Prouinciales. Mas los Ministros no den licencia a algunos para yr, saluo a aquellos q̄ vieren ser idoneos para embiar. Para estas cosas mando a los Ministros q̄ pidan al Señor Papa vno de los Cardenales dela Yglesia de Roma, que sea gouernador, defensor y corregidor desta fraternidad, porque siempre su ditos, y sujetos a los pies de la santa Yglesia, estables en la Fe Catholica, la pobreza, humildad, y el santo Euāgelio de nuestro Señor Iesu Christo guardemos, el qual firmemente prometimos.

**P**VES a ninguno de los hombres de todo en todo sea licito, a questa letra de nuestra confirmacion quebrantar, o con osadia presumptuosa yr contra ella. E si alguno esto presumiere de intentar sepa que caera en la indig-



# Regla de los frayles Menores

indignacion de Dios todo poderoso, y de los bienauenturados sus Apóstoles san Pedro y san Pablo. Dado en Letran a veynte y nueue de Nouiembre en el año otauo de nuestro Pontificado.

## En el nombre del Señor comienza el testamen

to de nuestro seraphico Padre san Francisco.

**E** D I O S nuestro Señor quiso dar su gracia a mi Fray Francisco, para que assi començasse a hazer penitencia. Y porque como yo fuesse entonces embuelto en pecados erame muy amargo ver los leprosos, pero el Señor me traxo entre ellos, y vñe de misericordia con ellos. E apartandome dellos, aquello q̄ antes me parecia amargo me fue cōuertido en dulcedūbre del cuerpo y del anima, y desde a poco sali del figlo. Y el Señor me dio tal fee en sus Yglesias, q̄ assi simplemente adorasse y dixesse. Adoramos te santissimo Señor Iesu Christo aqui y en todas tus Iglesias q̄ son por el mundo, y bendezimoste, q̄ por tu santa Cruz redimiste el mūdo. Despues diome el Señor y da tanta fee en los Sacerdotes que viuen segun la Orden de la santa Yglesia Romana, por la orden que tienen, que si me persiguieren, quiero recurrir a ellos. E si yo tuviessse tanta sabiduria quanta Salomon tuuo, y hallasse los pobrezillos sacerdotes deste mundo, en las parroquias donde moran no quiero predicar cōtra su volūdad. E a ellos y a todos los otros quiero temer, amary honrar como a mis señores. E no quiero en ellos confiderar pecado por quāto al hijo de Dios acato en ellos, y son mis señores. E por esto lo hago, q̄ no veo alguna cosa corporalmente en este mundo de aquel altissimo hijo de Dios, sino su sanctissimo cuerpo y su preciosa sangre, lo qual ellos reciben y solos ellos lo administran a los otros. Y estos sanctissimos mysterios sobre todas las cosas quiero honrar y reuerenciar y en lugares preciosos colocar. Los muy santos nombres y palabras tuyas a do quier que las hallare escritas, y estar en lugares no conuenibles quiero cogerlas, y ruego que sean cogidas, y en lugar honesto colocadas. Y a todos los Theologos, y a los que nos administrā las santas y diuinas palabras, deuemos honrar y acatar assi como a aquellos que nos administran espiritu y vida. E despues q̄ el Señor medio cargo de frayles, ninguno me ensenaua lo q̄ auia de hazer, mas el muy alto me reuelo que deuia viuir segun la forma del santo Evangelio, y yo en pocas palabras y simples lo hize escreuir, y el señor Papa me lo confirmo. E aquellos que venian a recebir esta vida, todas las cosas q̄ podian auer dauan a los pobres, y eran contentos con vna tunica dentro y fuera remendada los que querian, con la cuerda y paños menores, y no queriamos auer mas. Los clerigos deziamos el oficio segun la orden de los otros clerigos, y los legos dezian el Paternoster, y de buena voluntad estauamos en las Iglesias, y eramos idiotas y sujetos a todos. Yo trabajaua de mis manos y quiero trabajar, y los otros frayles quiero firmemente que trabajen de trabajo honesto, y los q̄ no saben aprendanlo, no por cudicia de recebir el precio de su trabajo, mas por el buen exemplo y por alañar la ociosidad. Quando no nos dieren el precio de nuestro trabajo, recurramos ala mesa del Señor, demandando limosna de puerta en puerta. Esta saluta-




lutacion me reneló el Señor q̄ dixesse. El Señor os de paz. Guardense los  
 frayles, q̄ las yglesias y pobrezillas moradas, y todas las otras cosas que pa-  
 ra ellos son edificadas en ninguna manera las recibā, sino fueren confor-  
 mes a la santa pobreza, la qual en la Regla prometimos, siendo en ellas hos-  
 pedados como peregrinos y aduenedizos. Mando firmemente por obe-  
 diencia a todos los frayles donde quiera que estan, que no se atreuan a de-  
 mandar alguna letra en la Corte Romana, por si, o por intérpuesta perso-  
 na, para Yglesia ni para lugar alguno, ni so especie de predicacion, ni por  
 persecucion de sus cuerpos, mas donde quiera que no fuēren recibidos,  
 huyan a otra tierra á hazer penitencia con la bendicion de Dios. Yo firme-  
 mente quiero obedecer al Ministro General; y a aquel Guardian, que  
 le pluguiere de me dar. E así quiero ponerme en sus manos, que no  
 pueda yr ni hazer contra su obediencia y voluntad, porque es mi señor.  
 Y aunque yo sea simple y enfermo siempre quiero auer vn Clerigo que  
 me reze el oficio segun en la regla se contiene. Y todos los otros frayles  
 sean obligados a obedecer a sus Guardianes y hazer el oficio segun la re-  
 gla. Y si se hallassen algunos, que no rezassen el oficio diuino segun la re-  
 gla, y lo quisiessen variar en otra manera, o que no fuesen catholicos, to-  
 dos los frayles donde quiera que son por obediencia sean obligados si en  
 alguna parte hallaren alguno dellos, de lo tomar y presentar al Custodio  
 mas cercano de aquel lugar. Y el Custodio por obediencia sea obligado  
 de lo guardar fuertemente de dia y de noche como a hōbre aprisionado,  
 en manera q̄ no pueda ser librado de sus manos, hasta que por su propria  
 persona, lo presente en manos de su Ministro. Y el ministro sea obligado  
 por obediencia de lo embiar con tales frayles, que de dia y de noche loguar  
 dé así como hombre encarcelado: hasta que lo presenten ante el Señor.  
 Ostiense que es señor protector, y Corregidor desta fraternidad. E no di-  
 gan los frayles esta es otra regla: porque esta es vna recordacion, auiso y  
 amonestacion, y el mi testamento, que yo fray Francisco pequēuelo fier  
 uo vuestro, hago para vosotros mis frayles benditos: porque la regla que  
 al Señor prometimos mas catholicamēte guardemos. Y el general Mini-  
 stro y todos los Ministros, y Custodios por obediencia sean obligados a no  
 añadir ni quitar cosa alguna en estas palabras. Y tengā siēpre este escrito  
 cerca dela regla, y en todos los capitulos q̄ hazen quādo leen la regla, lean  
 estas palabras. Mando firmemente por obediencia a todos mis frayles, cle-  
 rigos y legos, que no pongan glosas en la regla ni en estas palabras, dizien-  
 do, así o así se an de entender, mas como el Señor me dio simple y para-  
 mente dezir y escreuir la regla, y estas palabras, así simplemēte, y sin glosa  
 quiero que las entendays, y con santa obra hasta la fin guardeys. Y aquel  
 que estas cosas guardare alcance en el cielo la bendicion del muy alto pa-  
 dre celestial, y en la tierra sea lleno de la bendicion de su muy amado hijo,  
 con el su muy santo espiritu consolador, con todas las virtudes celestiales,  
 y con todos los santos. E yo fray Francisco pequēuelo fieruo vuestro  
 quanto puedo, vos confirmo dentro y fuera esta santissima bendicion.  
 Amen.



# Declaraci6n del Señor papa Nicolao. III.

## Comiença la exposicion del Señor Papa Ni-

*colao Tercio, sobre la reglade los frayles Menores puesta en el libro  
sexto, en el titulo de Verborum significatione.*

 **N**ICOLAO Obispo, siervo de los siervos de Dios, a perpetua memoria de la presente constitucion o declaracion. Salio el labrador a sembrar su simiente, conuiene a saber Iesu Christo hijo de Dios, vestido de vestidura de humildad. Salio del seno del Padre en el mundo a sembrar la palabra del Euāgelio en cada vno de los buenos y malos, sabios y no sabios diligētes y perezosos, Y segū el Propheta, auia de ser labrador en la tierra, derramo su simiēte, cōuiene a saber la dotrina Euāgelica sin diferencia en todos, el qual para traer a si todas las cosas vino a saluar a todos; el qual finalmēte sacrifico a si mesmo a Dios Padre en precio de la redēcion humana por la salud de todos. Mas aunq̃ esta simiente derramada en todos por la caridad comunicatiua del Señor, vna aya caydo cerca de la carrera, conuiene a saber; en los coraçones abiertos a las amonestaciones de los demonios, otra sobre la piedra, esto es, sobre los coraçones de ninguna reja de fe calados, otra entre las espinas, conuiene a saber, en los coraçones despedaçados por los cuydados de las riquezas, y porende segun se lee, alguna parte de la simiēte aya sido acoceada por malos desseos, otra seca porque carecia de humor de gracia, otra ahogada por los cuydados desordenados, otra empero cayo en buena tierra, esto es en coraçō manso, y aparejado a dotrina. Esta buena tierra es la religion de los frayles Menores, mās a v aparejada a dotrina, arraygada en pobreza y humildad porel santo confessor de Iesu Christo Francisco, el qual frutificando de aq̃lla verdadera simiente, derramo su fruto por la regla en sus hijos, los quales engendro a si y a Dios por su ministerio en la guarda del Euangelio. Estos son los hijos que (segun Santiago enseña) recibieron en mansedumbre el Verbo Eterno hijo de Dios, enxerido en la naturaleza humana; en el huerto del vientre virginal, poderoso para saluar las almas. Estos son los profesores de aquella santa regla, que es fundada en la palabra del santo Euangelio, y corroborada por exemplo de la vida de Iesu Christo, confirmada por las obras y dotrina de sus Apostoles fundadores de la Yglesia militante. Esta es la religion limpia y sin manzilla a cerca de Dios, la qual descendiendo del Padre de las lumbres, fue dada por su muy amado Hijo a los Apostoles por palabra, y por exemplo, y inspirada finalmente por el Espiritu Santo al bienauenturado Francisco y a los que lo siguen, casi contiene en si testimonio de toda la santissima Trinidad. Esta es a la qual da testimonio san Pablo que ningnno de aqui adelante deue ser enojoso, pues Iesu Christo la confirmo con las señales de nuestra redencion, queriendo que el ordenador della fuesse notablemente señalado con las llagas de su passion. Mas ni por esto cesso la astucia del enemigo antiguo contra estos frayles Menores y contra su regla, mas esforçandose contra ellos a sobre sembrar cizaña, despertó a los embidiosos, los quales muidos por inuidia, yra, y indiscreta justicia, muerden a los frayles y a su regla así como illicita y no guardable y peligrosa, despedaçandola con ladridos de canes, no miran-



## Sobre la Regla delos frayles Menores. 9

mirando esta Sancta Regla ( así como ya es dicho ) ser instituyda por mandamiento y amonestaciones saludables, y con fauores Apostolicales fauorecida, y ser aprouada por muchos Romanos Pontifices, y aun ser confirmada por la silla Apostolica, y ser guarnecido por tantos testimonios diuinales, los quales son hechos muy creybles en tantos varones Sanctos, que viuieron y acabaron sus dias en la guarda desta Regla: algunos de los quales esta mesma silla por la vida y milagros dellos hizo escreuir en el martyrologio de los Sanctos, y finalmente casi en estos dias fue declarado en el Concilio general de Lugduno ser aprobada por el Papa Gregorio Nono de piadosa memoria nuestro predecessor, por el prouecho manifesto que dello consigue la Yglesia vniuersal. E nos no miramos menos, mas pensamos mas profundamente, así como todos los otros profesores de la Fee Catholica deuen mas sutilmente pensar: como Dios nuestro Señor acatando la dicha Orden y los guardadores della, así los ha preservado por defendimiento saludable de los rancores que se leuantan contra ellos, que ni la onda de la tempestad los a quebrantado, ni á derribado los coraçones de los que biuen en la dicha Orden, que no crezcan aun mas en fortaleza de religion, y no sean aumentados en la guarda de sus mandamientos. Mas por que la dicha Orden cortadas qualesquier obscuridades se esfuerce por claridad distincta y pura, así como los Frayles de la dicha orden este tro dia ayuntados en el Capitulo General proueyeron, viniendo en nuestra presencia los amados hijos el Ministro General, y algunos otros Ministros Prouinciales de la dicha Orden: los quales en este Capitulo fueron presentes, y como sea conocida la intencion dellos feruer en fortaleza de espiritu a la guarda cumplida de la dicha Regla, parecionos que deuemos cerrar las vias de morder a los tales mordedores, y declarar algunas cosas que podrian ser vistas dudosas en la mesma Regla, desemboluer esto mesmo claramente algunas cosas declaradas por nuestros predecessores, y aun proueer a la pureza de la consciencia de los dichos Frayles en algunas cosas que tocan a la Regla. Y nos, que desde la tierra edad endereçamos nuestros desseos a esta Orden, creciendo en ellos tratamos por expresas hablas con algunos compañeros de esse mesmo Confessor: a los quales la vida y conuersacion suya era manifesta sobre esta mesma Regla, y sobre la Sancta intencion de el mesmo bienauenturado Sant Francisco, y finalmente hecho Cardenal, y despues por la dicha silla, Gouvernador, protector y corrector de la dicha orden, palpamos las condiciones de la dicha orden por el cuydado encargado a nos, y en el oficio Apostolico informados por las sobredichas cosas, y aun por luenga experiencia, así de la piadosa intencion del sobredicho confessor, como de aquellas cosas que tocan a la mesma Regla, y a la guarda della, conuertimos nuestros pensamientos a la sobredicha orden, y examinamos

C con



# Declaraci6n del Se6or papa Nicolao. III.

con toda madurez , assi aquellas cosas que son manifestas ser a-  
prouadas y declaradas por effos mesmos predecesores nuestros ,  
como aun la mesma Regla y las cosas que tocan a ella . En la presen-  
te ordenacion algunas cosas establecemos , declaramos , y mas cier-  
tamente aprobamos , las aprobadas confirmamos , manifestamos , y  
otorgamos , y otras muchas esso mesmo ordenando con mas estu-  
dio , diligencia y claridad : las quales son puestas mas cumplida-  
mente en los articulos de yuso escriptos.

## ARTICVLO PRIMERO, SI LOS FRAYLES sean obligados, o no, a la guarda, assi de los consejos, como de los mandamientos Euangelicos.

*Regulepri  
m. capit.*  
*2. capit.*  
*ultimo ca  
pit.*  
**P** R I M E R A M E N T E , assi como entendimos es dudado  
de algunos : si los Frayles de la dicha orden son obligados , assi  
a los consejos como a los mandamientos : y esto porque en el prin-  
cipio de la Regla sobredicha es escripto : La Regla y vida de los  
Frayles menores es esta . Conuiene a saber , guardar el santo Euan-  
gelio de nuestro Se6or Iesu Christo , viuiendo en obediencia , sin  
proprio , y en castidad . Esso mesmo por aquello que en la mesma  
Regla se contiene assi . Acabado el a6o de la probacion , sean re-  
cebidos a la obediencia , prometiendo de guardar siempre esta vi-  
da y Regla . Aun esso mesmo , por que en fin de la Regla se con-  
tienen estas palabras . La pobreza y humildad , y el Sancto Euan-  
gelio de nuestro Se6or Iesu Christo guardemos : el qual firme-  
mente prometimos . Y aunque Gregorio de bienauenturada me-  
moriam , Papa Nono nuestro predecessor declar6 este Articulo , y  
algunos otros de essa mesma Regla : empero , por que la declara-  
cion fuya por los mordimientos de algunos que se leuantan contra  
los Frayles 'y la Regla , y los acaecimientos que se deuen conside-  
rar de muchos casos que despues acaecen , en algunas cosas pare-  
cia oscura , y en algunas no cumplida , y aun en muchas conteni-  
das en essa mesma Regla parecia insuficiente . Nos queriendo qui-  
tar la tal oscuridad , y insuficiencia por declaracion de perfecta inter-  
pretacion , y cortar el escrupulo de qualquier duda en las sobredi-  
chas cosas de las voluntades de todos , por certificacion de mas  
cumplida declaracion , dezimos , que como en el principio de la  
Regla , no absolutamente , mas con vna modificacion , determina-  
cion , o expecificacion , se diga , la vida y Regla de los Frayles  
Menores es esta , conuiene a saber , guardar el Sancto Euangelio de nue-  
stro Se6or Iesu Christo , viuiendo en obediencia , sin Proprio , y en casti-  
dad : las quales tres cosas la mesma Regla prosigue muy estrechamete y  
aun infiere algunas otras mādãdo , cõsejando , amonestãdo , rogãdo , o so-  
otras



## Sobre la Regla delos frayles Menores. 10

otras palabras reduzibles a alguna de las maneras sobredichas , pue-  
de parecer abiertamente de la intencion de la Regla , que aquello que  
parece ser añadido casi absolutamente en la profesion , prometiendo  
guardar siempre esta vida y regla, y lo que se pone en el fin, el santo Euan-  
gelio de nuestro señor Iesu Christo guardemos , el qual firmemente pro-  
metimos, todo se refiera al principio de esta mesma regla modificado, de-  
terminado, o especificado cõuiene a saber, a la guarda del Euãgelio, modi-  
ficado, determinado, o especificado por la mesma regla en las dichas tres  
cosas ; assi como ya es dicho , como no se a de creer el mesmo santo auer  
querido la palabra dicha vna vez del, con vna modificacion , determina-  
cion, o especificacion, carecer sin cierta causa dela modificacion, determi-  
nacion, o especificacion dada á la dicha palabra por el en repitiendola, aun-  
que sea casi breuemente repetida. Y los argumentos del derecho ciuil , y  
canonico nos enseñan, q̃ muchas vezes las cosas q̃ estã en el principio se an  
de referir al medio y al fin, y las q̃ estan en medio al fin y al principio, y las  
q̃ estan en fin al principio y al medio, o al vno dellos. Y dado q̃ dixesse de  
todo en todo absolutamente, prometo de guardar el santo Euangelio, sal-  
uo si el tal professor entendiesse obligarse a la guarda de todos los cõsejos  
lo qual cõ dificultad nunca podria gnardar a la letra. por lo qual el tal pro-  
metimiento pareceria enlazar el alma del prometiente, claramẽte parece  
la tal promessa sin la intenciõ del q̃ promete , no deue ser reduzida a otro  
entendimiento, saluo q̃ la guarda del Euangelio, sea assi como se halla q̃  
fue dada de Christo , conuiene a saber, que los mãdãmientos se guarden  
de los q̃ prometen, assi como mãdamiẽtos, y los cõsejos assi como conse-  
jos. El qual entendimiẽto auer tenido el mesmo bienauẽturado san Fran-  
cisco aun estas mesmas palabras lo demuestran manifestamente en la or-  
den de su processo en la regla, como pongo algunos cõsejos Euangelicos  
so palabras de amonestacion, y consejo, y algunas so palabra de vedamien-  
to, o mandamiento. Por lo qual parece , que no fue la intencion del q̃ esto  
hablo, que los frayles por la profesion desta regla fueffen obligados a to-  
dos los consejos, assi como los mandamientos dei Euangelio, mas solamẽ-  
te a aquellos consejos, q̃ en la mesma regla son puestos expressamente, so  
mandamiento, o vedamiento, o so palabras de yqual valor. Porende nos  
para esclarecer cõplidamente las consciencias delos frayles de la dicha or-  
den, declaramos q̃ por la profesion dela dicha regla los frayles son con-  
streñidos solamente a guardar aquellos consejos del Euangelio, que en la  
misma regla son puestos so mandamiento, o vedamiento, o so palabras de  
tanto valor. Empero algunos otros consejos dados por el Euangelio, tãto  
mas son obligados segũ la condiçõ de su estado que los otros christianos  
quanto por el estado dela perfecciõ q̃ por la tal profesion tomarõ, se ofre-  
cieron en sacrificio dulce al Señor, menospreciãdo todas las cosas del mũ-  
do. Mas a todas las cosas q̃ en la misma regla se contienen, assi mandamiẽ-  
tos como consejos, como todas las otras cosas, por el voto dela tal profes-  
sion, no son obligados en otra manera, que en aquella que en la misma re-  
gla les son impuestas por palabras obligatorias. Mas la guarda de to-  
das las otras cosas que se contienen , so palabras de amonestacion ,



## Declaracion del señor Papa Nicolao III.

o ruego, o informacion, o enseñanza, o qualesquier otras, tanto mas conuiene a ellos proseguirlas de bondad, y igualdad quanto hechos remedadores de tan gran padre, escogieron mas estrechamente las pisadas de Iesu Christo.

*ARTICULO. II. QUE LOS FRAYLES PVEDEN TENER el vso delas cosas necessarias, y no la propiedad. Y que esta tal desappropriacion hecha por Dios es meritoria y santa.*

**O**TRO si como la regla mesma expressamente contenga, q̃ los frayles no apropien asi cosa alguna, casa, ni lugar, ni alguna otra cosa, y sea declarado por esse mesmo predecessor Gregorio Nono y algunos otros, q̃ esto deue ser guardado assi en especial como aun en comũ, la qual desappropriacion assi estrecha la agudeza loca de algunos, à mucho detraydo con reprehensiones venenosas, porende porque la limpieza dela perfeccion destos mismos frayles no sea corrompida por las palabras no sabias, delos tales dezimos, que la renunciacion dela propiedad de todas las cosas, assi en especial como aun en comũ, hecha por Dios, es meritoria y santa, la qual Iesu Christo mostrando el camino de la perfeccion enseñó por palabra, y confirmo por exemplo. La qual renunciacion esso mesmo, los primeros fundadores dela Iglesia militante assi como la facarõ de essa fuete, conuiene a saber de Iesu Christo, la derramaron en los que querian viuir perfectamente por los arroyos de su doctrina y vida. Ni piense alguno repugnar a estas cosas lo que se dize, algunas vezes, Iesu Christo auer tenido bolsas, porque esse mesmo Iesu Christo, cuyas obras son perfectas assi vso del camino dela perfeccion en sus obras, que condescendiendo algunas vezes ala imperfeccion delos enfermos, ensalçasse el camino dela perfeccion, y no cõdenasse las sendas flacas delos imperfectos. En esta manera Iesu Christo recibio bolsa en persona de enfermos, y assi en otras cosas algunas, y tomando la flaqueza dela carne humana, assi como la historia del Euangelio da testimonio, no solamente condescendio a los enfermos segun la carne, mas aun segun el espiritu, porque assi tomò la naturaleza humana, q̃ con ser perfecto en sus obras, y hecho humilde en las nuestras, quedasse excelente en su propria dignidad. Y assi condescendio en algunas obras conforme a nuestra flaqueza con benignidad desoberana caridad, que no se aparto dela rectitud dela soberana perfeccion, porque Iesu Christo hizo y enseñó obras de perfeccion. Y hizo assi mesmo obras de flaqueza, assi como algunas vezes parece, conuiene a saber en la huyda y en las bolsas, mas siendo perfecto hizo lo vno y lo otro perfectamente, porque se mostrase ser el mesmo via de salud a los perfectos y imperfectos, como viniesse a saluar los vnos y los otros: el qual finalmente quiso morir por los vnos y por los otros, ni menos por estas cosas alguno se leuante cõ horror, diziendo que los que en tal manera renuncian la propiedad de todas las cosas por Dios, assi como matadores de si mesmos, o têtadores de Dios, se ponen a peligro dela vida. Por q̃ assi se someten a la prouidencia diuinal en viuir, q̃ no menos precian la via dela prouision humanal, esto es q̃ no sean sustentados, o de aquellas cosas q̃ son ofrecidas liberamẽte, o de aquellas q̃ son mendigadas humilmente, o de aquellas q̃ son ganadas por

fu



## Sobre la Regla delos frayles Menores. ii

su trabajo: las quales tres maneras de viuir son proueydas expressemente en la regla. Y por cierto si segun el prometimiento del Saluador nunca fallara la Fe dela Yglesia, ni por conſiguiente las obras de misericordia pereceran. De lo qual parece ſer tirada toda razon de qualquier deſconfiança á los ſieruos de Ieſu Chriſto. Que en verdad quando eſtas coſas fallaeſſen ( lo qual no es de presumir en alguna manera ) no ſe niega á eſſos frayles de derecho diuino y natural la vida dada á todos los hombres pucſtos en eſtrema neceſſidad, para proueer a la ſuſtentacion dela naturaleza en el articulo dela eſtrema neceſſidad, como ella ſea eſſenta de toda ley. Mas no piense alguno que a el tal apartamiẽto de toda propiedad parezca importar renunciacion del vſo delas coſas, porq̃ en las coſas tẽporales ſe an de cõſiderar principalmente el ſeñorio, la propiedad, la poſſeſſion, el vſufructo, el derecho de vſar, y el vſo ſimple de hecho, y como la vida delos mortales aya menester lo poſſrimero, aſſi como neceſſario, q̃ es vſo de hecho, aunque pueda carecer delas quatro coſas primeras, ningunaprofeſſion, o religiõ puede ſer q̃ alcance de ſi, de todo en todo el vſo de la ſuſtentacion neceſſaria. Mas coſa muy conueniente fue a la religion q̃ voluntariamente prometio ſeguir a Ieſu Chriſto pobre en tanta pobreza, renunciar el ſeñorio de todas las coſas, y ſer contenta con el vſo neceſſario delas coſas á ella otorgadas. Y aunque eſta abjuracion dela propiedad del vſo y del ſeñorio de qualquier coſa, no por eſſo ſe entienda auer renunciado el ſimple vſo de todas las coſas. El qual dicho vſo que ſolamente tiene nõ bre de hecho y no de dercho, da á los vſantes lo q̃ de hecho es ſolamente en el vſo, y no les da nada de derecho, y aſſi el vſo templado delas coſas neceſſarias, aſſi para el ſuſtentamiẽto dela vida como para la execuciõ delos officios de ſu eſtado, ſacãdo lo q̃ abaxo ſe pone dela pecunia, es otorgado á los frayles ſegũ ſu regla y toda verdad. Delas quales coſas, los frayles licitamente pueden vſar durãte la licencia del concediente, y ſegũ ſe contiene en la preſente ordenaciõ. Y no parece cõtraria a eſto aquello q̃ el derecho ciuil humanamẽte ordenò en las coſas humanas á cerca del vſo, conuiene a ſaber el vſo fructo no poder ſer apartado para ſiẽpre del ſeñorio. La qual ſciẽcia ciuil va mirãdo ſolamẽte el prouecho tẽporal, porq̃ el ſeñorio apartado ſiẽpre del vſo, no fueſſe ſin prouecho a los ſeñores, en ſus ordenaciones ordenò eſtas coſas. Ca retenir en ſi el ſeñorio de las tales coſas cõ la conceſſion del vſo hecha á los pobres, no es ſin fruto al Señor, como ſea meritoria dela vida eterna, y prouechoſa á la religiõ de los pobres la qual ſe juzga ſerles tanto mas fructuoſa, quãto mejor recãbia las coſas tẽporales por las ſiẽpre durables. Y por cierto no fue aq̃lla ſuſodicha la intenciõ del cõfeſſor de Ieſu Chriſto q̃ eſtablecio la regla, mas lo cõtrario eſcriuió en ella y lo cõtrario guardo viuiẽdo, como el meſmo aya vſado de las coſas tẽporales en ſus neceſſidades, y en muchos lugares manieſte el tal vſo ſer licito a los frayles: porq̃ dize en la regla, q̃ los clerigos hagã el officio diuino, del qual podran auer Breuiarios. De aqui demuestra manieſtamente, que ſus frayles auian de auer vſo de Breuiario, y de los libros que fueſſen conuenientes al diuino officio. En otro lugar eſſo meſmo ſe dize, que los Miniſtros y Cuſtodios, para las neceſſidades de los enfermos:



# Declaracion del señor papa Nicolao.III.

Cap.3.

Cap.4.

Cap.5.

Cap.6.

Cap.9.

y para vestir los frayles,ayan solcito cuydado de proueerlos por amigos espirituales segun los lugares y tiempos, y frias tierras, assi como a la necesidadvieren que conuiene. Y aun en otro lugar amonestando a losfrayles a euitar la ociosidad por exercicio conueniente dize, que del galar-don de su trabajo reciban las cosas necessarias al cuerpo para si y para sus hermanos.En otro lugar esto mesmo se contiene que los frayles vayãpor limosna con confiança. Contienese aun en essa mesma regla, que en la pre-dicacion que los frayles hazen, sean examinadas sus palabras, a prouecho y edificacion del pueblo, anunciandoles los vicios y las virtudes, la pena, y la gloria. Mas cierto es, que estas cosas presuponen sciencia, la sciencia quiere estudio, y el exercicio del estudio, no puede ser auido conuenien-temente sin el vso de los libros. Delas quales cosas todas, assaz claramen-te parece por la regla, que el vso delas cosas necessarias al mantenimiento al vestuario, al culto diuino, y al estudio dela sabiduria es concedido a los frayles. Pues manifesto es a los que sanamente entienden de las cosas ya dichas, que la regla, quanto al tal desapropriamente de todas las cosas, no solamente es guardable posible y licita, mas es meritoria y perfecta. Y tanto es mas meritoria, quanto porellas sus profesores son mas allegados a Dios por amor, y alongados de las cosas temporales, assi como arriba es dicho.

## ARTICVLO. III. QUE LA PROPIEDAD Y EL señorio delas cosas que vsan los frayles, es de la Yglesia Romana.

**A** L L E N D E de estas cosas, como estos mesmosfrayles ninguna cosa puedan adquirir y auer para si en especial, ni para su ordẽ en comun, Y quando alguna cosa le es ofrecida, otorgada, o dada por Dios, si el que la ofrece otorga, o da no declara nada, de cre er es verdaderamente que la in-tencion del que la ofrece concede, o da, es que la tal cosa en esta manera ofrecida, concedida o dada, perfectamente la otorgue, de y ofrezca y tire de si y la dessee traspasar en los otros por amor de Dios. Y como no sea persona; en la qual en lugar de Dios passe el señorio dela tal cosa mas con-uenientemente, que la dicha silla Apostolica, o la persona del Romano Pontifice Vicario de Iesu Christo. el qual es padre de todos, y aun espe-cialmẽte delos frayles Menores, y porque el señorio delas tales cosas no parezca incierto como puedan el hijo para el padre en su manera; el sier-uo para el señor, y el monje para el monasterio recibir las cosas a ellos ofrecidas, otorgadas, o dadas, porende por la autoridad Apostolica rece-bimos en nos, y en la Yglesia Romana la propiedad y el señorio de to-das las cosas vsables y libres, y de aquellas cosas muebles, presentes y fu-turas: las quales y el vso de hecho dellas, conuiene auer a la orden, o a los mesmos frayles, lo qual aun Innocencio Papa quarto, nuestro predeces-sor de bienauenturada memoria es conocido auer hecho. Y por esta pre-sente constitucion para siempre valedera, establecemos la dicha proprie-dad y señorio pertenecer cumplida y liberalmente a nos y a essa mesma Yglesia.



# Sobre la Regla de los frayles Menores 12

**ARTICVLO. IIII. QUE EL SENORIO DE LAS CASAS**  
*donde moran los frayles, y de los templos que tienen*  
*es de la Yglesia Romana.*

**OTRO SI**, recebimos por esta mesma autoridad en nuestro derecho señorio y propiedad y dela sobredicha Yglesia los lugares comprados de diuerfas limosnas, y los ofrecidos, o dados a los frayles de diuerfas personas, agora los posean sin auer hecho particion, agora auiendo cierta parte, o partes en estos mesmos lugares, en los quales lugares estos mesmos poseyentes ninguna cosa referuaron para si en la tal oblaciõ, o cõcesiõ, so qualquier forma de palabras seã dados, o ofrecidos. Y mirẽ los frayles q se deuen guardar q en las tales cosas no vsen de palabras no cõuenientes a su estado. Mas los lugares, o casas para morada de los frayles q le fueren dados, o asì mesmo ofrecidos de alguna persona singular, o de alguna comunidad, si acaeciere los frayles morar en los tales lugares devoluntad del dante, moren solamente mientras que la tal voluntad durare, y mudada la voluntad del dante y notificada a los frayles, dexen los dichos lugares libremente, saluo la Iglesia, y los oratorios diputados a la Iglesia y el cimiterio. Las quales cosas asì presentes como las por venir recebimos por esta mesma manera y authoridad en nuestro derecho y propiedad y dela sobredicha Iglesia de Roma. En el señorio, o propiedad de los antedichos lugares ninguna cosa retenemos de todo en todo para nos ni para la dicha Iglesia Romana, saluo si sean recibidos especialmente de nuestro consentimiento de esta mesma Iglesia Romana. E si en estos mesmos lugares el que los da para morar los frayles, en dandolos, referuare el señorio para si, el tal señorio no traspasse en derecho dela Iglesia ya muchas vezes dicha, mas quede cumplida y libremente al dante. Otro si las cosas vsables y las otras cosas, el vso de las quales los Frayles para su necesidad y para execuciõ de los officios lícitamente pueden auer, como no deuan auer vso de todas las cosas asì como dicho es, no las reciban para alguna superfluidad, o para riqueza, o abastança que amengue la pobreza, o para ateforamiento, o con tal intencion de venderlas o enagenarlas, o so color de prouisõ, para el tiẽpo por venir, o por otra ocasiõ, mas en todas las cosas paresca enllo: renuciaciõ de todo quãto al señorio, y necesidad quãto al vso. Estas cosas los Ministros y Custodios jutamẽte y cada vno por si en sus administraciones y Custodias las ordenẽ cõ discreciõ, como la calidad delas personas, la diuersidad de los tiẽpos, la cõdiciõ de los lugares, y algunas otras circũstancias demãden algunas vezes ser proueydo de las tales cosas, mas o menos, o en otra manera. Empero asì hagã estas cosas, q siẽpre la Sãta pobreza resplãdesca en ellos y en sus obras, segũ se halla serles mãdado por su regla. **ARTICVLO. V. DE LA MANERA QUE**

*an de tener los frayles en procurar la paga para sus necesidades, y como se ande auer cerca dela pecunia.*

**OTRO SI**, como en la mesma regla sea defẽdido por mãdamiento estrecho q los frayles no recibã en alguna manera por si ni por otros dineros, o pecunia, y esto mesmo los frayles desseẽ y quierã guardar siẽpre y lo ayã necessariamẽte de cõplir asì como mãdamiento, y por q la pureza dellos

en



# Declaracion del señor papa Nicolao III

Cap. 4.

En la guarda deste mādamiēto no sea mǎzillada en cosa alguna, o las cōsciēcias de los frayles no sean llagadas por algunos estímulos, tomādo este artículo mas profundamēte q̄ n̄ros predecesores, por los mordimiētos de los detrayentes, y profiguiēdolo cō determinaciones mas claras dezimos así. Primeramēte q̄ los frayles se guardē de tomar emprestados, como cōsiderando su estado no cōuenga a ellos recibir empreitado. Puedā empero los mesmos frayles, para satisfazer a sus necesidades, q̄ por tiēpo acaecierē, cessando las limosnas delas quales pudieſſen entōces buenamēte ser satisfechas sin atamiēto de toda obligaciō dezir, q̄ entienden fielmente trabajar a cūplir la tal paga delas limosnas q̄ se ofrecierē, y por otros amigos de los frayles. Enel qual caso procuren los frayles, q̄ aquel q̄ dará la limosna, por si, o por otro no nombrado dellos si se pudiere hazer, mas tomado del primer dante segun su volūtad, haga la tal satisfacion en todo, o en parte, segū q̄ el señor le inspirare. Empero si el no quisiēſſe, o no pudieſſe hazer esto, por q̄ su partida aquexa, o por q̄ no tiene conocimiento de personas fieles: a las quales esto quisiēſſe cometer, o por qualquier otra causa, declaramos y dezimos q̄ en ninguna cosa la puridad dela regla es quebrantada, o en alguna manera la guarda della es manzillada, si los mesmos frayles curen darle conocimiento de alguno, o de algunos, o nombrar alguno o algunos, esso mesmo presentar: al qual, o a los quales si pluguiere al q̄ haze la limosna pueda ser cometida la execuciō delas cosas sobredichas, y sea auidos su consentimiento, para en lugar de aq̄lla persona poner otra, o otras si menester fuere, en la manera q̄ de yuso es escrito. Así empero q̄ el señor, la propiedad y la posesiō dela pecunia quede cūplida, libre y enteramente cerca del dante, siēpre cō poderio libre de tomar para si la dicha pecunia, hasta q̄ sea gastada en la cosa diputada. Y los frayles ningū derecho tengan de todo en todo en la mesma pecunia, ni administracion, o dispensaciō della, ni tengan accion o prosecucion, o algun otro derecho en juyzio, o fuera de juyzio, contra la persona nōbrada dellos, o no nōbrada de qualquier cōdicion q̄ ella sea, en qualquier manera q̄ se aya la sobredicha persona en la tal comisiō. Empero cōuenga a los frayles demostrar o especificar, o declarar sus necesidades a la dicha persona, o rogarle q̄ las pague. Puede esso mesmo amonestar y induzir a la mesma persona, q̄ fielmente se aya en la cosa a ella cometida, y que prouea a la salud de su alma en la execuciō a ella cometida, así empero, q̄ los frayles se guardē de todo en todo de toda administraciō, o dispēſaciō dela misma pecunia, y de toda acciō o prosecuciō cōtra la dicha persona así como dicho es. Mas si acaeciere la tal persona nōbrada, o no nōbrada de los frayles (por ausencia, o enfermedad, o volūtad, o distācia de lugares en los quales se ouieſſe de hazer la tal paga o satisfaciō, a los quales el no quisiēſſe llegar) ser impedido d̄ la tal execuciō o paga, o por otra alguna ocasiō, puedā los sobredichos frayles cō puridad de consciencia quanto a subrogar otra persona para lo susodicho, en nombrarla y en las otras cosas, hazer quanto con la susodicha primera diputada pudieran para las susodichas cosas si al primero dante no quisieren, o no pudieren recurrir, segun que poco arriba declaramos que podian hazer con la primera, porque la administracion de dos personas

por



## Sobre la Regla delos frayles Menores. 13

por esta via de subrogacion, ô diputacion) segun dicho es) parece poder abastar mas comun y generalmente en la execucion de las sobredichas cosas, quando la dicha satisfacion se presume poder ser expedida en breue tiempo. Empero, si algunas vezes por la distancia de los lugares en los quales se vuisse de hazer satisfacion, o por otras cõdicion es o circunstancias, tal caso viniess e en el qual pareciess e ser necessaria administraciõ de muchas personas, las quales en lugar de la primera se vuisse de poner, pued e los m esmos frayles en este caso, segun la calidad del negocio, guardada la manera sobredicha, t õmar o nombrar, o presentar muchas personas para executar esta administracion. Y porque es necesario y prouecho so, ser proueydo saludablemente con la moderacion y templança sobredicha a las necesidades de los frayles, no solamente a aquellas por las quales luego se aya de hazer la paga y satisfacion, as si como ya es dicho poco arriba mas aun a las que parecen cercanas, agora las tales necesidades venientes parezcan que puedan ser expedidas en breue tiempo agora sean tales aunque pocas en comparacion de las otras, la prouision de las quales de necesario requiere tardança de tiempo, as si como en escriuir libros, edificar Iglesias, o edificios para vso de su morada, o en comprar libros, o paños en lugares apartados, o en otras semejantes, si algunas ocurrieren, distinguimos y declaramos, que con segura, y sana conciencia puedan los frayles proceder en la necesidad presente, o eminente, la qual en breue tiempo, o con alguna tardança por algunas circunstancias como dicho es aya de ser expedida. Y sea procedido, as si quanto al nombrado y sustituto, en todas las cosas as si como declaramos poco arriba en el articulo de la paga, que se ha de hazer por las necesidades passadas. Empero en la necesidad veniente, quanto quier que sea presente, la qual de su calidad (as si como es dicho) tiene tardança de tiempo anexa, porque en tal caso es de creer, que as si por razon de la distancia de los lugares la qual expedicion de esta mesma necesidad demandaria, como tambien pensada la razon de las circunstancias de esta misma necesidad, muchas vezes acaecieran casos, en los quales para expedir la tal necesidad, seria necesario que la pecunia deputada a la tal necesidad passasse por diuersas manos y personas todas ca si seria imposible auer conocimiento el se ñor principal diputante la pecunia para la tal necesidad, o esso mesmo el que es por el sustituto en su lugar, o el tercero asignado por aquel sustituto. Si tal caso acaeciesse, declaramos y dezimos, que en este articulo allende de las dos maneras que se han de guardar como primero diximos en las necesidades passadas y presentes, que pueden ser expendidas en breue tiempo, o con tardança algunas vezes segun que arriba es declarado para guardar la entera puridad de todo en todo de la regla, y de los profesores della, declaramos y dezimos, que si el que da la tal limosna esta presto, o su mensajero q̃ pueda esto hazer, seale dicho expressamente de los frayles, q̃ queda do siẽpre, en el libremẽte el se ñorio de la tal pecunia cõ poderio libre de renocar para si la mesma pecunia hasta q̃ sea cõuertida en la tal cosa diputada,

D  
que le



## Sobre la regla de los frayles menores.

que le plega, así como dicho es arriba en los otros dos casos, que por qualesquier manos essa pecunia, o limosna sea tratada, o por qualesquier personas nombradas del, o de los frayles, que todo proceda por su consentimiento y auctoridad, el qual dando su consentimiento a las dichas cosas seguramente los frayles pueden vsar de la cosa comprada, o auida de aquella pecunia, por qualquier persona que ella sea comprada, o auida, guardada la manera arriba declarada. Mas para mayor claridad de todas las cosas sobredichas, por esta prouision y ordenacion para siempre valedera declaramos, que los frayles, guardadas las maneras sobredichas como dicho es, cerca de la pecunia en soportar sus necesidades passadas o venientes, no son entendidos, ni pueden ser dichos recibir pecunia por si o por interpuesta persona, contra la regla o puridad de la profesion de su orden, como parezca manifestamente de las cosas primero dichas, los frayles ser de todo en todo agenos y apartados no solamente del recebimiento, propiedad, señorio ó vso de la pecunia, mas aun de qualquier contratamiento della y aun della mesma. Mas en aquel caso en que acaeciere morir el que da la pecunia, ante que la mesma pecunia sea conuertida en licita commutacion de la cosa que a de auer ó vsar de los frayles, si el dante en dando, dixo, o expresó, que la persona diputada expendiesse la mesma pecunia en vso necesario de los frayles, qualquier cosa que acaeciesse del dante viviendo, o muriendo, agora el dante aya dexado heredero, agora no puedan los frayles recurrir a la persona diputada para gastar aquella pecunia, así como pudieran al mesmo señor que la dio, no embargante que el dante sea muerto, o que contradiga su heredero. Y porque zelamos con amor entrañable la puridad de la orden, quando en los sobredichos casos acaeciere ser pecunia dada por alguno para necesidad determinada así como y a es dicho, pueden los frayles rogar al que da la pecunia, que si alguna cosa sobrare proueyda la necesidad determinada, consienta el que la da, que el resto de la dicha pecunia sea conuertido en otras cosas para otras necesidades de los frayles, el qual sino consintiere a las dichas cosas, el residuo si alguno fuere seale restituydo. Empero guardense los frayles y con gran cuydado se estrechen, en manera que no consientan a sabiendas serles dado mas que la cosa a ellos necesaria, para la qual es dada la pecunia en que pueda verdaderamente ser estimada que vale. Y por que en la prolixa y larga exposicion de las sobredichas cosas podria errar de ligero el que da, ó el que recibe, porque mas claramente sea aconsejado al prouecho de los dantes, y a la pureza de la orden y a la simpleza de algunos simples, y mas seguramente a la salud de las almas de vnaparte y de otra sea proueydo, aquel entédimiento que es bien entendido en este caso de los q sanamente entienden. Declaramos por la orden desta presente constitucion para siempre valedera, queriendo que el dicho entédimiento venga en comum conocimiento de todos, conuiene a saber, quando la pecunia es embiada, ó ofrecida a los frayles, siempre se entienda ser ofrecida, o embiada en las sobre dichas maneras, salvo si expresamente declarasse otra cosa, el que la imbidia o ofrece.

Porque



## Sobre la regla de los frayles Menores 14

Porque no es de creer alguno en la limosna que da sin alguna expressiõ, querer darla en tal manera,, por la qual el que la da sea priuado del merecimiento, o aquellos a cuyas necesidades entiende proueer el tal don, sean priuados del efeto de la tal donacion, o de la pureza de su conciência.

### ARTICULO. VI. COMO SE AN DE AVER LOS FRAY- *les en las mandas que les son hechas en los testamentos.*

**A**LL ENDE destas cosas porq algunas vezes a los frayles son echas algunas mandas en los testamentos, o postrimeras voluntades, so di-  
versas maneras, y en la regla y declaraciones de nuestros predecessores no se contiene expressamente q se à de hazer dellas, porq de aqui adelan-  
te no acaezca dudar en ellas, proueyendo a los q hazē las mandas, y a las  
conciencias de los frayles, declaramos, ordenamos y dezimos, que si el  
testador haziendo la manda exprima manera, segun la qual no conuenga  
a los frayles recibirla, acatada la condicion de su estado, asì como si ma-  
dasse a los frayles, viña, o cāpo para labrar, o casa para alquilar, o dixesse  
semejantes palabras en semejantes cosas, o guardasse semejables mane-  
ras en sus mandas, guardense lōs frayles por todas maneras de tal manda,  
y de tal recepcion. Mas si el testador haziendo la manda esprimiere ma-  
nera licita à los fryales, asì como si dixesse, mando pecunia, para que sea  
gastada en las necesidades de los frayles, ò mando casa, o cāpo, viña, o se-  
mejātes cosas, para que sean vendidas por cierta persona, o personas y do-  
neas y la pecunia auida dellas sea conuertida en edificios, ò otras necesi-  
dades de los frayles, o si vñe haziendo la manda de semejantes mane-  
ras y palabras, en este caso consideradas las necesidades y mode-  
raciones y templanças quantò a los frayles, determinamos, que en  
todas cosas y por todas ellas sea guardado, lo que por nos es declarado  
arriba en las limosnas pecuniarias dadas. Y a pagar las tales mandas, as-  
si los herederos de los testadores, como los executores se ofrezcan  
liberales. Y los prelados y aun los seglares: a los quales conviene esta  
prouision de derecho, o de costumbre, quando menester fuere se den  
promptos de su oficio a cumplir las piadosas voluntades de los defuntos  
porque nos aun entendemos esto mesmo proueer por maneras lici-  
tas y conuenientes a la regla de los frayles, que la intencion piadosa de  
los finados no sea impedida, y la cudicia de los herederos sea castiga-  
da con castigos de ley, y estos mesmos frayles pobres no sean defrauda-  
dos de los socorros conuenibles. Mas si a los frayles se mandare algu-  
na, cosa generalmente no exprimiendo ò declarando manera alguna  
en tal manda asì dexada indeterminadamente, queremos y manda-  
mos para siempre por la presente constitucion, ser entendido y guarda-  
do en la pecunia, o limosna ofrecida, o embiada determinadamente a  
los frayles, conuiene a saber, que se entienda ser dexada por manera li-  
cita a los frayles, asì que no sean defraudados, ni el que  
lo mandò de merecimiento, ni los mes-  
mos frayles del efeto  
de la manda.



## Sobre la regla de los frayles menores.

**ARTICULO VII. QUE LA COMMUTACION DE LOS**  
*libros y de las otras cosas muebles sea hecha por autoridad del Ministro general, ó de los Ministros Prouinciales.*

**M**AS porque el señorio de los libros y de las otras cosas muebles, de las quales así la orden como los frayles usan, las quales empero no son del señorio de otros, parece pertenecer especialmente a la sobredicha Iglesia Romana, los quales libros y cosas muebles acontece algunas vezes, o conuiene ser vendidas, o esso mesmo commutadas queriendo proueer al prouecho de los frayles, y a las cōciencias dellos, por essa mesma autoridad otorgamos, que la commutacion de las tales cosas, y para aquellas cosas de las quales cōuiene a los frayles auer uso, proceda de autoridad del ministro general, o de los Ministros Prouinciales en sus administraciones jūtamēte, o de cada vno por si, a los quales esso mesmo otorgamos q̄ ordenen de la disposicion del uso de las tales cosas. Mas si las tales cosas acaezca ser vendidas por precio tassado, como no cōuenga a los frayles recibir pecunia por si o por otro, su regla lo defiēde. Ordenamos y queremos: q̄ la tal pecuniay precio sea recebido y gastado en cosa licita, cuyo uso licitamēte puedā auer los frayles, por el procurador diputado de la dicha silla, ó del Cardenal q̄ tiene la gouernaciō de la mesma orden por essa misma silla segun la manera ordenada en las necesidades passadas, o cercanas, arriba puestas. Empero de las cosas muelas, viles, o que valen poco, sea licito a los frayles por esta nuestra concession dar a otros dentro, o fuera de la orden por razon de piedad, o de deuocion, o por otra honesta y razonable causa auida sobre esto primero licencia de sus superiores segun fuere ordenado cerca desto en los capitulos generales, o prouinciales. así de essas cosas viles que poco valen, como de la dicha licencia conuiene a saber de quien, o en que manera se a de auer.

**ARTICULO VIII. SI LOS FRAYLES PODRAN VSAR**  
*de mas de dos tunicas, y que el cuydado de los enfermos y de vestir los frayles puedan los ministros cometerlo a otros.*

**Cap.** **M**AS aunque contenga la regla que los frayles ayan vna tunica cō capilla y otra sin capilla, y pueda ser visto aquella auer sido la intenciō del ordenante, que cessando la necesidad no usen de mas, declaramos q̄ puedan los frayles usar de mas, de licencia de los Ministros y Custodios jūtamēte o cada vno por si en las administraciones a ellos cometidas quādo a ellos sera visto, pensadas en las necesidades y otras circūstācias q̄ segun la regla se hā de cōsiderar. Ni por esto parezcā quebratadores de su regla, como en ella se a dicho expressamēte que los Ministros y Custodios rēgan diligente cuydado de las necesidades de los enfermos, y de vestir los frayles segun los lugares y tiempos y tierras frias. Y aunque la regla sobredicha contenga, que los Ministros y Custodios solamente ayan diligēte cuydado de vestir los frayles, y de las necesidades de los enfermos y aquella palabra solamente perezca a prima vista así obligar a los Ministros y Custodios a este cuydado, que excluya o aparte del dicho cuydado a todos los otros, mas porque a nos conuiene confiderar cuydadamente el tiempo en que la regla fue ordenada, en el qual estos frayles a la  
compara-



## Declaracion del señor Papa Nicolao III. 15

comparaciõ presente eran pocos en numero, y porventura los ministros y custodios eran vistos entonces poder bastar a procurar estas cosas, y esso mesmo la calidad de la multiplicaciõ de los frayles, y del tiempo de agora, ni se a de creer, el bienauenturado san Francisco ordenador de la regla auer querido poner yugo de imposibilidad a los Ministros y Custodios, o por conseguirse imposibilidad querer que essos mesmos frayles careciesen de sus necesidades, otorgamos q̃ essos mismos ministros y custodios puedan por otros frayles exercitar la diligẽcia deste cuydado. Y quanto quier q̃ el tal cuydado sea principalmente encargado por su regla a los ministros y custodios, deuẽ esso mesmo los otros frayles cõ mucha diligẽcia exercitarlo quãdo quier q̃ por ellos les fuere encomẽdado.

*ARTICVLO IX. QUE LOS FRAYLES QUE SE OCUPAN en el oficio diuino, ò en el estudio, no son constreñidos al trabajo corporal.*

**C**ONTIENENSE esso mesmo en la regla: que aquellos frayles cap. 5. a los quales el señor dio gracia de trabajar, trabajen fiel y deuotamente, assi que alaçada la ociosidad enemiga del anima, no amaten el espiritu de la santa oracion, y deuocion. Mas porque algunos an tomado esfuercõ desta palabra, hasta aqui, de reprehender malamente algunas vezes a los mesmos frayles de vida ociosa y traspassamiento de la regla, nos queriendo refrenar los tales mordimientos maliciosos declaramos, que con sideradas las palabras susodichas, y la forma, o manera de hablar, so las quales los frayles son induzidos la tal exercicio, no parece auer sido la intencion del ordenante, que a los que trabajan en el estudio, o en exercitar los oficios y ministerios diuinos, sometiesse al trabajo y obra de manos, o los constriñesse a esto, como por exemplo de Iesu Christo y de muchos santos padres, este trabajo espiritual tanto sea mejor que el corporal, quãto las cosas que son del alma exceden a las del cuerpo. Mas a los otros q̃ no se exercitã en las dichas horas espirituales, declaramos las palabras sobredichas ser entendidas, porque no biuan ociosamente, saluo si los tales sean ocupados en seruicios licitos de los otros frayles, o si los tales fuesse de tan excelente y notable contemplacion y oracion, que de razon deuiesse no ser priuados de tan bueno, y piadoso exercicio, porque los frayles que no entienden en el estudio, o en los otros oficios y ministerios diuinos, son empero ocupados en los seruicios de los otros frayles, merecen ciertamente ser mantenidos con essos mismos frayles a los quales siruen. Lo qual se prueua ser ordenado por aquella ley y gual: por la qual aquel noble peleador Dauid determino justamente; conuiene a saber, que y gual fuesse la parte de los que descendieron a la pelea, y de los que quedauan a guardar el fardaje y tienda. 1. reg. 30.

*ARTICVLO. X. DE LOS PREDICADORES*

**PORQUE** expressamente se contiene en la regla, que los frayles no prediquen en Obispado de algun Obispo quando por el fuere contra dicho, nos cerca desto autorizando la regla y esso mismo guardando la autoridad y plenitud Apostolica dezimos, que la dicha palabra a la letra assi como la mesma regla lo dize sea guardada, saluo si por la sede Apo-



## Declaracion del señor Papa Nicolao. III.

Stolica cerca desto por prouecho del pueblo Christiano, otra cosa aya sido otorgada, o ordenada, o de aqui adelante otra cosa se concediere, o ordenare. Y porq̃ en esse mesmo capitulo de la regla luego es dicho, q̃ningun frayle por ninguna manera sea osado de predicar en pueblo, sin q̃ primeramēte del ministro general sea examinado y aũ aprobado, y del le sea el oficio de la predicaciō concedido, nos considerando segun cōuiene el estado passado de la mesma orden en su pequeño numero, y el estado de agora en el multiplicado cuento de los frayles, y asì mesmo el prouecho de las almas, otorgamos que no solamente el general ministro pueda examinar y aprouar los frayles que vuieren de predicar a los pueblos, y otorgarles la licencia de predicar, en tal manera que essa mesma licencia cate la sufficiencia de la persona, y el oficio de la predicacion, segun que en la regla es contenido, mas aunque esso mesmo puedan los ministros prouinciales en sus capitulos prouinciales con los disñidores, lo qual aun se dize oy dia ser asì guardado, y en los priuilegios de los frayles ser contenido. La qual dicha licencia los ministros puedan reuocar y suspender, y estrechar en el modo y tiēpo que lo sobredicho les pareciere cōuenir.

### ARTICVLO. XI. DE LA RECEPCION DE *los que vienen a la orden.*

**Y** POR quanto afectuosamente desſeamos que a la gloria de Dios, crezca la salud de las almas, y la dicha ordē por merecimientos y nūmero sea acrecentada, por lo qual de continuo el amor diuinal y la afecciō de la Christiana religion es encendida otorgamos y por el presente estatuto firmamos, ser licito no solamente al General, mas aun a los Prouinciales Ministros las personas q̃nehuyen del siglo poder recebir para frayles. La qual licencia a los Ministros Prouinciales por esse mesmo General pueda ser estrechada, asì como a el fuere visto conuenir. Mas los Vicarios de los Ministros Prouinciales por oficio de su vicaria sepan que esta licencia les es entredicha, saluo si por essos mesmos Ministros a los quales determinamos que cōuiene cometer esto a los Vicarios y a otros, especialmente a essos mesmos Vicarios sea cometido. Guardense empero essos Prouinciales, que no cometan esto indiscretay ligeramente, mas asì considerademēte como dicho es, lo comerā. Y a los quales acōteciere esto ser cometido, los proueā de fieles consejos, en manera q̃ todas las cosas discretamente precedā. E no sean recibidos a la orden todos sin differēcia sino aquellos solamente, que ayudandoles la ciencia y sufficiencia y otras circunstancias, puedan ser prouechosos a la orden, y aprouechar a si mesmos por merecimientos de buena vida, y a otros por buen exēplo.

### ARTICVLO XII. QVE TODOS LOS CVSTODIOS DE *cada Prouincia embien vno de si mesmos al capitulo General.*

**O** TRO si por quanto en la regla es dicho que quando el General ministro falleſciere, por los Prouinciales ministros y custodios en el Capitulo de Pentecostes sea hecha eleccion de suceſſor, dudando los frayles de la dicha orden, si es neceſſario que toda la muchedumbre de los custodios al Capitulo General deua conuenir, o porque con mayor paz se  
traten



## Declaracion del señor Papa Nicolao III. 16

traten todas las cosas, si podria abastar que algunos de cada Pronincia fuesen presentes, los quales tuuiesen voz de los otros, respondemos a esta manera, conuiene a saber, que los Custodios de cada vna Prouincia constituyan vno de si mesmos, el qual embie en lugar de si mesmos con su Ministro Prouincial, cometiendole sus bozes y vezes. Y como ellos por si mesmos ayan esto mesmo ordenado, plugonos de lo aprobar. Lo qual assi mesmo se dize auer respondido en este mesmo caso, el dicho nuestro predecessor Gregorio. IX.

### ARTICVLO XIII. EN QUE MANERA LOS FRAYLES

*pueden llegar a los Monasterios de las Monjas.*

**O**TRO si es contenido en la sobredicha regla que los frayles no entren en los Monasterios de las Monjas. saluo aquellos a los quales de la Sede Apostolica fuera concedida licencia especial. Y aunque los frayles hasta agora ayan creydo esto deve ser entendido de los Monasterios de Monjas pobres encerradas, como dellas la dicha Silla tenga especial guarda, y este entendimiento se crea auer sido declarado en el capitulo general, por vna constitucion hecha por los Ministros Prouinciales en el tiempo que la dicha regla fue dada viuiendo aun el bienauenturado san Francisco, no embargante esto los mesmos frayles demandaron ser certificados, si esto aya de ser entendido de todos los Monasterios de Monjas, en general, como la regla no saque alguno, o de solos los Monasterios de las dichas Monjas pobres. No esso mesmo respondemos, esto ser prohibido generalmente, de qualesquier Monasterios de Monjas, y en nombre de Monasterio queremos ser entendido la claustra, y casas, y oficinas interiores, porq̃ a los otros lugares adonde los hombres seglares llegan, puedē por causa de predicacion, o de demandar limosna llegar aquellos frayles, a los quales por su madurez, y suficiencia, esto de sus mayores fuesse otorgado, sacando siempre los Monasterios de las dichas encerradas, a los quales a ninguno es dado poderio de llegar sin especial licencia de la dicha Silla, lo qual el dicho Gregorio Nono nuestro predecessor se dize auer respondido en este caso.

### ARTICVLO. XIII. SI LOS FRAYLES SEAN OBLIGADOS

*a la guarda del testamento de san Francisco.*

**A**LLENDE desto el confessor de Iesu Christo de santa memoria Francisco se dize auer mandado cerca del fin de su vida el mandamiento (el qual se dize ser su testamento) que las palabras de su regla no sean glosadas. Y porque vsemos de sus mesmas palabras, dize que no sea dicho que assi, o assi, han de ser entendidas; añadiendo que en ninguna manera los frayles demanden algunas letras de la sede Apostolica, y otras cosas, enxiendo, que sin mucha dificultad no podrian ser guardadas. Por lo qual los frayles dudando si eran obligados a la guarda deste dicho testamento, demandaron esta duda ser quitada de sus conciencias por el dicho predecessor Gregorio IX. El qual (segun afirman) mirando el peligro de las almas y las dificultades en que podrian incurrir, quitando la duda de sus coraçones dixo, que ellos mesmos frayles no eran obligados a la guarda del dicho mandamiento: al qual sin consentimiento de los frayles y mayor-



### Declaraci6n del Señor papa Nicolao. III.

y mayormēte de los ministros a los quales todos tocaua nopudo obligar ni al suceſſor ſuyo en ninguna manera obligó, como no tēga imperio el ygual ſobre el ygual. Nos cerca el preſente articulo ninguna coſa quiſimos inouar.

**ARTICVLO. XV. EN EL QV AL EL SENOR PAPA CONFIR**  
*ma la regla y eſta declaracion, poniendo graues penas a los q̄ cōtra eſto fuere.*

**P**ARA eſtas coſas ſegun auemos entendido diuerſas letras han ſido dadas de algunos nueſtros predeceſſores Romanos Pontifices, cerca de la regla, y declaracion della, y otras pertenecientes a ella. Mas ni por eſſo ceſſo el inſulto de los mordedores ſobredichos contra eſta regla, y frayles, ni es proueydo al eſtado de los frayles por las dichas letras en muchas coſas, en las quales nueuamēte, ò por otra manera es neceſſario de ſer proueydo, ſegū deſpues moſtro la experiencia de muchos caſos q̄n acaecido. Aſſi q̄ nos porq̄ la diuerſidad de las tales letras y de la preſente conſtitucion, o la contrariedad de los entendimientos no pueda perturbar los coraçones de los frayles en la guarda de las coſas ſobredichas, y porq̄ mas entera y clara y ciertamente ſea aconsejado al eſtado dellos, y a la obſervancia de la dicha regla, determinamos en todos y en cada vno de los articulos: los quales eſta cōſtituci6n, contiene, aunq̄ ellos, o algunos dellos ſeā contenidos en las otras letras Apoſtolicas ſobredichas, q̄ eſta nueſtra cōſtituci6n, declaraci6n, o ordenaci6n, ſolamēte de eſſos meſmos frayles de todo en todo y ſin corr6pimiento, por todos tiēpos ſea guardada. Pues como de las coſas ſobredichas, y de otras por noſcō mucha madurez de diſcutidas, euidētemente parezca eſta meſma regla, ſer licita, y ſanta, perfecta y agradable y que no trae algun peligro. Del poderio y cumplimiento Apoſtolico aprouamos y confirmamos aſſi a ella, como a todas las coſas por nos arriba eſcritas, eſtablecidas, ordenadas, concedidas, diſpuestas, determinadas, y declaradas, y aun aņadidas, y queremos que ayan perpetua firmeza. Y mandamos eſtrechamente en virtud de obediencia, que eſta conſtitucion ſea leyda en las eſcuelas, aſſi como las otras cōſtituciones y decretales Epiſtolas. Y porque ſo color de coſa licita, algunos levando, exponiendo y gloſando, podrian derramar la ponç6n de ſu maldad contra eſſos frayles y regla, y aun con ſus inuenciones corromper el entendimiento deſta conſtitucion trayendo diuerſas y contrarias ſentencias, y porque la diuerſidad de las opiniones, y el tuerto entendimiento, podian los piadoſos coraçones de muchos emboluer y quitar las voluntades de muchos de entrar en religi6n, cōpelenos la malicia digna de ſer huyda de los tales detraedores, de les cerrar el camino para las ſobredichas coſas, y determinar ciertamente de proceder a los que leyeren eſta conſtitucion. Por ende eſtrechamente mandamos ſopena de excomunion y de priuacion de oficio y beneficio, que quando aconteciere eſta preſente conſtitucion ſer leyda aſſi como eſta pronunciada, aſſi fielmente ſea declarada a la letra. Y en ninguna manera los lectores y exponeadores traygan ſobre eſta conſtitucion concordancias, contrarijades, o diuerſas o cōtrarias opiniones. Gloſas ſobre eſta conſtitucion no ſean hechas, ſaluo por ventura tales, por las quales la palabra, o la ſentēcia de



## Sobre la Regla delos frayles Menores. 17

cia de la palabra, o esta constitución, por palabras intelligibles sea expuesta a la letra, casi gramaticalmente, ni el entendimiento della por el que leyere sea corrompido en alguna cosa, o torcido a otra cosa, salvo como esta mesma letra lo suena. Y porque no sea mas necesario de aqui adelante a la dicha Sede trabajar contra estos tales detraedores, mandamos estrechamente a todos y a cada vno de qualesquier preminencias, o estado que sea, que no enseñen, escriban, determinen, prediquen o malhablen, publica, o oculta, mente contra la dicha regla y estado delos dichos Frayles, o contra las sobredichas cosas por nos estatuydas, ordenadas, dispuestas, determinadas, declaradas, suplidas, aprobadas y aun confirmadas. Mas si alguna cosa de duda en estas cosas se ofreciere cerca desto, sea traydo a la alteza dela dicha sede Apostolica. porque dela autoridad apostolica su intención sea en esto manifestada, a la qual sola es concedido hazer estatutos, y los ya hechos declarar. Otro si los que glosaren por escrito esta constitucion en otra manera que la que ya auemos dicho, y otro si los doctores y lectores, quando enseñan en publico, que corrompieren el entendimiento desta constitucion a sabiendas y deliberadamente, y esso mesmo los que comentaren o hizieren escrituras, o libellos, o de cierta sabiduria, y deliberadamente determinare en las escuelas o predicaren contra las sobredichas cosas, o contra alguna, o algunas dellas no embargante qualesquier priuilegios, o indultos, o qualesquier letras Apostolicas, otorgadas a qualesquier dignidades, personas, ordenes, o lugares, religiosos, o seculares, general y singularmente so qualquier forma o expresion de palabras, las quales letras, o priuilegios no queremos que quanto toca a lo susodicho a ellos en alguna manera les puedan ayudar, conozcanse auer incurrido en sentencia de excomunion, la qual desde agora ponemos en ellos, de la qual por ninguno puedan ser absueltos, salvo por el Romano Pontifice. Allende desto, assi estos contra los quales por nos es dada sentencia de excomunion como los otros, si algunos fueren hallados venir contra estas cosas sobredichas, o contra alguna dellas, queremos que sean traydos a nuestra noticia y dela dicha Sede, porque a los que no aparta de las cosas vedadas la manera proueyda de ygualdad, los refrene el rigor dela vengança Apostolica. Pues a ninguno delos hombres en alguna manera conueniga de todo en todo quebrantar esta letra de nuestra declaración, ordenacion, concession, disposicion, suplecion, aprobacion, confirmacion, y constitucion, o a ella por osadia loca contradizeir. Si alguno presumiere esto intentar, sepa que incurrirá en la indignación de Dios todo poderoso, y de los bienauenturados Sant Pedro y Sant Pablo sus Apostoles. Dada en Suriano a catorze de Agosto, en el segundo

año de nuestro Pontifi-

(?) ficado. (?)

(?)(?)

E Comien



# Declaracion del señor Papa Clemente V.

## Comiença la exposicion del Señor Papa Cle-

*mente Quinto, sobre la regla de los frayles Menores, puesta en las Clementinas en el titulo de Verborum significatione.*

**C**lemente Obispo, siervo de los siervos de Dios, a perpetua memoria de la presente constitucion, o declaracion. Sali del Parayso y dixe. Regaré el guerto de las plantas, dize aquel labrador celestial. El qual verdaderamente siendo fuente de sabiduria y verbo de Dios, engendrado del Padre, siempre quedando en la fin en estos dias obrandolo el Espiritu sancto, hecho carne en el vientre de la Virgen, salio hombre a perfectamente hazer la obra alta de la Redempcion humanal, dandose a los hombres en exemplo de seguir la vida celestial. Mas porque muchas vezes apremiado el hombre con los cuidados de la vida mortal, retrayá el acatamiento de la voluntad de la vista de este exépllo, porende el nuestro verdadero Salamon en el solar de la Iglesia militante, hizo entre otros vn guerto de deleytes alongado de las ondas tépestuosas del mudo, en el qual mas holgada y seguraméte vacasse el hombre a contéplar y guardar las obras de este Exépllo. En aqste guerto entro el para lo regar cō aguas copiosas de gracia espiritual y doctrina. Este guerto es por cierto la religiō de los frayles Menores, la qual firmeméte cerrada de cada parte cō muros de regular obseruācia, y dentro de si contenta cō solo Dios, es apastada abundosamente con nuevas plantas de hijos. A este guerto viniendo el amado hijo de Dios, coge mirra de penitēcia mortificante con especias biē olientes, las quales cō marauillosa suauidad derraman cerca de muchos olor de santidad atrayēte. Aquesta es aquella forma y regla de vida celestial, la qual escriuió aquel confessor muy excelente san Francisco, y así por palabra como exépllo enseñó q fuesse guardada de sus hijos. Mas porque los profesores y zeladores deuotos desta dicha santa regla, así como criados y verdaderos hijos de tā grā padre deseauan, así como feruientemente dessean guardar firmemente la sobre dicha regla con toda puridad y cūplimiento, y acatando sabiamente, ser contenidas algunas cosas en la orden de esta mesma regla, q podriā traer seso dudoso, por auer la declaracion dellas, recurrieron otro tiēpo cō prudencia al alteza de la dignidad Apostolica, porque certificados porella (a los pies de la qual aun por esta mesma regla son suje tos) pudiesen seruir al señor con cūplida claridad de consciencia, alañadas todas las dudas. Y muchos Romanos Pontifices nuestros predecesores por diuersos tiēpos así como era cosa digna, inclinādo sus orejas y coraçō a las suplicaciones piadosas y justas dellos, declararō aqllas cosas q pareciā ser dudosas y algunas ordenarō, y otras otorgarō, segū q veyā conuenir a las cōsciencias de los frayles y a la pura obseruancia deste estado. Mas porq muchas vezes suelen las cōsciencias temerosas temer ser culpa á donde no es culpa, las quales an temor en la carrera de Dios de qualquier cosa que della desuia, porende no son cumplidamente asseguradas las consciencias de los



## Sobre la regla de los frayles menores. 18

los frayles de las dichas declaraciones de todas las dichas cosas, en manera q̃ no nazca en ellos algunas ondas de dudas, cerca de algunas cosas pertenecientes a la regla y estado dellos, segun muchas vezes, y de muchos es traydo a nuestras orejas en publicos y priuados cōsistorios. Por lo qual humilmente nos a sido suplicado por estos mesmos frayles, que las dichas dudas que ocurrieron o puedē ocurrir en el tiempo por venir, curassemos por benignidad de la silla Apostolica, de poner remedios oportunos de declaracion. Pues q̃ assi es, nos cuyo coraçō desde la tierna edad feruio cō piadosa deuocion a los profesores desta regla y a toda esta mesma orden, mas agora por el comū cuydado del regimietopastoral, el qual tenemos sin nuestro merecimietō, tãto somos prouocados mas ardiētemēte a los criar dulcemēte, y a los proseguir atēramēte cō graciosos fauores, quãto cō grã atencion reboluemos expresseamēte los frutos abundosos q̃ continuamente acatamos venir a toda la Iglesia vniversal dela vida exēplar dellos y de su saludable doctrina. Y mouidos por la intencion piadosa de los rogantes, quisimos cōuertir nuestros estudios a perfectamente hazer con diligēcia lo que nos fue pedido. Y estas mesmas dudas hezimos diligentemente examinar por muchos Arçobispos y Obispos y Maestros en Theologia, y otros letrados sabios y discretos.

### ARTICULO PRIMERO SI LOS FRAYLES SON *obligados, o no a la guarda, assi de los consejos como de los mandamientos Evangelicos.*

ONDE por causa de aquello que en el comienço dela dicha regla se cōtiene. La regla y vida de los frayles Menores es esta conuiene a saber, guardar el santo Evangelio de nuestro señor Iesu Christo, viuiēdo en obediencia sin proprio y en castidad: otro si abaxo. Mas acabado el año de la probaciō, sean recibidos a la obediencia prometiendo guardar siēpre esta vida y regla otro si a cerca del fin. La pobreza. y humildad y el santo Euāgelio de nuestro señor Iesu Christo guardemos, el qual firmemente prometimos. Primeramente a sido dudado, si los frayles de esta mesma orden por la profesion de su regla sean obligados a todas las cosas del Evangelio, assi mandamientos como cōsejos. Y algunos dezian q̃ son obligados a todas las cosas, y otros afirmauan q̃ eran obligados a solos aquellos tres cōsejos, conuiene a saber, biuir en obediencia sin proprio, y en castidad, y a las cosas que son puestas en la regla so palabras obligatorias. Nos cerca de este articulo allegandonos a las pisadas de nuestros predecesores, y prosiguiendo este articulo mas claramente quanto a alguna cosa, tuvimos por bien de assi responder a la dicha duda, que como el voto determinado de qualquier cosa aya de caer debaxo de cosa cierta, el q̃ promete la regla no puede ser dicho ser obligado por la fuerça de tal voto a aquellos consejos euangelicales, que en la regla no son puestos. E prueuase q̃ esta fue la intencion del bienauenturado san Francisco hazedor dela regla por esto, q̃ algunos cōsejos euangelicos puso en la regla dexãdo otros. Onde si por aquella palabra, la vida y regla de los frayles menores es esta, &c. Entēdiera obligar a los frayles a todos los cōsejos euāgelicos, demasiadamente y sin prouecho expresseara algunos dellos en la Regla dexando los otros. E como



## Declaracion del señor Papa Clemente V.

la naturaleza del termino restrictiuo tenga que assi alança de si las cosas estrañas, que concluye todas las cosas pertenecientes a el. Declaramos y dezimos, que los dichos frayles, no solamente son obligados por la profesion de su regla, a aquellos tres votos absolutamēte tomados, mas aun son obligados de cumplir todas aquellas cosas que son pertenecientes a estas tres, las quales pone esta mesma regla, porque si los que prometen precisa y desnudamente guardar la regla, viuiendo en obediencia, sin proprio y en castidad, fuesen constreñidos a guardar estas tres cosas solamēte, y no todas las otras contenidas en la regla, las quales modifican estas tres, embalde y vanamente serian dichas estas palabras. Prometo de guardar siempre esta regla, pues que destas palabras no nacia alguna obligació. Ni por esto es de pensar que el bienaventurado san Francisco aya querido yguálmente ser obligados los profesores desta regla, quanto a todas las cosas contenidas en la regla, las quales modifican estos tres votos, o a otras cosas expresas en ella, mas antes abiertamente demuestra, que quanto a algunas cosas dellas por la fuerza de la palabra el traspassamiento dellas es mortal, y quanto a otras cosas no, como cerca de algunas dellas ponga palabra de mandamiento o de igual a mandamiento, y quanto a otras cosas sea contento con otras palabras.

### ARTICULO. II.° SI LAS PALABRAS PUESTAS

*por imperatiuo modo obligan a los frayles assi como mandamientos, y determina quales son yguales a mandamientos, y quales tienen fuerza de mandamientos.*

**O**TRO si, porque sin aquellas cosas claramente son puestas en la regla, por palabra de mandamiento, o de exortacion, o de amonestacion, algunas otras son enxeridas por palabra de imperatiuo modo, negando, o afirmando, a sido dudado hasta aqui si los frayles sean obligados a estas tales cosas assi como a aquellas que tienen fuerza de mandamiento, y porq̃ segun entendimōs, esta duda no es amenguada mas acrecentada por aquello que Nicolao Papa tercio nuestro predecesor de bienaventurada memoria es conocido auer declarado, conuiene a saber, que effos frayles por la profesion de su regla son constreñidos a aquellos consejos euangelicales, que en la regla so palabras de mandamiento, o defendimiento, o so palabras equiuales son expresas, suplicaron nos los dichos frayles que para guarda y serenidad de sus conciencias tuuiessemos por bien de declarar, quales cosas destas deuen ser juzgadas ser yguales a mandamientos y obligatorias. Pues que assies, nos que nos deleytamos en las conciencias limpias y claras deffos frayles, parando mientes que en las cosas que acatan la salud del anima, para quitar los remordimientos graues de la conciencia, con consejos de tener la parte mas segura, dezimos, que aunq̃ los frayles no sean obligados a la guarda de todas aquellas cosas que en la regla son puestas so palabras de imperatiuo, assi como son obligados a la obseruancia de los mandamientos, o de las cosas yguales a mandamientos, e npero conuiene que effos frayles para guardar la pureza de la regla se conozcan ser obligados assi como cosas yguales a mandamientos, a aquellas cosas



# Sobre la Regla de los frayles Menores 19

cosas que aqui abaxo son puestas. E porque sean auidas so breuedad aque-  
llas cosas que parecen ser yguales a mandamientos por la fuerça dela pala-  
bra, o alomenos por razon dela materia de que se trata, o por qualquier co-  
sa dellas, declaramos que aquello q es puesto en la regla de. no tener mas  
tunicas que vna con capilla, y otra sin capilla. Otro si que los frayles se vi-  
stan de viles vestiduras. Yten que sean obligados de ayunar desde la fiesta  
de todos santos hasta la Natiuidad del Señor, y en los viernes. Otro si que  
los clerigos hagan el diuino oficio segun el orden dela santa Yglesia Ro-  
mana. Item que los Ministros y Custodios auan diligente cuydado, para  
las necesidades delos enfermos, y para vestir los otros frayle. Otro si  
que si alguno delos frayles cayere en enfermedad, los otros frayles le de-  
uen seruir. Item que los frayles no prediquen en obispado de algun Obis-  
po quando delles fuere contradicho. Otro si que ninguno ose de todo en  
todo predicar al pueblo, saluo si fuere examinado y aprouado, y para esto  
establecido del Ministro general, o delos otros, a los quales esto compete  
segun la declaracion antedicha. Iré que los frayles que conocieffen no po-  
der ellos guardar la regla espiritualmente, deuan y puedan recurrir a sus  
Ministros. Otro si que todas las cosas que son puestas quanto ala forma de  
el abito, así delos nouicios como delos professos. E las que así mesmo to-  
can al modo del recepcion y dela profession, saluo si a los que los recibē  
quanto al abito delos nouicios (como dize la regla) segun Dios fuere visto.  
Pues todas estas cosas son de guardar delos frayles así como obligatorias.  
Otro si comunmente la orden siente, tiene y a tenido de mucho tiempo aca,  
que donde quiera que en la regla es puesto este vocablo, sean obligados,  
tienen fuerça de mandamiento, y así como tal deue ser guardado por los  
frayles.

Cap. 2.

Cap. 3.

## ARTICULO. III SI SEA LICITO A LOS FRAYLES

*recebir alguna cosa delos bienes de los que entran en la Orden*

*y si les podran dar consejo para  
distribuyrlos.*

**O**TRO si, porque el sobredicho confessor de Iesu Christo dando ma-  
nera á los Ministros y frayles delas cosas que se auian de hazer y guar-  
dar cerca de aquellos que a la orden auian de ser recibidos, dixo en la re-  
gla, que se guarden los frayles y sus ministros que no sean sollicitos de sus  
cosas temporales, porque libremente hagan dellas qualquier cosa que del  
Señor les fuere inspirada, tengan empero licēcia essos mesmos Ministros  
si consejo les sea demandado, embiarlos a algunos que teman a Dios, con  
consejo delos quales sus bienes sean dados a los pobres. Pues dudarō y du-  
dan muchos delos frayles si conuenga a ellos recebir si les sea dada alguna  
cosa delos bienes delos que entran en la orden, y si podran sin culpa atraer  
a los tales a dar algo a las personas y conuentos, y si podran essos mismos  
Ministros o frayles darles consejo para ordenar del repartimiento de las  
tales cosas, a donde para dar el dicho consejo podran ser halladas personas  
suficientes, otras que no seā de frayles, a las quales los que an de entrar en  
la orden sean embiados. Mas nos considerando con gran atenciō, auer au-  
do san Francisco intencion de alongar por las sobredichas palabras en es-

cap. 1.

pe-



## Declaracion del señor Papa Clemente. V.

pecial, y de todo en todo a los profesores de su regla, a los quales auia fundado en muy gran pobreza dela afeccion delas cosas temporales de los q̄ entran en la orden, porque quanto es de parte delos frayles pareciesse la recepcion dellos ser muy santa y pura, y porque en alguna manera no fuesen vistos sus frayles auer intencion a las cosas temporales dellos, mas solamente a ellos mesmos los quales auian dedicados al servicio de Dios, de zimos, que de todo en todo se deuen abstener asì los ministros como los otros frayles, delos dichos arraymientos y amonestaciones para les dar alguna cosa, y esso mesmo de dar consejo a los sobredichos cerca del repartimiento de sus bienes, como por estas cosas deuan ser los tales embiados a personas temientes a Dios de otro estado y a los frayles, porque verdaderamente a todos parezca ser los frayles zeladores estudiosos, diligētes y perfectos del establecimiento paternal tan saludable. Y como esta mesma regla quiera dar libertad a los que entran en la orden para hazer de sus cosas lo que el señor les inspirare, si el que entra en la ordē alguna cosa de sus bienes quiera libremente dar por manera de limosna, asì como a los otros pobres, no parece que no conuenga a los frayles recibirla, cōsideradas sus necesidades y las moderaciones dela declaracion ya dicha. Cōuiene empero a los frayles guardarse que en el rescibimiento de las tales cosas a ellos ofrecidas, no se pueda contra ellos presumir intencion auieffa, por la cantidad notable delas cosas recibidas.

### ARTICULO. III. SI SEA LICITO A LOS FRAY- les *vsar de dos tunicas, y dela vileza dellas, y quando podran traer calçado.*

*Cap. 2.* **A**LENDE desto, como sea dicho en la regla, que los que yaprometieron obediencia tengan vna tunica con capilla, y otra sin capilla, los que la quisieren tener. Item todos los frayles sean vestidos de vestiduras viles, y nos ayamos declarado las sobredichas palabras ser iguales a mandamientos, queriendo mas cumplidamente esto determinar dezimos, que quanto al numero delas tunicas a los frayles no cōuiene vsar mas de dos, saluo en aquellas necesidades que la regla da lugar, segun en este passo mas cumplidamente lo declaro el sobredicho nuestro predecessor. Mas la vileza delas vestiduras, asì del abito como delas tunicas de dētro, aquella dezimos deuer ser entendida, la qual segun la costumbre o condicion dela tierra deue de buena razon ser reputada vileza quanto al color y precio del paño, ca no puede ser señalada en tales cosas vna manera determinada quanto a todas las tierras. Y el juyzio desta vileza parecionos de lo cometer a los Ministros y Custodios, y a los guardianes, encargando sobre esto las consciencias dellos, asì empero que guarden la vileza en las vestiduras. E por essa mesma manera dexamos al juyzio delos dichos ministros y Custodios y Guardianes, por qual necesidad los Frayles podrán traer calçado.



# Sobre la Regla delos frayles Menores. 20

**ARTICVLO. V. SI SON LOS FRAYLES OBLIGADOS a los otros ayunos que no son dela regla.**

**ALLENDE** desto, declarados dos tiempos de ayuno en la regla, cõuiene a saber, desde la fiesta de todos santos hasta la Natiuidad del Señor, y la queresina mayor, en los quales tiempos son obligados los frayles de ayunar, como sea enxerido en essa mesma regla, mas en los otros tiempos no sean obligados de ayunar, saluo en los vienes, y de aqui quisieron algunos dezir, que los frayles de la dicha orden no son obligados a otros ayunos mas que a estos, saluo por exemplo y honestidad, poren-de declaramos deuer ser entendido, que ellos no sean obligados a ayuno en otros tiempos, sacando los ayunos por la yglesia establecidos, porque no es de creer que el ordenador dela regla, y aun el confirmador, vuo intenciõ de absoluer a los frayles dela guarda de aquellos ayunos, a los quales por comũ constituciõ dela Iglesia son obligados los otros christianos.

**ARTICVLO. VI. EN QUE MANERA SE DEUEN auer los frayles cerca dela pecunia.**

**O TRO** si, como el dicho santo queriendo sobre todas las cosas, que sus frayles fuesen agenos de todo en todo de dineros o pecunia, mando firmemente a todos los frayles que en ninguna manera reciban por si, o por interpuesta persona dineros, o pecunia, y declarãdo este articulo el mesmo predecessor nuestro, aya puesto ciertos casos y modos, los quales guardados delos frayles no pueden ni deuen ser dichos rescebidores de pecunia por si o por otro contra la regla o pureza de su orden. Poren-de dezimos los frayles ser obligados a se guardar con gran diligencia, q por otras causas, o so otros modos allende los que pone la declaracion de nuestro predecessor, no recurran a los q dan las pecunias, o a los sus diputados, o mensajeros, porq si el cõtrario desto por ellos fuere atentado, cõrazõ pueda ser dichos traspassadores del mãdamiento y dela regla, porq quãdo alguna cosa es defendida generalmẽte a alguno, lo q expressamẽte no le es otorgado, entiendese serle negado. Por lo qual todo aquesto de pecunia, y el recibimiẽto delas obligaciones pecuniarias en la yglesia ò en otra parte, los cepos ó troncos ordenados para reponer las pecunias delas q los ofrecen o dan, y aun otro qualquier recurso a las pecunias, o a los que las tienen, el qual por la sobredicha declaraciõ no es otorgado, todas estas cosas son a los frayles simplemẽte entredichas y como aun el recurso a los amigos espirituales expressamente sea otorgado, segũ la regla solamente en dos casos, cõuiene a saber, para las necesidades delos enfermos, y para vestir los frayles, y esto piadosa y razonablemẽte cõsiderada la necesidad dela vida el dicho nuestro predecessor lo aya estendido a las otras necesidades delos frayles q por tiẽpo ocurrieren, o en breue se esperan venir, cessando las limosnas, paren mientes los dichos frayles q por algunas otras causas mas que las sobredichas o las semejãtes en camino, o en otra parte no les cõuiene recurrir a los tales amigos agora sean los q dãn las pecunias o los diputados por ellos, o mẽsajeros, o depositarios o por qualquier otro nõbre seã llamados aunq enteramẽte seã guardados los modos otorgados por essa mesma declaracion cerca de la pecunia.

Final



## Declaracion del señor papa Clemente. V

Finalmente como esse mesmo confessor mucho aya deſſeado los profesores de su regla ser del todo apartados del amor y deſſeo delas cosas terrenales, y especialmēte ser de todo en todo no experimentados en la pecunia y en el vſo della, aſi como lo prueua el defendimiento de recebir pecunia repetido muchas vezes en la regla, porende neceſſaria cosa es q̄ curen los frayles cō gran vigilācia, que quādo por las causas y modos ſobredichos les conuendra recurrir a los q̄ tienen las pecunias diputadas para sus neceſſidades, aſi ſe ayan en todas las cosas con los q̄ las tales pecunias tienen, qualesquier q̄ ellos ſean, o principales o menſajeros que ſe demueſtren a todos en todo no tener alguna cosa en las dichas pecunias, aſi como no la tienen. Porende, mandar que ſe gaſte la pecunia o en q̄ manera, y demandar cuenta dela ya gaſtada, y repetirla en qualquier manera, o de ponerla o hazerla deponer, traer conſigo la arquilla dela pecunia y la llauē della, eſtos actos y los ſemejantes a ellos, ſepan los frayles ſerles illicitos, como hazer las cosas ſobredichas pertenezca a los ſeñores ſolos que dierōn la dicha pecunia, y a aquellos los quales ellos diputaron para eſto mesmo.

### ARTICULO. VII. DEL DESAPROPRIAMIENTO de los Frayles.

Cap. 6.

Primum.

2

3

4

5

6

**A**LENDE deſto, como el varon ſanto expriimiendo la manera de la pobreza promerida en la regla, aya dicho en ella, que los frayles no apropien a ſi alguna cosa, caſa ni lugar, ni otra cosa alguna, mas aſi como peregrinos y aduenedizos en eſte mundo en pobreza y humildad, vayan por limoſna con cōfiança, y aya ſido declarado por algunos nueſtros predeceſſores Romanos Pontifices, eſte deſapropriamiento auerſe de entēder aſi en eſpecial como en comun, por lo qual recibieron en ſi y en la ygleſia Romana el ſeñorio y propiedad de todas las cosas otorgadas y ofrecidas y dadas a los frayles, las quales y el vſo de hecho dellas conuiene auer a la orden y a los frayles, a nueſtra examinacion fuerō traydas algunas cosas que parecian hazerſe en la orden, que eran viſtas contrariar al voto ſobredicho, y a la pureza dela orden. E porque declaremos algunas cosas dellas, las quales creemos auer menester remedio, conuiene a ſaber que no ſolamente ſufren ellos ſer hechos herederos, mas aun lo procuran. Otro ſi, que algunas vezes reciben rentas de cada año, en tan notable cantidad que los que moran en los conuentos de todo en todo ſe mātienen dellos. Item, que como ſus negocios, aun por las cosas temporales, ſon muchas vezes tratados en las cortes preſentanſe con los Abogados y procuradores, y para ſolicitar a los ſobredichos ſe preſentan ay personalmente. Otro ſi que reciben las execuciones delas poſtrimeras volūtades y las hazen, y algunas vezes ſe entremeten en hazer las reparticiones, o reſtituciones delas vſuras y delas cosas mal tomadas. Item que en algunos lugares, no ſolamente tienen huertos exceſſiuos, mas aun grandes viñas, delas quales aſi dela ortaliza como del vino, ſe coge mucho para vender. Otro ſi que en los tiempos del ſegar y del vendimiar cogen los Frayles, aſi abundantemente, grano, y vino, mendigando, o en otra manera comprado; y lo guardan en cilleros y graneros, en manera que  
por



## Sobre la Regla delos frayles Menores. 21

y lo guardan en cilleros y graneros, en manera que por el otro tiempo del año, o casi, sin mendigar estas cosas pueden passar su vida. Item que hazen, o procuran hazer las Iglesias y otros edificios en cantidad y curiosidad de figura y forma, y en sumptuosidad notablemente excessiuos, en manera que no parecen moradas de pobres, mas de grandes. Los paramentos otro si Ecclesiasticos, tantos tienen en muchos lugares y tan notablemente preciosos, que sobrepujā en estas cosas a grandes Iglesias Catedrales: Reciben esso mesmo sin diferencia los caualllos y armas que ofrecen en los enterramientos. Empero la comunidad de los frayles, y especialmente los Regidores de essa mesma orden afirman q̄ las cosas sobredichas, las mas dellas, no se hazian en la orden, mas si algunos en las tales cosas son hallados culpados asperamente son castigados, y aun contra las tales cosas, porque no se hagan son hechos muchas vezes de mucho tiempo aca muy estrechos estatutos. Pues que assi es nos desseando proueer a las conciencias de essos mesmos frayles, y quanto a nos es posible quitar todas las dudas de sus coraçones, respondemos a las cosas ya dichas por la manera que se sigue. Como a la verdad de la vida pertenezca, q̄ aquello que es hecho de fuera represente la disposicion y habito interior de la voluntad: los frayles que por tanta desapropriacion se apartaron de las tales cosas temporales, de necessario hā de abstenerse de todo aquello que fuesse, o pudiesse ser visto contrario a la dicha desapropriaciō. Y porq̄ en las herencias no solamente passa el vso de la cosa en los herederos mas aun el señorio en su tiempo, y como los frayles sobredichos cosa alguna no puedā ganar para si en especial, ni aun para su orden en comun declarādo dezimos, q̄ considerada la pureza de su voto, en ninguna manera son capaces desta manera de herēcias, las quales aun de su naturaleza sin diferencia se estiendē a pecunia y a otras cosas rayzes y muebles. Ni esso mesmo les conuiene hazer q̄ le sea mandado el valor de las tales heredades, o tāta parte dellas que se pudiesse presumir esto ser hecho en engaño, casi so modo o forma de legato o manda, ni las cosas assi mandadas recebir, mas simplemente vedamos estas cosas assi ser hechas de essos mesmos frayles. Item como las rentas de cada año sean auidas del derecho por bienes rayzes, y tener tal manera de rentas repugne a la pobreza y mēdicacion, no es duda alguna q̄ no conuiene a los dichos frayles, cōsiderada su condicion recebir o tener qualesquier rentas, o el vso dellas, as si como no puedē tener possesiones, como el tal vso no se halle serles cōcedido. Allende desto comō no solamēte lo que es conocido manifiestamente ser mal mas aun todo aquello que tiene especie de mal, especialmēte de los varones perfectos se ā de enitar, y porq̄ de las tales asistencias en las cortes y solitaciones aque xosas, quando se trata de las cosas que han de ser conuertidas en los prouechos de los frayles, sera creydo verdaderamēte por estas cosas q̄ parecē de fuera (de las quales solamēte hā los hōbres de juzgar) los frayles estādo presentes en estas cosas buscar algun cosa assi como suya, en ninguna manera los professores deste voto y regla se deuē entremeter en las tales cortes y actos litigiosos, porq̄ tēgan testimo nio de las cosas q̄ son de fuera, y satisfagā a la pureza de su voto, y por esto

Ad 1.  
Ad 2.  
Ad 3.

F sea euita-



## Declaracion del señor Papa Clemente. V.

Ad. 4.

sea evitado el escandalo de los proximos. Item como los frayles de la dicha orden no solamente de la recepcion, propiedad, dominio y vso de la pecunia, mas aun della, y de qualquier tocamiento della sean del todo agenos, assi como el sobredicho nuestro predecessor lo ha dicho cumplidamente en la declaracion dessa regla, y como los professores de la dicha orden por ninguna cosa temporal puedan traer a otro en juyzio y a los dichos frayles no cõuiene ni pertenece, mas aun cõsiderada la pureza de su estado; deuen saber ser les entredicho y vedado que se entremetan en las tales execuciones, y dispensaciones, como estas cosas las mas vezes no puedã ser expeditas sin contienda y cõtradiciõ, o administraciõ de pecunia. Empero no contradize a su estado darcõsejo para executar estas cosas, como por esto acerca de los bienes tẽporales, ninguna juridiciõ, o accion en jũyzio o dispensaciõ lès sea dada.

Ad. 5.

Otro si, aunq no solamente sea licito, mas aun muy conueniente a la razõ que los frayles q son ocupados cuydadosamente en los trabajos espirituales de la oraciõ y estudio: tẽgan eras y guertos cõpetentes para su recogimiento; y algunas vezes para recrear a si mesmos corporalmente despues de los tales trabajos, y esso mesmo para tener ortalizas para si mesmos necessarias, pero tener guertos algunos para q sean librados y las berças y otras ortalizas dellos sean por precio vendidos, y para esto mesmo tener viñas, repugne a su regla y a la pureza de su orden, segun q el dicho predecessor nuestro lo declarò y ordenò; que si tales cosas fuesen mãdadas a los frayles para los vfos agora dichos, assi como cãpo o viña para labrar o cosas semejãtes los frayles en todo cosa se abstuiessen de la recepciõ de las tales cosas, como tener las sobredichas cosas, para q sea auido el precio de los frutos en sus tiẽpos, pertenezca a la forma y naturaleza de rentas. Otro si como el dicho santo, assi por exẽplo de vida como por palabras de la regla aya mostrado, querer q sus frayles y hijos (esforçãdose en la prouidencia diuina) echassen sus pensamientos en el señor, el qual apacienta las aues del Cielo, las quales no ayuntan encilleros, ni cogen, no es de creer el auer querido los dichos frayles tener graneros, o cilleros donde deuiessen esperar poder passar su vida sin las mēdicaciones cotidinas. Porende no por ligero temor se deuen relaxar a hazer tales ayuntamientos y prouisiones, sino enronces solamente quãdo fuesse muy creyble por las cosas ya antes exprimentadas, que en otra manera no podriã hallar las cosas necessarias a la vida. Esto dexemos al juyzio de los Ministros y Custodios en sus administraciones y custodias juntamẽte, o acada vno por si, cõ consejocõ sentimiento del Guardian del Conuento, y de dos frayles discretos Sacerdotes, y antiguos de la ordẽ, encargãdo sobre esto especialmente las cõsciẽcias dellos.

Ad. 6.

De aqui es q como el varõ santo aya querido fũdar sus frayles quãto al desseo y la obra en altã pobreza y humildad, assi como poco menos toda la regla lo dize, cõuieneles q en ninguna manera de aqui adelante cõsientã edificar para si Iglesias o otros qualesquier edificios, los quales cõsiderado el numero de los frayles q en ellos morã, deuẽ ser reputados excessiuos en muchedũbre y grandeza. Porende queremos q en cada lugar en su orden de aqui adelante sean cõtentos con tẽplados y humildes edificios,

Ad. 7.



## Declaraci6n del Señor papa Clemēte V. 14

edificios, porque contra esta tan gran pobreza prometida, no clame de fuera lo que manifestamente parece cōtrario. Y aunq̃ los ornamentos y vasos Ecclesiasticos sean ordenados a honor del nombre de Dios, por el qual hizo todas las cosas, empero Dios que conoce los secretos, principalmente mira al coraçon de los que lo administran y no a la mano, ni quēre q̃ le siruā con aquellas cosas, q̃no son conformes al estado y cōdici6n de sus seruidores. Por lo qual les deuen abastar los paramentos y vasos Ecclesiasticos conuenientes y razonablemente abastantes en numero y grādeza, porque superfluydad, ó mucha preciosidad, ó qualquier curiosidad en estas cosas, o en otras qualesquier no parece conuenir a su estado y profesi6n. Y como estas cosas en alguna manera tengan sabor de atesoramiento, o de grande abundancia, manifestamente derogan a tan alta pobreza quanto al humano iuyzio, por ende queremos y mādamos las sobredichas cosas ser guardadas de los frayles. Mas cerca de las ofrendas de los caualllos y armas, determinamos ser guardado en todas y por todas las cosas, aquello que es conocido ser determinado por la declaraci6n sobredicha, en las limosnas pecuniarias.

### ARTICVLO. VIII. SI LOS FRAYLES SEAN O-

*bligados por su regla, al vso pobre y estrecho de las cosas.*

**D**E las cosas sobredichas se leuanto entre los frayles vna question no poco escrupulosa, conuiene a saber, si por la profesi6n de su regla, sean obligados al estrecho, y delgado, y pobre vso de las cosas. Los vnos dellos dezian, creyendo que assi como por el voto tienen muy estrecha renunciacion quanto al señorio de las cosas, assi a ellos quanto al vso es impuesta muy grande estrechura y pobreza. Otros por el contrario afirman, q̃ por su profesi6n no son obligados a algun vso pobre q̃ nos expreso en la regla, aunq̃ sean obligados a vso moderado de templāça, assi como a cosa q̃ mas les cōuiene q̃a los otros Christianos. Pues que assi es que riendo proueer al reposo de las cōciencias de los dichos frayles y dar fin a estas alteraciones, declarando dezimos, que los frayles Menores por la profesi6n de su regla, especialmente son obligados a aquellos vsos estrechos o pobres, q̃ en su regla s6n cōtenidos, y por aquella manera de obligaci6n, so la qual la dicha regla contiene o pone los dichos vsos. Mas dezir assi, como algunos son hallados afirmar, que sea heregiā tener que el vso pobre se encierre, o no encierre so el voto de la pobreza Euāgelical, juzgamos ser cosa presumptuosa y de gran atreuimiento.

### ARTICVLO VLTIMO, POR QVALES Y COMO

*se a de hazer la elecion de los Ministros Prouinciales.*

**F**INALmente por q̃ de aq̃llo q̃ la dicha regla, manifestādo por quales y d6nde se aya de hazer la eleci6n del ministro General, ninguna mēci6n de todo en todo hizo de eleci6n y instituci6n de los ministros Prouinciales; y sobre esto pudiera nacer duda entre los frayles, no queriendo ellos poder clara y seguramente proceder en todos sus hechos, declaramos y establecemos, y aun ordenamos por esta constitucion para siempre valedera, que quando fuere de proueer de Ministro a alguna Prouincia, la eleci6n de este ministro quede cerca del capitulo prouincial, la qual este



## Sobre la regla de los frayles Menores

mesmo capitulo Prouincial en el dia siguiente q̄ fuere ayuntado sea obligado de hazer. Mas la confirmacion de essa mesma eleccion pertenezca al Ministro General. Y si por ventura ala tal eleccion sea procedido por forma de escrutinio y acontezca celebrar muchas elecciones en discordia por los votos ser repartidos en diuersas partes, aquella eleccion de la mayor parte del cuento del capitulo no auida alguna comparacion, o consideracion de zelo, o merecimiento fuere celebrada, sea confirmada, o reprouada por el dicho Ministro General del consejo de los discretos de la orden, segun que a ellos, segun Dios fuere visto conuenir no embargante qualquier execepcion, o contradicion de la otra parte. Empero primeramente sea hecha por el dicho Ministro General diligente examinacion, segun a el pertenece de su oficio. Y si no fuere confirmada tornese la tal eleccion al sobredicho capitulo Prouincial. Otrosi, si el dicho capitulo dexare de elegir Ministro en el sobredicho dia, desde entonces la prouision del Ministro Prouincial libremente sea buelta al Ministro General. Mas si al sobredicho Ministro y al capitulo General por cierta y manifesta y razonable causa en las prouincias vltra marinas Ibernica, Grecia, Romania (en las quales hasta aqui otra manera de proueer Ministros se dize auer sido guardada) por causa cierta y razonable fuere visto algunas vezes conuenir, que el ministro Prouincial sea instituydo por el Ministro General, con consejo de algunos varones aprouados de la orden, mas que por eleccion del sobredicho capitulo Prouincial, en las Prouincias de Ibernica, y vltra marinas guardese sin otra contradicion alguna. Mas en las Prouincias de Romania, o de Grecia quando el Ministro de algunas destas Prouincias aconteciere morir, o ser absuelto de su oficio, aquende el mar guardese aquella vez sin engaño, o parcialidad, o fraude, lo q̄ sobre esto al sobredicho Ministro General pareciere q̄ deua ser ordenado, cō consejo de los dichos varones aprouados, sobre lo qual encargamos sus conciencias. Empero en la prouision de los dichos Ministros prouinciales, queremos ser guardado aquello q̄ sobre esto hasta aqui en essa mesma orden fue guardado. Otrosi, si aconteciesse a estos mesmos frayles carecer de Ministro General, por el Vicario de la orden sea hecha sobre esto lo que hiziera el mesmo Ministro, hasta que sea proueydo de Ministro General. Mas si por ventura acaeciesse alguna cosa ser atentada en contrario cerca desse Ministro prouincial, por esse mesmo hecho sea yrrito y de ningun valor. Pues no conuenga de todo en todo a alguno de los hombres esta letra de nuestras declaraciones, dichos, comission, respuesta, vedamiento, mandado, constituciones, yuzios, y voluntades quebrantar, o a ella con osadia loca contradizeir. Mas si alguno esto presumiere de intentar, sepa que incurrira en la indignacion de Dios todo poderoso, y de los bienauenturados sus Apostoles san Pedro y san Pablo. Dado en Viena a seys de Mayo, en el año septimo de nuestro Pontificado.



# SIGVENSE

## LAS LETRAS APOSTOLICAS

a cerca de la calidad que han de tener los

Nouicios que se han de recebir

a la Orden.

*SANCTISS. D. N. SIXTI.*

*Papæ V. Constitutio.*

CONTRA ILLEGITIMOS, LEGIMATOS, CRIMINISOS, & reddendis rationibus obnoxios ad aliquam Religionem transire volentes. Et contra Regulares absq; Superiorum licentia de Prouintia in Prouintiam euntes, seu transmigrantes.

*SIXTVS EPISCOPVS SERVVS SERVORVM Dei, Ad perpetuam Rei*

*memoriam.*



VM de omnibus Ecclesiasticis ordinis in ea qua cõvenit puritate, & dignitate conseruandis, præcipuã geramus sollicitudinem, tum verò illud præter cætera nobis cordi est, vt à Regularium personarum Congregationibus, quas tanquam Deo dicatas maximè candor, sanctitasq; decet, cuiuscunque criminis aut turpidinis labes, & scandali occasio quàm longissimè arceantur. Si quidem res ipsa nos admonet, quàm in decorum sit, & ab ea, quæ diuinæ Maestati, eique consecratis personis debetur, reuerentia alienum, si huiusmodi homines, qui propter sua scelera, pœnas graues sibi in sæculo propositas timeant, qui uè propter inmunditiam, & peccata, ex quibus orti sunt, notati perpetua ignominia ab omni mundano honore, & à paterna hæreditate repelluntur, ijdem omnipotenti Deo, tanquam hostiæ offerantur; atque ad habitandum in domo, quàm decet honor & sanctitudo, inter ministros Domini, cui seruire regnare est, ac sacras functiones quacunque profana præeminẽtia multò nobiliores, sine vllò delectu admittantur. Cum etiam secundum legem Moyli, immundi ab ingressu sanctuarij excluderentur, ac Sacerdos habens maculam, panes Deo suo offerre non posset, nec accedere ad ministerium eius, & quòd in holocaustum Domini aut victimam pacificorum offerebatur, id immaculatum esse debere; vt acceptabile, foret, nec vlla macula esset in eo: quòd si maculam habuisset, neque offerendum, neque acceptabile futurum esset.

*In Leuitico  
cap. 21. Paral.  
23. d. Leu.  
21. & D.  
Leu. 22.6  
& D.*



Ne igitur contingat illegitimè genitos, qui vt plurimùm parentũ vitia & incontinentiã imitari solent, nec pietatis studio, sed temporalium cõmodorum intuitu, (quia hæreditates maiorem aut dignitates aliquas consequi non possunt) ad Religionem confugiunt, vitam quam animo à religione alieno susceperunt, ab institutis Religionis alienam, plerumque cū dedecore & propriæ salutis dispendio ducere, suisque corruptis moribus, & malis exēplis quietem, & statũ cæterorum Deo famulantium perturbare, aut hac quasi fæce & colluie ipsarum Religionum honorẽ, & estimationem ludi, vt denique homines, qui hac spe ad filios spurios in peccato gignendos essent propensiores, eò magis abstineant ab huiusmodi carnis flagitijs, quo suæ proli hoc quoq; refugium præclusum viderit: Hac nostra in perpetuum valitura constitutione districtè interdicimus, & prohibemus, ne illegitimi, procreati ex incestu aut ex sacrilegio (quorũ scilicet Parentes consanguinitate, vel affinitate intra tertium gradũ inuicem cõiuncti fuerint, vel quorum alteruter parens castitatem Deo vouerit) etiã Apostolica, Imperiali, vel Regia, aut quauis alia auctoritate, legitimati, aut naturalibus restituti, ad aliquam quorumcunq; ordinum, etiam Medicantium, & non Mendicantium, Fratrum, Monachorum, Eremitarum, vel Canonicorum, aut Clericorũ regularium Congregationũ, aut Hospitaliũ Religionẽ, neq; ad habitum, nec professionẽ regulares recipi, vel admitti, quoquomodo possint. Quod si eorũ quispiã habitũ post publicationem præsentis Constitutionis in futurũ receperit, vel professionẽ post hac emisserit, decernimus habitus susceptionẽ & professionẽ, ex nũc, pro vt ex tunc, irritam, nullam & inuolidam, nulliusq; roboris vel momenti fore, ac nullum exinde, aut ex huiusmodi voto penitus annullato, obligationis vinculum oriri posse, quinimo illos habitu regulari, ad quem resusumendum perpetuò inhabiles sint, quamprimũ exui, & ab ipsa Religione eijsi exterminariq; debere. Et nihilominus quicũque Superiores, tam Monasteriorũ, Prioratuum, Præpositurarum, Domorum, Collegiorũ, & locorũ regularium, quàm etiam præfatorum ordinum, Congregationũ, Hospitalium, & quarumcunq; Religionũ Prouinciales, vel Generales, quouis nomine nũcupati, qui ex prædictis incestu, vel sacrilegio genitos, post dictam publicationem ad habitũ receperint, vel ad professionem admiserint, excommunicationis sententiam eo ipso incurrant, à quã eorum nemo (nisi in mortis articulo constitutus) ab alio quàm Romano Pontifice absolutionis beneficium valeat obtinere.

Sed ne ijs, qui in humilitatis Spiritu, Deo, & Religioni seruire, & pænitentiam agere intra Monasteria vel domos regulares, cupiunt, ad sanctũ huiusmodi propositum via penitus præcludatur, permittimus, vt præfati illegitimi, ex dictis incestu, aut sacrilegio geniti ad habitum conuersorũ, seu famulorum, in Monasterijs vel domus regularibus seruientium recipiantur: & in ipsis Monasterijs, seu dominibus regularibus: ad seruilia ministeria, viliora obsequia, humiles functiones, atque abiecta seruilia admitti possint, ea tamen conditione, vt ad habitum religiosum, vel ad professionem quam Religiosi emittere solent, emittendam, nec non ad omnes non modo sacros, sed etiam minores ordines, vel ad Clericalem characterem



terem, deniq; cuncta Ecclesiastica officia, & functiones, & ad ascendēdū ad altiores gradus sint eis portæ perpetuò clausæ, & obseratę.

Quo ad reliquos verò nō ex incestu præfato, nec sacrilegio, sed ex quo uis alio minus legitimo toro natos, spurios, vel naturales, etiam ut præferatur, vel aliàs legitimos, qui ob meliorē vitæ frugem, Religionē ingredi cupiūt, statuimus, & ordinamus, eos ad Religionē admitti nō posse, aut debere, nisi prius illorū vita & moribus diligenter cognitis, & circumstantiis vniuersis, quæ circa idoneitatem personæ attendendæ erunt, cōsideratis, ac de Religionis zelo, pietate, integritate, & doctrina fidedignis testimonijs adeò commēdati fuerint, adeò bonam indolē, & specimē virtutis præferant, ac tot merita eis suffragentur, ut defectum nataliū suppleāt, eorū que receptio vniuersæ Religioni commōdo, & vtilitati profutura videatur. Et super hoc ipso in Generali vel Prouinciali Capitulo, matura deliberatione habita, Generalis vel Prouincialis Superioris, ac Diffinitorū vniuersi consensu approbati, & ad habitū regularē admissi extiterint: & tamē hi sic recepti ad gradus, honores & dignitates sui ordinis obtinendas perpetuò in habiles, & illorū in capaces remaneant, nisi super hoc cū eis fuerit auctoritate Apostolica specialiter dispensatū. Si quis autē eorum aliàs quā ut præferatur, recipietur, professio similiter nulla sit, atq; ipsi habitu priuari, & à Religionē ei jici debeat, eorumq; receptores, excommunicatione, ut supra, innodati ipso facto existant.

Cæterum quoniā sæpe se vitia ingerunt, & se esse virtutes mentiuntur, ac multi decoctores post dilapidatam rem familiarem, & contractā ingentē vim gr̃is alieni, aut interuersam alienā pecuniā eorū fidei creditā, ut ratiocina effugiāt, Alij post furta, latrocinia, rapinās, homicidia, alia uē facinora, patrata, etiā banniti, aut damnati, seu qui meritis pro suis delictis pœnas metuunt, non pia intentione, sed ad euitandā legū & iudiciorū seueritatem, quia tutò in sæculo viuere nō possunt, tunc demū querunt à Religionē auxiliū, quando aliunde illud nō sperāt, vnde sub habitu, & nomine religionis, animū Religioni inimicū & inueterata vitia retinent, neq; alios qui sancta vocatione vocati sunt, pariuntur trāquillē diuinis obsequijs insistere, in grauem Dei offensam, Religionis opprobriū & scandalū pluri-morū: ut his quoque subterfugij & impunitatis spes omnis tollatur, auctoritate Apostolica, & tenore præsentium, etiam perpetuo statuimus, & ordinamus, inuenes, aut viros adultos, maiores sex decim annis, non aliter in aliquā Religionē recipi posse, nec debere, nisi prius de eorū parentibus, paria, deq; antea acta vita, & moribus diligenter inquiratur, & ex accurata informatione, & fidedigna relatione comperitū & exploratū sit, eos neque aliquorū criminū, qualia sunt homicida, furta, latrocinia, vel alia similia, aut grauiora, reos vel suspectos existere, ut propterea damnati sint, aut ne damnentur formident, neq; ingenti ære alieno supra vires facultatū suarū grauatos, vel reddendis ratiocinijs ita obnoxios, ut ex huiusmodi causa, lis, vel molestia eis iam illata, vel timendū sit ne inferatur: Nisi denique constet, ipsos nō humana aliqua ratione, sed tantum deuotionis, & pietatis feruore, vitam Religiosam spontē, & ex animo elegerint: Deq; his omnibus in generali, vel Prouinciali Capitulo plena, & indubitata fide facta

## Constitutio Sixti Papæ V.

facta, tam Superioris Generalis, seu Prouintialis, quàm Diffinitorum eò sensu approbati, & ad habitum regulare admissifuerint. Omnes autè, & quoscunque, (vt dictum est) criminosos vel suspectos, aut æri alieno, vt etiã diximus, vel rationibus reddendis obligatos, ad Religionẽ perpetuo inhabiles declaramus. Et si qui eorũ contra præsentẽ nostrã constitutionẽ temerè admittentur, tã susceptionẽ habitus, quàm professionẽ, & inde secuta, ex nũc, prout ex tũc pari modo irritamus, & annullamus, viribusq; & effectũ carere decernimus: ac iubemus, eos qui sic de facto receperũt, habitu spoliari, & à Religione expelli, & nihilominus si expulsi nõ fuerint, volumus, & pariter declaramus, habitus susceptionẽ & professionẽ penitus nullã esse & censerì, ac propterea artenta nullitate habitus professionis, licere quibuscunque Iudicibus, & Curijs etiam sæcularibus, ad quos, seu quas spectat cõtra eos vt puris iuris & factis remedijs opportunis, ex officio vel ad cuiuscũq; instantiã, vel querelã ciuilitè, criminaliter, aut mixtim procedere. Quare volumus, vt cuiusque; aut viri maioris xvj. annis à sæculo ad Religionẽ transeuntis, approbatio, admissio, & receptio in Generali vel Prouinciãli Capitulo, vt supra ordinatũ est, pro tẽpore fiãt. Nec non Religiosi sic recepti nomẽ, & cognitionem, quibus in sæculo utebatur, & patria in actis ipsius Capituli describantur, & notentur. Et insuper quoscunq; Religiosos, eorumq; Superiores, qui aliquas personas, vt dictum est, inhabiles, post hanc Constitutionem publicatã receperint, voce actiua, & passiuã, nec non officijs, gradibus, honoribus, & dignitatibus quibuscunq; per eos obrentis, eo ipso in perpetuum priuamus, & tam illis priuatos, quã ad illa, & alia quæcunq; impofterum obtinenda perpetuò inhabiles, eorumq; incapaces decernimus, & declaramus.

Sed, & quia interdum Satanas in Angelum lucis se callidè transfigurat ac perditì quidam, & facinorosi homines (quod sepè vidimus, & experti sumus) instigãte antiquo Pacis, & Religionis honeste, non veriti sunt temerario ausu habitũ Religiosorum assumere. ea mente, vt veluti sub humana pelle lupi rapaces, per dolum, & insidias Christi fideles incautos, & nihil mali à Religionis suspicantes opprimerent, siue vt post scelera perpetrata, viam faciliorem ad fugam haberent, siue vt bñiti Curix sæcularis, quæ eos propemodum interceptos persequeretur, manus effugerent, & cõtingit aliquando ipsos Sicarios, Religiosis vestibus indutos, à veris Religiosis hac fraude deceptis, intra domos Regulares hospitio receptos fuisse; prohibemus eodem modo atque interdiciamus, ne quis Regularis ex vna Prouintia ad aliam Prouinciã sui ordinis transeundo, etiã in itinere, intra aliquod Monasterium domum vel locum alterius Prouintix ad habitandum, vel tanquam hospes recipi, aut ad modicum tempus diuertere possit, nisi à Superiore eius loci, vbi residet, expressam licentiam discededi in scriptis obtentam, seu litteras obediẽtiæ, vel comendatitias secum defferat, atque exhibeat, vel nisi ita cognitus sit ijs, ad quos diuertit, vt de eius persona, nullus omnino dubitationi, aut suspicioni locus relinquitur. Idèòque præcepimus vniuersis, & singulis locorum Ordinarijs, eorũq; Vicarijs spiritualibus, generalibus, vt per suos Officiales Ministros, vel exécutores curent ab omnibus personis regulari habitu indutis, quas per



quas per suas Ciuitates, vel diœceses iter facere, vel transire, & ad quæcūque Hospitia, vel diuersoria se recipere contingerit, diligenter perquiri, num huiusmodi litteras obedientiæ, seu commendatitiarum secum deferant, quod si eos dictas litteras non habere, vel ignotos esse deprehenderint, possint contra ipsos, etiā tanquam dictorū criminum suspectos procedere, & tandem illos sub custodia detinere, donec certa de eisdē notitia habeatur. Et tamen volumus, ut ij, qui etiam pietatis vel hospitalitatis prætextu, regulares alterius Prouintię ignotos, aut sine licentia, vel litteris ut supra receperint, dictas pœnas priuationis vocis actiue & passiue, nec non officiorum, gradum, honorum, & dignitatum obtentorum, atque inhabilitatis perpetuæ pariter incurrant. Decernentes sic in præmissis omnibus per quoscunque iudicare debere. Nec non irritum & inane, si secus à quoquam quauis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari.

Quo circa venerabilibus fratribus nostris S. R. E. Cardinalibus, dictorum ordinum, Congregationū, Hospitaliū, & locorum Regularium apud nos, & Sedem Apostolicam protectoribus, nunc & pro tempore existentibus, ac locorum ordinarijs præfatis, per Apostolica scripta mandamus, ut eorum vnusquisq; per se, vel alium, seu alios, Cardinales quidē in suæ protectionis, ordinarij verō in suarū Ciuitatū, diœcesum, & districtuum regularibus locis curent præsentem litteras publicari, easque perpetuò, firmiter, & inuiolatē obseruari: Inobedientes, censuras & pœnas prædictas incurrisse declarando, illasq; etiam iteratis vicibus aggrabando: Inuocato etiam (si opus fuerit) auxilio brachij sæcularis.

Non obstantibus constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis, nec non quorumcunque ordinum, Congregationum, Hospitaliū, & Religionum iuramento, confirmatione Apostolica, vel quauis firmitate alia roboratis statutis, & consuetudinibus, priuilegijs quoq; inductis, & litteris Apostolicis, quoruncūq; tenorū existant, per quæ præsentibus nō expressa, vel totaliter non inserta, effectus præsentis Constitutionis impediri valeat quomodolibet vel differri, & de quibus quorumque totis tenoribus habenda sit in his litteris mentio specialis. Quæ omnia quatenus eidem constitutioni in aliquo aduersentur, illorum tenores pro expressis habentes perpetuò tollimus, annullamus & approbamus, ac nolumus cuiquam suffragari, aut si superioribus, & personis dictorum Ordinum, Congregationum, Hospitalium communiter, vel diuisim ab Apostolica sit Sede indultum, quod interdici, suspendi, vel excommunicari non possint per litteras Apostolicas, non facientes plenam, & expressam; ac de verbo ad verbum de indulto huiusmodi mentionem.

Mandamus verō easdem præsentem ad valuas Basilicæ Principis Apostolorum de Vrbe, ac Chancellarie Apostolicæ de more publicari, & affigi, illarumque exemplis etiam impressis, Prælati Ecclesiastici sigillo, & Notarii publici subscriptione munitis, eandem fidem in iudicio, & extra illud haberi, quæ eisdem originalibus haberetur, si essent exhibitæ, vel ostensæ. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam

G      nostra

noſtrorum interdictionum, prohibitionum, ſtatutorum, ordinationum, declarationum, decretorum, voluntatum, permiſſionis, irritationis, annulationis, iuſſionis, priuationis, præcepti, ſublationis, abrogationis, & mandatorum infringere, vel ei auſu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præſumpſerit, indignationem Omnipotentis Dei, ac Beatorum Petri & Pauli, Apoſtolorum eius ſe nouerit incurſurum. Dat. Romæ apud Sanctum Petrum. Anno incarnationis Dominicæ, Milieſſimo quingentieſſimo octuageſſimo ſeptimo, ſexto Cal. Decembr. Pontificatus noſtri anno Tertio.

*Hipp. Card. Aldobr. pro Dat.  
Tho. Thom. Gualterutius.*

*Sebaſtiānus Marſæ publicus  
autoritate Apoſtolica Notarius.*


*Registrata apud eundem Thomam Secretarium.  
A. de Alexijs.*

Anno à Natiuitate Domini, Milieſſimo quingentieſſimo octuageſimo ſeptimo, Indictione decima quinta, die vero Veneris vigelſima ſeptima Men. Nouemb. Pontif. Sanct. in Chriſto Patris, & D. N. D. Sixti diuina prouid. Pap. Quinti Anno eius tertio. Retro ſcriptæ litteræ Apoſtolicæ affixæ, lectæ & publicatæ fuerunt in valuis ſeu portis. S. Ioannis Lateranenſ. & S. Petri Principis Apoſtolorum de Vrbe, nec non Chæcellarię Apoſtolicæ & acie Campi Floræ, & per aliquod temporis ſpatium dimiſſæ, per nos Ioan. Baptiſtam Bagni, & Octauium Tagliettum. S. D. N. PP. Curſ. Alex. Parachiacus Mag. Curſor.





## S A N C T I S S .

D. N. SIXTI DIVINA PRO-  
viden: Papæ V.*Super dubijs in Priore constitutione emergentibus, de admittendis ad  
habitum & professionem regularibus.*DECLARATIO IN FORMA PERPE-  
tuæ valituræ Constitutionis.SIXTVS EPISCOPVS SERVVS SERVO-  
rum Dei, Ad perpetuam Rei memoriam.


D Romanum spectat Pontificem sacrorū Canonum conditorē, quę per eum sancita sunt, ita suę declarationis arbitrio dilucida reddere, vt inde nemini possit dubitationis scrupulus exoriri, præsertim verbò salubriter cōsulare, vt cū de regularibus agitur, qui se omnino Dei omnipotētis obsequio māciparūt, tollātur ea omnia, quę eorū sanctū Christo piē inserviēdi institutū quoquomodo valeāt perturbare. Sanē post editā nostrā Constitutionē, quę incipit: Cum de omnibus Ecclesiasticis ordinibus, &c. Super modo & forma recipiendi & admittendi eos, qui sub Religionis iugo Altissimo famulari desiderant; cū varix sint exortæ dubitationes & quæstiones, ex quę postea ad audientiā nostrā perlatæ: Nos ad tollendā omnē ambiguitatis occasionē, habita cū Venerabilibus fratribus nostris S. R. E. Cardinalibus Cōgregationis super Regulariū negotijs & cōsultationibus per nos institutæ matura deliberatione de illorū cōsilio & assensu presentē nostrā perpetuū valiturā declarationis cōstitutionē duximus promulgādā. Cū itaq; inter alia dubitetur, num primo dicta nostra cōstitutio vbi de illegitimē genitis loquitur, cōprehendat etiā eos qui postea per subsequens matrimoniū fuerunt legitimati: Nos inherentes sacrorum Canonum dispositioni auctoritate Apostolica tenore præsentium.

Declaramus illegitimē natos ex ijs parētib; inter quos tēpore, quo ipsi geniti sunt, matrimoniū ritē cōsistere poterat, secuto postea matrimonio legitimos effectos sub dicta Cōstitutione minimē cōprehēdi, sed eos tam quo ad emmirendā professionē, quā quo ad cōsequendos gradus, honores & dignitates sui ordinis, æquo iure cū illis qui ex matrimonio legitimo & cōstanti nati sunt, censendos esse.

Illegitimos verò etiā ex soluto & soluta, qui antequā nostra cōstitutio emanaret, professi vigore seu prætextu privilegiorū, aut indultorū Apostolicorū Ordini, Religioni, Monasterio, aut Cōgregationi, eorumve superioribus in genere vel in specie concessorū eo ipso per ingressum religionis, vel per eorū superiores siue alios quoslibet etiā sedis Apostolicę delatere legatos; aut alios officiales vel ministros quavis præheminentia

## Constitutio. Sixti. P. V.

vel auctoritate etiam Apostolica fungentes, aut facultate suffultos legitimi, aut ad gradus, honores & dignitates habilitati, seu re integrati, & illis aliis perfuncti sunt: Volumus post hac non obstantibus quibuscumq; tam antiquis priuilegijs, aut litteris Apostolicis, quàm alijs indultis seu declarationibus, etiam si illa per nos post dictam constitutionem nouissimè edita fuisse asserantur, honores, gradus, aut dignitates huiusmodi obtinere non posse, ac dispensationes & legitimationes quascumq; eis nullatenus suffragari, nisi specialiter & nominatim cum eorum singulis fuerit super natalium defectu ad honores, gradus & dignitates obtinendas antequam vel post ingressum Religionis per Rom. Pontificem immediatè, uel de eius speciali mandato dispensatum, deq; dispensatione seu mandato per litteras Apostolicas, seu in forma Breuis, uel saltem per patentes litteras Cardinalis Protectoris de ipsius Rom. Pont. voluntate fidem facientes legitimè constituerit.

Eos pariter qui tempore publicationis nostræ constitutionis in suis religionibus sine huiusmodi speciali Rom. Pon. dispensatione officia, honores & dignitates habebant ad vitam, eo ipso ab illis amotos & absolutos harum serie declaramus. Ad tempus autem illa obtinentes permittimus in sua administratione usq; ad finem sui temporis conseruari: ita tamen ut in posterum nec tempus ordinarium eis prorogari, aut extendi, neque ipsi ad alias non modò similes uerum etiam neq; ad inferiores, aut altiores & maiores dignitates, honores gradus ascendere possint, perinde ac si id ipsum in præfata nostra constitutione ab initium expressum fuisset.

Ne tamen huiusmodi Religiosi in liberaliū, ac præsertim sacræ Theologiæ studijs, & Religiosis profectibus segniores fiant, atque eorundem pia studia refrigescant, eos nosse volumus, quòd si ipsorum quispiam eximia doctrina uitæque & morum sanctitate excellere reperietur, deque eorum probitate & præclaris meritis ordinū Protectores eam apud nos fidem fecerint, ut non immeritò sperari queat, eorum doctrinam & operam ipsi Ordini & sanctæ Dei Ecclesiæ usui & commodo futuram, tunc demum indulgentiam & benignitatem nostram facillè experientur.

Quoniam uero à multis quæsitum est sub nomine honorum, graduum & dignitatum à quibus illegitimi penitus excluduntur, quid potissimum sit intelligendum: Declaramus hac in re, de qua nunc agitur; Appellatione dignitatum, honorum, graduum debere intelligi Præpositatus, Abbatatus, Prioratus, Guardianatus, Custodiatatus, Prouincialium, ac Generalium superiorum officia, & alia his similia cum honore & superioritate coniuncta.

Ab officijs autè oneris ueluti lectoris, confessorij, studiorum & sacræ Theologiæ Magistri, Regentis, Prædicatoris uerbi Dei, & cæteris huiusmodi, immo etiam à uoce actiua, à sacris Ordinibus suscipiendis, ipsorumque ministerio ipsos illegitimos, dummodo ex sacrilegio uel incestu generiti non sint, nequaquam arcemus.

Cum uero in quibusdam Religionibus capitula Prouincialia aut nunquam, aut non quotannis, sed rariùs celebrentur quædam etiam monasteria, aut domus huiusmodi in remotissimis regionibus Hereticorum, aut



infidelium tyrannidi finitimis sita sint: neij, quos extra Capitula ad habitū vel professionem regulares admitti prohibuimus, tempus celebrandis capitulis præfixum nimis diu expectare, aut ad ea cum maximo incommodo accedere cogantur, concedimus, & indulgemus.

Vt in qualibet Prouincia saltem duo, vel (si commodè fieri poterit) tria aut plura monasteria seu domus regulares deputentur, quarum seu quorum superiores infra annum saltem ad inquisitionem super nouitijs faciendam, & ad ipsos Religiosos iuxta formam præfatæ constitutionis recipiendos, & ad alia quæ in ipsa constitutione continentur peragenda in simul congregentur.

Quod si paucitas, aut nimia distantia monasteriorum, ne id quidem patitur, saltē tribus ex antiquioribus Patribus vnius monasterij, aut domus eius Prouintię huiusmodi facultas & auctoritas per capitulum generale, scilicet, Monachorum, vel Prouintiale Mendicantium & reliquorum Regularium eius ordinis demandetur.

Verum in ijs monasterijs, domibus & locis regularibus, quæ aut nondum in Congregationes redacta, aut aliàs nulli Prouintię subiecta sunt, statuimus vt trina capitula conuentualia tribus distinctis cum interuallo saltem decem dierum vicibus celebrata, eandem in recipiendis Nouitijs per trinas huiusmodi distinctas vices approbatis, habeant auctoritatem, quæ per nostrā constitutionem Capitulis Prouincialibus est attributa.

Neq; verò si in Generalibus vel Prouincialibus Capitulis aliqui vocales desint, nec si à diffinitorum consensu aliquis discrepauerit, idcirco recessio religiosorum retardari, impediri, aut impugnari debet: sed satis esse volumus si vocalium & suffragiorum numerus legitimus a iure, vel per cuiuscunq; ordinis statuta præfinitus interuenerit. Et quod de Capitulo Prouinciali aut Generali dictum est, idem iuris statuimus, si quæ religiones non Capitulorum, sed Congregationum, aut dietarū, vel alio quouis nomine vti reperiuntur.

Quod autem pertinet ad professionem tam illegitimarū, quā eorum qui post xvj. ætatis annum expletum regularem habitū susceperunt, quia tunc demum verè & propriè religiosi effici dicuntur cū professionem emittunt. Declaramus eos, qui ante prædictam nostram editam constitutionem habitum susceperint, & post ipsius promulgationem cupiunt profiteri, non aliàs ad professionem admittendos esse, quā facta inquisitione, & seruata forma in ipsa constitutione præscripta: & eorum, qui post dictam promulgationem etiam ignoranter non habita dicta inquisitione & non seruata forma ad professionem admissi fuerint, professionem nullius esse roboris & momenti. In oblatiis autem & Conuersis professionē emittentibus satis erit, si quò ad mores, & statū personarū ipsa inquisitio fiat.

Sed cū eadem ratio vigeat in tacita professione emittenda, quæ militat in expressa, statuimus, quòd in quibuscunq; Ordinibus & religionibus, neq; etiam tacita professio quorumcunq; religiosorum induci possit, nec inducta intelligatur, nisi in receptione cōstitutionis forma seruata fuerit.

Si quis verò ante editam nostram constitutionem iam tacite professus, expresse cupiat profiteri, vel si quis apostata ad suam Religionem redire nolue-

## Constitutio. Sixti. P. V.

noluerit, inquisitio & forma præscripta non erit necessaria nisi vel de moribus, statu & qualitate personæ, vel de validitate ipsius tacitæ professionis dubitatio aliqua oriatur.

In ijs autem, qui in locis à sua patria longissimè remotis degentes, vel quorum patria ab Hæreticis vel infidelibus miserè oppressa detinetur, voluerint se diuinis obsequijs sub regulari habitu dicare, vt in hoc quoque sedis Apostolicæ benignitas elucescat, quæ cunctos mortales, præsertim verò externos ex longinquis regionibus ad eam assiduè confluentes materno sinu libèter amplectitur, sancimus externos huiusmodi & aduenas, quâuis non liquidò constet de ijs omnibus quæ in constitutione nostra requiruntur, tamen si diligentia adhibita nihil appareat, quod eos impediat habiles reputandos esse.

Quòd si quis ante vel post constitutionem ipsam professus ad sacros ordines vel ad honores, gradus & dignitates promotus existat, & postmodum in eo natalium defectum, aut criminum indicta constitutione nostra expressorum notam, quæ prius ignorabantur detegi contigerit: Decernimus cum statim post huiusmodi defectus notitiam habitam, non aliàs quàm iuxta formam ipsius constitutionis ad honores, gradus & dignitates, aut ad executionem sacrorum Ordinum admitti debere.

Contra criminosos verò, quorum professio eadem constitutione nostra irrita declaratur, ac propterea iudicibus & curiis sæcularibus procedendi facultas conceditur; tunc demum id locum habere volumus, & nõ aliter, cum actis publicis constiterit ipsos iudices & curiam sæcularem ante susceptionem habitus de ipso crimine aduersus eos accusationem suscepisse, vel inquisitionem instituisse.

Cæterum quæ à nobis circa Religiosos viros in præfata constitutione sancita sunt, ea nequaquam volumus ad moniales cunc extēdi.

Postremò dum interdiciamus nequis regularis alicuius Prouintię intra aliquod Monasterium, domum, vel locum alienæ prouintię, etiam tanquam hospes, & ad modicum tēpus recipi possit, nisi à superiori loci vbi residebat, & à quo discessit licentiam expressam inscriptis exhibuerit, vel nisi satis cognitus sit, id obseruari volumus non solum in religiosis itinerantibus de vna in aliam Prouintiam, sed in ijs quoque qui proficiscuntur de vno in aliud eiusdem Prouintię monasterium tam suiquàm alterius ordinis. Quòd si dicerent se ad Apostolicam Sedem confugere obgrauamina à suis Superioribus sibi illata, & idèò ab ipsis Superioribus licentiam, & litteras obtinere non potuisse, non propterea vllò modo recipi valeant nisi fide dignorum testimonio de petita ab eis licentia, & per suos Superiores denegata constiterit.

In Alma verò Vrbe nostra Religiosi aduenæ & peregrini de grauaminibus sibi illatis conquerentes nullibi sine huiusmodi litteris, aut licentia recipiendi erunt, nisi prius ad Congregationem dictorum Cardinalium super negotijs Regularium à nobis deputatorum, vel ad suos protectores remittantur, vbi ipsis auditis pro rerum & personarum qualitate quid agendum sit statuatur.

Reliqua autem in priori nostra constitutione contenta, quæ in præsentibus



ribus literis non declarantur: Volumus perpetuó firma & valida, & in suo robore permanere, ac ab omnibus ad quos spectat inuiolabiliter obseruari.

Et si quid á nobis alicui ordini aut religioni præter aut cōtra præfactæ constitutionis formam post illius editionem circa recipiendos extra capitula Nouitios, aut alias indultum aut concessum fuit id omne ac de super confectas literas prorsus reuocamus & annullamus, ac ad terminos præsentis constitutionis reducimus, & alias nemini volumus suffragari.

Decernentes sic in præmissis vniuersis, & singulis per quoscunq; Iudices ordinarios & delegatos etiam causarum sacri Palatii Apostolici Auditores, a S. R. E. Cardinales sublata eis & eorum cuilibet quauis aliter iudicandi & interpretandi facultate in quauis causa & instantia vbiq; iudicari & diffiniri debere: Nec non irritum & inane si secus super his á quoquá quauis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Non obstantibus præfacta & alijs constitutionibus & ordinationibus Apostolicis, nec non quorūcunq; ordinū tam medicantium quàm non medicantiū religionū ac Monasteriorum etiam eorum quæ ordinum capita dicuntur, Prioratū Domorum & quorumuis Regularium locorum iuramento, cōfirmatione Apostolica vel quauis firmitate alia roboratis statutis, consuetudinibus, stabilimentis, vrbibus & naturis quantocunq; tēpore obseruatis, nec non foundationibus eorundē, alijs quoq; priuilegijs, indultis, exēptionibus & literis Apostolicis, illis omnibus ipsorumq; Superioribus Generalibus, vel Prouincialibus, Conuentibus, Capitulis, fratribus & personis per quoscunq; Rom. Pont. prædecessores nostros, ac nos metipso etiam post primo dictæ nostræ constitutionis publicationem & præfectā sedem etiam per modum statuti perpetui, ac initi & stipulati contractus seu gratificatione, intuitu, contemplatione, vel ad instantiā Imperatoris, Regum, Ducum, aliorumque Principū, Sanctūq; R. E. Cardinalium, ac de eorum Consilio & assensu etiam cōsistorialiter habito quomodocunq; ac sub quibuscunq; tenoribus & formis, nec nō cum quibuscunq; restrictiuis, restrictiuis; præseruatiuis, annullatiuis derogatorijs derogatorijs, alijsq; efficacioribus, efficacissimis & in solitis clausulis, nec non irritatibus, & alijs decretis quomodocunq; concessis, confirmatis, & etiā iteratis vicibus extensis & moderatis, etiam si in eis ac statutis, stabilimentis & fundatoribus præfactis caueatur expressè, quod nunquam eorum priuilegia & indulta reuocata vel moderata aut immutata intelligantur, nec istis in toto vel in parte derogatum censeatur per quascunq; litteras etiam derogatorijs derogatorias, ac alias fortiores & efficaciores clausulas in se continentes, nisi illorum ac etiam certarum specialium litterarum Apostolicarum inde confectarum verè, non autem per clausulas generales vel speciales idem importantes inserto tenore, ac de simili Cardinalium consilio, quodque semper in huiusmodi derogationibus & alijs dispositionibus censeatur apposita clausula, quod tunc demum nec aliter, nec alio modo effectum sortiuntur, cum Superiorum Capitulorum & Conuentuum præfatorum ad id accedat assensus, quodque derogationes & aliæ dispositio-

dispositiones huiusmodi aliter effectum non habeant nisi consistorialiter factę & per trinas distinctas litteras eundem tenorem continentes tribus distinctis vicibus superioribus Capitulis & Conuentibus præfatis fuerint intimatę, eorumque pariter ad id expressus accedat assensus: aliter verò factę viribus, & effectū omnino careant, ac superiores, Capitula, Conuentus, & alię personę præfatę ad parendum illis & decretis, de super processibus, eorumque executoribus & sub executoribus, ac ipsorum mandatis & monitionibus minimè teneantur: sed litterarum huiusmodi executionē omnino impedire nec ratione resistentię censuris Ecclesiasticis, etiā per ipsos executores latis innodati possint. Quibus omnibus etiā si aliās de eis eorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa & indiuidua, ac de verbo ad verbum, non autem per clausulas generales idem importantes mentio seu quauis alia expressio habenda aut aliqua alia exquisita forma ad hoc seruāda foret, tenores huiusmodi ac si de verbo ad verbum in fere rentur præsentibus pro sufficienter expressis & insertis habētes harū serie specialiter & expressè derogamus, & quę illis effectum præsentium quo quomodo impedire, vel retardare, vel illis obesse possēt, ea omnino tollimus & abrogamus, cæterisque contrarijs quibuscunq;. Vt autem presentes litterę omnibus plenius innotescāt, mandamus illas ad valuas Basilicę Principis Apostolorū de Vrbe & in Chancellaria Apost. nec non acie Cāpi Florę publicari, earumque exēpla de more affigi: Volumusq;, & decernimus vt ipsarum præsentium exēpla etiā impressa, manuq; Notarij publici, & sigillo Pręlati Ecclesiastici aut illius curię ob signata eandem vbiq; locorū fidem faciant, quā ipsę presentes facerent si essent exhibitę vel ostē sę. Nulli ergo omnino hominū liceat hanc paginam nostrarū declarationis, voluntatum, permissionis, concessionis, indulti, statuti, sanctionis, Decretorū, derogationis, sublationis & abrogationis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præsumperit, indignationem omnipotentis Dei, ac Beatorum Petri & Pauli Apostolorum eius se se nouerit incurfurū. Datum Romę in monte Quirinali. Anno Incarnationis Dominicę Millesimo quingentesimo octuagesimo octauo XII. Calen. Nouembris. Pontificatus nostri, anno quarto.

*E. Card. Prodat.*

*I. Aug. Papius.*

*Registrata apud Ioan. Angelum Secretarium.*

*S. de Vrfinis.*

Anno à Natiuitate domini, Millesimo quingentesimo octuagesimo octauo, Indictione prima, die verò septima mensis Nouembris, Pontificatus Sanctiss. in Christo Patris, & Domini nostri D. Sixti diuina prouidentia Papę V. anno quarto: Retroscriptę litterę Apostolicę affixę & publicatę fuerunt in valuis Basilicarū S. Ioannis Lateranen. & S. Petri Principis Apostolorum de Vrbe, nec non Chancellarie Apostolicę aciei Cāpi Florę, vt moris est, per nos Ioan. Baptistam Bagni & Octauium Tagliettum S. D. N. PP. Curf.

*Alex. Parachiacus Mag. Curforum.*

MODE-



# M O D E R A -

## TIO CONSTITUTIONVM SIX

ti V. Fœlicis recordationis contra  
illegitimos regula-  
rium facta.

(?) (?) (?)

A. SS. D. N. GREGORIO PAP. XIII.

GREGORIVS EPISCOPVS SERVVS SERVORVM

*Dei, Ad perpetuam rei memoriam.*



IRCVMSPECTA Romani Pontificis provi-  
dencia, ea, quæ rationabilibus causis, auctoritate A-  
postolica sancita fuerunt, ipsa rerum experiëntia sua  
dente, ex alijs interdû non minus iustis causis mode-  
ratur, & immutatur, prout in Domino cõspicit salu-  
briter expedire. Sanè licèt aliàs fœlicis recordatio-  
nis Sixtus Papa V. prædecessor noster, nonnulla cir-  
ca qualitates, modum & formam admittendi religio-  
sos ad quoscunq; ordines salubriter statuerit, prout in duabus de super, pri-  
ma videlicet sub datû sexto Calendis Decemb. anno tertio, & altera sub  
datum duodecimo Calendis Nouemb. anno quarto sui Pontificatus ædi-  
tis constitutionibus latiùs continetur. Quia tamen usu comprobatum est,  
multa inuenta fuisse impedimenta, propter quæ, ea quæ in præmissis statu-  
ta fuerunt, executioni mandari minimè potuerunt. Vnde quam plures lit-  
teris, & pietate insignes viri à sancto proposito regularem ducendi vitã  
abducti, ac impediti, atq; etiã alij diu cum maxima eorum laude in Reli-  
gione versari ab illius dignitatibus, honoribus, prælaturis cû non modico  
Religionis, & ordinum huiusmodi detrimento repulsi, & inhabiles peni-  
tus redditi fuerint. Nos igitur ea quæ docuit experientia salubriter fuisse  
cõstituta confirmare: quæ verò moderatione aliqua indigere, moderari  
volentes, ac dictarum constitutionum, & inde sequutorû quorumcunq; te-  
nores etiam veriores præsentibus, pro expressis habentes, Habita cum ve-  
nerabilibus fratribus nostris sanctę Romanę Ecclesię Cardinalibus, su-  
per negotijs, & consultationibus regularibus deputatis matura delibera-  
tione, de eorundem consilio prædictas constitutiones in ea parte qua ca-  
vetur, ne illegitimi ex certo inibi expresso damnato thoro, vel complexu  
ad quamcunq; religionem, neque ad habitum, aut professionem regula-  
riû, sed tantum ad habitum conuersorum, aut famulorum in monasterijs,  
alijsque locis regularibus seruientium admittantur, & si post dictam con-  
stitutionem

H

stitutionem

## Moderatio Gregorio. XIII.

stitutionem professionem emitterent, voluit illam nullius esse momenti. Et in altera parte, in qua illegitimè genitos, etiam ante ipsas constitutiones professos vigore priuilegiorum, aut indultorum Apostolicorum cuius ordini, religioni, monasterio, aut congregationi, eorum vè superioribus in genere, vel in specie cōcessorū, etiā ipsi per in honores, gressum religionis, vel per eosdē superiores legitimatos, seu ad gradus honores & dignitates habilitatos, seu integratos, ab honoribus, gradibus, & dignitatibus quibuscunque tam antiquis, quā illijs priuilegijs, literis Apostolicis, indultis, aut declarationibus non obstantibus, excludi, ac dispensationes quascunque aut legitimaciones non suffragari, neq; in futurum cū his nisi á Sede Apostolica, priuilegijs quibuscunque non obstantibus, dispensari posse voluit: auctoritate Apostolica tenore præsentium ad terminos iuris reducimus, & moderantur, ac omnes dispensationes, & habilitationes vigore priuilegiorum, aut indultorum Apostolicorum cuius ordini, religioni, monasterio: aut congregationi eorum vè superioribus in genere, vel in specie, vt præfertur, concessorum, quæ tempore constitutionum huiusmodi vsu recepta, & non sub vllis alijs reuocationibus comprehensa erunt per quoscunque eorum superiores factas, in pristinum statutū, & validitatē, in quibus ante ipsas cōstitutiones existerant, restituimus & re integramus. Volentes iisdē cōstitutionibus nō obstantibus, eos qui quouis modo illegitimi procreati fuerint, ad habitū, & professionē regulares admitti posse, quemadmodū admitti poterant, si supradictæ constitutiones æditæ non fuissent. Ita tamē, vt cū de recipientis quomodocunque illegitimè natis, ad habitū, & professionē ordinum quorumcunque agetur, ij ad quos huiusmodi receptio spectat, præter alia de quibus ex dictarū cōstitutionum præcepto circa quoscunque etiam legitimos disquirere debēt, diligenter eorum vitam, & mores inquirant, & ita demū recipant, si tamen bonam indolem, & virtutis speciem præferant, ac tot eis merita suffragentur, vt naturalium suppleant defectum, eorumq; receptio religionis comodo, & vtilitati profutura videatur. Et super hoc ipso ij ad quos (vt dictū est) pertinet huiusmodi receptio matura deliberatione habita ita censuerint, & iudicauerint, dūmodo tamen filius illegitimus in religione in qua pater siue ante, siue post Natiuitatem dicti filij professus fuerit, ipso parte viuēte nō admittatur, quod expressè prohibemus. Volumus quoque ac statuimus licere Generali, aut Prouintiali singulorum ordinum, aut congregationū, aut hospitaliū, ad quos dicta dispensatio spectat iuxta tenorem priuilegiorum, & indultorū Apostolicorum eis concessorum quæ dummodo vsu recepta, nec aliàs sub vllis reuocationibus comprehensa sint, vt præfertur, in hac parte reualidamus cum illegitimis, quos aliàs dictus Generalis, aut Prouintialis cum Generali, Prouintiali, seu intermedio Capitulo, & non aliàs suffragantibus meritis dignos iudicauerint, ad honores, gradus, & dignitates obtinendas dispensare, ac dispensationes huiusmodi pro tempore ita factas, & inde sequuta quæcunque; vt antea valere, & tenere, per inde ac si supradictæ constitutiones non emanassent. Cæterū cum acceperimus, nonnullarum religionum, & ordinum, præsertim monachalium monasteria, ita instituta esse, vt in eis perpetua quædam



quædam filiatio constituatur. Ideoq; receptio nouitiorum in vno quoq; monasterio ad superiorem Prælaturam, & Capitulum eiusdem monasterij tantum pertineat, quæ etiam monasteria, vt plurimum, inter se longè distant, nec Generalia, Prouintialia, aut intermedia Capitula, nisi rarò celebrare solent. Ideò statuimus, vt superiores illorum monasteriorum de cõsensu sui Capituli præhabita simul cū his, de quibus in vnaquaq; religione, aut monasterio iuxta eius constitutiones recipiendus interrogari solet aliqua informatione super his, quæ indictis constitutionibus cõtinetur ad receptionem huiusmodi procedere valeant, dum tamen, antequàm ad professionem admitatur, plenaria, & eo modo, prout in dictis constitutionibus habeatur, inquisitio fiat, quæ postea ab his a quibus in prædictis monasterijs examinari solent, diligenter examinetur, & approbetur, & demùm omnia in dicto Capitulo coràm superiore referantur. Volentes, quod superiores prædicti cū eorum Capitulo, aut vbi cõsuetudo non fuerit celebrandi Capitula cum tribus, aut quatuor, ad id in generali congregatione per vota secreta deputatis, seruatis eorum regularibus institutis, ac supradictis omnibus eandem in recipiendis nouitijs habeant auctoritatẽ, quæ per dictas constitutiones prouincialibus Capitulis est attributa. Decernentes sic, & non aliter per quoscunq; iudices, & Commissarios quauis auctoritate fungentes, etiam eiusdem Romanæ Curie Cardinales, & causarum Palatii Apostolici auditores, sublata eis, & eorū cuilibet quauis aliter iudicandi, & interpretandi facultate, & auctoritate vbiq; iudicari, & definiri debere. Irritum quoq; & inane, quidquid secus super ijs à quoquam quauis auctoritate scienter, vel ignorãter contrigerit attentari. Non obstantibus præmissis, ac quibusuis alijs constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis, cæterisq; contrarijs quibuscunq; Volumus autem quòd præsentium transumptis, etiam impræsis manu alicuius Notarij publici subscriptis, & sigillo alicuius Prelati vel personæ in dignitate Ecclesiastica constituti ob signatis, eandem prorsus fides in iudicio, & extra illud adhibeatur, quæ eisdem præsentibus adhiberetur, si forent exhibitæ, vel ostensæ. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostræ reductionis, moderationis, restitutionis, reintegrationis, prohibitionis, reualidationis, statutorum, voluntatum, & decreti, infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præsumpserit, indignationem omnipotentis Dei, ac beatorum Petri, & Pauli Apostolorum eius se nouerit incursum. Datum Romæ apud sanctum Petrũ, anno Incarnationis Dominicæ millesimo quingentesimo nonagesimo. Idus Martij Pontificatus nostri anno primo.

L. Dat.

M. Vestrinus Berbianus.

A. de Alexij.

# CLEMENS PP. VIII. AD PERPETUAM Rei memoriam.

**A**LTISSIMAE paupertatis viæ, quæ ducit ad vitã, quã Domini vestigijs illustratã seraphicus ille beatus Frãiscus diuino spiritu ductus, secutus est, cupientibus illã ingredi, Apostolicæ sedis prouidencia circumspecta debitò consuevit adesse præsidio. Dudum si quidẽ sæl. rec. Sixt. PP. V. prædecessor noster perpetuò statuit, & ordinauit, iuuenes in aliquã religionẽ recipi nõ posse, debere, nisi prius de eorũ parentibus, patria, & anteaçta vita & moribus, diligẽter requiratur; ac cõpertũ sit, eos deuotionis; & pietatis feruore vitã religiosã, spõte & ex animo elegisse, & de his in Gen. vel Prou. Cap. plena & indubitata fides fieri de beat prout in literis dicti prædecessoris sext. Kal. Dec. Põ. sui Anno tert. cõfectis plenius cõtinetur. Cũ autẽ (sicut accepim⁹) prædicta capitula nõ nisi sexsennij, vel trienni spatio celebrari soleãt, animaduertentes, tanti tẽporis mora posse pias proseriuolentiũ mentes tepefiteri, & à tãto proposito adimplendo forsam etiã abstrahi. Nos ad ea remouẽda, quæ religiosũ eorũ propositũ impedire quoquomodo possunt intenti, harũ serie (in Hispanijs tantũ) cõcedimus Ministro, & Commissario Generalibus, ac etiam ministris Prouincialibus dicti ordinis fratrũ minorũ de obseruãtia nuncupatorũ, quod extra capitulũ, quocunq; tẽpore, possint, & valeant recipere iuuenes ad habitũ, de consensu quatuor Difinitorũ, vel de consensu quatuor fratrũ ex antiquioribus illius domus, in qua iuuenes recipiendi sunt. Concedimus quoq; quod ipsi corã nõtario, vel fratres per eos ad hoc deputati, possint ac debeant ad Inquisitionẽ huiusmodi faciendã, vocare, testes, & ab eis recipere iuramentũ; quod si à prædictis superioribus dicti ordinis, ac fratribus per superiores (vt præfertur) deputatis, in præmissis contra fratrũ fuerit, voce actiua, & passiua, nec nõ officijs, Gradibus, & honoribus, & dignitatibus quibuscunq; per eos obtẽtis, eo ipso in perpetuũ priuati, & tã ad illa, quã ad alia quæcunq; in posterũ obtinenda perpetuò inhabiles, & incapaces, ac excommunicationis sententia innodari ipso facto existant. Decernentes susceptionẽ habitus, & professionẽ, ac inde sequenda quæcunq; valere, perinde ac si iuxta tenorẽ dictæ constitutionis facta fuissent. Non obstantibus dicta & altera illius declaratoria sælcis Recor. Sixti V. cõstitutionibus, nec nõ moderatione sæl. rec. Greg. XIII. prædecessorũ nostrorũ: quas in omnibus alijs sub pænīs in illis cõtẽtis obseruari prorsus volumus, & mādamus, à quibuscunq; alijs incontrariũ facientibus. Cæterũ quia difficile foret, præsentēs literas ad singula quæcũq; loca ubi necesse fuerit, deferri, volumus, & similiter autoritate Apostolica decernimus, quod præsentĩũ transumptis, etiã impræsis, & manu Ministri, seu Cõmiss. vel Proc. Generaliũ dicti ordinis subscripris, ac eorũ sygillo obsignatis, eadã prorsus fides adhibeatur, quæ præsentibus adhiberetur, si foret exhibitæ, vel ostẽsc. Dat, Romæ apud S. Petrũ sub annulo piscatoris. Die xiiij. Aprilis. M. D. xcij. Pontificatus nostri Anno primo.

*M. Vestibus Barbianus.*

*Frater Ferdinandus Ximenez.*

*Procurator Generalis Ordinis.*

*Romæ apud Paulum Bladium Impressorem Cameralem. 1592.*





# S I G V E S E

LA INTELIGENCIA Y PRATICA de las sobredichas Letras Apostolicas, segun la pone en su suma el Padre Fray Manuel Rodrigues, de la misma Orden.

CAP. DE LOS NOVICIOS QUANTO A SVS calidades, conforme las Constituciones de Sixto V. Gregorio XIII. y Clemente VIII.



CERCA desta materia es de notar, q̄de Sixto V. aca á auido gr̄a variedad en como se han de recibir los Nouicios porq̄ Sixto V. ordeno que los sacrilegos è incestuosos no fuesen admitidos a la religiõ, si no es para ser ordenados. Y los adulterinos y naturales illegitimos no fueffẽ admitidos a ella, sino es examinado su vida y costũbres con diligencia en algun cap. Gen. ó Prouin como cõsta de vna cõstitucion suya, dada en el año de 1588. à diez y seys de Nou. en el año 4. de su Põtificado, mas despues ordeno, q̄pudieffẽ ser admitidos, haziẽdose primero vna informaciõ juridica, vista y examinada por dos superiores, alomenos de la religion señalados para ello en el cap. ó en la cõgregacion, como largamente se cõtiene, en cierta modificacion q̄ el mismo Sixto V. hizo a su constitucion. De laqual cõstituciõ no hago ya mención, porq̄ todo lo q̄ en ella se ordenò esta reduzido a los terminos del dicho comũ por Greg. XIII. en vna cõstituciõ q̄ dio el en el año de 1590. en el primero año de su Põtificado, en la qual ordeno, q̄ todos los illegitimos, ó fueffẽ sacrilegos, ó incestuosos, adulterinos, o naturales pudieffẽ ser admitidos a la religiõ, haziẽdose la informaciõ de las cosas necessarias q̄ Sixto V. pide en su cõstitucion: añadiendo otra pregunta que pone el mismo Greg. XIII. y para que se sepa hazer la informacion, pongo lo que se á de preguntar.

La primera pregunta es, si son legitimõs.

La segunda, siendo illegitimos si son sacrilegos, ó incestuosos, y las costumbres y habilidades que tienen.

La tercera, si siendo incestuosos en que grado eran sus padres deudos por via de consanguinidad, ó afinidad.

La quarta, si son hijos ilegítimos auidos de su padre antes, ó despues de auer professado en la religion donde quieren tomar el habito, y viue el dicho padre aun en ella.

La 5. si pide el habito losq̄ pasan de diez y seys años, se á de preguntar si hã sido homicidas, ó infamados de algũ hurto, o otro crimẽ. auiedo conocido la justicia del antesq̄ entraffen en la religiõ, por loqual fuerõ cõdenados, ó por-

## Declaracion de los Breues

dos, o porq̃ no los prendiessen se acogieron a ella. Y si vinen cargados de deudas, de manera q̃ su hazienda no basta para las pagar, y si tienen cuestas quedar y no las dando succedera alguñ pleyto, ó alguna molestia. Esto es lo que se deue preguntar, inquirir, y examinar, conforme las dichas constituciones. Y no se haziendo desto inquisicion, admitiendose a la profesion algunos sin ella, sera la dicha profesion tacita, ó expresse, irrita, y nulla, como lo determina Sixto V. en su constitucion: lo qual no deroga Gregorio XIII. en la suya.

Acerca de la primera pregunta no ay que dezir.

2 Acerca de la segunda, es de notar lo primero. *Que* sacrilegos son los hijos de Monjas, Frayles ó Clerigos ordenados de orden sacro, los quales han hecho voto solene de castidad, por razon del qual casandose, el matrimonio no vale nada, y no son sacrilegos los hijos de los Comendadores de Sanctigo, y Alcantara en estos Reynos de España, por que aunque estos ayan hecho voto de castidad conjugal, y a la Sede Apostolica ha dispensado con ellos, para que se puedan casar, como queda resuelto, arriba con Iuan Gutierrez, lo qual hize firmar de muchos hombres doctos en la Vniuersidad de Salamanca, para librar a vn hijo destos Comendadores de las penas de Sixto V. que excluye a los sacrilegos desta recepcion, como queda dicho.

Lo segundo se ha de notar, que incestuosos son los que se han auido entre los deudos por via de afinidad, ó consanguinidad.

4 Acerca de la 3. pregunta se a de notar, q̃ no todos los incestuosos son excluydos por Sixto V. sino solamēte aquellos q̃ nacē de deudos en tercero grado por via de cōsanguinidad ó afinidad: de arte q̃ los que nacen de deudos fuera deste grado podriā ser admittidos. Por loqual ordenādo Gerg. XIII. q̃ admitiēdo a los illegitimos hā de examinar diligētemente su vida, y costūbres, y dādo buenas esperāças cō las quales suplā su defeto seā admitidos, no es necessario auer tātās causas, y esperāças buenas en los incestuosos, en el quarto grado, auidos como en los incestuosos auidos de deudos en tercero grado, y en los sacrilegos, como no son necessarias tātās esperāças del aprouechamiento spiritual en la religiō en los naturales y adulterinos, como en los incestuosos y sacrilegios.

5 Acerca de la quarta pregunta es de notar q̃ no la ponia Sixto V. mas Gregorio XIII. la aṇadio y con mucha razon, conformandose en esto cō lo decretado en el Cōcilio. Triden. b dōde se ordena que los hijos illegitimos del clerigo no puedan ser beneciados, ni administrar en las Iglesias donde sus padres hā administrado, por q̃ no traygan a la memoria en ellas la incōtinēcia de su padre y assi no quiere Greg. XIII. q̃ seā admittidos a la religiō los hijos del frayle dōde su padre a professado, y viue, por q̃ no traygā a la memoria su incōtinēcia tā cōtraria al habito regular. Y es de notar, q̃ recibiendo y professando estos hijos de los frayles vale la professiō, por q̃ Greg. XIII. no la anulla, solamēte prohibe su recepciō, elqual precepto no entiēdo vo q̃ obliga a pecado mortal pidiēdo el hijo illegitimo el habito en la religion donde su padre es frayle professo morando el padre en Prouincia distāte de la Prouincia dōde el hijo pide el habito, pues en

a Sup. 10.  
1. ca. 129,  
num. 1.

b Concilio  
Triden.  
sess. 25. c.  
19. de re-  
form.



pues en este caso cessa la razon de la ley. Lo tercero se á de notar que el padre puede ser admitido en la religiõ dõde su hijo legitimo es professo, porque no ay derecho que lo vede, ni Gregorio XIII. lo prohibe, y Rebuffo defiende q̃ el padre puede ministrar en la Iglesia donde su hijo legitimo administra, o á administrado, como arriba queda declarado en la de los beneficios Ecclesiasticos, y lo mismo se á de dezir en nuestro caso, pues ay la misma razon.

6 Acerca de la quinta pregunta es de notar, que mãda Sixto V. q̃ los que pasan de diez y seys años de edad pidiendo el habito hã de ser examinados, si son homicidas o han cometido algun delito, ó otro crimen infamatorio, por lo qual fueron juridicamente condenados y infamados, ó por que no les prendiessen se acogieron a la religion porque su profesiõ se ra irrita. Y pueden los Iuezes seculares contra ellos proceder como contra meros seculares: lo qual solamente á lugar quãdo los dichos Iuezes antes que recibiesen el habito conosciõron, de sus delitos por via de acusaciõ, ó Inquisiciõ como lo declara el mismo Sixto V. en su constituciõ modificante, porq̃ no auiedo conocido de sus delitos, no se les da la dicha facultad, pues su profesiõ vale. Y es de notar que aquel que antes de auer cometido vn delito hizo voto de ser clérigo, ó frayle, y cometido el delito de hecho cumplio el voto, no puede ser castigado por el Iuez secular segun Baldo comũmente aprobado como cõsta de lo q̃ trae Couarruias. *a* porque en este caso ay gran presumpciõ que este tal tomo el habito, no por huyr el cuerpo a la jurisdicciõ secular, sino por cumplir lo que a Dios auia prometido, por lo qual aun siendo Nouicio esta libre de la jurisdicciõ. Y attento esto parece que nuestra constituciõ se deue limitar, que no se entienda de aquellos criminosos, los quales antes de cometer el delito hizieron votos de ser religiosos, pues no se presume que estos por huyr el cuerpo a la jurisdicciõ secular entraron en la religion, en la qual razon se fundò Sixto V. para mandar que no sean admitidos, como consta de su constituciõ. *Ibi seu hi, meritis pro suis dilectis pœnas metuunt non pia intentione, sed ad euitandam legum, & iudiciorum seueritatem, quia tuto in seculo viuere non possunt, tunc demũ quarũt à religione auxilium, quando aliunde illud non sperant*. Sino por cumplir lo que auia prometido à Dios tomaron el habito. Y asì parece que la profesiõ de ellos no es anulada por la dicha constituciõ. Y para se saber si hizieron el tal voto, basta que lo juren, porque aunque para aueriguar lo que consiste en lo interior del alma, no baste el juramento de la parte, quando se trata de negocio graue, como lo resuelve Couarruias: *b* Empero en favor de la religion, y execuciõ del voto, parece esta suficiente preua faltando otros testigos y porque mintiendo no valdra la profesiõ.

7 Acerca de la misma 5.ª pregunta conuiene a saber, si vienen cargados de deudas, es de notar, que el que esta obligado à muchas deudas ciertas, peca mortalmente entrando en religion sin primero las pagar, o sin hazer cesiõ de sus bienes con buena Fé, no teniendo remedio con que pueda satisfacer a sus acreedores, como lo dize Santo Thomas, *a* y Angelo, y Nauarro. Ni obsta que haziendo cesiõ de sus bienes, no quede

*a Cou. lib.*

*1. Var. ca.*

*22. circa*

*finem.*

*b Cou. vbi supra.*

*a D. Tho.*

*2. 2. q. 189*

*ar. 6. ad 3.*

# Calidades de los Nouicios

*Ange. Ver* quede el deudor libre de todo, porque esto se entiende quãto al fuero exterior, mas no quanto al interior. Empero destas angustias nos ha quitado Sixto V. en este motu proprio, mandando que los cargados con deudas, no sean admitidos ala religion, y que su profesion sea irrita y ninguno dicatis na, como lo dize Aragon. *b.* y asì cessa ya lo que sobre este punto tratã comenta - Soto, Nauarro, Pedraça, y fray Luys Lopez. Verdad es, que si cõsta que les queda suficiente hazienda para que se paguen pueden ser admitidos. *rio. 2. dere gul. n. 42.* Lo qual da a entender la constitucion ibi. *Nec ingenti ære alieno supra vires facultatum suarum grauatos. &c.*

*b. Aragon* 8 Acerca de la misma pregunta, si tienẽ cuẽtas q̃dar, y no las dãdo sucederã 2.2. q. 88. pleytos es de notar q̃ los obligados a dar cuẽtas, no puedẽ ser ordenados *art. 12. ad* de ordẽ sacro, estãdo obligados a darlas, porrazõ de alguna administraciõ *1. sot. lib.* publica porq̃ si es priuada, no es impedimiẽto alguno para lo suso dicho; *8. de iust.* sino en dos casos. El primero, quãdo estuuiessẽ cõtra ellos pleyto pẽdiẽte, *q. 1. art. 4.* arguyẽdoles de algũ engaño echo en la administraciõ porq̃ ordenãdosc, *Nauarro.* son dignos q̃ sean de puestos, aunq̃ despues salgan con el pleyto, como lo *vbi sup. Pe* resuelue Salzedo. *c.* El segũdo, temiẽdosc q̃ se porna pleyto, y esta irregu *draga præ* laridad no durara mas q̃ mientras no da cuentas, verdad es, que si en ellas *cepto. 7. f.* le hã cogido en alguna falsedad, el Obispo como criminoso, le puede re- *100. Lu-* peler, como lo resuelue Alberto Trocio. *d.* Y segun esta doctrina se ha *pus in in-* de entẽder lo que Sixto V. ordena en este caso, cõuiene a saber, q̃ no pue *str. concil.* den ser admittidos a la religion, los q̃ tienen cuentas q̃ dar por razõ de al *1. par. cap.* guna administracion publica, o por razon de alguna priuada, estãdo ya el *209.* pleyto pendiente contra ellos, ò temiendosc cõ vna certidũbre moral q̃ *c. Salzedo* se pondra porq̃ sino ay temor que se pondra, bien parece q̃ pueden ser ad *in præctis.* mitidos. Y aduertase que Sixto V. modificando y declarando su consti- *crimin. ca* tucion en el año, è, del señor de mil y quinientos y ochenta y ocho decla- *20. pag.* ró que los q̃ se hallan en prouincias muy remotas de su patria, y aquellos *60.* cuya patria fuere ocupada de los hereges, o infieles queriendo ser religio *d. Trocius* sos pueden ser admitidos a la religion y professar en ella aunque no con- *de vero &* ste claramente de todas las cosas de las quales manda que se haga inquisi- *perfecto* ciõ porq̃ basta que no se halle cosa en contrario auiendo sobre ello hecho *cleric. ca.* diligente iuquision. Y notese que los q̃ de vna religion se passan á otra, *6. num. 3.* porq̃ el derecho, ò priuilegio les da licencia para ello para que sean admi *e. Anno.* tidos a la religion, no es necessario que se haga la dicha informacion, attẽ *Domini* to q̃ estos ya son religiosos. Y la constituciõ de Sixto V. y las demas sola- *1588. 12.* mente hablan de los seculares, ò eclesiasticos que nueuamente vienen a *Calen. No* ser religiosos.

*uemb. Pon*  
*tifi. sui an-*  
*no 4.*

## CAP. III. QUIEN HA DE EXAMINAR ESTAS

*preguntas, y quando se han de examinar.*

**A** C E R C A deste punto, es de notar que Sixto V. en su consti- tucion modificante, ordena lo siguiente, diziendo. *Vt in quali- bet prouincia, saltem duo, vel si commodè fieri poterit, tria, aut plura mo- nasteria, seu domus regulares deputentur, quarum seu quorum superiores infra an- num saltem ad inquisitionem super Nouitijs faciendum, & ad ipsos religiosos iux- ta formam præfata constitutionis recipiendos, & ad alia, quæ in ipsa constitutione*

*continentur*



continentur peragenda in simul congregentur, delas quales palabras se collige, que los que an de examinar estas preguntas an de ser dos, o tres guardianes, o presidentes delas casas donde reciben los nouicios, juntandose para esta consulta, dixe presidentes, porque faltando los Guardianes delas dichas casas (lo qual muchas vezes acontece,) los presidentes delas pueden ser llamados para la dicha consulta, pues son superiores. Y nota q los definidores no pueden ser admitidos para ella: porque aunque sean padres dela prouincia, no son superiores delas casas donde viuen, sino subditos del prelado dellas. Nota mas: que Gregorio XIII. no reuocó la constitucion de Sixto V. quanto a esto, como consta de su constitució. Ni Clemente VIII. en vna que dio en el primero año de su Pontificado a catorze de Abril de 1592. la quito, porque solamente concedio para las prouincias de España de nuestra sagrada religion, que los padres Generales, Comissarios generales, y ministros prouinciales en estas prouincias, puedan fuera de a Capitulo recibir nouicios, quando les pareciere, con consentimiento de quatro definidores, o de quatro frayles los mas antiguos de la casa dōde se an de recibir, cōcediēdoles q puedan, y deuan llamar testigos, y tomarles juramēto, para hazer examē, y informaciō conforme las dichas pregūtas, delāte de vn notario. Por lo qual como está sea cōcesió y priuilegio, no quita a los prelados q puedan recibir los nouicios como antes se recibian, trayēdo los que piden el abito la informaciō hecha por mano de notario, cōforme las prēgūtas susodichas. Verdad es, q haziēdo se la informaciō segū la constitució de Clemēte VIII. estan obligados los q la hazē llamar testigos y tomarles juramēto, porq el testigo a quien no se toma juramēto, no vale, como se dize en derecho, lo qual se entiende aunq sea Cardenal, como lo dize vna glosa comūmēte aprobada, y aunq sean mil testigos, como lo resuelue Dominico, Augustino de Ancona, y Felino, diziēdo ser esta vna doctrina espātosa y incognita, la qual dize ser singular Hippolito, y aunq segun opinion de algunos, las partes puedē remitir este juramēto, estos padres no le podrā remitir en este caso: porq el dicho juramento no se toma a los testigos en su fauor, sino en fauor de la Religion, y assi no pueden renunciar este derecho, porque renunciando le serian admitidas a ella gentes que con sus costumbres la podrian escurecer, y no ilustrar haziendose informaciones falsas, y q Clemente VIII. obligue a los tales hazerse la information desta manera consta: porq aun que la palabra, debeant, puesta en su constitucion regularmēte no induza precepto como se nora en derecho a, empero de la pena q pone a los padres susodichos q no llaman testigos, ni les toman juramentos, consta q la dicha palabra induze precepto, porque dize que los tales queden privados de boz actiua y passiua perpetuamente ipso facto, y de los officios, grādos, honras, y dignidades que an alcançado, y queden inhabiles para los que puedan alcançar, y queden ipso facto descomulgados: las quales penas nunca se ponen si no por quebrantamiento de algun precepto, que obliga a peccado mortal, como comunmente resueluen los Doctores; y en la materia dela ley queda explicado.

3 A cerca de esta Constitucion de el Papa Clemente Octauo.

I Lo

a Cap. nū. 2  
per nobis  
de testib.  
glos. in ca  
pit. cum  
olim. esse  
mus ver-  
bo fratru  
de priuile  
giis Dñi-  
cus in ca.  
malnis  
per text.  
ibi. 44. D  
Ancō. de  
pōrest ec-  
cles. q. 55  
art. fi. Fe-  
lin. in. c.  
nō cōstitū-  
tus. n. 16.  
de rescr.  
Hip. sin-  
gul. 124.  
circasfne.  
a Clem. e-  
xiuit de  
paradiso.  
extra de  
verb. sig.

## Declaracion delos Breues

*b In cōpē.  
r<sup>ta</sup>. cōmu-  
nicatiō pri-  
uileg. ha-  
betur. §.  
20. a habe-  
tur. §. 20.  
a habetur  
vbi sup. §.  
27.* Lo primero que se a de notar es, que està cōcedida a las prouincias de España, solamente sujetas al catholico Rey don Philipe, y así las prouincias de Francia, Flandes, Inglaterra, Alemania, y las pertenecientes a la familia vltromontana de nuestra sagrada religion, no pueden gozar deste priuilegio por via de comunicacion, como fue declarado en el capitulo general de nuestra sagrada religion celebrado en sant Francisco de Vallado-  
lid, en el año de 1593. Y del mismo indulto pueden gozar los padres Do-  
minicos en las prouincias de España por vna Bulla de Leon X. *b* a ellos concedida, y los padres dela orden de san Augustin por otra concession semejante de Iulio II, *a*. porque estos padres por los dichos priuilegios comunican delos priuilegios concedidos, y por conceder a las ordenes mendicantes: mas las demas religiones aunque tienen priuilegios, por los quales comunican delos delas ordenes mendicantes, hablan de los preuilegios concedidos, y no por conceder. Esto digo hablando delos priuilegios concedidos a las dichas Religiones, hasta Clemente VII. inclusiue: porque despues de Clemente VII. no tengo noticia de lo que la Sede Apostolica les a concedido, ni en el compendio de los priuilegios de les Religiones se haze mencion de los preuilegios que les an concedido los Pontifices despues de Clemente VII. *aca.*

*c l. nō pos-  
sunt. ff. de  
legi. c. du-  
dum. el. 2.  
de elect.* 4 Lo segundo se deue notar acerca de el dicho indulto de Clemente VIII. que los dichos padres a quien està cometido el examen de las dichas preguntas, pueden ver las informaciones que los propios que piden el habito, traen consigo hechas, o mandadas hazer a sus tierras conforme a las preguntas susodichas. Y no es necesario que las dichas informaciones sean vistas por dos, o tres superiores, conforme la constitucion de Sixto V. Pues con su Sanctidad de Clemente VIII. juzga a los dichos padres en su constitucion, por suficientes Iuezes de este examen. Ni obsta que Clemente VIII. sola mente les conceda este poder quando ellos mismos hazen las informaciones llamando testigos, y dandoles juramento, porque a esto respondo que la ley se estiende de vn caso a otro, auiendo la misma semejante razon, como lo dize el Derecho. *c* Por lo qual ya que su Sanctidad les da poder para que delante de el Notario llamen a los testigos, y les den juramento haziendo las informaciones tambien la tendran para examinar las informaciones hechas por el notario publico que traen, o mandan hazer los nouicios: pues ay la misma razon. Y por el configuiente, tendran poder hallandolas calificadas conforme a las que ellos auian de hazer para poder recebir los nouicios. Y mas que si Clemente VIII. no concediera esto, no correspondia a la intencion que tuvo para conceder este indulto, la qual fue como consta del para que con la tardança no se entibiasen los buenos desseos, y se impidiesse el buen proposito de los que vienen a pedir el habito. Lo qual se prueua, por que ordinariamente, los mancebos piden el habito fuera, y muchas vezes lexos de sus tierras, donde no tienen testigos, con los quales puedan prouar delante de estos padres su suficiencia, y capacidad, y si las prouanças que traen hechas no les valiesse, o si les valiesse si se vuisse de mirar por fuerça  
por



por dos o tres prelados congregados, les seria necessario esperar algunos meses hasta la junta, y assi se vendria à entibiar su espiritu, y se impediria su buen proposito: pues estos padres en algunas partes vié en casas muy apartadas vnas delas otras, y no se juntan, sino quando ay copia de informaciones.

5 Lo tercero, se a de notar que manda Cleméte VIII. que estos padres hagan las dichas informaciones delante del notario, y no dize notario publico, apostolico ò real. por lo qual basta que las hagan delante de vn fray le dela misma casa, constituydo por ellos por notario y secretario: porq las palabras absolutamente pronunciadas se an de explicar, conforme el estado y condicion de aquellos a los quales se comete la disposicion del negocio, como se dize en derecho a, el qual induze Nauarro para pro- *al Plen. 6. Acqui- uij ff. de vsu & ha bit, Nauar de ora. mi se. 54. fol. 609.* uar, que gana la indulgencia que conceden agora los Papas los que rezan ciertas Aue Marias, aunque no las rezen conforme al breuiario Romano aprouado por el Concilio Tridentino, añadièdo aquellas palabras (nunc & in hora mortis nostræ. Amen) sino dizièdolas como antiguamè- te antes del dicho breuiario se las auian enseñado. Por las sobredichas razones explicò desta manera las palabras de Clemente VIII. suso dichas el doctissimo doçtor Solis Maestro mio Cathedratico de prima de leyes jubilado en la vniuersidad de Salamanca, comunicandoy con el esta dificultad.

6 Lo quarto se a de notar, que no haziendo los dichos padres la informacion conforme al orden suso dicho, recibiendo se los nouicios, y hazièdo profesiõ sera su profesiõ nulla y yrita porquanto dize la cõstitucion de Clemente VIII. q las constituciones de Sixto V. y Gregorio XIII. quedan en pie en todas las cosas que fuera desto disponen: y entre las cosas que disponen, es q la profesion delos tales nouicios sea irrita.

7 Lo quinto se a de notar, que a auido gran duda quando se an de hazer las dichas informaciones, si antes que les den el abito de nouicios, o si basta hazer se en el año del nouiciado, antes que hagan la profesion. Quando a las ordenes monachales donde ay filiacion perpetua en las casas donde los nouicios hazen profesion, ya esta duda està declarada por Gregorio XIII. en su cõstitucion, diziendo que basta antes que tomen el abito en las dichas casas se haga vna informacion sumaria, con tanto q antes de la profesion se haga la plenaria. Y informacion sumaria es, quando llaman dos ò tres testigos y se informan dellos sin las solemnidades que pide el derecho. La plenaria es, quando esta informacion la hazen los dichos padres como juezes de la causa delante de el notario, tomando juramento, y examinando los testigos: conuiene a saber, si son deudos, o enemigos del Nouicio, &c. Ni pueden alegar las demas Religiones que por via de comunicacion pueden vsar deste priuilegio, porque Gregorio XIII. en la dicha cõstitucion dize, que las demas religiones guarden lo ordenado por Sixto V. y que las Ordenes Monachales, principalmente donde ay filiacion perpetua, gozen deste indulto. Por lo qual conuiene examinar, si Sixto V. obligaua à hazer la Informacion Plenaria antes, y yo no hallo esta dificultad claramente,

## Declaracion delos Breues.

aueriguada en la constitucion de Sixto V. porque aunque diga que antes que sean recibidos se hagan las dichas informaciones, esto se puede glorficar, conuiene a saber, antes que sean recibidos a la profesion. Y parece q̃ nos fauorecen las palabras dela dicha constitucion, diziendo, *Aprobati ad habitum regularem admissi extiterint: & infra, plena, & indubitata fide f. cta tã superioris generalis, vel prouincialis quam diffinitorum consensu approbati, & ad habitum regularem admissi fuerint.* Las quales palabras mas significan la recepcion que se haze en la profesion, pues entonces se da al nouicio el abito regular, y es hecho verdaderamente religioso, que la recepcion q̃ se haze quando se le da el abito de nouicio, pues el abito de nouicio no es abito regular, ya que propriamente no es religioso. Ni obsta que Gregorio XIII. concede esto particularmente alas ordenes monachales, porq̃ esta concession Sixto V. la auia hecho a peticion delas dichas ordenes, como yo la vi en el Colegio de san Bernardo de Alcala, y recebi vn trasunto de lla firmado del reuerendissimo padre Abad fray Iuan Diaz del dicho Colegio, que despues fue general dela orden, y del muy docto padre fray Ignacio de Biuerio lector del dicho Conuento, que despues fue cathedratico de Theologia dela dicha Vniuersidad, y agora es Abad nõbrado por su Magestad, para vna Abadia delas principales de su orden de el Reyno de Nauarra. Y como estaua concedido por Sixto V. lo confirmo Gregorio XIII. poniendolo en su constitucion. Y el muy docto y reuerendo padre Abad del Collegio de san Bernardo de la ciudad de Salamanca, me certifico como el padre procurador general de su orden, y el padre procurador general de la orden de sant Hieronimo pidieron la dicha Bulla, à Gregorio XIII. y ellos la escriuierõ añadiendo enella la declaraciõ de Sixto V. a sus religiones monachales concedida para q̃ a todos fuesse por esta via manifesto lo que les estaua concedido por Sixto a su peticiõ. Lo qual fue pedido a Sixto V. No porque claramente mandasse lo contrario en su constitucion, sino por la duda que en ello auia, lo qual los procuradores generales delas ordenes suelen muy de ordinario pedir, auisados de los padres dellas para se quitar de perplexidades y escrùpulos. Y mas que dado caso que Sixto V. en su constitucion mande que se haga la plenaria informacion antes que los nouicios sean recibidos a la religion: quanto à esto su constitucion no està recibida en muchas religiones, por la gran dificultad que ay en hazer estas informaciones antes, pues de hazerse, lo que es secreto se haze publico, y asì se impiden los buenos propositos de los que quieren tomar el abito, no consintiendo sus padres deudos y amigos que le reciban. Y cierto es que vna constitucion aunque sea recibida, quãto a alguna parte della puede ser nõ recibida y nõ obligar como lo resuelve a Nauarro despues de Felinõ.

a Nau. ca.  
27. n. 62.  
Felin. in. c.  
1. de tren  
ga & pace

### CAP. V. SI LOS DESCENDIENTES DE IVDIOS

*Moros, o Erejes pueden ser admitidos  
a la Religion.*

**L**A primera conclusion, Los descendientes de Iudios, o Moros no pueden ser inabiles para la Religion (siendo ellos christianos tenidos por tales) solamente por odio dela generacion donde proceden, como lo reuel-



ue b Cordoua, trayendo para ello muchas autoridades dela sagrada escriptura, y respuestas y determinaciones de muchos Pontifices. Empero por otras causas que los padres delas religiones por su larga experiẽcia an hallado suficientes, pueden ser excluydos dela recepciõ del abito, haziendo ordenaciones para ello. Mas esto no lo pueden hazer con su propia autoridad, porque haziendolo por su propia autoridad sera la ordenacion nulla, por quanto ningun inferior al Papa puede hazer estatuto, o ordenacion alguna contra el derecho canonico, como lo ordena el mismo derecho, e y la dicha ordenaciõ es contra el derecho comun canonico, por el qual todos los christianos son aptos para entrar, y professar en las religiones aprouadas por la sede Apostolica, no teniẽdo algun impedimento canonico. Tanto que los dichos pueden ser recibidos, como lo resuelue Sancto Thomas, a y descender vno desta casta de Iudios, o Moros, no es impedimento para lo susodicho pues no se halla en ningunaparte del derecho canonico, antes no se tiene por inconueniente que los hijos delos herejes sean admitidos a la religion, como consta del mismo derecho b, y se confirma, porque el mismo derecho canonico c no los priua deste bien sino mueren sus padres pertinazes en sus heregias cõdenados por herejes como se dira abaxo: con estas razones y otras tiene Nauarro d que la dicha ordenacion es ninguna, sino se haze cõ authoridad Apostolica. Y responde doctamente a los argumentos en contrario, ni haze al caso q la sede Apostolica dẽ a las religiones algunas vezes licencia para hazer ordenaciones en sus capitulos generales, para que digamos que si en ellos se hiziere la dicha ordenacion sea valida, porque quando su Sanctidad da authoridad a los generales para lo susodicho, confirmandolo con su authoridad Apostolica, solamente confirma y autoriza lo que es licito y honesto, y no es contra el derecho comun, ni contra los sacros Canones, como es la dicha ordenacion, la qual para ser valida á menester que sea aprouada con especial licencia y confirmacion de su Sanctidad, y no basta la general, como lo dize el mismo Nauarro. c

2 La segunda conclusion. Aunque los dichos padres no puedan hazer de su propia authoridad la dicha ordenacion, haziendo inabiles a los que proceden de linage maculado para sus religiones: empero indirectamente los pueden excluyr, haziendo estatuto que se haga vna protestacion a los tales que si descienden de linage maculado, que no los admitan a la religion, consintiendo ellos en esta protestacion quando hazen profession. Porque la profession es vn contrato reciproco obligatorio de vna parte y otra, enel qual el que professa se obliga seruir a la orden segun su regla, y la orden promete de le tratar segun la mesma regla, y assi para q la profession valga, es necessario consentimiento de enrambas las partes, conuiene a saber del prelado que le recibe a ella, y del que professa, y en este caso falta el consentimiento del prelado y dela orden pues se dio debaxo de condicion, sino descendia de linage maculado, y assi faltando la condicion, la profession es ninguna: pues la disposicion condicional, faltando la condicion no vale nada, como se nota enel derecho f. Y esta cõclusiõ tiene Nauarro g, el qual dize que para salirse dela religion el que profes-

b Cor. l i.  
99. quas.  
54.  
c. ca. quod  
super his,  
de maio.  
O obed.  
a D. Tho. 2  
2. q. 189.  
b, y  
ar. 5. O. 7  
b. c. recur  
rat. 32. q.  
4. cap. 2.  
cc. statu-  
tum de he-  
re. lib. 6.  
d Nau. lib.  
3. cõsil. tit  
de regula  
ri cõsil. 4.  
fol. 224.  
e Nau. vbi  
sup. n. 10.  
f. cã. si pro  
te. de res-  
cri. lib. 26  
O c. prate  
rea. 2. de  
apellar.  
g Nau. vbi  
sup. n. 11.

## Declaracion de los breues

fa desta manera, es necesario q pida a su prelado vn instrumento hecho  
 delãte del conuento, presente el notario del monasterio, y todo el conue  
 to, y algunos testigos, enel qual se contenga que por la dicha causa no es  
 verdaderamente professo, y que puede venir enel mundo con la libertad  
 que tenia antes que entrasse en la religion, Ni a este tal le aprouecha ale  
 gar, que despues dela profesion nulla, a estado muchos años en la religiõ  
 conel abito de professos, con boz actiua y pasiua: con la qual muchas ve  
 zes a concurrido en los actos delos professos por que durando el impe  
 dimento, o la ignorancia de los professos, los tales actos no hazen a al  
 guno tacitamente professo conforme vn dicho de Cayetano *a* seguido  
 de Navarro en muchas partes de su doctrina. Y mas que la profesion nulla  
 no es visto ratificarse por el consentimiento del que professa, ni por ser ad  
 mitido dela orden a los actos solamente de professos, si los tales no aprue  
 uan la tal profesion tacita, sabiendo que la primera no valia, conforme lo  
 que despues de Cayetano *b* resuelve el mismo Navarro. Mas deuese no  
 tar que los tales siendo ya professos, aunque su profesion sea ninguna, se  
 deuen tratar con mucha caridad dandoles el remedio que mas dize con  
 la caridad de Christo nuestro señor, abraçandolos como hermanos, que  
 con desseo de aprouchar an professado, aunque con fallacia y engaño, y  
 assi los pueden admitir de nneuo en la religion, y los deuen admitir para  
 edificacion de todos, mandandoles que tengan vn año de nouiciado, y a  
 cabado el, hagan su profesion sin la dicha protestacion, y si el professo le  
 pareciere cosa aspera ser otro año nonicio, alcance de su Sanctidad facul  
 tad para que pueda de nuevo professar, lleuandole en cuenta el año de no  
 uiciado que a tenido antes dela profesion nulla: lo qual su Sanctidad con  
 cederá facilmente para quitar el escandalo y inquietud que de ser expelli  
 do este dela religion succedera, assi lo dize Navarro *c* en el dicho lugar.  
 3. La tercera conclusion. En la orden de nuestro padre sant Francisco  
 dela regular obseruancia se ordena lo siguiente en las ordenaciones gene  
 rales de Toledo *d*. Y para que mejor se guardé los estatutos Apostolicos  
 a cerca delos descientes de linage maculado para tener officios en la reli  
 gion, ordenamos y declaramos que si alguno de aqui adelãte hiziere pro  
 fession en la orden, siendo descendiente dentro del quarto gaado de Iu  
 dios, o de Moros, o de Erejes, condenados a fuego, que la tal profesion  
 sea en si irrita y nulla. Por tanto todas las vezes que constare auer alguno  
 hecho profesion contra lo contenido en este estatuto, sea luego el tal re  
 ligioso expelido y echado dela orden, por lo qual se mãda, que todos los  
 novicios antes de hazer profesion, se les haga vna protestacion escripta  
 enel libro del Conuento, que siendo descendientes, como dicho es, den  
 tro del quarto grado del linage de Moros, o ludios conuertidos, o de Ere  
 jes, condenados a quemar sus cuerpos, o estatuas, que la profesiõ es nul  
 la, y qen sabiendose este defecto, seran echados dela orden. A cerca desta  
 protestacion que se pone en esta ordenacion, lo primero que se a de no  
 tar, es, que ya que se pone para mayor guarda delos breues Apostolicos,  
 delos quales se saca lo que enella se protesta, deue ser entendida cõforme  
 al entendimiento delos dichos Breues, porque la clausula y constitucion  
 que



que se haze, conformandose con otra, se a de regular segun los terminos della, conforme lo que se nota en derecho *a*, y lo trae Nauarro. Lo segun do se a de notar, que Paulo IIII. cuya constitucion confirmo Gregorio XIII. ordenó, que los que descien den de Moros, de Iudios, o de Ereges, quemados hasta la quarta generacion inclusiue, tomando el abito en la orden de N. P. S. Francisco dela regular obseruacia, en las prouincias de España, haziendo profesion en ella sea irrita y ninguna. y sean inabiles para los officios dela orden, y no puedan ser promouidos a la dignidad de predicadores. A cerca dela qual constitucion, auido gran duda en la orden, si se a de entender delos descendientes de Iudios, o Moros dentro de la quarta generacion absolutamente, o si se a de entender delos descendientes destos, cuyos cuerpos, o estatuas fueron quemadas, muriendo en su erigia sin se reconciliar a la Iglesia. De la qual duda fuy muchas vezes preguntado y consultado, y sobre cierto religioso di vn parecer, que la dicha constitucion se auia de entender delos que descien den de Iudios, o Moros, cuyos cuerpos o estatuas fueron quemados. Pues la dicha constitucion dize, que los que descien den de ereges incurran en la misma pena, siendo los cuerpos delos dichos ereges o sus estatuas, quemados, atento q̃ la clausula general puesta en el fin mira a todo lo passado: y assi aquellas palabras (cuyos cuerpos o estatuas fueron quemados) no solamente apelan sobre los ereges, mas sobre los Moros, y judios, atento mas, que esta constitucion es exorbitante, y sale delos quicios del derecho comun. Por lo qual deue ser restringida, segun los terminos del dicho derecho *b*, en el qual se ordena, que los hijos delos ereges, no sean priuados de los beneficios Ecclesiasticos, sino es auiendo sus progenitores sido condenados a fuego, y no se auiendo reconciliado a la Iglesia de parte del padre hasta la segunda generacion inclusiue, y de parte dela madre hasta la primera inclusiue. Y si dixere alguno que en el dicho derecho solamente se trata de los descendientes de Ereges quemados, y no delos descendientes de Iudios, o Moros quemados. A esto respondo, que los Iudios, y Moros que se quemaron, ereges son, porque no manda quemar la Iglesia a ningun Iudio, o moro, sin que primero sea Christiano baptizado, y despues se haga Apostata dela fe, y assi por estas y otras efficaces razones explico el Doctor Grado que aya gloria, cathedratico de prima de leyes de Salamãca, y Canonigo doctoral dela Iglesia mayor dela dicha ciudad la dicha constitucion de Paulo IIII. siendo consultado sobre ello, como nuestro padre fray Antonio de Aguilar, Comissario general de nuestra sagrada religion me lo certificó, diziendo que el de parte del conuento de san Francisco de Salamanca fue a consultar esta duda con el, y con otros doctores, y maestros dela Vniuersidad de Salamanca, los quales todos fueron deste parecer, y nuestro padre fray Antonio Manrique, comissario que fue de nuestra sagrada Religion, y despues Obispo de Calahorra en letras, sangre, y virtud muy señalado, tenia la misma opinion, y la hize yo firmar estando en Salamanca de muchos padres dela Ordē, y maestros y doctores desta Vniuersidad. Verdad es, que hallo agora nueuamente a Nauarro *a* en vn consejo que tiene lo contrario, diziendo que los tales, aunque no descien den de pro-

*a* Auth. cõ  
stitut. que  
innouata.  
§. vnde  
versic. in  
illis coll. 3  
tradit post  
alios. Nau  
in extrau.  
de datis &  
promissis  
notab. 3. n.  
6. in fin.

*b* c. statu-  
tis felicis  
recordatio  
nis, de hæ  
ret. lib. 6.

*a* Nau. lib.  
5. cõf. tit.

geni-



## Declaracion delos breues

*de Iudais* genitores quemados, no pueden ser preladados en nuestra religion, y por el  
*de Sarra-* configuiente no pueden ser nouicios, porque la constitucion de Paulo III  
*cenis, cōf* vno y otro prohibe dela misma manera, y dize que así se a de entender la  
*ī. fol. 482* constitucion de Paulo III. aunque la opinion contraria no la cōdena, an-  
tes dize ser mas cierta y mas verdadera hablando segun la equidad. Y el  
fundamento de Nauarro es, porque si así no se explicasse, no denotaria  
este motu proprio de Paulo III. algun misterio, repitiendose raras vezes  
en el estas palabras, *ex Iudais vel Sarracenis*, y seria el dicho motu proprio  
frustratorio, pues solamente por el son excluydos los que descien-  
den de quemados. A lo qual respondo con tener el dicho motu proprio misterio  
y no ser frustratorio, porque segun derecho los que descien-  
den de quemados de parte del padre hasta la segunda generacion, y de parte de la ma-  
dre hasta la primera, son excluydos delos beneficios eclesiasticos; empe-  
ro segun el dicho motu proprio los que descien-  
den, así de parte del pa-  
dre como de parte de la madre de quemados hasta la quarta generacion,  
son excluydos delos dichos beneficios y Prelacias, mas dexado esto delas  
Prelacias, digo, que quanto toca a nuestro proposito, que es si los que ha-  
zen profesion descendientes de linage maculado absolutamente en nue-  
stra religion son verdaderamente professos, del qual punto no trata Na-  
uarro *a*, parece ser su profesion valida, porque dize el mismo Nauarro,  
*a Nau. vbi* que los tales pueden ser predicadores en nuestra sagrada religion, por  
*sup. nu. 7* aunque Paulo III. lo prohibe en su constitucion, quanto a esto la dicha  
constitucion no fue recebida dela religion, porque los que antes de Pau-  
lo III. estauan ya admitidos a la religion hechos predicadores no fueron  
priuados de sus predicaciones, y los que despues de Paulo III. fueron ad-  
mitidos a la religion, y professaron en ella teniendo suficiencia fueran he-  
chos predicadores, pues si la dicha constitucion no tiene fuerça quanto a  
esto, porque no fue recebida, tambien no terna fuerça quanto a la profes-  
sion que los tales an hecho y hazen en la religion, naciendo de linage ma-  
culado, no auiendo sido alguno de sus descendientes dentro de la quarta  
generacion quemado, porque nunca los tales despues de professos an si-  
do echados dela religion: antes su profesion, se a tenido por valida. Visto  
pues que la dicha constitucion de Paulo III. que irrita la professiō de los  
descendientes del linage maculado, habla solamente de los que descien-  
den de judios, o moros, cuyos cuerpos, o estatuas fuerō quemados, sigue  
se claramente que la dicha constitucion que se pone en nuestras consti-  
tuciones generales, ya que es sacada de la mente de la constitucion  
de Paulo III. se deue entender conforme sus terminos: y así que so-  
lamente protesta nuestra sagrada religion que no recibe a los que descien-  
den deste linage, cuyos cuerpos y estatuas fueron quemados, y si el que  
professa tiene semejante mancha, su profesion es ninguna, mas si no tie-  
ne semejante mancha, aunque descendan desta generacion, su profes-  
sion es valida.



CAPITVLO VI. DE OTRAS QV ALIDADES QVE

han de tener los Nouicios, para poder ser admitidos en la Religion.

- L**A primera conclusion. Aunque el que à contraydo matrimonio rato no consumado, puede pedir el habito de religion aprobada, y professar en ella, como lo ordena el Concilio, *a* Tridentino: empero auiendo consumado el matrimonio no puede ser en ella recebido, sin q̃ consiente su muger, porque consintiendo ella con licencia del Obispo podra entrar en religion, como se ordena en derecho, *b* y lo mismo que dezimos del marido, se à de dezir de la muger.
- 2** La segunda conclusion. El que professo en alguna religion aprobada siendo casado, y auiendo consumado el matrimonio, estando apartado de su muger por auer cometido adulterio, callando que era casado, es verdaderamente professo, como parece que se colige del derecho, en el qual se dize, que el marido puede professar no queriendo su muger adultera, porque auiendo cometido adulterio siendo su pecado publico, no tiene derecho para lo impedir, assi lo tiene Nauarro. *c* Lo qual se entiende, aunque le pregunten si es casado, porque puede responder que no entendiendo que no tiene muger que le puedà impedir la profession, conforme lo que ya arriba tenemos declarado.
- 3** La tercera conclusion. Aquel que callo que era buboso, y professò, es verdaderamente frayle, salvo si en la religion donde professa ay estatuto confirmado por el Papa que anulla la profession de los que tienen semejante enfermedad: porque no le auiendo, esta enfermedad no anulla la profession. Verdad es, que el superior puede juridicamente proceder contra el, castigandole por el pecado que cometio callandola, y en pena del, quitarle el habito, y echarle fuera de la religion. Y aunque este professo, y de mucha pena a los frayles con su cõtagiosa enfermedad, no esta obligado a pedir licencia al Papa para salir de la religion, porq̃ harto satisfaze à su conciencia pesandole de su pecado, y sujetandose a la pena que por el se le diere: assi lo tiene Nauarro. *a*
- 4** La quarta conclusion: Los que tienen sus padres necessitados pueden entrar en religion si la necesidad es pequena, como lo tienen Santo Thomas. *b*, Alexandro de Ales, y Angelo, empero no podran entrar estando sus padres actualmente muy necessitados de su ayuda. Dize actualmente, porque sino estan actualmente assi necessitados, sino que probablemente se entiende lo estaran andando el tiempo, pueden muy bien ser recibidos, porque no esta a cuenta de los hijos proueer a las necesidades futuras de los padres, como lo dize Sancto Thomas, alegando à San Pablo en su fauor. Y el voto q̃ los hijos hazen de ser religiosos estando sus padres en gran necesidad, es nullo, è illicito en perjuizio de ellos, y lo mismo se ha de dezir, sucediendo la necesidad despues de hecho el voto por que la obligacion de los hijos a sus padres, es natural y primera, y en nada les puede perjudicar el voto. La qual necesidad no es necessario que sea extrema en los casos susodichos: ni basta que sea pequena, mas basta que sea vrgente: como si entendiesse que en entrada

*a* Con. Tr.

sess. 24.

can. 6.

*b* cap. cum

ijs. & ca.

ex parte

Abbatis,

de cõuersi

coniugar.

*c* Nau. lib

3. consi.

consi. 8.

fol. 228.

*a* Nau. li.

3. cõsi. tit.

de regula

ribus: cõf.

25. fo. 245

*b*. D. Tho.

2. 2. q.

101. ar. 4.

*c* q. 189.

*a*. 6. Alex

17. 1. par.

q. 33. mē-

bro. 4.

Angel.

verbo. re-

ligio. 11.

*c* D. Tho.

d. q. 101.

ar. 2. ad. 2

# Declaracion de los breues

en religion andarian mendigando de puerta en puerta, pidiendo limosna o vendrian a seruir cayendo de su estado: Verdad es, q̄ aunque el voto sea nullo como esta dicho entrado ellos en religiō, su professiō sera valida, pues el voto solene tiene mas fuerça q̄ el voto simple: assi lo tiene Naur.

*d Nau. li. 3. conf. conf. 26. fol. 246.*

*d* en vn consejo. Y nota que siendo la necesidad extrema, esta obligado a salir de la religion a remediarla, con licencia ó sin ella, mas siendo la necesidad vrgente si procedio a la professiō esta obligado a salir della para la remediar, mas si sucedio despues de hecha la professiō, no esta obligado a ello, como se colige de Sancto Thomas, e y de otros que alega

*e D. Tho. 2. 2. quest. 101. a. 4. Na. in manua. cap. 14. n. 14.*

ga Nauarro, concordando las contrarias opiniones que sobre ello ay. Verdad es, que puede el hijo pedir licencia y facultad para salir de la religion a socorrer esta necesidad, la qual le puede conceder el Papa, y aun para que este sin el habito. Y tambien se la puede conceder su Prouincial estando con el habito, porque para estar sin el, no le puede dar licencia, ni la congregacion de los señores Cardenales puede dispensar en este caso, pues solamente tienē autoridad para declarar, y no para dispensar: assi lo tiene Nauarro, a

*a Nau. c. nullū. 18. q. 1. n. 48. idē lib. 3. cunsi. tit. de re. cōf. 54. f. 262*

Y los Prelados en esto han de ser faciles y benignos a sus subditos, teniendo mas espīritu de Caridad que otros respectos humanos que pueden auer en algunos, impidiendo esta buena obra con título que no sea de enfado y pena a los seculares, y consideren que no dando enfado a los seculares dexando de les pedir, dan enfado a Dios, amigo de charidad, y Padre de misericordia, y Dios de toda consolacion.

*b D. Tho. 2. 2. q. 7. art. 7.*

§ La quinta conclusion. Las personas Ecclesiasticas pueden ser admitidas a la religion, conuiene a saber los Obispos, los beneficiados, aunque sus bienes sean curados, los Sacerdotes simples, y los religiosos de otra religion. Mas es de notar, que los Obispos, no lo pueden hazer sin licencia del Papa, y los beneficiados curados antes que entren en religion estā obligados aproueer a sus ouejas de pastor, pidiendolo al Obispo, el qual si fuere negligente en las proueer, pueden libremente entrar en religion, porque no prometieron ser siempre curas, como lo adierte Sancto Thomas. *b* Quanto a los religiosos si pueden entrar en otra religion ay mucho que dezir, para lo qual se proponen otras conclusiones,

*c Cord. de casib. q. 153. d cap. per tutas de voto. vbi. Cardenal.*

6 La sexta conclusion. El q̄ hizo voto de ser religioso, haziendolo Obispo, y aceptandolo, no esta obligado a dexar el Obispado y entrar en religion. Esta conclusion es contra muchos que alega y sigue Cordoua. *c* la qual se prouea, porque el vinculo del Obispo, es mayor y mas perfecto que simple voto de la religion. Ni contra esto obsta vna Decretal *d* que parece dezir lo contrario, porque vltra de Innocencio III. alli acó seja al Obispo, que no acepte el Obispado antes que cumpla lo votado, y no le cumpelle a ello, como lo adierte Cardenal. En aquella Decretal se dize, como el dicho Obispo auia hecho dos votos, vno de tomar el habito en la Iglesia Garopolitana. El segundo voto, en el qual prometio en las manos del Prelado de la misma Iglesia, a la qual se obligo, que dentro de dos meses recibiria en ella el habito. Y aunque este Obispo cumplio con su obligacion del voto que hizo a Dios, obligandose a estado

mas



mas perfecto que la religion: empero no auia cumplido con el otro voto, el qual auia hecho a la dicha Iglesia y al prelado della, la qual ya tenia este derecho adquirido. Por lo qual le aconseja Innocencio Tertio, que cumpla este voto, y assi el que haze voto de ser religioso, no peca aceptando el Obispado por Dios, assi fue respondido en la Vniuersidad de Salamanca, por los principales Maestros y Doctores della: lo qual se cõ firma con lo que traen Sancto Thomas, *a* y Caietano, y Panormitano, y agora nueuamente lo tiene Enriquez. *b*

7 La septima conclusion. Los religiosos de las ordenes mēdicantes, no pueden passarse aun a otras ordenes mendicantes, y los Prelados que los reciben quedan descomulgados, como esta ordenado *c* en Derecho, y yo nunca daria parecer, que vno se pasasse de vna religion a otra, aunque sea mas estrecha y regular, porque aunq̃ los q̃ se passan vengan con espi ritu de mas reformõaci, y penitēcia, siēpre se acuerdā de la primera leche q̃ hā mamado, y estādo criados cõ ella, con qualquier cosilla se desconfue lā. Por lo qual Pio V. mouido con espiritu de Dios, mādō en vn motu pro prio suyo, q̃ ningū religioso se pasasse de su religion a otra, y puso graues penas a los q̃ los recibiesen, el qual motu proprio no le veo estar en vso.

8 La octaua conclusion. Vn religioso aunque sea de las ordenes men dicantes, puede passarse con licencia de su Prouincial a otra religion mas relaxada, verdad es, que no podra dar esta licencia sin auer justa causa para ello, ni aun el Papa quanto al fuero interior, sin peccado lo puede hazer, como lo resuelue *d* Nauarro. Ni contra esto obsta el Concilio Tridentino, el qual dize, *Nemo regularis cuiusunque facultatis vigore trans feratur ad laxiorem religionem*: porque esto se entiende, saluo si el tal tie ne facultad de su Prouincial, dada con justa causa. Y assi solamente qui ta el Conc. las facultades alcāgadas sin justa causa, y sin consentimiēto del Conuēto, y sin conocimiēto de la causa, como lo explica el mismo Nau. *e*

9 La nona conclusion. El frayle menor de la regular obseruacia de Nuestro Padre San Francisco, se puede passar a la religion de la Cartuxa, como esta ordenado en *f* derecho, empero el frayle de la Cartuxa, no ay derecho que le de licencia paraq̃ se pueda passar a otra religion, aunq̃ sea mendicante. Syluestro dize q̃ fue determinado en Paris, que se podia passar a la orden de Predicadores que guardan perfectissimamente su re gla, y yo seria de parecer, que si este se sale con buen zelo, y con alguna buena causa de mejor seruir a Dios, y sin escandalo y infamia de la reli gion de la Cartuxa, y sin temor de pleyto alguno, se puede passar a qual quiera de las ordenes mendicantes, y professar en ella, y estar con buena conciencia como lo dize Nauarro, *g* en un consejo, saluo si esta santa religion tiene priuilegio en contrario.

10 La decima conclusion. El que professó en vna religion aprobada, y se passa a otra, esta obligado a professar en ella, porque ordinariamen te se passa vn religioso a otra religion de mas rigurosa obseruancia, a la qual la profesion primera no se estendia, y sino professa nueuamente en la segunda, por ningun derecho puede ser obligado a la obseruan cia della, assi lo tiene Nauarro. *a* y lo vemos praticar. Y no puede

*a D. Thõ.  
vbi. Caie.  
2.2.q.189  
art.3.ad 1  
Pano.inde*

*capi. per  
tuas.*

*b Enriq.*

*quez. 2.*

*to.li.10.*

*de sac.ord*

*c.32.n.4.*

*e Clem.de*

*regulari-*

*bus.*

*d Nau. in*

*ca. statui-*

*mus. 19.*

*q.n.4.Cõ.*

*Trid.*

*ses. 25. c.*

*19. de re-*

*gularibus*

*e Nau.vb*

*supra no-*

*tabili. 3.*

*f Extrau.*

*viamdere*

*gularibus*

*inter com*

*mu.*

*g Nau. li,*

*3. consi.*

*titu. de re*

*gularibus*

*consi.68.*

*fol. 268.*

*a Nau.lib*

*3.consilio*



## Declaracion de los Breues

*rumit. de regul. cōf. 3. f. 221.* este religioso renunciar al año de la probacion, porque la mente del Concilio Tridentino que manda q̄ ninguno pueda professar antes del año de la aprobacion cumplido, es q̄ ningunopueda renunciar, sopena de que no valdra la dicha profession, tanto que si el Nouicio, y el Monasterio quifieren renunciar este año de probacion professando el Nouicio sera irrita y nulla la professio, assi lo resuelue Nauarro. *b* en vn consejo. Y nota que el religioso que se passa a otra religion, professando en ella, no se le ha de contar su antigüedad, sino desde el tiēpo que en ella professó, pues desde entonces es frayle en aquella Religion donde tiene nuevos actos legitimos, respecto de los quales ay preferencia, y assi segun la professio segunda, se le ha de dar el assiento: lo qual se entiende, saluo si se passa en esta misma religion a ser Prelado, porque entonces se sentara en el lugar del Prelado, como consta de la Doctrina que trae Felino. *c* Y no ta mas, que segun la mente del Concilio, es necessario, para que la professio valga que sea vn año Nouicio, saluo si fuere proueydo por Abbad de otra Iglesia de Canonigos regulares porque para poder ser Abbad de ellos, ha de hazer professio en aquella religion, y basta que dentro de seys meses professar, o dexe la dicha Abbadia, como lo manda el mesmo Concillio Tridentino. *d* Y si esto no se admitiessse, diriamos ser el Concilio Tridentino quanto a esto contrario a si mismo, como lo adierte Cordoua. *e*

*c Fel. cap. Statuimus de maiori exobediē. num. 5.* 11 La vndecima conclusio. El echado por incorrigible de vna religio, priuándole legitimamente su superior del habito y del orden, professando despues en alguna orden como dize Nauarro. *f* callando como auia professado en otra, vale la professio atento el derecho comun, por que segun vn priuilegio de Innocencio Quarto, los q̄ son echados de la orde de lo Menores, no pueden passar a la orden de San Augustin. *g* Y los que se pasan a las otras religiones han de traer letras testimoniales de su General o Prouincial, ó licencia especial de la Sede Apostolica que haga mencion de su trabajo, y sin esto en ninguna manera pueden ser recibidos. De suerte, que pecan ellos en el professar, y los que los reciben sin la dicha licencia, o letras testimoniales. Si vale la professio de los tales se dira en el libro de la explicacion de los priuilegios Apostolicos. Y nota, que los que hazen professio en nuestra sagrada religion, callando cōdolo y fraude cosas graues, por las quales no seriā recibidos de los frayles, ni harian professio, si dellas tuuiesen noticia, pueden ser expellidos de la religion por los Generales, o Prouinciales: assi lo concedio. *a* Leon Dē cimo el qual encarga a los dichos Prelados, que no hagan esto sin auer justissimas causas para ello, ni ellos lo pueden hazer sino es en caso que estos despues de professos sean vna carcoma de la religion, por el habito de los vicios en los quales andauan meridos en el mundo, o por enfermedades contagiosas que trayan.

*d Con. Tri sess. 25. c. 15. & 21. e Cord. de casib. q. 38. f Nau. lib. 3. consi. de regu. con. 51. fol. 261. g Habetur in compen. tit. eijsce- resen expellere ab ordine parafo. 2. a Habetur in compē. di. vbi supra parafo 5.* 12 La duodecima conclusio. Peca mortalmente el religioso que se passa de alguna de las ordenes mendicantes a los canonigos regulares con dispensacion del Papa, la qual alcança con fraude y engaño, porq̄ entiēdo que no la alcançara, si primero no dexa el habito de su religion, y se viste de ha-



de habito secular le dexo para este effeçto, y despues pidiendo la dispensa-  
cion callo esta diabolica astucia, assi lo dize Naur. *b* por lo qual dize que  
a este se le á de aconsejar que se buelua a su antigua religion, o suplique a  
su Santidad, que no obstante la dicha taciturnidad ratifique la dispensaciõ  
que auia dado.

*b. Nau. in  
manua.  
cap. 22. n.  
72.*

13 La decimatertia conclusion. Los impotentes para guardar algun pre-  
ceto, no essencial de la religion, no deuen ser admitidos a ella, salvo si son  
personas tan calificadas que de su rececion y profersion se edificaran mu-  
cho todos, porq̃ en este caso aunq̃ no puedã guardar algun preceto q̃ no  
es essencial, pueden ser admitidos. Y la razõ desto es, porq̃ los precetos  
essenciales, como es el de la religiõ castidad, y obediencia, se pueden guar-  
dar cõ solo el acto de la volũtad, ayudada del diuino fauor, mas los otros  
que no son essenciales, como es ayunar en Aduiento, andar apie en la or-  
dẽ de nuestro padre Sant Francisco, para que se guarden son necessarias  
fuerças corporales, y los que prometẽ estas cosas se obligana guardarlas,  
de la manera q̃ ellas obligan, conuiene a saber, si es possible cumplirlas. Y  
aunque quando las prometen guardar, sepan que son inhabiles para ello,  
no es la promessa infiel, lo qual se confirma, con una doctrina muy recebi-  
da de todos segun Cou. c. conuiene a saber, que el hombre cõstituydo en  
el articulo de la muerte y tã viejo q̃ sabe no podra pagar el debito se pue-  
de casar visto q̃ no es essencial del matrimonio el pagar el debito actual-  
mẽre, por lo qual aunq̃ los sobredichos sepcãq̃ no puedẽ ayunar, ni andar  
a cavallo, no pœcan prometiendo estas cosas, visto que no son essenciales  
a la religion, y se prometen con la dicha condicion virtual, y assi lo ẽ vi-  
sto yo practicar in facti contingentia en el Conuento de Sant Francisco de  
Salamanca, con parecer de hõbres graues de la Vniuersidad.

*c Coua. in.  
4. 2. p. c. 8  
5. 2. n. 10*

14 La decimaquarta conclusion. No deue ser admitidos a la religion los  
Hermafroditos, los quales si hazen profersion en alguna religiõ de varo-  
nes, predominando en ellos la potencia mugeril, no sõ professos, porq̃ se  
á de juzgar q̃ son mugeres, y la profersion de las mugeres hecha en el mo-  
nasterio de varones, no vale, y por el cnotrario, si predomina en ellos la  
potencia varonil, vale la profersion. Mas si entrambas son yguales, ẽs nu-  
lla la profersion, porq̃ el tal nõ se puede ordenar como lo dize Sylu. *a* y  
mas que se juzga hõbre y muger, y la muger nõ puede professar en mo-  
nasterio de varones, ni por la misma razõ podra professar en monasterio  
de Monjas pues es juzgado ser varõ. Empero si se duda q̃ potencia predo-  
mina, á su dicho, y al de los medicos se á de acudir, y valiendo su profes-  
sion cõ dispensaciõ del Papa se puede echar fuera de la orden por razõ  
del escãdalo, y por los malos pẽsamientos q̃ de su cõpañia pueden nacer,  
como lo dize Naur. *b* Y pienso que en este caso los Padres Generales y  
Provinciales, sin licencia de su Santidad le pueden echar fuera de la ordẽ  
auiendo el callado en su profersion este defeto, conforme el priuilegio de  
Leon X. arriba alegado, y tãbiẽ le pueden echar fuera del monasterio  
sin licencia del Papa, constando q̃ su profersion fue nulla, porque no esta  
el monasterio obligado a tener aquel que no pudo professar su regla, con-  
forme la determinacion del Concilio Tridentino. *c*

*a Syl. ver  
bo herma  
phroditus*

*b. Nauili.  
conf. de  
arte &  
qualit or  
dmando -  
rum con.  
8.*

# Declaracion de los breues

## CAP. VII DE LAS DONACIONES QUE PVEDEN

*hazer los Nouicios, antes y despues que entren en la Religion,  
estando en el año de la aprobacion.*

*á Con. Trid.  
sess. 25. cap.  
16. de regu.*

*b. Con. Tri.  
vbi sup. cap.  
17. 18. &  
19.  
c. l. vlti. ff. de  
eo quod me-  
tod. causa.*

*Menoch. de  
receptand.*

*remedio. 1.  
num. 266.*

*d. Menoch.  
lib. 2. de arb.*

*centari. 5. ca  
su. 436. nu.*

*7. & 8.*

*Rojas in epi-  
thomis sucef*

*c. 6. & n. 29  
cum seqq.*

*Gutier. in c.*

*quamuis pa-  
etum. verbo*

*dum nuptui  
tradebatur.*

*num. 2.*

*Anto. lib. 3.*

*institutionum  
maiorum tit.*

*1. de regula-  
ribus. nu. 75*

*Espin. in spe-  
culo testamē-  
torum. glos.*

*22. princip.*

*de legato mo-  
nachorelictō*

*nu. 50. dist.*

*ca. querimus  
de iure*

*patronatus.*

*c. cum pridē  
de pactis. ca.*

*quasitum de  
verum per-  
mutationes.*

*a Naua. in  
c. statuimus  
n. 60. & lib.*

*30.*

**A CERCA** de la materia deste capitulo ay mucho que dezir, atento q̄ el Concilio Trident, ordena que no vale la renunciacion, y obligacion alguna, hecha por el Nouicio antes de la profession, aunque sea jurada, ó en favor de alguna causa pia, sino se hiziere con licencia del Obispo, ó de su Vicario dentro de dos meses proximos antes de la profession, y la tal renunciacion, aunque se haga con la dicha solemnidad, no tenga su efecto sino se sigue la profession.

Acerca deste decreto, auemos puesto cinco declaraciones arriba tratãdo de las donaciones, donde el lector las puede ver, y agora pondre en este lugar otras.

**1** La primera declaracion es, q̄ para que valga esta donacion, es necessaria la licencia del Obispo, ó de su Vicario, y la razon dello es, porque en el voto solene, y en la renunciacion y obligacion que se haze para su efecto, à de cessar todo genero de fuerza, y engaño, como consta del proprio

**b** Concilio Tridentino, y la licencia del juez quita toda la sospecha de miedo, ó engaño, como lo dize el, c Derecho, y lo trata Menochio. Y requiere se esta solemnidad y madurez en hazer esta renunciacion, ó obligacion, para que el Nouicio despojado de sus bienes sin la deliberacion de vida no professe a mas no poder, como lo dize el mismo Concilio Tridentino, y asì quiere que la tal renunciacion sin la dicha solemnidad no valga, aunque sea jurada, y en fauor de qualquiera causa pia, y aunque sea jurada con expresa renunciacion del fauor deste capitulo, como lo dize nuestro Decreto, y lo resuelve d Menoch. Rojas. Gutier. Marco Anto. y Espinos. Verdad es, que en algunas religiones no esta en vso pedir la licencia al Obispo, en las quales vale la donacion hecha sin ella, y aun me parece que es necessaria la licencia del Obispo solamente quando haze la dicha renunciacion alguna Nouicia en Monasterio sujeto al Obispo, y no quando haze la dicha renunciacion los Nouicios exemptos de la jurisdiccion Episcopal por estar en religion exemptas saluo hazen profession en monasterios inmediatos al Papa porque en este caso aunque este exēpto de la jurisdiccion del Obispo parece que es necessaria su licencia para q̄ valga la dicha renunciacion como en semejante caso explicando otras palabras deste talle del Concilio lo dize Nauarro. **a**

**2** La segunda declaracion es, que nuestro decreto no procede en la renunciacion de algũ beneficio Ecclesiast. hecha dos meses antes de la profession cō la dicha solemnidad, por q̄ aunq̄ el Nouicio renuncie su beneficio Ecclesiast. con ella la tal renunciaciō parece simoniaca, pues en ella ay vn expreso, ó tacito pacto q̄ se haze con el q̄ recibe el beneficio, conuiente a saber, q̄ no se siguiendo la professiō se lo à de boluera dar. Quãto mas que aunque la dicha renunciacion no sea simoniaca es inualida, por q̄ el q̄ recibe el beneficio no le recibe del q̄ renuncia, sino del que se lo confiere, y la colacion del beneficio à de ser perpetua y no temporal, como lo dize el Derecho. Y tambien la renunciacion ha de ser perpetua, a la qual,

nia la



ni a la colacion se puede poner tacita, ó expressa condicion, conuiene a saber, que sino hiziere profession, se restituya el beneficio, porque esta condicion como tengo dicho, huele a simonia, como se collige del Derecho.

3 La tercera declaracion es, que assi como no vale la renunciacion del patrimonio hecha por el Nouicio antes de los dos meses, assi no vale la renunciacion del beneficio Ecclesiastico con cuyo titulo se à ordenado, ni vale la renunciacion del patrimonio con cuyo titulo se ordeno: saluo si tiene con que poder viuir comodamente saliendo de la religion no haziendo profession, empero vale la renunciaciõ del beneficio y del patrimonio con cuyo titulo se ordeno, del beneficio aunque no se haga con la solennidad de nuestro decreto, del patrimonio guardando se su solendad, y por esta declaracion haze vn expreso decreto del Concilio Tridentino. *b*

*b Cõc. Tr.  
sess. 21. d.  
refor. c. 2*

4 La quarta declaracion es, que los Nouicios no pueden hazer la dicha renunciaciõ, y obligacion sin la dicha solennidad, hablandõ de la renunciacion y obligacion que nace de contracto gratuyto, ò mera libertad, mas no se entiende nuestro decreto de la obligacion, ò renunciacion que nasce de contracto honeroso, conuiene a saber, del contracto de la venta, ò permutacion, y de otros semejantes, porque aunque este nombre obligacion, signifique tambien la obligacion que nace de contracto honeroso, como lo dize el c. Derecho, empero esto se ha de limitar, salvo si de la sujeta materia se collige significar solamente la obligacion que nasce de contracto gratuyto. Y el caso de nuestro decreto, claramente se hecha de ver que se trata solamente desta obligacion, porque por la obligacion que nasce de contracto honeroso no queda el Nouicio priuado de sus bienes, y patrimonio, para que la pobreza le cõstriña a professar. Y assi como en este caso cesse la razon de nuestro decreto, cessara tambien su disposicion, y valdra la tal obligacion: sino se haze en fraude de la ley, porque haziendose en fraude de nuestro decreto, atento que no se puede hazer la obligacion, que nasce de contracto gratuyto si se haze en su fraude la que nasce de contracto honeroso, no valdra tambien la obligacion que procede deste contracto, no se haziendo con la solennidad de nuestro decreto, como se collige del derecho. *a*

*c l. Labio.  
s. contra-  
ctum. ff.  
de verbo.  
signifi. de  
bures de  
iure iurā-  
do.*

5 La quinta declaracion es, que no vale la dicha renunciacion. ò obligacion aunque se haga con esta condicion. conuiene a saber que si no hiziere profession solene, los tales bienes donados se le restituyan. Y la razon dello es, por que la renunciacion hecha absolutamente con la solennidad de nuestro decreto trae consigo esta tacita condicion como consta de nuestro decreto, y con todo esto quiere que aya esta solennidad. De lo qual se collige que lo mismo se ha de dezir quando se exprime, pues lo mismo se a de juzgar de lo tacito que de lo expreso como se dize en derecho, debalde se exprime y lo que tacitamente se entiende como se dize en el proprio Derecho. *b*

*a l. fraus.  
l. non du-  
bit in prin-  
cipio. c. de  
leg.*

*b lib. cum  
quid ff. si  
certum pe*

6 La sexta declaracion es, que aunque se haga la dicha obligacion, ò renun-

## Declaracion de los Breues

renunciacion, con esta solemnidad professando el Nouicio siendo la pro-  
fession nulla, ser lo ha tambien la dicha obligacion, y renunciacion: y a  
si podra cobrar todos los bienes que por via dellas dio. Lo qual se preua  
porque nuestro decreto para valor de la renunciacion pide que se siga la  
profession, y ha se de entender de la profession valida por argumento de  
vn texto del Derecho c Canonico. Y mas que aparejas corren el no se  
hazer la renunciacion y obligacion, y hazerse sin ningun efecto, como se  
colige de algunos decretos del Derecho Ciuil, y d Canonico, y dize ser  
comun doctrina la son. Deuese empero notar que si la profession es nu-  
lla por defecto de la edad, cõuiene a saber, porq̃ no tenia el Nouicio diez  
y seys años cumplidos para hazer la profession, si despues la ratificare, o  
estuuere en la religion por espacio de cinco años, la renunciacion, o la  
obligacion valdra, porque passados estos cinco años, ya no puede ale-  
gar ser su profession inualida, como lo determina el Concilio Tri-  
dentino. c

7 La setima declaracion. Esta renunciacion y obligacion q̃ se haze sin  
la solemnidad deste decreto, no solamente no vale haziendo la vno que  
no tiene los diez y seys años cumplidos, mas aun haziendola el que los  
tiene cumplidos, pues no ay razon para limitar nuestro decreto en este ca-  
so, antes ay razon para le estender a el, pues en el tambien ay la misma cau-  
sa: Esta sentencia es contra Menoch. a Ni contra esto obsta el b Con-  
cilio Tridentino que diffine ser nulla la profession del que no tiene diez  
y seys años de edad cumplidos, y assi parece que nuestro decreto que se  
continua con aquel diziendo, *Nulla quoque renunciatio* (la qual palabra *quo-*  
*que* denota continuacion a lo precedente, anulla la renunciacion y obliga-  
ciõ q̃ haze el que no tiene la dicha edad cumplida) porque a esto respon-  
do que la continuacion de nuestro decreto con el precedente significa so-  
lamente esto, conuiene a saber, q̃ assi como es ninguna la profession sin la  
solemnidad del capitulo precedente: assi es ninguna la renunciacion, o o-  
bligacion sin la solemnidad de nuestro decreto, y assi como en el capitu-  
lo precedente se trata del que ya entro en la religion, y es Nouicio en  
ella, assi en nuestro decreto se trata de la donacion que haze vno, auien-  
do ya entrado en la religion, y es Nouicio en ella.

8 La octaua declaracion, es que aunque la donacion que hizo el Noui-  
cio antes que entrasse en la religion es nulla, dando sus bienes con occa-  
sion de q̃ quiere entrar en ella, como lo resolui ya arriba, c empero el te-  
stamento q̃ hizo antes q̃ entrasse en ella vale, y assi pertenece la herencia q̃  
en el mando, no al Monasterio, sino al heredero por el instituydo, como se  
prueua en derecho d y lo tienē Abbad, Felino, y Beroyo, y dize ser comũ  
de los Canonistas Alciato, y Aretino, y dizen ser mas verdadera la s. Iulio  
Claro, Naur. y Greg. Lopez, y Cou. Ni obsta q̃ el monasterio sucede en lu-  
gar de hijo, porq̃ esto es falso, ni el derecho lo dize absolutamente, pues sõ-  
lamente ordena que el fideicomisso mandado debaxo de condicion, si  
el q̃ le manda mueriere sin hijos cessa entrando y muriendo en alguna reli-  
giõ aprobada, porq̃ se presume q̃ el q̃ le mado, si pensara q̃auia de entrar en  
alguna

petat. l. hac  
verba. ff. de  
l. i. l. fideicõ  
missa. §. fisco  
lio. ff. de leg.  
3.  
c cap. relig.  
fo. 206. fi. de  
senten. ex cõ  
in 6.  
d l. 4. §. com  
denatõ. ff.  
de re indi-  
cata. cap. 1.  
de sent. &  
re iudicat.  
las. in aut.  
hen. ingressi  
num. 41. ca:  
de sess.  
e Con. Trid.  
vbi sup. cap.  
19.  
a Menoch.  
vbi sup. d.  
casu. 436.  
nu. 8.  
b. Con. Tri.  
vbi sup. cap.  
15.  
c sup. ver.  
donat. c. 79.  
d Aubt. de  
Monac. §. il  
iud. quoz. col  
lat. 1. auth.  
nunc autẽ.  
C. de  
epif. & cler.  
Abba. n. 52  
Felino. n. 54.  
Beroy. n. 113  
in ca. in pre  
sentia de pro  
batto.  
Alciatus  
in rubric.  
& posth.  
in fine di-  
cit verio-  
rem las.  
in auth. si  
qua mu-  
lier n. 27.  
C. de epif-  
copis &  
clericis.



## a cerca dela recepcion delos nouicios. 41

alguna religion, no al fideicomissario, sino al monasterio mandara el dicho fideicomisso, como lo resuelue e Manuel de Acosta, y despues de otros Couarrub. y Caldas, Pereyra. Mas afe de notar que entenderia yo ser verdadera nuestra conclusion, saluo si hizo el testameto, mandado todos sus bienes en fraude de nuestro decreto, que prohibe a hazerse donacion o obligacion entre viuos.

9 La nouena declaracion. El testamento que haze el nouicio vale, aunque no se haga con la solemnidad de nuestro decreto, pues es renocable como diximos arriba en el tratado dela donacion, hablando de las donaciones causa mortis, afirmando que las tales valen aunque no se hagã con la solemnidad de nuestro decreto. Mas deuese notar, que la donacion causa mortis, y la donacion inter viuos hecha con esta solemnidad, haziendo profesion el nouicio, luego tiene su effeto, porque luego acabada ella de hazer el donatario, alcanza el dominio y el vsufruto delas cosas donadas: empero haziendose la profesion, no puede gozar el heredero delos bienes que le mando el nouicio en el testamento, hasta que muera su muerte natural, porque el monasterio siendo capaz de bienes, goza desta herencia mientras vive el religioso que la manda, como lo tiene a Bartolo, Iafson, Abbad, Decio, Xuarez. Couarr. Y assi cõuiene explicar el decreto de nuestro Concilio. Y afe de notar, que haziendo este nouicio testamento, le deue de hazer con la solemnidad que pide el Derecho, porque antes q sea professio, es comparado a vn mero secular, y no goza del derecho militar. Y assi como el secular està obligado a hazer testamento con la solemnidad del derecho, si quiere que sea valido, assi està obligado el nouicio: como lo afirma b Nauarro, y Tello, Hernandez. Visto esto a cerca de la explicacion del Concilio Tridentino, conuiene poner tres conclusiones para satisfazer a todo lo que pide la materia deste capitulo.

10 La primera conclusion. El que da dineros, para que le admitan a la Religion, es simoniaco, como està diffinido en c Derecho. Verdad es que le sera licito, dar sus bienes o parte dellos al Monasterio, con tanto que no lo haga constreñido, ni por razon de algun pacto tacito o expreso, si no de gana, porque assi como los frayles pueden recebir limosnas de otros para el monasterio, assi las pueden recebir destos, cõforme lo qual se deue entender lo que traen S. Thom. d Soto, y Nauarro. Y nota que si recibe el Monasterio lo susodicho, no por via de limosna, aunque se aplique a algun vso piadoso del Monasterio, siempre será simonia. Ni la costumbre en contrario valdria en este caso, porque ella no puede introducir simonia tan condenada en el derecho diuino.

11 La segunda conclusion. Si el monasterio es pobre, licito es recebir algo delos que entran en el para su congrua sustentacion, porque esto no es vender alguna cosa espiritual, sino proueer al monasterio para que commodamente pueda alimentar al nouicio, como lo dize santo Thomas e Y Nauarro. De aqui se sigue, que si el nouicio es flaco, coxo y inutil para los trabajos de la Religion, podrá el Monasterio pedirle algo mas, por que las personas semejantes hazen mayores gastos, y son

indict. c. non dicat. n. 84. Tell. in. l. 3. Taur. u. 11. c. quã pie. 1. q. 2. de reg. de sim. c. 6. b Nau. D. Tho. 2. 2. q. 100. art. 3. ad vlt. Soto lib. 9. de ius. q. 6. art. 2. ad vlt. q. 8. a 2. ad. 5. Nau. de reddit. eccl. q. 1. mon. 84. d in Man. Alu. c. 27. n. 106. c D. Tho. e Nauarr. vbi sup.

# Declaracion delos Breues

de menos prouecho, y siendo el monasterio rico pedir algo por la comida y sustento del nouicio también no es simonia, porque si lo fuese en monasterio rico también lo seria en monasterio pobre, pues la pobreza o riqueza del monasterio, no haze que lo que se recibe para sustento del religioso esté sujeto a simonia, como lo dize Siluestro. *a* Verdad es, que el recibir alguna cosa rica para este sustento es vna clara auaricia, y vna sombra de Simonia. De aqui se infiere, quan mal parece que los monasterios delas monjas, quanto mas ricos son, mayores dotes piden, pues las dotes se dan en lugar de alimentos, saluo si los piden por los mayores gastos q las monjas hazen en los tales monasterios, como lo aduierde Aragon, *b* y así se a de glosar lo que Nauarro escriue hablando destas dotes. Infierese mas, quan odioso es que los frayles sean sollicitos de las cosas temporales delos nouicios, la qual sollicitud prohibe nuestro padre sant Francisco en su regla sopena de pecado mortal, y Urbano V. y Gregorio XI. lo prohiben en sus Extrauagantes *c* a los demas religiosos, y lo traen Cayetano, y Nauarro. Y así qualquiera sollicitud para que los nouicios dexasen algunos legados particulares al conuento haziendose con fraude, es prohibida. Y lo mismo es si les persuadieren que hagan estos legados, prometien doles estudio o otra cosa semejante, porque la tal promessa es illicita é inuálida; como con Bartolo lo tiene Molina. *d* De arte que la sollicitud que a cerca dello prohibe nuestro padre sant Francisco en su regla, y prohibe el derecho a los demas regulares es, q no se quite por ella a los nouicios su libertad: por lo qual prohibiendo nuestro padre esta sollicitud da luego la razon dello, diziendo para que libremente dispongan de sus cosas como el Señor les inspirare, y así no ay que escrupulear si manifestando les la necesidad del conuento le mandaren algo, pues en este caso no se les quita la libertad para disponer de sus bienes como el Señor les inspira re. Ni tienen obligacion los religiosos en nuestra sagrada religion de mândar los nouicios a algunos que teman a Dios para que les aconsejen lo q deuen hazer en este caso, porque esto es vna circunstancia del precepto que les obliga a no tener la dicha sollicitud, y no obliga con el mismo rigor la circunstancia de el precepto, con el qual obliga el precepto, conforme la doctrina de Sancto Thomas, *e* y de los Doctores comunmente: La qual dize, que quando el quebrantamiento no es contra el fin y substancia del precepto, si no contra alguna circunstancia del, no es pecado mortal.

3 La tercera conclusion. Pone el Concilio Tridentino *a* pena de descomunión contra los que dan algo al monasterio donde la Monja es nouicia, antes que haga profesión, y donde el nouicio está antes que haga profesión, saluo si se da aquello que es necessario para su comida, y vestido, como tengo dicho. A cerca del qual decreto se a de notar, que no incurre en esta descomunión, el padre, o deudor o curador de el nouicio, o nouicia, dando alguna cosa al Monasterio, por via de emprestito cō prendas, o fianças bastantes, sin auer dolo, ni engaño, aunque se preste casi toda la dote q se a de darhaziendo profesión por



por que el emprestito es acto de liberalidad reuocable de su naturaleza con facilidad, y muy necessario para remedio delos necessitados, y assi es de creer que no le quita el Concilio Tridentino. Por lo qual hazen suspalabras: *ibi: ex bonis eisdem tribuatur, & ibi nec facile si decesserit id recuperare possit, &c.* Delas quales palabras se colige, que la razon porque se prohibe, que se de algo al monasterio antes dela profesion es, porque si posee el monasterio su dote o la mayor parte della, queriendose salir del monasterio, y no hazer profesion, no podra cobrar con facilidad lo que por su respeto le an dado. Y de aqui se infiere, que no prohibe el Concilio Tridentino el dicho emprestito, pues con facilidad se puede recuperar, atento que se dan prendas o fianças. Ni aqui se comete simonia, porq̃ este emprestito ordinariamente se haze por razon de gratitud, y assi como no comete simonia el que presta al Obispo nueuamente proueydo una gran suma de pecunia principal é inmediatamente por le hazer buena obra y seruicio viendose obligado a su Señoria, aunque deste emprestito entienda que le a de cobrar voluntad y dar a su hijo algun beneficio, como se colige de lo que largamente trae Nauarro, *b* assi no incurre en esta descomunion el que presta algo al dicho monasterio por via de remuneracion principal é inmediatamente, aunque deste seruicio entienda que le an de cobrar voluntad, y tratar su nouicia con la caridad que dessea, dándole la profesion. Delo dicho se sigue, que la prelada que recibe el dicho emprestito no incurre en la descomunion que contra ella pone tambien el Concilio. Verdad es, que aunque esta conclusion tenga color de verdad, como por las razones susodichas lo an firmado doctores graues en la Vniuersidad de Salamanca, empero consideradas las palabras del Concilio, *ibi: quocunque prættextu, y o no me atreuo a ser deste parecer, ni poresto le condeno del todo.*

*b Nau. ca.  
23. n. 100.*

CAPITULO OCTAVO DE LOS NOVI-

*ciós, quanto a su pro-*

*(fession.)*

**P**A R A explicacion de lo que en este capítulo se a de dezir, es de notar, que dos maneras ay de profesion, vna expressa, y otra tacita. La expressa es, quando el nouicio haze los tres votos essenciales solemnemente en alguna religion aprobada en manos del que le puede incorporar en aquella religion, y tiene poder para recebir su profesion, como cōprobandolo con authoridades claras del Derecho Canonico, lo dizen el Cardenal, *a* y Panormitano, y trae Nauarro, *b* La profesion tacita se hazia antiguamente en dos maneras. La primera era, si dentro del año dela probacion recebia el nouicio el abito delos professos, con ciertas condiciones que trae Angelo, *c* explicando el Canon que esto ordenaua, las quales condiciones dexo, pues el Concilio Tridentino quito esta manera de professar irritando la profesion que se haze antes q̃ se acabe el año de la probacion. De otra manera se hazia la professiō tacita, cōuiene a saber trayendo el nouicio de mano d̃l prelado, q̃ le podia recebir ala religiō vn año entero el abito delos nouicios, q̃ no era patentemente distinto del abito de

*a Car. G.  
Pan. in. c.  
porrect.  
de reg.  
b Nau. in  
c. cui port.  
12. q. 1.  
cōm. 1. de  
reg. n. 118  
c Angel.  
verb. noui  
tios §. 12.  
c. cōst. de  
reg. lib. 6.  
Con. Tri.  
ses. 25. de  
los reg. c. 15.*

# Declaracion delos Breues

los professos en el color, corre, y forma. Así estaua ordenado en vna Clementina *a* y siendo patentemente distintos aunque se traxesse por veynte años, no induzia tacita profession. Y este modo de professar segun opinion de hombres doctos no la quita el Concilio Tridentino, pues el nouicio esta en probacion todo el dicho año entero que pide el Concilio Tridentino, como consta de lo que largamente trae Nauarro, *b* en sus cõsejos. Supuesto este fundamento, conuiene resolver esta materia por sus conclusiones.

2 La primera conclusion. Para que la profession sea valida, es necesario que los nouicios esten vn año entero en la religion admitidos a la profession, tanto que haziendo profession antes del año cumplido, es irrita y ninguna, como lo ordena el Concilio Tridentino. *c* Lo qual procede en todas las religiones mendicantes, y no mendicantes, y aun en las religiones militares, y en la religion de san Iuan està claro, pues en ella se prometen los tres votos essenciales, y en las demas religiones militares se prueua; porque aunque su Sanctidad aya dado a los Comendadores dellas licencia para que se puedan casar, no dexan empero de ser verdaderas religiones, como contra Soto lo prueua Nauarro, *d* y en propios terminos tiene nuestra opinion en vn consejo contra algunos que sin fundamento suficiente dezian que nuestra conclusion no auia lugar en las religiones militares, no aduirtiendo que el Concilio Tridentino dize, in quacunque religione, y las religiones militares son verdaderas religiones.

3 La segunda conclusion. La nouicia que a cumplido todo el año entero dela probacion en vn monasterio donde se promete perpetua clausura, en el qual año cumplido cayo en vna graue enfermedad, por la qual con licencia de su Obispo, o prouincial se fue a curar a casa de sus padres, puede boluiendo hazer profession, sin que de nuevo tenga otro año de probacion. Ni contra esto obsta el Concilio Trid. *e* el qual dize, finito tẽpore nouitiatus superiores nouitios, quos habiles inuenerint ad profitẽdũ admittant, aut à monasterio eiiciant. Por lo qual pareçe que nõ puedẽ los prelados dilatar la profession delos nouicios, y así no pudo este prelado dilatar la profession a esta nouicia, y por el configuiente no le pudo dar licencia para salirse a curar acabado el dicho tiempo: porque a esto respondo, q̃ el Cõcilio Tridẽtino habla delos nouicios, y no delas nouicias como consta de sus palabras, ibi, nouicios, y si quisiera tãbien hablar de las nouicias dixera, vel nouitias, como luego abaxo dize en otro decreto, ibi, excepto victu vel vestitu nouitij, vel nouitiæ. Y consta mas, porque el proprio Concilio *a* ordena que las monjas nõ professen, sin que primero sus prelados, o otros en su lugar examinen la ocasiõ que las mouio a escoger esta santa vida, y si ella es apta para el monasterio, y el monasterio para ella, y para se hazer este examen, obliga à su Abadesa dela nouicia, q̃ auise a su prelado yn mes antes dela profession, tanto que peca mortalmente ella y el prelado, dexando de hazer lo susodicho, como lo dize Nauarro. *b* El qual examẽ muchas vezes no se puede hazer sin dilatarles la profession. Y la practica nos enseña esta verdad, pues vemos que muchas vezes los Obispos y Prouinciales dilatan la profession dellas, hasta que ten-



gan la dote con que se an de recibir a profesiõ . Tanto que no solamente pueden los prouinciales auiedo justas causas dilatar la profesiõ de las dichas nouicias, mas aun delos nouicios. Y assi dize el padre fray Gaspar Parafelo, general que fue dela religiosa orden delos padres Minimos en vn compendio de algunos priuilegios que hizo para su orden, como los señores Cardenales dela reforma enel año de mil y quinientos y sessenta y nueue, a ocho dias de Nouiembre, declararon que pueden los tales prelados dilatar la profesiõ delos nouicios, por no auer cõplido diez y seys años de edad, o porque por su rudeza no an deprendido los preceptos de su regla, y como an de rezar el oficio diuino, teniendo esperanças probables que dentro de seys meses deprenderan lo susodicho . Y no solamente por estas dos causas pueden dilatar la profesiõ ya que assi lo declararon los señores Cardenales, mas aun por otras causas tã justificadas como estas. Porque tambien hallamos ordenado en derecho, e que no es licito al padre deferir a su hijo sino es por catorze causas, y cõ todo esto, opinion es comunmente recibida, que por otras causas semejantes le puede desheredar . Y tambien hallamos, que por solas cinco causas se puede vna donacion reuocar, no obstante lo qual licito es por otras semejantes hazer la dicha renocacion, como largamẽte lo resuelue Ripa. d Y assi quando se prohíbe en las ordenaciones gẽnerales de nuestra sagrada religion, que los guardianes fopena de priuacion de su oficio, no puedan dilatar la profesiõ delos nouicios por mas de ocho dias. Es de notar, q solamente habla la ordenacion delos guardianes, y no de los padres prouinciales, porque a mas se estiende su autoridad . Y es tambien de notar que incurriran los guardianes en la dicha pena, haziendo lo susodicho autoritatiuamente, mas no quando con consejo de sus discretos acabado el año dela probacion, auiedo justa causa para dilatar la profesiõ por mas delos ocho dias, escriuen luego a su prouincial, dandole cuenta del caso, pidiendole autoridad para la dilatar, ni contra lo susodicho obsta vna regla muy comun de todos los Iuristas, la qual dize, que cessando la causa, cesa el efecto, y la causa de hazerse validamente la profesiõ, es el prouar el nouicio, y nouicia el rigor dela regla, y el monasterio sus costumbres, como se dize en Derecho, a y en nuestro caso, aunque esta nouicia aya estado vn año y mas entero, y continuo encerrada, saliẽdo luego acabado este tiempo dela clausura, parece que no da esperanças que es para la religion, en la qual conforme su instituto a de professar perpetua clausura, y assi buelta ella parece q no se le puede dar la profesiõ, sin que este otro año encerrada, porque a este argumento respondo, que en ningun derecho se prueua ser necessario que el nouicio y la nouicia experimenten todas las asperezas del monasterio en particular, mas basta que las experimenten en general, estando por espacio de vn año debaxo dela obediencia de sus perlados . Lo qual se prueua, porque estando el nouicio, o nouicia todo el año enfermos en la enfermeria, nadie niega que acabado el año del nouiciado, pueden professar, aunq no ayan experimentado las asperezas de la Religion, como lo tiene Nauarro en vn consejo . Y assi aunque esta nouicia aya de prometer perpetua clausura;

*c. Auten.  
ut cum de  
appel. cog  
noscitur q  
aliud quod  
que capi-  
tulum.*

*d. Ripa in  
l. fin. C. de  
reuocan-  
dis dona-  
tionibus a  
4. 138.*

*a c. cõ ad  
apostolicã  
de regula  
ri.*

# Declaracion de los Breues

*b Nau. lib 3. conf. ri. de reg. cō fil. 42. fol 256. n. 5.*  
no es necesario q̄ de todo experimēte su rigor. Esta cōclusiō hize firmar en Salamāca, *in facti contingentia* p̄ el doct̄r Solis, y el doct̄r Sahagū cathedatico de prima de Canones en la Vniuersidad de Salamāca, y p̄ el doct̄r Gabriel Enriquez catedratico de prima de Leyes, y si me alarguē en la prouar fue por la doct̄rina que dela respuesta a los argumētos en cōtrario se sacò a luz, para explicacion desta materia. Y aduertase conforme lo que queda dicho, que en cierto monasterio de nuestra sagrada religion se dilatò la profesiō de vn nouicio q̄ no tenia veynte años cumplidos, porque no podia testar de ciertos bienes hasta tener esta edad, atento que con ellos auia de dexar remediada a su madre, lo qual parecio muy santo y juridico a los principales letrados de Salamanca, considerando q̄ este nouicio despues de profess̄o tenia obligacion de derecho natural a buscar remedio para su necesitada madre, como arriba queda ya dicho.

*a con. Tri d. c. 15.*  
4 La tercera conclusiō. El año de probaciō a de ser entero, como lo dize el derecho antiguo, y el moderno del Concilio Tridētino, a el qual no pide mas sino que sea entero. Por lo qual si dentro del año de la probaciō el nouicio saliere fuera del monasterio con el abito con licēcia de su perlado, que es el prouincial, a curarse a casa de sus padres, o otra necesidad semejante, boluiendo al monasterio puede profess̄ar, lleuāndole en cuenta el tiempo que auia estado en el. Dize con licencia de su perlado, porque aunque algunos hombres doct̄s an tenido que saliendose con el abito, o sin el, sin licencia de su perlado, boluiendo despues, se le podia lle-

*b Nau. vbi sup. cō. 43. in cap. statui. nu. 73. c. vñic. c. alij post Abbat. in c. 1. pertx ibi d. reg. libr. 6. de ord. Tol. fol. 6.*  
uar en cuenta el tiempo que auia estado en el monasterio, empero la mas comun y recebida sentencia es, la qual segū dize Nauarro *b* se guarda oy en el sacro penitenciario, que para el año dela probaciō ser entero, a de ser continuo, de manera que el nouicio estē por todo vn año continuo en el monasterio, debaxo dela obediencia de su prelado, y no salga del, alomenos sin licencia suya, como lo tiene Dominico *c*, y otros despues de Abbat. Por lo qual las ordenaciones generales *d* de nuestra sagrada religion, hechas en san Iuan delos Reyes de Toledo: las quales dizen, que saliend̄o el nouicio fuera del monasterio en el año dela probaciō cō el abito, o sin el, boluiēdo despues, no se le lleue en cuenta el tiempo q̄ a estado si an de entender quando sale el nouicio sin licencia de su perlado, porq̄ saliend̄o y estando fuera con su licencia, y con el abito, estā debaxo de su obediencia, como lo pide el derecho. Y no sin causa repito t̄tas vezes cō el abito, porque estando con el, tiene abito de probaciō, goza delas exēpciones del capitulo, *si quis laudante*, y es nouicio, mas estando sin el, no es nouicio, y asì no se le a de llevar en cuenta el tiempo que auia estado en el monasterio antes dela enfermedad, y aun digo mas que saliend̄o el nouicio a curarse en casa de sus padres con el abito, y con licencia de su prelado le an de llevar en cuenta el tiempo que estuuo fuera del monasterio, curandose, pues conforme lo dicho, entonces es nouicio y tiene el abito dela probaciō, lo qual recibiria yo de buena gana estando vn mes o dos, mas estando mucho espacio de tiempo en ninguna manera lo recibiria, porque aunque no es necesario que los nouicios experimenten todas las aspe-



## a cerca dela recepciõ delos nouicios. 44

asperezas dela religion para que su profession sea valida acabado el año dela probacion, pues estando todo el año en la enfermeria del conuento puede professar, no se puede negar que es necessario que los frayles experimenten el humor delos nouicios, el qual estando mucho tiempo enfermo en casa de sus padres, no se puede experimentar. Dixe en la conclusiõ que es el prouincial, porque si el Guardian le da licencia para se curar en casa de sus padres pareceme que no basta, porque su prelado para este efecto es el prouincial. Verdad es, que si sus padres o deudos donde se va a curar, estan y viuen seys o siete leguas fuera del distrito de su guardiania, y no se puede acudir al prouincial con facilidad, puede darle la dicha licencia, principalmente con consejo delos discretos de su casa, y boluiendo despues se le a de llevar en cuenta el tiempo que a estado en el monasterio, por que en este caso a estado debaxo de la obediencia de su prelado: lo qual se prueua, porque los guardianes en este caso conforme a la costumbre dela religion suelen dar las tales licencias, entendiendo que sus prouinciales sabiendolo gustaran dello, como de hecho gustan siendo discretos y no literales. Y cosa es muy aueriguada en derecho a, que la costumbre da jurisdiccion a quien no la tiene: y costumbre es muy recebida en la yglesia de Dios, que los Obispos pueden dispensar en muchos casos referuados a su Sanctidad por las ordinarias necesidades que cada dia ocurre por las quales si se vuisse de recurrir a la sede Apostolica, seria negocio pesado. Y nota que dixe, estando sus padres, o deudos donde se va a curar el nouicio seys o siete leguas fuera del distrito de su guardiania, porq si està veynte o treynta leguas, no acostumbra los dichos guardianes alomenos en nuestra sagrada religion dar las dichas licencias, y assi no osaria yo deffender en ella, en estas partes de España, al nouicio que fuesse con la dicha licencia, para efecto de que se le lleue en cuenta el tiempo que antes de su yda estaua en el monasterio.

5 La quarta conclusion. El que passado el año de nouiciado trae vn año entero el abito de professo, es visto tacitamente professar, la qual profession tacita vale aun despues del Concilio Tridentino, y para que valga, es necessario, que sabiendo q no es professo trayga el abito, mas si le trae pensando que lo es, y no lo es, por algun impedimento que vno quando hizo expressa profession, el qual la anulaua, no es visto reualidarla, como lo dicen Cayetano b y Nauarro. Lo qual se prueua, por que a este q penso su profession ser valida, y hallodespues no lo ser, le dan termino de cinco años para poder reclamar delante del ordinario, pidiendo se declare su profession ser irrita, como lo ordena el Concilio c Tridentino. Y de aqui es, que ordenò sanctamente el Concilio Tridentino, que acabado el año dela probacion, luego el nouicio fuesse admitido a la profession, o echado dela religion, y los señores Cardenales dela reforma, no dieron licencia a los prelados para dilatar la profession, mas que por seys meses, como queda dicho arriba, porque dilatandose la profession por vn año, trayendo los nouicios abito de professos, podian alegar esta tacita profession.

6 La quinta conclusion. No puede renunciar el nouicio el año dela probacion

a c. si dud.  
et ibi gl.  
de off. ord.  
irradit. Na.  
uar. in su.  
ma. c. 27.  
n. 255.

b Caiet. 2.  
2. q. 189.  
ar. 5. Nau.  
c. 12. n. 71

c Con. Tri.  
vbi sup. c.  
19.

# Declaracion de los Breues

bacion, ni el prelado puede recibir la tal renunciacion, porque el año de la probacion es ordenado para bien comun de la religion, al qual derecho no pueden los particulares renunciar, como tambien el clérigo, no puede renunciar su fuero, como lo resuelve Nauarro. *a*

*a Nau. lib. 1. conf. tit. de offi. or. di. cōf. 11* 7 La sexta conclusion. Para que el año de la probacion sea entero no deue ser contado desde el dia que tomó el nouicio el abito: conuiene a saber desde el dia de veynte y nueue de Agosto, hasta el mismo dia del año siguiente, sino que el dia siguiente que son a treynta de Agosto a de hazer profession, porque aunque en las cosas fauorables, el año se cuenta de dia en dia, y de momento a momento, como lo dize en Derecho. *b* Empero en las cosas que traen consigo obligarse vno como acaece en la professiō no se deue cōtar el año desta manera. Mas no juzgaria yo por irrita la professiō de aquel que toma el abito a onze de Enero a las onze oras del dia haziendo professiō en el mismo dia del año siguiēte a las dos despues de medio dia, porque en muchos casos semejantes admite esto el derecho *c* DD. in. l. ciuil. Y notese, que siendo el año bisiesto an de correr entrambos los dias porque siendo dos son reputados por vno, como se dize en derecho. *d*

*ff. de test. l. cū bi- sextus. ff. de verb. signif. e Pano. in c. ad Apo. stolicā. de regul. Syl. uel. verb. religio. 3. n. 13. Na. in. c. alma mater. 189. 2. nu mero. 5. a Cor. sup. regul. fra trū mino- rum ca. 2. q. 11. b Con. Tr. d. c. 19. cō cl. vbi sup c. 18. c Nau. in man. c. 22. n. 51. idē c. 16. n. 5. c. 30.* 8 La setima conclusion. No es necesario que la mayor parte del Conuento consienta para que la professiō del nouicio que mora en el sea valida, antes es valida la professiō dada por el prelado, tomando primero los votos del conuento, aunque no consientan, porque obligaciō tiene el de tomar el parecer de su conuento, mas no tiene obligaciō de la seguir como lo dizen Panormitano, e Siluestro, y Nauarro. Verdad es, que dando la professiō sin tomar los votos del Conuento será nulla, y peccará grauissimamente.

8 La octaua conclusiō. El conuēto que recibe a alguno, o alguna al año de la probacion, con alguna euidente y notoria diformidad, aunque peccaran en ello mortalmente los que le dieron el abito, teniendo proposito de no le admitir a la professiō, pueden sin pecado despues mudar el parecer y despedirle, antes haran acto meritorio de suyo, pesandoles del peccado que cometieron en no mirar al principio por lo que importaua a su religion: assi lo tiene la sson al qual refiere Cordoua *a* empero los que reciben a estos tales deuen ser castigados por sus prelados cō seueridad por el grā agrauiō que se les hizo en los recebir, y viendo su insuficiencia, y que despues los auia de echar, lo qual principalmente siendo nobles no es pe- queña nota.

10 La nona conclusion. Cierito es que la professiō hecha por miedo y fuerça es nulla, siendo el miedo que cae en varon constante, como se colige del *b* Concilio Tridentino: y que cosa sea miedo que cae en varō con stinte se dize en la materia. Y nota que la professiō hecha con miedo reuerencial, tambien es nulla en el fuero de la consciencia, como lo resuelve Nauarro despues de otros, afirmando que todo el miedo aunque menor que el justo, excusa en el fuero de la consciencia, tanto quanto el justo excusa, si el tal miedo fue causa, sine qua non. Nota lo segundo, que el que persuade, o aconseja a vna para que entre en el Monasterio contra su voluntad, o persuade, o aconseja a otra para q la constri



ña, d no incurre en la descomunion q pone el Concilio Tridentino, sino d Nau. l. i es entrando ella contra su voluntad, como lo dize d Nauarro: ni incurre *consilioru* en ella el que persuade y aconseja, no para constreñir, sino para que de ga *con. 42. ti* na tome el abito, porque esta es obra santa, ni incurre en ella el padre que *desent. ex* con licẽcia del ordinario procura meter la hija guerdana de madre en vn *co. fo. 6. 4* monasterio hasta que sea para se casar. Ni contra esto obsta el Concilio q *Nau. vbi* dize, que incurre en esta pena, el q la persuade, *ad ingrediendum vel habitum sup. cõ. 56* *susciendum, vel ad professionem faciendam*, donde da a entender, que el que *fo. 626.* solamente la mete en el monasterio, incurre en la dicha descomunion aun que no tome el abito, como consta delas disjuntiuas, que luego se figuen *vel ad habitum susciendum, &c.* porque la dicha palabra, *ad ingrediendũ*, se a de entender entrando ella contra su voluntad, pretendiendo principalmente el que la haze entrar, que estando dentro la fuerce a ser monja, no la queriendo de alli sacar, rogando a las otras q la persuadan, y no quã do sola, y principalmente pretende dela tener alli, recogida, pues no tiene madre que mire por ella hasta que sea para casar, y esto se a de tener contra e Nauarro, el qual en este punto habla con algun escrupulo, el qual escrupulo pudo tener no respecto de lo que dize el Concilio, sino por lo q dizen los motus proprios de Pio V. y Sixto V. que en ningun monasterio de monjas estẽ muger seglar, sino fuere a titulo de nouicia, y con intencion de hazer profesion. Y nota mas que la profesion hecha por el descomulgado vale como lo dize el mismo a Nauarro fundandolo en derecho, afirmando que el matrimonio del descomulgado es valido. Verdades, que el dicho descomulgado aunque professo, no tiene derecho para pedir la porcion que se suele dar a los professos, hasta que alcance absoluciõ de su descomunion.

e Nau. lib  
cõstit. de  
sent. exco  
mun. conf  
55. & cõf.  
56.

a Nau. in  
c. statum  
n. 15.

10 La decima conclusion. Sera valida la profesion dela muger condenada a muerte si le dan vida con condicion que sea monja, porq el miedo que juntamente se pone a vno, no basta para anullar y rescindir el acto. como lo dize el b Derecho, y lo nota Bartulo. Y mas que el Clerigo, o mōja, puede ser cõstreñido por el crimẽ dela simonia a passar a otra religiõ mas estrecha, dõde a de hazer nueva profesiõ, como lo dize el derecho. c

b l. si mu-  
lier & ibi  
Bart. ff.  
quod me-  
tus causa.

c ca. de re  
gulari. de  
simon.

d D. Tho.  
22. q. 88.

art. 12. &  
q. 186. a. i

Sot. lib. 4.  
de inst. q.

art. 4.

11 La vndecima conclusion. Todos los votos personales y mixtos, como, son las peregrinaciones, cessan, professando en alguna Religion aprouada, como lo dize santo Tomas d y Soto con la comun, aunq seavoto de yr a visitar la tierrafanta. Diga lo q quisiere Siluestro, lo qual se prueua, porq professando vno muere a la vida, y para endereçar se haze profesion solemne, y assi cessando la vida passada, tãbiẽ cessan los votos hechos en ella. Y de aqui se infiere, q tãbiẽ cessan los votos reales puespari gouier no espiritual dela primera vida fuerõ hechos como lo tiene e Couarr.

12 La duodecima cõclusiõ. Resoluiendo lo principal delo dicho en estetra tado delos nouicios, digo q para q la profesiõ seavalida, se requiere ocho cosas. La primera, q el nouicio, o nouicia tẽga de edad dezisey años cumplidos. La segũda q se haga la profesiõ en manos del q le puede incorpo rar en la religion, q es prouincial, guardian, o supresidente en su ausencia.

M Y no.

## Declaracion delos Breues

Y nota, que puede el guardian, dar poder a otro para que en su nombre reciba a la religion al nouicio, y vale la profesion hecha en manos desto, a  
*f. Inno. in c. porrect. extra de reg. Silu. relig. 3. n. 16.* quien este acto se comete, como lo tiene Innocencio, f y con otros lo tiene Siluestro, tanto que si vno recibe la profesion de alguno, entendiendo que el prelado gustara dello, y lo ratificara sabiendolo, vale la dicha profesion ratificandola, mas antes que la ratifique no sera valida, ni sera voto solemne dirimente el matrimonio, como lo dicen los Doctores alegados. La tercera, que se haga en alguna religion aprobada, como se dize en el Derecho, g y basta que se haga en casa del que professa. La quarta que el prelado pida el parecer de su conuento, y aunque no le siga vale la profesion. La quinta, que se haga simplemente delos tres votos essenciales, conuiene a saber, obediencia, pobreza, y castidad, porque si promete obediencia, diziendo que no es su intencion obligarse a los demas votos no vale la profesion. Y nota que vale la profesion de aquel que solamente haze voto de obediencia, añadiendo segun tal regla, porque en este caso implicitamente promete los demas votos essenciales con lo demas contenido en la Regla. Ni es necessaria forma determinada de professar, por que bastan qualesquiera palabras, professandose lo contenido en la Regla  
*a Silu. ubi sup. n. 18.* como lo dize a Siluestro. La sexta, que el año del nouiciado sea continuo como queda explicado. La septima, que se haga informacion juridica de las calidades que pone Sixto V. y Gregorio XIII. en sus constituciones, y estas sean vistas y aprouadas por los padres Deputados, conforme las constituciones de Sixto V. y Gregorio XIII. conforme la constitucion de Clemente VIII. para estas partes de España. La octaua: q los que professan en nuestra sagrada Religion, no descien-  
dan de Moros, Judios, o Erejes quemados.





# INSTRVCIÓN

PARA RECEBIR NOVICIOS,  
en las ordenes mendicantes, y participantes,  
conforme a lo que mandan en sus breues, los  
Pontifices Sixto V. Greg XIII. y Clemente  
VIII. delas informaciones q̄ se deuen  
hazer, y como sean de  
examinar.

Por el P.F. Manuel Rodríguez.

A L L E C T O R.

**E**STO que no todos los prelados delas religiones en cuyos conuentos  
se reciben y professan nouicios, tienē por sus ocupaciones tiēpo para leer  
con atencion, y de proposito los breues Apostolicos q̄ sobre la recepcion  
delos nouicios an salido de Sixto V. aca, ni la inteligencia dellos por los  
doctores q̄ dello tratan. Por lo qual errando en su intelligencia, se an hecho faltas  
sobre las quales á auido pleytos, y se teme lo aurà sinose acude con alguna clara di  
stinta y breue resolucion: q̄ sirue a los doctos y a los no tanto. Visto pues esto me mã  
daron mis prelados por muchas vezes sacasse a luz, esta nueva instruccion, para que  
sin la confusion q̄ en esta materia ay, caminando todos por vn cierto camino no er  
rassen en materia: en la qual es negocio peligroso no acertar. Y forçado dela obediē  
cia determine dela sacar, y suplico al christiano Lèctor reciba este breue trabajo  
con la voluntad, con la qual otros mayores mios por la misericordia de Dios son re  
cebidos. Y todo lo q̄ en el digo, sujeto a la correccion del Vicario de Christo, q̄ es el  
Pontifice Romano, cuyos Breues y constituciones en el, sin variedad de opiniones y  
alegaciones en esta instruccion, en algo declaro.

INSTRVCIÓN.

**P**ara explicaciō dela qual. Lo primero se deue notar, q̄ cōforme la costū  
bre de algunas religiones, o prouincias, primero son presentados los  
mācebos q̄ quierē recebir el abito a los discretos del conuento dōde le pi  
dē, para que los examinen de Latinidad, y partes q̄ tienē vtilis a la religiō  
y para q̄ veā el espiritu y deuociō cō q̄ vienē, y solo este es su ministerio  
por entōces, y no ver las informaciones, y así no es necesario q̄ seā qua  
tro, antes puedē ser mas y menos, como al prelado dīl cōuēto le pareciere.

Lo segundo, se a de notar, que despues de aprouados por los dichos  
discretos en las Religiones donde se vsa primero que estos mance  
bos reciban el abito en las ordenes mendicantes, y en las que gozan de  
suspreuilegios concedidos hasta Leon X. inclusive (como gozan la orden  
de S. Bernardo, y la de S. Hieronimo, y otras religiones, como cōsta delo

M 2 - que

## Instrucion para

que largaméte refueluo en nuestras questiones , en el primer tomo en la question .55.) aunque passen los dichos mancebos de diez y seys años de edad les a de tomar juramento el Prelado del conuento en nombre suyo y del dicho conuento, si estan comprehendidos en los impedimētos que ponen Sixto V. y Greg. XIII. en sus constitutiones; y jurando que no, firmandolo assi en vn libro que para ello a de auer, pueden ser recebidos al abito, y año de probacion , con que mientras fueren nouicios antes de la profesion se haga por parte del conuento vna informacion juridica de todo lo que mandan las dichas constituciones, sin la qual aprobada por el Prior, o Presidente y Suprior, y maestro de Nouicios, y maestro de Estudiantes, no pueden ser admitidos a la profesion, y admitiendolos sin ella será irrita y de ningun valor. Y esto por vn preuilegio concedido por nuestro muy santo padre Clemente VIII. a. 10. de Septiembre de 1597. el 6. año de su Pontificado, al muy illustre y religioso conuento de san Esteuā de Salamanca, dela orden de predicadores, cuyas palabras quiero aqui poner para mayor prueua de lo que digo.

DE venerabilis fratris nostri Michaelis Episcopi Albanensis Cardinalis Alexandrini nuncupati, ordinis predicatorum protectoris consilio eadem priori & conuentui nunc & pro tempore existentibus vt quoscunq; iuuenes etiam decimum sextum ætatis suæ annum excedentes ad habitū in eodem conuentu admitti petentes recepto ab eis iuramento, quod criminosi rationibus vt præfertur obligati, furto latrocinio, aut homicidio notati, aut alijs impedimentis in dicta bulla Sixti V. contentis, detenti nō sint recipere, ac postea per aliquem eiusdem cōuentus religiosum ad hoc deputatum ad inuestigationem antea facta illorum vitæ & morum, & reliquorum præmissorum absq; strepitu iudiciario, sed per scrutinium secretum procedi facere; qui ad hoc deputatus processum, & informationem captam dictis priori seu præfidenti ac suppriori & Magistro nouitiorum & studentium, a quibus approbari & reprobari possit referre fideliter debeat libere & licitè possint & valeant auctoritate Apostolica tenore præsentium concedimus & indulgemus. Esta clausula vi en el dicho breue, sellado con sello autentico. Del qual breue por vn preuilegio de Julio II. cōcedido a la orden delos padres Minimōs (el qual trae el padre fray Gaspar de Parafelo, general dela orden delos padres minimos, en vn libro q̄ escriuió de varios priuilegios cap. 27.) gozan todas las ordenes mendicantes: las quales vltra dela orden de predicadores, son la de nuestro Padre san Francisco, y la de san Augustin, y la del Carmen, y la delos Sieruitas, y la delos minimos, y la dela Compania de Iesus. Y para mejor comprobacion de lo que digo, pongo la clausula del Breue en este lugar.

Ac omnia, & singula priuilegia, indulta, gratia, facultates, ac indulgentiæ, vni, aut pluribus domibus dicti ordinis Minorum, in genere per eundem Sixtum prædecessorem concedenda omnibus, & singulis domibus ac fratribus ordinis Minimorum, huiusmodi essent, & intelligerentur esse concessa. Y el dicho padre refiere en el dicho libro fol. 81. otro Breue cōcedido a las ordenes mendicantes, en el qual concede Leon X. lo mismo todas las ordenes mendicantes, el qual tambien refiere otra concession de Clemente VII. en la qual cōfirma lo mismo.



Lo tercero, se deue notar, que en las ordenes monachales en los conuentos donde ay perpetua filiacion, Sixto V. y Gregorio XIII. cōcedieron que los superiores de los dichos conuentos donde se reciben los nouicios, con consentimiento del capitulo de los dichos conuentos juntamente con los diputados para este efecto, cōforme sus constituciones los puedan recibir, haziendo primero alguna informacion de las calidades que piden las dichas constituciones, haziendose la plenaria antes de la profission. Empero por mejor tengo q̄vsn del preuilegio concedido al dicho conuento de san; Esteuan, las ordenes monachales que por via de comunicacion participan del. Porque es mas facil tomar juramento a los que an de ser recibidos, que hazer alguna informacion, atento que muchas vezes vno pide el abito donde nadie le conoce, para que se haga la dicha informacion, y aunque aya quien le conozca, no conuiene muchas vezes hazer se, porque se publica lo que conuiene ser secreto: y por esta via se impiden los buenos propósitos, y desseos de los que vienen a la religion, lo qual nuestro muy santo Padre Clemente Octauo quiso estoruar, y quitar en el preuilegio, que concedio al dicho monasterio de san Esteuan. Verdad es, que si las sobredichas ordenes monachales quieren vsar de lo que les concedio Sixto V. y Gregorio XIII. deuen los padres dellas aduertir, que Gregorio XIII. no les obliga á hazer informacion sumaria antes que reciban los nouicios el abito, solamente dize que se haga alguna informacion, como consta de las palabras de su Breue, ibi: Aliqua informatione. Y qual deue ser, se dexa al arbitrio de los prudentes prelados, conforme lo que dizen los doctores comunmente, tratando de lo que queda al arbitrio de los Iuezes. Y que no obligue a hazer se la sumaria primero consta, porque si obligase a elló, no concederia algo, atento que en las religiones, todas las informaciones que hazen son sumarias, pues se toman los testigos sin citar las partes, que los vean jurar. Y assi la plenaria informacion que manda hazer Gregorio XIII. conforme los preuilegios de las religiones, que mandan se proceda en las causas de los regulares, sumariamente sin estrepitu, sumaria informacion, y dize se plenaria, porque plenariamente con testigos fidedignos se a de prouar lo que se pretende.

Lo quarto se a de notar, que conforme el dicho priuilegio concedido al monasterio de san Esteuan de Salamanca, la informacion plenaria que se a de hazer por parte del conuento, antes de la profission, a de ser examinada y aprouada por el Prior o Presidente, y Suprior, y Maestro de nouicios, y maestro de Estudiantes, y lo mismo se a de guardar en los conuentos donde ay maestros de Estudiantes, empero donde no los ay, guardese lo que manda Sixto V. conuiene a saber, que dos superiores congregados en vno, la vean, aprueuen, o reprueuen, y por superiores se entiendē tambien los presidentes en ausencia de los priores, o guardianes. O guardese lo q̄ concede nuestro muy santo Padre Clemente Octauo a los frāy les menores de la familia Cisimontaña, conuiene a saber, que el superior del conuento con quatro de los mas ancianos del dicho conuento la examinen, aprueuen, o reprueuen, y los mas ancianos seran, no los que tuuieren mas años de abito, sino los que en dignidad cōforme los estatutos de las

## Instrucion para

las religiones tuvierén mas anciano lugar. Y en las ordenes monachales, y en los conuentos donde ay perpetua filiacion, siguiendo el indulto de nuestros muy santos Padres Sixto V. y Greg. XIII. mirenla el superior con los diputados en el conuento, para ver estas informaciones, conforme sus constituciones.

Lo quinto se à de notar, que lo que se a de prouar en las informaciones plenarias conforme las cõstituciones de Sixto, y Gregorio Decimo quarto, es lo siguiente.

Lo primero, si son auidos de legitimo matrimonio, y si èdo ilegítimos se à de examinar, si tienen partes prouechosas a la religion, donde piden el abito, las quales suplan el defecto dela illegitimidad. Porque si tienen este defecto, no quiso Gregorio V I I I I. (que moderò la constitucion de Sixto V.) fuesen admitidos a la religion, sin que en ellos aya las dichas partes, y quales denan ser estas partes, lo dexa el mismo Gregor. Decimo quarto al arbitrio, y buen iuyzio delos que tienen authoridad, para los recibir y aprobar sus informaciones, y recibirlos a la religion. El qual Gregorio decimo quarto prohibe, que el hijo illigítimo, cuyo padre es frayle, no pueda ser recebido en la religion de su padre, aunque le aya auido antes de auer entrado en la dicha religion.

Lo segundo, se a de probar ser moço de buena vida y costumbres, y fama. Y no basta que esto se prueue en general, si no que es necesario descender a lo particular: porque puede vno ser de buenas costumbres, y fama, y a caso acaecerle vn desastre, cometièdo algun delito. Por lo qual no deua ser admitido.

Lo tercero, se à de prouar, que no a cometido delito, el qual por via de Inquisiciõ, o acusacion estè puesto en tela de Iuyzio, como es vn hurto, la trocinio, o homicidio, y otros semejantes.

Lo quarto, que no tienen deudas que pagar, y si las tienen, ay suficiente y segura hazienda para que se paguen.

Lo quinto que no tienen cuentas que dar, sobre las quales ay pleyto, o se teme que le aya.

Algunos aaden, que es necesario probar, que vienen a la Religion con deuocion y desseo de aprouechar en la virtud, y parece que Sixto V. lo da à entèder: empero (como yo lo trato en el tercero tomo delas quèstiones regulares) no quiso Sixto V. obligar à esto.

Lo sexto, se a de notar, que pidiendo vno el abito dela religion siendo de partes muy remotas, o de otras que estan ocupadas de Erejes, o infieles, basta que se haga diligente Inquisicion, y no se halle estar comprehendido en alguno delos impedimentos que pone Sixto V. como su Sanctidad lo declarò en su segunda constitucion.

Aduiértase que sobre las dichas preguntas solamente se à de tomar juramento al que quiere recibir el abito, y aun no es necesario tomar juramento a vno si es hijo ilegítimo de algun frayle dela religion dõde quiere tomar el abito, porque nuestro muy sancto Padre Clemente Octauo, en el preuilegio concedido a san Estevan de Salamanca, solamente manda que se tome juramento sobre los impedimentos que pone Sixto V. y este



este impedimiento en particular Gregorio Decimo quarto le pone. Y paraque en el tomar del juramento no aya exceso ni defecto, conforme las dichas constituciones pondre abaxo lo que se ha de jurar.

Conuiene agora poner aqui otras cosas que segun derecho comun, y algunas constituciones Apostolicas y regulares se deve prouar.

Lo primero se à de prouar, que no son casados, y si lo son que no han consumado el matrimonio, y si lo an consumado si con autoridad del ordinario se conciertan marido y muger para seruir en otro estado à Dios, como se dize en derecho. *Cap. cum sis. cap. ex publico. cap. vxoratus de conuers. coniugat.*

Lo segundo que no tienen alguna enfermedad contagiosa, y en esso se deve mucho reparar, y se les auia de hazer vna publica, y juridica protestacion de parte de los Prelados, que si la tienē, no es intencion recibirlos a la religion, ni darles la profession. Porque despues hallando que son enfermos desta enfermedad los pueden con facilidad despedir de la religion pues su profession fue nulla, como lo aduierte Nauarro en sus consejos. *lib. 3. consi. 5. num. 12.*

Deuese tambien notar, que conforme los Breues Apostolicos que ay en la religion de nuestro Padre San Francisco, de la regular obseruancia, ninguno puede ser admitido a ella, ni professar en ella si descende de Moros, Iudios, ò Hereges quemados, ò cuyos cuerpos son condenados a fue go dentro de la quarta generacion, assi de padre, como de madre. Y no es necessario que desto se haga informacion antes que le den el habito de la prouacion, porque basta que se haga antes de la profession, ni es necesario conforme los breues Apostolicos que conste por instrumento juridico, no auer este impedimiento, solo basta que los frayles de parte del Conuento donde professa secretamente aueriguen esta verdad. Ni es necesario que los deputados para ver y aprobar las informaciones examinen esto, porque basta que lo examine el prelado a cuenta del qual esta en corporarle en la religion, dandole la profession, salvo si ay ordenaciones generales ò prouinciales que para mayor guarda de los breues Apostolicos mandan se haga cerca desto vna juridica informacion.

Ni es necesario que tome el Prelado juramento a los mancebos que quieren recebir el habito si estan comprehendidos: en este impedimento: porq̃ Clem. Octauo solo concede les tomen juramento sobre los impedimentos, que Sixto V. puso en su constitucion, el qual no hizo mencion deste defecto, y mas que como es negocio de honrra que llega tan a lo viuo seria ocasiō de perjurar se, tomarles juramēto en este caso. Por lo qual las constituciones generales Toletanas de nuestra sagrada religion de los Menores proueyeron por otra via en los engaños q̃ en este particular podia auer, ordenando que se les haga vna juridica protestacion: que si son comprehendidos en este impedimento, su profession sera nulla, y los hecharan de la religion, y querer sobre esto tomarles juramento, es exceder los limites de las dichas ordenaciones, y sin auer necesidad, dar ocasion a los tales de perjurar se, haziendolos executores de su infamia. En las re.

## Instrucion para

las religiones donde ay estatuto sobre esto aprobado por la sede Apostolica, guardese lo que para su obseruancia esta establecido.

### Forma del juramento que an de tomar a los q quieren recebir el abito.

**N**. Prior del Conuento de sant Esteuan de Salamanca en mi nombre, y de mi conuento, tomo juramento a N. que quiere recebir el abito en el, si a sido mancebo de buenas costumbres, y si es auido de legitimo matrimonio, y si tiene deudas sin tener suficiente hazienda para las pagar, y si tiene cuenta que dar sobre las quales aya pleyto, o se teme que le aurá, y si a cometido algun delito que este puesto en tela de juyzio, y responde ra el que quiere recebir el abito, la verdad.

Deuen finalmente notar los maestros de Nouicios, que en el dia que reciben los nouicios el abito dela probacion, y en el dia que hazen professiõ y en el dia de su muerte, ganan indulgencia plenaria, como lo concedio Sixto Quarto a los Menores, y Iulio segundo a los minimos, y se refiere en el Compendio delos Padres dela Compania, y en el Compendio de la Orden de sant Hieronymo. Por lo qual manden a los que quieren recebir el abito, que se confiesen primero, para que no pierdan tan buena ayuda de costa, que de antemano da Dios a los que de su voluntad hazen vn perpetuo sacrificio a su diuina Magestad, q viue y reyna en los siglos delos siglos. Amen.





# SIGVESE LA

## FORMA PARA DAR LA PRO- fession, y primeramente para vestir el abito a los nouicios.

**P** RIMERAMENTE. tañida la Campana del Capitulo, o ayuntados los frayles en otra manera, haga el Prelado llamar a aquel que viene a nuestra compañía, al qual (segun enseña la regla) diligentemente examine de la fe Catolica, y de las otras condiciones que en el general estatuto son contenidas, las quales son estas.

Que sea fiel y Catolico.  
De ningun error sospechoso.  
No ligado por matrimonio confu-  
mado.  
Sano en el cuerpo.  
Aparejado en la voluntad.  
Legitimo.  
Libre de deudas y de dar cuentas.

Libre de condicion.  
De diez y seys años cumplidos.  
No ensuziado por alguna infa-  
mia vulgar ni de maculado li-  
nage.  
Letrado competentemente, o pro-  
uechoso para los trabajos hone-  
stos de los frayles.

E si suficientemente hallare que conuiene para nuestra orden, exorte-  
lo al bien quanto pudiere, y denuncie los trabajos y asperezas de la or-  
den, y las gracias y beneficios della. Y hecho esto hagale desnudar la ropa  
secular y diga esta oracion.

### PARA VNO.

**E**Xuat te Dominus veterem hominem, cum actibus suis, & induat te no-  
uum, qui secundum Deum creatus est.

### PARA MVCHOS:

**E**Xuat vos Dominus veterem hominem cum actibus suis, & induat vos  
nouum, qui secundum Deum creatus est.

Dicha esta oracion vistale la tunica diziendo.

### PARA VNO.

**I**nduat te Dominus indumento salutis, & vestimento iustitiæ circundet  
te semper. Per Christum Dominum nostrum.

### PARA MVCHOS.

**I**nduat vos Dominus indumento salutis, & vestimento iustitiæ circun-  
det vos semper. Per Christum Dominum nostrum.

Vestida la tunica vistale el abito diziendo.

### PARA VNO.

**D**omine Iesu Christe qui dixisti iugum meum suauē est, & onus meum  
leue, præsta quæsumus, vt sic illud deportare valeat in perpetuum to-  
taliter, vt possit consequi tuam gratiam in præsentī, & tuam gloriam in fu-  
turo. Per Christum. Amen.

N PA.

# Forma para dar el abito

## PARA MVCHOS.

*et famulatu*  
**D**omine Iesu Christe qui dixisti iugum meum suaue est, & onus meum leue, præsta quæsumus, vt sic illud deportare valeant in perpetuum taliter, vt possint consequi tuam gratiam in præsentī, & tuam gloriam in futuro. Per Christum. Amen.

Vestido el abito ponganle el caparon diziendo,

## PARA VNO.

**P**one Domine caputium salutis in capite eius, ad expugnandas diabolicas fraudes. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

## PARA MVCHOS.

**P**one Domine caputium salutis in capitibus eorum, ad expugnandas diabolicas fraudes. Per Christum Dominum nostrum.

Puesto el Caparon ciñale la cuerda diziendo.

## PARA VNO.

\* **P**ræcingatte Dominus cingulo fidei, & virtute castitatis lumbos tui corporis exprimendo, extinguat in eis humorem libidinis, vt iugiter maneat in eis thenor totius castitatis. Per Christum Dominum nostrum.

## PARA MVCHOS.

**P**ræcingat vos Dominus cingulo fidei, & virtute castitatis lumbos vestrorum corporum exprimendo, extinguat in eis humorem libidinis, vt iugiter maneat in eis thenor totius castitatis. Per Christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

Despues de vestido el nouicio del abito dela probacion digan rezado.

Hymno.

**V**eni creator spiritus. Antiph. Aue Regina cœlorum. Antiph. Salue sancte pater.

Lo qual acabado diga el prelado.

Verso.

**E**Mite spiritum tuum & creabuntur. Resp. Et renouabis faciem terræ. Vers. Post partum virgo inuiolata permansisti. Resp. Deigenitrix, &c. Ora pro nobis beate pater Francisce. Res. vt digni efficiamur promissionibus Christi. Vers. Dominus Vobiscum. Resp. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.

## PARA VNO.

**D**eus qui corda fidelium sancti spiritus illustratione docuisti, da famulo tuo in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere. Per Christum.

## PARA MVCHOS.

**D**eus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da famulis tuis in eodē spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere. Per Christum.

ORA-



ORATIO.

**C**Oncedenos famulos tuos, quæsumus Domine Deus, perpetua mentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosa beatæ Mariæ semper Virginis intercessione à presenti liberari tristitia, & æterna perfrui lætitia.

ORATIO.

**D**Eus qui Ecclesiam tuam beati Francisci meritis foetu, nouæ prolis, amplificas, tribue nobis ex eius imitatione terrena despiciere & celestium donorum semper participatione gaudere. Per Christum Dominum nostrum Resp. Amen.

**Comiença la forma que se a de tener, para dar la profefsion a los Nouicios, en la qual se an de guardar nueue cosas.**

**L**O Primero, tañida la campana como se acostumbra tañer a capitulo, y ayuntados los frayles moradores y huespedes, porq̃ este es el mas solenne y principal acto de nuestra orden, denuncieles el prelado la causa para que son llamados.

Lo Segundo, llame al nouicio que ha de recebir la profefsion, el qual hincadas las rodillas de lante el prelado, con mucha humildad ruegue a el y a todos los otros frayles que le quieran recebir a su compania.

Lo Tercero, salgase el nouicio fuera, y todos los otros nouicios, y el prelado demande a todos los frayles de la conuersacion y costumbres del nouicio, encargandoles sobre esto las consciencias, Si se da la profefsion delante seglar, no se ha de hazer esto delante de ellos:

Lo Quarto, llamado el nouicio digale el prelado sus defectos y declarele las cosas que ha de prometer

Lo Quinto, pongan el habito delante el prelado en forma de cruz cõ la cuerda, y leuantandose los frayles quitados los mätos comience el prelado la bendicion del habito y de la cuerda, segun que se sigue.

Siguese la bendicion del abito.

PARA VNO.

Vers. Adiutorium nostrum in nomine Domini. Resp. Qui fecit coelum & terram. Vers. Domine exaudi orationem meam.

Resp. Et clamor meus ad te veniat. Vers. Dominus vobiscum.

Resp. Et cum spiritu tuo.

Oremus.

Oratio.

**D**omine Iesu Christe, qui existens in forma Dei, formam serui accipere in similitudinem hominum fieri, & habitu inueniri, vt homo pro nostra salute dignatus es, te suppliciter exoramus, vt istum nostræ religionis habitum, in crucis modum pro tuæ passionis memoriali depositum, bene dicere digneris, vt famulus tuus. N. frater noster, qui pro poenitentiali sui corporis tegumento ipsum induit, te per imitationem induat saluberrimum

## Forma para dar el abito

munum ad omnis perfectionis exemplum. Qui uiuis & regnas in sæcula sæculorum. Amen,

### PARA MVCHOS.

**D**OMINE Iesu Christe, qui existēs in forma Dei, formam serui accipere in similitudinem hominum fieri, & habitu inueniri, vthomo, pro nostra salute dignatus es, te suppliciter exoramus; vt istos nostræ religionis habitus, in crucis modū pro tuæ passionis memoriali de positos, bene dicere digneris, vt famuli tui. N. fratres nostri qui pro pœnitentiali suorū corporum tegumento ipsos induunt, te per imitationem induant saluberrimum, ad omnis perfectionis exemplum. Qui uiuis & regnas in sæcula sæculorum. Amen.

Siguese la bendicion de la cuerda.

Oremus.

### PARA VNO.

*quesumus*  
**D**EVS qui vt seruū absolueres, filium ligari funibus voluisti, bene + dic funem istum, vt famulus tuus. N. frater noster, qui eo velut ligamine sui corporis cingetur; vinculorū eiusdem filij tui Domini nostri Iesu Christi memor existat, vt in ordine quem assumit salubriter perseueret, & tuis cum effectu semper obsequiis se alligatum esse cognoscat. Per eundem Christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

### PARA MVCHOS.

**D**EVS qui vt seruū absolueres, filiū ligari funibus voluisti: bene + dic funes istos, vt famuli tui. N. & N. fratres nostri, qui eis velut ligamine suorum corporum cingentur, vinculorum eiusdem filij tui Domini Iesu Christi memores existant, vt in ordine quem assumunt salubriter perseuerent, vt tuis cum effectu semper obsequijs se alligatos esse cognoscant. Per eundem Christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

✠ Acabada la bendicion, eche el prelado agua bendita sobre el abito y la cuerda. Lo qual hecho, vista al nouicio dizien do esta oracion sobre el.

### PARA VNO.

Verf. Dominus vobiscū. R. Et cū spiritu tuo. Oremus.

*relaxa  
exuat  
induat*  
**M**Aiestatem tuam Domine suppliciter exoramus, vt famulum tuum N. cui de tua gratia præsumentes nostræ religionis vestem imponimus, digneris inter discipulos tuos virtute ex alto induere, iustitiæ lorica muni ri, & salutis protegere vestimēto, vt intercedente beato Francisco confes fore tuo sub humilitatis veste tibi perseueranter de seruiens, ad stollā immortalitatis & gloriæ mereatur peruenire. Per Christum Dominū nostrum. Resp. Amen.

### PARA MVCHOS.

**M**Aiestatem tuam Domine suppliciter exoramus, vt famulos tuos. N. & N. quibus de tua gratia præsumentes nostræ religionis vestem imponimus, digneris inter discipulos tuos virtute ex alto induere, iustitiæ lo-



lorica munire, & salutis protegere vestimento, vt intercedente beato Frã  
cisco confessore tuo sub humilitatis veste tibi perseueranter deseruientes  
ad stollam immortalitatis & gloriæ mereantur peruenire . Per Christum  
Dominum nostrum. Resp. Amen.

Acabada esta oracion, ciñale el Prelado la cuerda, diziendo.

Oremus.

PARA VNO.

**DEVS** qui beato Petro Apostolo tuo significans qua morte clarifica-  
turus esset Deum prædixisti per alium in senectute ipsum fore cingen-  
dum, famulum tuum fratrem nostrum. N. quem cingulo nostræ fraterni-  
tatis præcingimus, tua quæsumus charitate præcinge, tui nominis metu cõ-  
stringe, & salutari corda cor eius regulari aliga disciplina, vt tua ei opitu-  
lante gratia solutus & liberatus à mundo, tuoque victus seruitio, in ordi-  
nis quem assumit obseruaria vsque infinem iugiter perseueret. Qui viuis  
& regnas in sæcula sæculorum. Resp. Amen.

PARA MVCHOS.

**DEVS** qui beato Petro Apostolo tuo significans qua morte clarifi-  
caturus esset Deum, prædixisti per alium in senectute ipsum fore cin-  
gendum, famulos tuos fratres nostros. N. & N. Quos cingulo nostræ fra-  
ternitatis præcingimus, tua quæsumus charitate pæcinge, tui nominis me-  
tu constringe, & salutari corda cor eorum regulari aliga disciplina, vt tua  
eis opitulante gratia soluti & liberati à mundo, tuoque victi seruitio, in  
ordinis quem assumunt obseruantia vsque infinem iugiter perseuerent.  
Qui viuis & regnas in sæcula sæculorum.

Despues de ceñido diga el prelado. Oremus.

PARA VNO.

**DEVS** qui mirâ crucis mysteria in tuo deuotissimo confessore beato  
Francisco multiformiter demonstrasti, da famulo tuo. N. fratri nostro  
ipsum semper exempla sectari, & assidua eiusdem crucis meditatione mu-  
niri. Per christum Dominum nostrum. Resp. Amen.

PARA MVCHOS.

**DEVS** qui mira crucis mysteria in tuo deuotissimo confessore beato  
Francisco multiformiter demonstrasti, da famulis tuis. N. & N. fratri-  
bus nostris ipsum semper exempla sectari, & assidua eiusdem crucis medi-  
tatione muniri. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Lo sexto, determine el prelado el nouicio si es para clerigo, o para le-  
go, examinando el que a de ser para clerigo con mucha diligencia, como  
sabe rezar el officio diuino, segun que en nuestras constitutiones se  
contiene.

Lo septimo, renuncie el nouicio todos los bienes auidos y por auer, y  
qualquier derecho, o privilegio.

Lo octauo, demande el prelado si tiene algun voto hecho, y commu-  
tele en el voto dela religion.

## Forma para dar el abito

Lo noueno, demandle si quiere mudar el nombre, y confirmele qual quier que el de su voluntad eligiere.

Lo decimo, es la recepcion a la profesion. La qual haga en esta manera hincadas las rodillas ante el prelado, y quitada la capilla, y juntas las manos, entre las manos del prelado, diga con el en esta manera que se sigue.

**E**Go frater N. voueo & promitto Deo, & beatæ Mariæ semper Virgini, & beato Francisco, & omnibus sanctis, & tibi Pater toto tempore vitæ meæ seruare regulam fratrum Minorum, confirmatam per dominum Papam Honorium, viuendo in obedientia, sine proprio, & in castitate.

Esto dicho, responda el Prelado.

**S**I tu hæc seruaueris, ego promitto tibi vitam æternam. In nomine patris & filii, & Spiritus sancti. Amen.

Digalo otra vez en Romance:

**Y**O fray. N. hago voto y prometo a Dios, y a la bienauenturada siempre Virgen Maria, y al bienauenturado sant Francisco, y a todos los santos, y a ti padre, guardar todo el tiempo de mi vida la regla de los frayles menores, confirmada por el señor Papa Honorio, viuendo en obediencia, sin proprio y en castidad.

Esto dicho responpa el Prelado.

**S**I tu estas cosas guardares yo te prometo la vida eterna. En el nombre del padre, y del hijo, y del Espiritu Santo. Amen.

Lo vndecimo, amonestele a guardar las cosas que prometió, notificandole quan gran indulgencia a recebido delas culpas passadas, y quãta gracia para bien obrar, y quanta gloria espera si guardare las cosas que prometio. Despues encomiendolo deuotamente a los frayles, y con deuociõ reciba la bendicion delos sacerdotes, y a ellos y a todos los otros abraçe, puestas las rodillas en tierra. Despues comience el cantor. Hymno. Veni creatnr spiritus. Y cantandolo vayã a la Yglesia. El qual acabado, dos frayles digan este Verso. Confirma hoc Deus. Resp. Quod operatus est in nobis.

El prelado diga todo lo que se sigue.

Vers. Post partum virgo, inuiolata permansisti. Resp. Deigenitrix intercede pro nobis. Vers. Ora pro nobis beate pater Francisce. Res. Vt digni efficiamur promissionibus Christi. Vers. Saluum fac seruum tuum domine. Resp. Deus meus sperantem in te. Vers. Domine exaudi orationẽ meam. Resp. Et clamor meus ad te veniat. Vers. Dominus vobiscũ. Resp. Et cum spiritu tuo. Oremus.

### ORATIO.

**D**Eus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da nobis in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

Con-



**C**Oncedenos famulos tuos quæsumus Domine Deus perpetua mentis, & corporis sanitate gaudere, & gloriosa beatæ Mariæ semper virginis intercessione à præsentis liberari tristitia, & æterna perfrui lætitia.

**D**Eus qui Ecclesiam tuam beati Francisci meritis foetu nouæ prolis amplificas, tribue nobis, ex eius imitatione terrena despiciere & cœlestium donorum semper participatione gaudere.

**D**Eus qui nos à seculi vanitate conuersos, ad brauium supernæ vocatio-  
nis accendis, pectoribus nostris purificandis illabere, & gratiam nobis qua in te perseueremus infunde, vt protectionis tuæ muniti præsidis, quod te donante promissimus impleamus, & nostræ profefsionis sectato-  
res effecti, ad ea quæ perseuerantibus in te promittere dignatus est, pertin-  
gamus. Per Dominum nostrum Iesum Christum filium tuum qui tecum  
viuit & regnat in sæcula sæculorum. Amen.

## Ceremonia que se á de guardar en el capi- tulo Conuentual.

**E**N oyendo los religiosos la campana, acudan al Capitulo dõde pue-  
stos de rodillas, estaran hasta q̃ llegue el prelado, y quando el se le-  
uante, leuantense todos, y auiedo dicho el prelado: Sanctis spiritus ad sit  
nobis gratia, y respondido por los frayles, Amen, se assientan, y los Reli-  
giosos por su orden y antigüedad van diziendo las culpas al Prelado, co-  
mençando los Nouicios, y despues dellos los huespedes; los quales en auie-  
do dicho las culpas se saldran, y luego las diran todos los demas. El prela-  
do exorte a los religiosos a la perfeccion de nuestra profefsion, y guarda  
de nuestra Regla: y encomiende el estado dela Iglesia, y los bien hecho-  
res, como es costumbre. Hecho esto, dizen los frayles la confesion, estan-  
do prostrados: y dicha, dize el prelado: Misereatur vestri, &c. y indulgen-  
tiam absolutionem, & remissionem omnium peccatorũ vestrorum, &c.  
Y leuantandose todos, comiença el cantor el Psalmo: Ad te leuaui oculos  
meos, &c. el qual dizen a choros alternatiuamente, y en fin del psalmo, se  
dize Gloria Patri, y luego se dize el Psalmo Deprofundis, y Requie æter-  
nam enel fin: y luego se dize: Kyrie eleyson, Christe eleyson, Kyrie eley-  
son: y el prelado dize: Paternoster, Vers. Et ne nos. Vers. Memento con-  
gregationis tuæ. Vers. Saluos fac seruos tuos, vel ancillas tuas. Vers. Apor-  
ta inferi. Vers. Requiescant in pace. Vers. Domine exaudi orationẽ meã:  
Vers. Dominus vobiscum. Oremus: Omnipotens sempiternus Deus, qui  
facis mirabilia magna salus pretende super famulos tuos prælatos no-  
stros, & super cunctas congregationes illis commissas, spiritum gratiæ sa-  
lutaris, vt in veritate tibi complacent, perpetuum eis rorem tuę benedi-  
ctionis infunde.

Oratio:

**P**Retende Domine famulis, & famulabus tuis, dexteram cælestis auxiliij  
vt te toto corde perquirant, & quæ digne postulant consequi merean-  
tur.

Oratio.

**D**Eus venie largitor, Oratio. Fidelium Deus. Vers. Requiem æternam.  
Vers.

## Forma para dar el abito

Verf. Requiescant in pace, Resp. Amen. Paternoster. Aduiértase<sup>1</sup>, q si tu-  
niere el capitulo algun prelado supremo, co no General, Comissario, o  
prouincial, despues de auer dicho: Misereatur vestri, è indulgentiã absolu-  
tionẽ, &c. dira. Verf. Domine exaudi orationẽ meã. Verf. Dominus vo-  
biscum.

Oremus.

**D**ominus noster Iesus Christus, qui pro vobis est natus, & passus, vos dignetur ab-  
soluere, in cuius autoritate, & Beatorũ Petri & Pauli, & sanctæ Romanæ Ec-  
clesiæ, & auctoritate offitii mei, vos absoluo ab omni vinculo excommunicationis ma-  
ioris, vel minoris, si forte incurristis, & ab omni suspensione & irregularitate, si  
quã contraxistis, & restituo vos sanctis Sacramentis Ecclesiæ, & vnitati ac par-  
ticipationi fidelium. Item, autoritate Summi Pontificis mihi commissa plenariã, vo-  
bis concedo indulgentiam, & remissionem peccatorum vestrorum: In nomine Pa-  
tris, & filii, & Spiritus sancti. Amen.

**A**postata nistri ordinis sunt maledicti, & excommunicati, Virgo autem Maria,  
quæ est mater Dei & gratiæ, precibus suis reducat eos ad gremium & confor-  
tium fratrum suorum: super vos autẽ obediẽtes & perseuerantes, benedictio Dei  
Patris, & Filii, & Spiritus sancti, & Beatissimi Patris nostri Frãscisci, descendat,  
& maneat semper. Y en respõdiendo los frayles, Amen, se leuãtan, y dizen  
el Psalmo: *Ad te leuauĩ*, &c. con todo lo demas como arriba queda dicho.

*Ceremonia y forma para absoluer a los frayles apostatas.*

**P**rimera mente, congregados todos los frayles capitularmente, a de ser  
llamado el Apostata, v auiendo en presencia de todos conocido su cul-  
pa, y pedido della perdon y penitencia, se leuantaran todos los religiosos  
y el prelado comẽçara el Psalmo de *Miserere mei Deus*, y se dira à choros  
alternatiuamente, con *Gloria Patri*, & *sicut erat*, &c. Y entre tanto q se di-  
ze este Psalmo, a de ser el Apostata açotado, y a cada verso por lo menos  
se le a de dar vn açote: y acabado el psalmo, se dize: Kyrie eleyson, Chris-  
te eleyson, Kyrie eleyson, y el prelado dize: Paternoster. Verf. Et ne nos  
inducas intentationem. Verf. Saluum fac seruũ tuum Domine. Verf. Esto  
ei Domine turris fortitudinis. Resp. A facie inimici. Verf. Domine exau-  
di orationem meam. Verf. Dominus vobiscum.

Oremus.

**D**eus cui proprium est Misereri semper & parcere: suscipe deprecationem no-  
stram, & hunc famulum tuum, quem sententia excommunicationis ligat, mise-  
ratio tuæ pietatis absoluat. Per Christum Dominum nostrum.

Y absolutamente dize sin dezir Oremus.

**A**uthoritate Domini nostri Iesu Christi, & Beatorum Apostolorũ eius,  
Petri, & Pauli, & autoritate sanctæ Romanæ Ecclesiæ, & priuilegio-  
rum nostro ordini concessorum, mihi in hac parte commissa: Ego te ab-  
soluo ab isto vinculo excommunicationis quo teneris, & quo ligaris per  
apostasiam, & restituo te sanctis Sacramentis Ecclesiæ & communione fi-  
delium: In nomine Patris, & Filii, & Spiritus sancti. Resp. Amen.

SE-





# SIGVESE

LA SEGUNDA PARTE DESTE  
libro donde se ponen las constitucio-  
nes generales de la Orden.

## ESTATVTO\$ GENERA- les de Barcelona.

*PARA LA FAMILIA CISMONTANA, DE LA OR-  
den de nuestro Seraphico Padre San Francisco, los quales por mandado de nuestro  
Reuerendissimo Padre Fray Francisco de Gonçaga Ministro General fueron re-  
formados, y de nuevo recopilados por ciertos Padres para ello diputados, recibidos  
y aprobados, en el Capitulo General intermedio de la familia Cismontana, celebra-  
do en la Ciudad de Toledo, en el insigne Conuento de San Iuan de los Re-  
yes, de la santa Prouincia de Castilla. En el año de nuestro Señor  
Iesu Christo de. 1583. Y fueron confirmados por nues-  
tro Reuerendissimo Padre General: con espe-  
cial autoridad Apostolica que le  
fue concedida.*

### Prologo.



A Sagrada Escritura nos enseña, que nunca el hom- *Iob. 14:*  
bre permanece en vn mismo estado. Y assi an deter-  
minado los sacros Canones, no ser cosa digna de re- *cap. non*  
prehension la mudança de los estatutos humanos, se *debet de*  
gun la variedad de los tiempos. Por tanto nos el Ge- *consanguini, & af-*  
neral Ministro, y el Capitulo General intermedio *finira.*  
(celebrado en san Iuan de los Reyes de Toledo, de  
la insigne y santa Prouincia de Castilla, en la fiesta de  
Pentecostes, del año del Señor de 1582.) auiendo primero tomado con-  
sejo, y auida deliberacion reduzimos los estatutos y decretos de nuestros  
padres, q̃ fueron hechos en Barcelona, el año del Señor. de 1451. A la for-  
ma del santo Concilio de Trento: conformandolos tambien a los Decre-  
tos Apostolicos, fueron acomodados conforme a la qualidad de los tiem-  
pos, quitando dellos lo que estaua derogado, y añadiendo de otros esta-  
tutos, lo que mas parecio conuenir al buen gouierno de nuestra orden.  
Los quales estatutos vā diuididos en nueue capitulos: despues de los qua-  
les se añadieron los estatutos para los frayles de las Indias, y para los fray-  
les Recoletos de las Prouincias de España. Por tanto nos el General Mini-  
stro confirmamos todos estos estatutos, con especial autoridad Aposto-  
lica que nos fue concedida.

# TABLA.

## EL PRIMER CAPITULO TRA- ta de la recepcion, è instruccion de los Nouicios.

El segundo, del Diuino oficio, oracion y silencio.  
El tercero, de la guarda de la pobreza.  
El quarto, del modo de conuersar dentro de casa.  
El quinto, del modo de conuersar fuera de casa.  
El sexto, de la correccion de los delinquentes.  
El septimo, de las elecciones, è instituciones de los oficios.  
El octauo, de los capitulos de los frayles, y de la execucion y dispensaciõ  
destos estatutos.  
El nono, de los sufragios de los difuntos.

DE LA RECEPCION, E INSTRVCCION DE  
los Nouicios. Capitulo primero.

### DE LAS CALIDADES DE LOS Nouicios.

Scfff 24.  
cap. n. 6.



ORDENAMOS, que el que uuiere de recibir el  
habito de nuestra sagrada religion, sea (como lo di-  
ze la regla) fiel y catolico, de ningun error sospecho-  
so, no ligado por matrimonio consumado: mas el que  
uuiere contraydo matrimonio rato, no consumado  
(como lo determina el Cõcilio Tridétinopor de fee)  
puede recibir el habito de religion aprobada, y pro-  
fessar en ella. Y si el que uuiere de recibir el habito.

Cap. Aga-  
ro. 27. q. 2  
cap. cū fir  
cap. ex  
parte. Ab-  
tis de con  
uersi. con  
inga.

uuiere consumado matrimonio, y su muger por consentimiento de en-  
trambos entrare en religion, ò si fuere de tal edad que della no pueda na-  
cer sospecha, aunque se quede en el siglo, haziendo primero voto de con-  
tinencia, cõ licencia del Obispo podra, segun la regla, y los sacros Cano-  
nes, ser admitido a nuestra religion. Sea tambiẽ sano del cuerpo, especial-  
mente de enfermedad contagiosa. Tenga el animo prompto, y sea naci-  
do de legitimo matrimonio. No tenga deudas ni obligacion de dar cuen-  
tas sea libre de condiciõ, y de edad de diez y seys años cumplidos. Sea de  
buen linage, conuiene a saber, que no sea decẽdiente de Iudios ni Moros  
conuertidos, ni de Hereges por remotos que sean, ni sea decendiente  
de Gentiles modernos. No sea maculado por alguna infamia vulgar,  
gar, sea cõpetentemente letrado, de tal manera que por lo menos tenga  
algun conocimiento de la lengua Latina. Y ninguno se reciba a la orden,  
fino uuiere primero recebido el Sacramento de la confirmacion.

Y para



Y para que mejor se guarden los estatutos Apostolicos, acerca de los decendientes de linage maculado, para tener officios en la religion: ordenamos, y declaramos, que si alguno de aqui adelante hiziere profesion en la orden, siendo decendiente dentto del quarto grado de Indios, ó de Moros, ó de Hereges condenados a fuego, q la tal profesion sea en si irrita y nulla. Por tanto todas las vezes que constare auer hecho alguno profesion contra lo contenido en este estatuto, sea luego el tal religioso expelido y echado de la orden. Por lo qual se manda, que a todos los novicios, antes de hazer profesion se les haga vna protestacion escrita en el libro del Conuento, de que siendo descendientes (como dicho es) dentro del quarto grado de linage de Moros, ó Indios conuertidos, ó de Hereges condenados a quemar sus cuerpos, ó estatuas, que la profesion es nulla, y que sabiendose este defecto seran echados de la orden.

### DEL RECEBIR FRAYLES.

à la Orden.

**D**ECLARAMOS, q segun la regla solos los Ministros Generales, ó Prouinciales, tienen autoridad ordinaria de recibir Nouicios. Y porque el Ministro, o Comissario General (segun la declaracion del Señor Papa Nicolao tercio) pueden limitar a los Prouinciales la facultad q tienen para recibir Nouicios: determinamos, que los Ministros Prouinciales no puedan cometer a los Guardianes, ni a otros qualesquier Religiosos el recibir Nouicios: mas antes declaramos, que los Ministros Prouinciales estan obligados en conciencia á examinar personalmente a los que vuieren de recibir el habito, acerca de todas las condicionsnes que han de tener.

Y despues q los Ministros Prouinciales vuieren embiado a los q vienē a la orden a algun Conuento, para q se les de el habito, el Guardian estara obligado a detenellos dentro del Conuēto en habito de seglar por lo menos tres dias, para que en este tiempo el maestro de nouicios instruya al q à de ser recebido, y el Guardian y discretos del Conuēto le bueluan á examinar por si mismos, y procuré cō gran diligencia de saber si le falta alguna condicion de las necessarias, segun estos estatutos, y hallando que le falta (dando primero dello auiso al Ministro Prouincial) deuen prudētemente denegalle el habito de nuestra religion. Y si el que viniere a la orden hallaren ser suficiente, sera preguntado publicamente en la comunidad quando le quieren dar el habito de todas las condiciones necessarias: haziendole protestacion, que si alguna dellas le faltare, no sera admitido a la profesion, mas antes sera expelido.

Item, mandamos, para mayor guarda de nuestra regla, y del santo Concilio Tridentino, que los Prelados que reciben los nouicios, ni otro ningun religioso puedā recibir dones, ni presentes de los mismos nouicios, ni de otra ninguna persona por su respeto: so pena de priuacion de aſtos legitimos por vn año. Y si acōteciere que el nouicio de su propia voluntad diere lo necessario para su vestido y cama, si se saliere de la ordē antes de hazer porfession por qualquier causa que sea: seale todo sin ningun de-

Cap. 16.  
de regul.  
ff. 25.

## Cap. I. de la recepcion.

cap. 16. de regul. renimiento restituydo como lo manda el Concilio Tridentino: y los que lo contrario hizieren, seales puesta la pena de propietarios.

### DEL HABITO DE LOS NOVICIOS.

cap. G. Pa  
lenzuele  
Enchir. f.  
95. **Y** Porque segun la declaracion del señor Papa Clemente todas la cosas que pertenecen a la forma del habito de los Nouicios, y de los professos, son preceptos equipolentes: se ordena que el habito de los Nouicios sea patentemente distincto del habito de los professos, de tal manera que los Nouicios traygan caparon hasta la cuerda, ò vna pieça de paño en el pecho, y otra en las espaldas, segun la costumbre de las prouincias.

### DE LA DISPENSACION CON

los Nouicios.

**O** Rdenamós que quando se ofrezca alguna causa vrgente, para dispensar con los Nouicios en las condiciones puestas por nuestra religion que puedan dispensar los Ministros Prouinciales con los discretos del Conuento donde a la fazon el Prouincial se hallare: mas no podra ningũ Prelado de la orden dispensar en las condiciones que son necessarias para recebir el habito segun las Constituciones Apostolicas. Y mandamos que la dicha dispensacion no sea valida sino estuviere escrita y firmada del Ministro Prouincial, y de los dichos discretos, y sellada con el sello de la Prouincia.

### DE LA ABSOLVCION DE

los Nouicios.

Cõpendiũ  
prini. tit.  
abso. ordi-  
nar. quest  
ad fra f. 4  
Maremag  
Sixti. 4.  
Regimi.  
fol 57: &  
fol. 104.  
Concesio-  
ne. 520. **C**lemente Papa Quarto. Los que quiesieren entrar en vuestra orden, y estuieren generalmente ligados por suspension, ò entredicho, ò sentencia de descomunion. *à iure vel homine*, podran ser absueltos guardada la forma Conica: y assi absueltos recibirlos para frayles, y si despues de recibidos, ò ya professos se acordaren de auer incurrido, siendo seglares en las dichas censuras: vos el Ministro General, y Ministros Prouinciales, y Custodios, y los que tienen vuestras vezes, podays segun la forma susodicha absolverlos y dispensar con ellos en la irregularidad que viieren incurrido por celebrar, estando descomulgados, ò por celebrar en lugares entredichos, ò por recibir ordenes en los tales lugares. Mas si algunos de los susodichos que vienen a la orden viieren caydo en alguna de las tales censuras por deudas, satisfaganlas como son obligados. No obstante esto, queremos que si algunos despues de absueltos no quiesieren entrar luego en vuestra orden, tornen a reincurrir en las dichas césuras como estauan de antes, aunque los prelados de la dicha orden les ayan dado termino para entrar despues en ella.

El Capitulo General declara que por virtud de la sobredicha concession en solos tres casos pueden los dichos Prelados dispensar en la irregularidad, que son quando vno a celebrado estando descomulgado, ò viere celebrado los officios diuinos, ò viere recibido ordenes en lugares entredichos. Item se ordena q los Nouicios antes de recebir el habito, confiesen y comulguen.



DE LOS CONVENTOS EN QUE

*han de recibir Nouicios.*

**E**N todas las Prouincias, estén diputados ciertos Conuentos, por el Capitulo Prouincial, en los quales solamente se reciban Nouicios. Y deuese aduertir que los dichos Conuentos, quanto fuere possible estén apartados del comercio y trato de seglares, y procuren los Prelados que en cada Conuento de Nouicios, aya vn lugar apartado que se llame Nouiciado: donde se crien como conuiene los Nouicios, y todas las puertas del dicho Nouiciado, estaran siempre abiertas, para que el Maestro de Nouicios pueda libremente entrar todas las vezes que conuinieren.

DE LOS MAESTROS DE

*Nouicios.*

**D**E mas desto ordenamos, que en cada Conuento de Nouicios, se señale en la tabla del Capitulo vn Maestro q̃ los enseñe, el qual sea discreto y deuoto, y confessor de seglares, ô por lo menos confessor de Frayles, confessara à todos los Nouicios, y tendra cuydado, y diligencia, de asistir con ellos, en todos los exercicios acostumbrados en la religion. Y no salga fuera de casa, sino es por muy gran causa, y el Prelado no le ocupe en ningun ministerio que le impida la asistencia con los Nouicios: mas antes procure el Prelado de fauorecerle en todas las cosas necesarias à su ministerio. Y el religioso que recusare el oficio de Maestro de Nouicios, sea por vn año priuado de los actos legitimos, y los religiosos que hizieren el oficio de maestros, con aprouacion de los frayles, sean por los Prelados promouidos à mayores oficios.

DE LA EDVCAÇION DE LOS

*Nouicios.*

**E**L Maestro de Nouicios deue ante todas cosas enseñar à los Nouicios la Doctrina Christiana, y todos los preceptos de la regla, y la declaracion de los Pontifices Nicolao III. y Clemente V. En las quales se dize todo lo que es necessario para la obseruancia regular de nuestra orden. Tengan tambien cuydado de hazerlos confessar muchas vezes, enseñandolos a guardar la pureza del alma, y del cuerpo. Muestreles tambien por exemplo, y por palabras, todas las costumbres y obseruancias de nuestra sagrada religion. Los Nouicios en el tiempo de su aprobacion no se ocupen en el estudio de las letras, sino en aprender a rezar el oficio diuino, y a orar, y contemplar, procurâdo de saber todas las cosas que conuienen al estado de nuestra religiõ. Nopodran recibir ordenes sacros, ni oyr confesiones aunque sean sacerdotes, ni salir del Conuento sino fuere en procession general, ô mudandolos el Prelado de vn Conueto a otro. Ni hablarã con alguna persona seglar, ô religiosa de otra orden, sino en presencia del Maestro. No podran entrar en ninguna manera en las celdas de otros frayles, sino es en las de sus Maestros, ô Prelados. Ni los otros religiosos podran entrar en las celdas de los Nouicios, ni de los mancebos como siempre en la orden se à vsado.

# Cap. I. de la recepcion

## DE LA LIBERTAD DE LOS

*Novicios.*

cap. 18. de  
regul.  
sess. 25.

**P**orque con razon pueden temer los que forçaren a los hombres a ser frayles la descomunión Anathema que el Santo Concilio Tridético tiene puesta a los que forçarē las mugeres a ser Monjas, sin justa causa. Por tanto se ordena que los Guardianes ni los otros maestros, ni otro ningun religioso puedan impedir ningun Nouicio que se salga al siglo, o se passe a otra religion, so pena de priuacion de sus officios.

## DE LOS FRAYLES DE OTRA

*Religion.*

cap. licet  
de regula  
ribus et  
transcun-  
ribus ad re-  
ligionem.

**P**orque segun derecho ningun frayle de otra religion puede ser admitido en la nuestra, sino es auiendo pedido primero licencia a su Prelado aunque no se le aya concedido. Y entendiendo que ay muchas religiones que tienen Breues Apostolicos, en que se veda no se puedan passar sus frayles a otra religion, como en especial nos consta tenerle la religiosissima orden de san Geronymo. Por tanto se determina que de aqui adelante ningun religioso de otra orden sea admitido a la nuestra, aunque trayga licencia de su Superior. Mas los frayles Menores conuentuales, porq̃ en cierta manera professan nuestra regla, podran ser recebidos, con tanto que esten primero vn año en esta orden, el qual acabado renuncien sus preuilegios: y hagan publicamente profission como se acostumbra en nuestra orden.

## DE LOS LEGOS.

Brach. ca.  
1.

Leo. 10.  
compem.  
verbo. lei-  
ci. fra. 54.

**N**INGUNO puede ser recebido en nuestra orden para lego si fuere mayor de quarenta años y menor de veynte, y sino fuere apto para el trabajo corporal, sino fuesse persona muy notable, de cuya recepciō resultasse grande edificacion en el pueblo y en la clerezia. Ningun religioso lego despues de auer hecho profission se passe al estado de los coristas sino es con licencia del Ministro, o Capitulo General. Y el Ministro General en ninguna manera de la tal licencia, sino en caso que el lego q̃ pretende ser corista sea idoneo para este estado, segun el juyzio de los discretos, para que desta manera cesse el escandalo que con razon ay en nuestra orden acerca de los que mudan estado. Y si algun lego por otra via, o manera se vuiere hecho corista, y ordenado de orden sacro sea priuado de la honra clerical, y no le sea permitido rezar el officio diuino: mas estara obligado a rezar el officio de los legos, y sera reduzido al estado dellos, como por autoridad Apostolica esta declarado.

## DE LA APROBACION.

cap. 15. de  
regula.  
sessio. 25.

**P**ARA ser admitidos los Nouicios a la professiō, an de estar primero vn año cūplido despues de auer recebido el habito en aprobacion, y la professiō hecha de otra manera, es irrita y nulla, como lo determina el Santo Concil: Triden. Y para mayor guarda y obseruancia del dicho Concilio, se ordena, q̃ los Nouicios esten en aprobacion vn año continuo de tal manera, que si se salieren del Conuento con habito, o sin el, por qualquier



quier causa, como no sea mudandolos el Prelado de vn Conuento a otro y despues boluieren no se les cuente el tiempo que antes estuuiéron en aprobacion: mas antes de nueuo comiencen el año de nouiciado y aprobacion, como si nunca uiieran tenido el habito. Despues de auerse cumplido el año de la aprobacion, no puedã detener los Guardianes a los novicios mas de ocho dias, porque luego an de ser admitidos a la profesion ó expelidos de la orden, como lo manda el santo Concilio de Trento, y el Guardian que lo contrario hiziere sea priuado de su oficio.

Cap. 16.  
de regul.  
sess. 15.

## DE LOS VOTOS QUE SE HAN DE TO-

mar à los Nouicios.

**O**RDENASE que el Maestro de los Nouicios, el Vicario y Guardian no sean los primeros que voten por los nouicios, ni antes de tomar los votos los alaben, ò vituperen, mas antes callen hasta que todos ayan dicho libremente segun Dios lo q̃ sienten. Demas desto se ordena, q̃ despues de auer recebido el habito los nouicios, en passado quatro meses, les tomen la primera vez publicamēte en el capitulo los votos, y despues de ocho meses se tomaran los votos publicamente en el capitulo la segunda vez: y passados onze meses la tercera y postrera vez se tomaran los votos por escrutinio de palabra, eligiendo y nombrando para este efecto tres religiosos. Y si la mayor parte del Conuēto, no votare por el nouicio quando se toman los votos publica, o secretamente sea luego el nouicio excluydo sin tener recurso a ningun superior. Y si acaeciēre que la tercera parte del Conuēto no votare por el nouicio, como si entre treynta frayles le faltassen los diez, sea tenida por sospechosa la tal recepcion, y sea auisado luego dello el Ministro Prouincial, el qual teniendo consideracion al zelo y calidad de los votos (como lo determina el derecho) prouea segun Dios lo que mas conuiene.

c. Genesi  
de electio  
tribus  
versiculo  
ad relum.

**O**Rdenase, que ningun religioso importunamente mueua a otro q̃ de el voto a los Nouicios, ni menos impida q̃ no vote libremente por ellos y el q̃ lo contrario hiziere sea con grauissimas penas castigado, demas de que ipso facto incurra en la priuacion de los actos legitimos por dos años.

## DEL EXAMEN PARA LA

profession.

**Y**PORQUE la suficiencia de los Nouicios conste a todos los frayles se determina, que antes que se tomen los votos postreros, lea el Nouicio en la mesa, en el refectorio, y despues de vna, ò dos pausas diga en voz alta, é inteligible de memoria todas las oraciones Christianas, y los Articulos de la fee, y los Mandamientos de Dios, y todas las demas cosas tocantes a la doctrina Christiana, juntamente con los preceptos de la regla. Y despues se diputen tres religiosos, que examinen al que viēre de professar de las reglas de rezar el oficio diuino, y dando los dichos tres examinadores buen testimonio delante de la comunidad de como el dicho Nouicio sabe bien rezar, se le podran tomar por escrutinio los postreros votos.

DE

# Cap. I. de la recepcion

## DE LA PROFESSION.

capit. 51.  
sess. 25.

**Y** Auendose hecho todas estas diligencias, y teniêdo el nouicio diez y seys años cûplidos de edad ( porq̃ no siêdo cûplidos la profesiones nulla se podra dar la professiõ al dicho Nouicio sin nueva licencia del Ministro Prouincial, porq̃ la licêcia q̃ se da para el habito basta tâbien para la professiõ. Y el q̃ vuiera de professar haga primero renunciaciõ de todas las cosas têporales deste mûdo, y el prelado hara vna breue platica al nouicio, el qual estara hincado de rodillas ê inclinado delante del Prelado, y despues de auer acabado de hablar, tomando las manos del nouicio entre las suyas, haga el nouicio profession desta manera. Yo fray. N. hago voto y prometo à Dios, y a la bienauenturada Virgen Maria, y a nuestro Padre San Francisco, y a todos los santos, y a vos padre de guardar todo el tiêpo de mi vida la regla de los frayles menores, confirmada por el S. Papa Honorio viuiendo en obediencia, sin proprio, y en castidad. Y el q̃ recibe a la profession prometa la vida eterna si el rezien professo guardare lo que á prometido. Hagase siempre la profession delante todos los frayles capitularmente congregados, y luego despues de hecha profession se escriua en vn libro el nombre y la edad del professo, y el dia mes y año en que hizo profession. Todo lo qual firmara el Guardiã y los discretos del Conuento y el que vuiera professado, y guardarse à este libro en el archiuo del Conuento.

## DE LOS CHORISTAS REZIEN professos.

**L**OS choristas estaran debaxo de la mano del Maestro de los nouicios hasta que sean Sacerdotes, y no los mudara el Prouincial del Cõuento dõde an professado hasta dos años passados despues de professos sino fuere por muy grã causa à juyzio y determinaciõ del ministro Prouincial, y no sean embiados fuera del cõuêto hasta auer passado vn año de professiõ, si no fuere por vrgẽte necesidad a juyzio del Guardiã. Quãdo los choristas vuieren de yr fuera del conuento, vayã siẽpre en compaõia de Padres antiguos, y graues, exemplares. Y asì se manda, que nunca los choristas por causa de limosna, ni de otro ningun negocio, vayan, ni estẽ solos fuera de casa. No seran promouidos al estudio, sino despues de dos años cûplidos de profession.

## DE LOS ORDENANTES.

**N**INGVN Religioso se pueda ordenar de ordenes mayorẽs, ni menores, sin licencia del Ministro Prouincial, auida en escrito, y sellada  
ca. 5. sess. 23. con el sello de su oficio, el qual no la podra dar, sin que primero el Guardian y Conuêto dõde el ordenãte morare, den testimonio por escrito al Ministro Prouincial de la suficiencia que el ordenante tiene en vida, costumbres, y ciencia, y el Ministro Prouincial sea obligado a examinar por si mismo al dicho ordenante. Ninguno podra ser ordenado, sin que primero aya recebido el Sacramento de la Confirmacion. Y porque segun  
ca. 4. sess. 23. el santo Concil. Triden. ninguno deue recibir sacras ordenes sin que passe  
c. 13. sess. 23. primero vn año despues que recibio las postreras ordenes, sino es en caso que al Obispo le pareciere otra cosa. Por tanto se ordena que ningun  
prelado



Prelado de nuestra religion de licencia para ordenes sacros, sino es auiedo passado vn año despues que se recibieron las postreras. Ninguno se podrá ordenar de Epistola antes de veynte y dos años de edad, y de tres cumplidos de abito, ni de Euangelio antes de veynte y tres años de edad, y de quatro cumplidos de religion, ni de sacerdote antes de veynte y cinco de edad, y cinco cumplidos de abito. El religioso que tuviere estas calidades podráse ordenar con licencia de su Prelado, aunque no sea legitimo, como está ordenado en derecho. *Cap. 12. sess. 23. Cap. 1. de filiis presbiterorum*

Todos los ordenantes traygan testimonio autentico con el sello de el Guardian del Conuento donde se ordenasen, y no auiendo conuento sea el testimonio del Notario del Obispo, de como vienen ordenados, y los que hizieren lo contrario, sean suspensos de la execucion de sus ordenes hasta tanto que conste de la verdad. Tambien se ordena que el Guardian, del Conuento donde se hizieren ordenes, sea obligado a examinar a todos los ordenantes antes que se presenten al Obispo, para que los que no tuviere suficiencia, les vede el ordenarse, porque nuestra sagrada religion no padezca afrenta por el rigido examen que los señores Obispos hazen. Ninguno despues de auerse ordenado exercite las ordenes, hasta que se pabien las ceremonias. Si alguno se ordenare furtiuamente, o per saltum (que es recibir ordenes superiores sin tener primero las inferiores) demas de las penas que estan ordenadas en derecho, sea el tal ordenante por quatro años reduzido al estado de nouicio, y por diez sea priuado de voz activa y passiva. El que antes de auer recebido las ordenes de Subdiacono, y Diacono exercitare solemnemente el ministerio destas dos ordenes no pueda ser promovido a ellas por cinco años, y por vn año sea reduzido al nouiciado. *De clerico per saltum promot. c. mic. de eo qui ordinatur furtiue suscepit, per totum.*

## Del diuino officio, Oracion y silencio. Cap. II.

**T**ODOS los frayles que legitimamente no estuvieren escusados vayan al Coro antes de començar las oras para que mejor se puedan disponer y aparejar, donde estaran sin discurrir de vna parte a otra, con silencio, sin risa, sin hazer gestos vanos e impertinentes y conseruando paz guarden onesta grauedad para que con deuida atencion canten y oren y perseveren vnanimamente hasta el fin. *Cap. de ordenes de celebrat. missarum Concil. Trid. Sess. 22. in dist. 4.*

### DEL OFICIO DIVINO.

**A** Monestamos en el Señor, que las diuinas alabanzas se paguen entera, atenta, onesta, y religiosamente, por tanto en el officio diuino se escusen los gestos liuianos y cantos dissolutos, y quebrados, y canten a tracto, segun la diuina costumbre, començando, prosiguiendo, y pausando juntamente, y los que en esto fueren defectuosos seã grauemente penitenciados.

Y porque segun el precepto de nuestra regla estamos obligados a pagar el officio diuino segun el orden de la santa Iglesia Romana: ordenamos que todos los frayles guarden con grande cuydado y diligencia las ceremonias y orden del Missal y Breuiario hecho segun el decreto del santo Concilio Tridético. Y para que esto se haga con mayor comodidad se determina

P que

## Cap. II. del oficio diuino

*Seff. 25. c. 21. in decreto quod incipit sacro sancta* que del sobredicho Missal y Breviario se saque vna forma en lengua vulgar, para que todos la guarden en las ceremonias del oficio diuino.

Porque conuiene que aya conformidad en la missa, y el oficio diuino se determina, que la missa mayor sea siempre de la feria, o de la fiesta que ocurre, lo qual por ninguna causa ni deuocion especial, se quebrante por ser conocidamente contra el ordinario. Y porque la razón principal de ordenar el nuevo breuiario, fue la conformidad de todos los Ecclesiasticos en el oficio diuino se determina, que por ningún priuilegio particular se dexen de cumplir las reglas del breuiario, por lo qual se ordena, que de aqui adelante no se reze en los Iueues el oficio del sanctissimo Sacramento.

### DE LOS MINISTROS DEL OFICIO diuino.

**Y** Porque nunca falten ministros suficientes para el oficio diuino se manda, que todos los sacerdotes que estan obligados a yr al coro de ordinario sean hebdomadarios. Y los que no tienen treynta años de religion sean Diaconos, y los que no llegan a veynte de abito, seran Subdiaconos y los que resistieren seran penitenciados, segun el aluedrio del Guardian.

Y porque todas las cosas se digan en el coro y altar sin defecto tendra cuydado el Vicario de Coro todos los Sabados de leer en la tabla delante de la comunidad los que an de ser hebdomadarios, cãtores y ministros del altar y Coro, y del refectorio: todos los quales se juntaran cada dia à cierta ora en presencia del Vicario del Coro, para que lo que se a de dezir y cantar, se prouea y preuenga, y los que faltaren en esto, hagan la penitencia de pan y agua. Si aconeciére que el Vicario de Coro no supiere sufficientemente latin, sea otro proueydo en su lugar, que sea corrector en el coro, y refectorio.

### DE LOS ENTREDICHOS Y FIESTAS.

*Cap. alma mater. de sentet. ex comunic. lib. 6. c. 12. seff. 25. de reformar. Compend. verb. interdictu. 1. et. 2. 3.* **P**orque la conformidad de nuestra orden con los Clerigos seglares, especialmente en el oficio diuino, es causa de buen exemplo y edificaciõ en el pueblo, se ordena que en el tiempo del entredicho general (segun la forma del derecho, y del señor Papa Clemente Quinto, y del Concilio Tridentino) todos los frayles se cõformen cõ las Yglesias matrices, guardando los preuilegios de nuestra orden: y los dias de fiesta que el Obispo mandare guardar en su Diocesi, guardarlos an los frayles que morarẽ en aquel Obispado.

### DE LA ORACION MENTAL.

**A** Monestamos a todos los frayles que procuren en oras cõpetentes dar se al estudio de la oracion mental, porque ninguna cosa es mas necessaria para conseruar el estado de nuestra sagrada religion, que es el cõtino exercicio de la santa oracion, la qual si viniesse a faltar todopereceria. Por tanto segun la antigua costumbre de nuestra religion, despues de cõpletas estaran todos los religiosos, asì clerigos como legos en el quarto de la oracion, el qual durará por espacio de media ora, y despues de maytines se tendra tambien otro quarto de oracion, que dure otra media ora: todo lo qual se guardará por todo el tiempo de el año, sino fuere desde la Resurreccion del Señor hasta la Fiesta de la Exaltacion de la Cruz por



porque en este tiempo el exercicio de oracion que se uia de hazer despues de completas, se hará to los los dias deste tiempo de pñes de Nona: Los preladados tengan cuydado y uigilancia (quando la necesidad manifesta no los escusare) de afsistir con todos los demas frayles al exercicio dela Oracion.

### DE LA ORACION VOCAL.

**P**OR que en todas las Religiones aprouadas a auído siempre costumbre santa, antigua, y loable, de cantar , o rezar algunas especiales Oraciones despues delas oras Canonicas, por tanto se ordena , que todos los Viernes del año despues de Completas en onra y alabanga de la Virgen Maria se cante el nocturno que comienza, Benedicta, del qual se cantaran los dos resposos, y el Sabado siguiente despues de Prima se cantará solemne mente la missa de nuestra Señora. Mas si en el Sabado se celebrare alguna fiesta doble, o de guardar, o de nuestra Señora , o se celebrare de octaua de nuestra Señora, no se dira la Benedicta, ni se cantara la Missa sobredicha. Item todos los Lunes (quando no se celebrare alguna fiesta de guardar, o doble) se cantara la missa de Requiem despues de prima por los frayles difuntos, y por los que estan enterrados en nuestros conuentos, y acabada la missa, se haga procession por el claustro, diziendo en tono los resposos de difuntos. A todo lo qual acudirán todos los frayles q no estuuieren euidentemente ocupados , y los que faltaren hagarán la penitencia de pan y agua. Item se manda que la Missa conuential que se a de dezir cada dia por el Conuento , no se dexe por ninguna causa ni ocasion.

### DEL SILENCIO.

**Y** Porque el feruor dela deuocion no se impida, por el desasosiego del hablar, se ordena que guarden todos silencio desde Completas hasta tañida la segunda de Prima: mas los guespedes rezien venidos, y los que firuen y afsisten con ellos con licencia del Guardian podrán hablar religiosa y onestamente. Todos callen en el Claustro, Coro, Yglesia, y en el refectorio, así en la primera mesa como en la segunda. Lo qual guardará no solamente los moradores sino tambien los huespedes: por tanto se manda, que nunca se dexe la lección dela mesa, aunque sea Pascua y fiestas principales. Y en los lugares donde no uuiere oficinas distintas y lugares acomodados, los Superiores inmediatos señalen lugares dōde se deua guardar el silencio, y a donde puedan hablar quando conuiniere. Todos los dias despues dela segunda mesa se tañá a dormir, desde la fiesta de la Resurreccion del Señor hasta la Exaltacion de la Cruz: y en este tiempo se guardará silencio. En los dias de ayuno se hará lo mismo despues de tañida la Campana hasta que despierten, segun el espacio de tiempo que el Guardian señalare. Será licito hablar a los Frayles, lo necesario breue y mansamente. Si alguno quebrantare el silencio, diga su culpa en el Capitulo, declarando como la cometio, al qual el Guardian dará la penitencia del vino, o la que mas conuiniere, segun la calidad de la culpa.

## Cap. II. del oficio diuino

### DE LA DISCIPLINA.

**POR** que la mortificacion dela carne resplandezca mas en nosotros, se manda, que todos los Lunes, Miercoles, y Viernes del año, se haga disciplina en comunidad, saluo si en estos dias fuere fiesta doble mayor, o de guardar, porque en estos dias cessara la disciplina: lo mismo se haga en las octauas delas pascuas de la Natiuidad del Señor, Resurreccion y Pentecostes, y Epiphania, y en la octaua de nuestro padre san Francisco, y de todos Santos, y dela Assumpcion de nuestra Señora. Y quando se hiziere la disciplina ordinaria, durara por el espacio del Psalmo de Miserere mei, con los versos y oraciones acostumbradas. La disciplina de la semana santa que se a de hazer Miercoles, Iueues, y Viernes, sera mas larga que la ordinaria, porque el Miercoles se an de rezar en tres pausas, los Psalmos de el Canticum graduū, y el Iueues todos los Psalmos de Prima, Tertia, Sexta, y Nona, en otros tres interualos: y el Viernes solamente durara la disciplina por el espacio del Psalmo Miserere mei, y el de profundis.

## Dela guarda dela pobreza.

### Capituló. III.

#### DEL NVMERO DE LOS FRAYLES.

**D**esseando nuestros padres antiguos, que en nuestra orden seguardasse muy rigurosamente el voto de la pobreza: determinaron que no vuisse multitud de frayles: por tanto se ordena para que inuiolablemente se guarde, como el sancto Concilio de Trento lo tiene mandado que en cada conuento no aya mas numero de frayles, que el q se pudiere sustentar delas limosnas acostumbradas, el qual numero se conserue para siempre: por tanto se manda en virtud desanta obediencia a todos los Prouinciales, que luego como llegaren a sus Prouincias sean obligados a conuocar los discretos dellas, con cuyo parecer y consejo se haga para cada conuento numero tassado de frayles, el qual se ponga en las constituciones de cada prouincia, para que por ley publica se sepa los religiosos que cada conuento puede tener, fuera del qual no se pueda añadir otro ningun frayle.

#### DE LA PECVNIA.

**Y** Como la regla diga, que los frayles no reciban dineros ni pecunia por si ni por interpuesta persona, y el señor Papa Nicolao Tercio, y Clemente Quinto an claramente declarado como se aya de entender este articulo, el qual para que sea mejor guardado, ordenamos que las dichas declaraciones especialmente quanto a este articulo, y todo lo tocante a la guarda dela pobreza, se lean tres vezes enel año por entero, enel mismo tiempo que se vuieren de leer estas constituciones, porque desta manera la ignoracia no sea causa de delinquir. Ningū frayle por ninguna causaha gaponer ni cōseruar pecunia en poder de alguna persona sino es enel Sindico, y esto con expresse licencia y sabiduria del Guardian, ocurriēdo pa



ra ello verdadera necesidad presente, o eminente, examinada por el Prelado. Qualquier frayle que consigo lleuare pecunia, o la tocara con la mano, o la tuviere en la celda, sea castigado como propietario por la primera vez, y por la segunda, seale dada pena de carcel. Los religiosos que sin licencia de su superior, hizieren guardar sus libros, o otra qualquiera cosa fuera del conuento para que los tengan seglares, sean castigados como propietarios. Los guardianes y todos los demas frayles se deuen mucho guardar, de no contraer deudas cargosas para si ni para los conuentos, sin licencia y consentimiento del Ministro Prouincial, de todo lo qual se haga inquisicion en los capitulos prouinciales: porque aunque la deuda sea para edificios onestos, o para mudar, o ensanchar los conuentos, o para escreuir y comprar libros, prohibimos que no se hagan las dichas deudas, si no fuere dispensando el Ministro Prouincial con justa causa, y con parecer de los discretos.

Item los frayles no hagan cedula ni escritura publica, en que digã auer recebido pecunia: podran empero dezir por palabra o por escrito, auerse dado y recebido por alguna persona la pecunia que se viuere mandado, o dado por modo de limosna, para la vtilidad de los frayles, y assi podran afirmar estar plenariamente satisfechos.

Tambien se prohibe, que no se puedan recebir ni pedir ofrendas de pecunia en las missas nuevas, ni en los dias de indulgencia, ni en otras ningunas festiuidades, y los que lo consintieren sean castigados como propietarios. No se permita en nuestras Iglesias, ni en otros lugares de nuestros conuentos que aya cepo, ni caxas donde se pongan dineros, aunque sea para conseruar las cofradias, y hermandades que suelen auer en nuestras casas. Tambien se prohibe, que ningun superior pueda mandar pedir, ni exortar a ningun confessor, que pida a sus penitentes limosna de pecunia, mas antes estrechamente se manda a todos los confesores, que ni la pidã a sus penitentes, ni aunque se la den la reciban, ni permitan que la dexen en las celdas ni en los cõfessionarios, ni en otro lugar, aunque sea para hazerla restituyr, y los que lo contrario hizieren, assi los Guardianes como los confesores, sean castigados como propietarios.

#### DEL SINDICO.

**POR** que el vso del Sindico, Procurador, o Economo, aunque se aparta recebir y gastar dineros no es cõtra nuestra regla, mas antes fue por auctoridad Apostolica instituydo para mas pura obseruancia de nuestro estado se manda y determina, que en cada conuento de nuestra religion, no aya mas de vn Sindico nõbrado por el Prouincial, o por su comisiõ. El qual Sindico en ninguna manera es interpuesta persona de los frayles quando recibe y gasta los dineros en la vtilidad de los religiosos. Por tanto todos los frayles se deuen guardar, que quando hazen gastar los dineros que estan en poder del Sindico, no los manden dar ni gastar como señores propietarios, mas antes como pobres deuen acudir al Sindico de palabra, o por escrito, manifestando al dicho Sindico sus necesidades, rogando y suplicando las quiera proueer. Y por la misma razon se deuẽ los  
fray-

### Cap. III. dela

frayles guardar de no hazer cuentas con el Sindico juridicas, ni como señores propietarios, mas para experimentar la fidelidad con que el Sindico procede en las limosnas que an entrado en su poder, y para entender las necesidades del Conuento y de los frayles, bien podran los religiosos tomar cuenta al Sindico simple, llana y natural, porque por el mismo caso que los frayles pueden licitamente (segun las declaraciones dela regla) exortar al Sindico, que se aya fielmente en las limosnas que entran en su poder, por la misma razon pueden venir a cuentas con el Sindico, como no sean juridicas ni propietarias sino simples y llanas. Mas el Sindico, ni otro sustituto en su lugar, no podran recibir dineros en la sacristia, ni en otro lugar de nuestros conuentos, aunque sea limosna de missas, o de otra qualquier calidad, y el Guardian, Vicario, o sacristan que lo permitieren, sean priuados de sus officios.

#### DE LOS REDITOS ANVALES.

**P**OR quãto no es licito a los frayles de nra religiõ tener reditos anuales ni otros bienes inuouibles: por tanto renouãdo los antiguos estatutos generales, mã lamos q ningũ religioso pueda induzir ni persuadir alguna persona, a q dexe a nra ordẽ alguna limosna perpetua, y si alguna se mãdare, ouiere mãdado, no se pueda en ninguna manera pedir en iuyzio. Por lo qual declaramos, q nros frayles no puedẽ pedir las mandas ni legados perpetuos si no es cõ humildad, y por modo de limosna sin alegar ningũ genero de deuda. Tambien se manda y determina, q quando aconteciere mandarse algunos legados perpetuos a alguna republica, ospital, casa, o persona, con condicion que esten obligados cada año a dar a nuestros frayles alguna limosna graciosa, o porque digan officios, o missas, que el Guardian estẽ obligado a hazer vna protestacion, al que viere de cumplir la voluntad del testador, en que diga que los frayles no tienen ningũ derecho por via del legado a la tal limosna, ni se puedan obligar a las missas ni officios. Mas si despues de hecha la protestacion, el heredero, o legatario por su libre voluntad quisiere dar las tales limosnas, y encomendar a los frayles los dichos officios y missas: en tal caso puedan los frayles con buena consciencia hazerlas recibir. Esta protestacion es necessaria segun san Buenauentura, porque no seamos juzgados de los q no saben nuestro estado por transgressores de nuestra regla. La mesma protestacion mandamos que se haga en los legados que se hazen a frayles particulares. Y mandase estrechamente, que no pueda el Sindico en su persona, recibir ningunos reditos anuales para distribuyrlos a los frayles. La protestacion se haga en esta forma sellada con el sello del conuento, y firmada del guardian. Nos fray. N. Guardian del Conuento de. N. y los discretos del, dezimos que a nuestra noticia á llegado que. N. mando a este conuento tanta cantidad de limosna, para que cada año se le diessẽ graciosamẽte, o por missas y officios, y porque nosotros somos incapaces por derecho, y por nuestra regla de aceptar el tal legado, o manda, sino es por via de limosna simple y llana: por tanto por las presentes letras libremente hazemos protesto en el señor, que no queremos aceptar la dicha manda por fuerça de legado, como incapaces del. Mas si el heredero, o comissario, o legatario del



del testador quisiere darnos libremente la dicha manda por via de limosna simple, cessando de todo punto la obligacion, dominio y propiedad, simple y llanamente la recibiremos, y quãto es de nuestra parte, estamos prompts y aparejados de satisfazer fiel y plenariamente a la piadosa voluntad del testador. Esta protestacion sellada y firmada como dicho es, se dara al que tiene obligacion de cumplir la voluntad del testador, y la misma quedará escrita en el libro del Conuento, para que conste a los Guardianes que vinieren, de como esta cumplida esta constitucion. Tambien se ordena que de aqui adelante, no hagan los frayles estando particularmente congregados ni en otra manera alguna escritura publica, en la qual hagan donacion, o translacion de dominio y propiedad de alguna capilla, o sepultura por ser esto contra nuestra regla y nuestro instituto, pues es cosa que repugna, que nadie de lo que no tiene: y quando alguna ocasion se ofreciere destas, en que conuenga satisfazer a la voluntad delas personas deuotas, hagase por modos congruentes a nuestra Regla, y estado.

### DEL VSO DE LAS COSAS.

**I**TEM, no tengan los frayles, ni tomen prestados vasos de plata ni vseo dellos, ni de otras cosas preciosas en sus personas, y el que lo contrario hiziere sea despoſſeydo delos auidos, y por los prestados sea penitenciado al arbitrio delos prelados.

Y aunque no es licito dexar las casas sumtuosas q̃ tenemos, ni los ornamentos preciosos, de que vsamos en nuestra orden para el culto diuino, por estar así declarado y mandado por autoridad Apostolica: con todo esso mandamos, que de aqui adelante conforme a la declaraciõ del señor Papa Clemente V. que no se reciban cosas preciosas, curiosas, y superfluas, así en los edificios delas yglesias y conuentos, como en los ornamentos, por ser cosa no congruente a la profesion de nuestra pobreza.

*Leo. 10. fo 15. cõc. 14. inbula mentur.*

*Sessio. 25. cap. 21.*

Y porque segun el decreto del santo Concilio de Trento, estan priuados de boza actiua y passiua por dos años, los frayles que fueren conuenidos tener alguna cosa como propria, o si el vso delas cosas y su ropa no fuere conueniente al estado dela pobreza: por tanto mandamos, segun el tenor del dicho Concilio, que los prelados velen con gran cuydado; para que los frayles no tengan ninguna cosa superflua, con tanto que ninguna cosa necessaria les sea negada, y si los superiores fueren negligentes en cosa de tanta iustancia, sean priuados de sus officios. Y para mayor guarda de el dicho Concilio se manda que los Guardianes visiten las Celdas dos vezes en el año, y los Prouinciales quando visitaren los conuentos, y los dichos Prelados lleuarẽ en su compania dos frayles delos mas antiguos del conuento, sin cuyo parecer y consejo no podran quitar ninguna cosa de las celdas delos frayles, y lo que vuieren sacado no se lo podran aplicar a si sino al conuento. Y porque el moderado vso delas cosas q̃ se deue permitir a los frayles, no se a de determinar por el arbitrio de cada vno, sino por el iuyzio del prelado, por tato los Prouinciales y Guardianes, son los que deuen conceder moderadamente a los frayles, el vso delas cosas, segun las necesidades q̃ ocurren, y cõforme a la calidad de las personas de los lugares y delos tiẽpos.

DE

## Cap. III. dela

### DE LAS MISSAS.

**POR** que todos los Guardianes tienen estrecha obligacion de consciencia, de guardar fidelidad a los que dan limosna a los frayles porque les digan Missas, de tal manera que es precisa obligacion de consciencia dezir tanto numero de Missas como se encomendaron, segun la intencion del que las encomendò, conforme a la cantidad dela limosna que ofrecio por rãto se mãda para q̃ se guarde inuiolablemente, que todos los Guardianes hagan dezir las Missas por su orden y antiguedad, de tal manera, que las que fueron recibidas antes se digan primero. Tambien se prohibe que ningun frayle particular, de qualquier condicion y calidad que sea se encargue de dezir Missa, sino fuesse a caso para sustentarse quando estã fuera del conuento predicando, o confessando, o pidiendo limosna, y los que lo contrario hizieren sean penitenciados como propietarios. Y por ser cosa euidentemente peligrosa y escandalosa encomendar libros por Missas, especialmente a frayles particulares. Mandamos en virtud de santa obediencia, sopena de excomunion lata sententiã, que de aqui adelante ningun frayle, subdito ni Prelado, encomiẽde missas por libros, ni por otras cosas a ningun frayle subdito. Y el Guardian despues de acabado su officio no dexe ningunas Missas sin competente limosna, y si dexare mas de cien Missas sin que quede satisfacion dellas en limosna de dineros, sea priuado delos actos legitimos. Las limosnas pecuniarias q̃ se ofrecen por las Missas, nadie las pueda recibir sino es el Sindico.

### DE LA CVENTA DEL GVARDIAN

**LOS** Guardianes esten obligados a dar cuenta clara y distinta de las limosnas que se an dado, y del modo como se dieron, y delos gastos, y de como se an gastado. La qual cuenta se de en el primer dia de cada mes que no fuere fiesta, o doble mayor, delante los discretos y del Sindico del conuento, y de tres a tres meses estaran obligados los Guardianes de dar cuenta a toda la comunidad delas limosnas y gastos del conuento, y los q̃ hizieren lo contrario, por la primera vez sean priuados de sus officios por seys meses, por la segunda vn año, por la tercera perpetuamente. Y la misma priuacion de officios se de a los Guardianes, si los Prouinciales los hallaren defectuosos en la fidelidad delas limosnas.

### DE LOS EDIFICIOS.

**N**ingun edificio notable ni costoso se haga ni se deshaga, sin licencia y dispensacion del Ministro, Prouincial, y el que hiziere lo contrario, o lo aconsejare, sea expelido irreuocablemente del conuento, y con otras mas graues penas sea penitenciado, y los frayles estaran obligados a hazer saber luego al ministro Prouincial el sobredicho exceso. De aqui adelante ningun conuẽto se reciba de nuevo sin especial licẽcia del ministro, ó Comissario general, y del Obispo Diocesano, y cõ cõsentimiẽto del ministro prouincial, y delos discretos dela prouincia, en cuyo distrito se a de edificar el dicho cõuento. Ninguna prouincia se puede erigir de nuevo, y despues de erigida no se pueda diuidir sin auctoridad Apostolica, segun el decreto del señor Papa Nicolao quinto, precediendo tambien el consentimiento delos frayles uocales dela tal prouincia.

DE



DE LOS LIBROS.

**A**VNQUE es licito a los frayles tener el uso de los libros necesarios para su ministerio con licencia de su superior, mas no es cosa licita tener los religiosos mas libros de los que son necesarios. Por tanto se ordena, que ningun religioso pueda tener mas libros de los que segun el juyzio del ministro prouincial, conforme a la calidad de las personas fueren concedidos, y determinados. Los libros, ropas, y cosas preciosas de los frayles difuntos pertenecē a las prouincias dōde viueren professado, si a caso no estuiesse incorporados en otra prouincia. El ministro prouincial aplicara los dichos libros a las librerias mas necesitadas de los cōuētos, y los libros que no fueren acomodados para las dichas librerias, aplicarlos a el Prouincial a los frayles mas necesitados. Y para mayor conseruacion de los dichos libros mandamos que se haga vn registro, en el qual se pongan los libros y librerias, y se escriuan los nombres de los frayles, tomando cedula de todos los que viueren recebido libros. Mandamos en virtud de santa obediencia, y sopena de excomunion ipso facto incurrē da, quen ningun frayle venda, ni distrayga por si, ni por el sindico los libros que viēre recebido del Ministro Prouincial de frayles difuntos. Las otras cosas de poco precio el Guardian las distribuya entre los frayles: y si acaso se hallare alguna cosa de valor, reseruese al Ministro Prouincial para que la distribuya.

DE LAS VESTIDVRAS.

**C**OMO la regla diga, que todos los frayles se vistan de vestiduras viles. Ordenamos conforme al estatuto de san Buenauentura, que la vileza de las vestiduras se considere, assi en el precio como en el color: y en todas las cosas que pertenecen al abito de los frayles (a imitacion de nuestros padres antiguos) resplandezca siempre en nuestros vestidos aspereza, vileza, y pobreza. Y para que se guarde mayor vniformidad entre nosotros, ordenamos, que la capilla de nuestro abito no sea mas ancha que la juntura de los ombros, y la longura de la dicha capilla en las espaldas no pāsse de la cuerda. La lōgura del abito sea de manera, que por ningun caso exceda la estatura del que lo trae, y la anchura del no tenga mas de diez y seys palmos ni menos de catorze, si el cuerpo de alguno no demandare mayor anchura segun el juyzio del Guardian. La longura de las mangas sea tal que cubra la postrera coyuntura de los dedos y no mas. El paño de que se han de hazer los habitos sea de color de ceniza, assi como muchas vezes se a declarado en nuestros capitulos generales. Téngā los frayles mantos de paño vil y humilde no plegados al cuello, o crespos, ni largos hasta tierra, mas sean por lo menos vn palmo altos del suelo. Nunca duerman los frayles sin abito, paños menores, y cuerda, sino fueren cōstreñidos por manifesta necesidad, o enfermedad: y el q̄ fuere hallado dormir de otra manera coma otro dia en tierra sin abito de late de los frayles. Los ministros prouinciales, custodios, y guardianes grauemēte castiguen a los que hallaren traer sin necesidad caperuças, o sudarios al cuello, o bonetes blancos, o de color, de paño o de tela: y mas asperamēte se in castigados los frayles que vsare de lienço, ni de colchas, ni de cabeçales de pluma

## Cap. III. de la

*Cap. Gen.* en el dormitorio. Y porque traer camissas no solamēte es contra la regla  
*Rō. 1571.* sino tambien contra derecho se mada que sea priuado de voz actiua, y pas  
*cap. cū ad* siua, el frayle que truxere camissa, ò toallas sin necesidad determinada  
*monaste* por los medicos y examinada por el prelado: y si despues de auer sido a-  
*riū de sta* monestado no se enmendare, sea por tres meses puesto en la carcel, y mā  
*tu mona* damos a los padres Ministros prouinciales q̄ velen mucho sobre esto. Ci-  
*chorum.* ñanse todos la cuerda comū, en laqual no aya ningū genero de curiosidad.

Itē tengan en comun calçado de cuero para celebrar las missas solamēte, y de otra manera no se calçen los frayles sin licencia del ministro prouincial, o custodio, o Guardiā, segū la regla y declaraciō de los Pontifices.

Y porque los ministros prouinciales y custodios estan obligados, segū la regla a vestir los frayles, se manda que los prouinciales velen y mandē a los Guardiāes q̄ hagan vestir sus subditos, y para q̄ los prouean de suelas o sandalias, para que desta manera se quite la ocasion a los frayles de buscar por si vestidos contra la pureza, de la regla. Y si los Prouinciales fuerē en esto negligētes, los prelados generales ante todas cosas hagan con este fin vestir a los frayles necesitados, y los Guardiāes y Prouinciales sean en el Capitulo priuados de voz actiua, y passiua por dos años. Tambien se ordena q̄ los frayles que se vistieren de precioso y delicado paño, sean castigados como transgresores de la regla, y despojados de todo punto de las tales vestiduras: por tanto se manda, que todos se vistan del paño de la comunidad, y si se han de vestir de otro paño en ninguna manera exceda el precio de la comunidad. Y porque no solamente estamos obligados a euitar las cosas malas, mas aun tambien las que tienen especie y aparēcia de mal, se manda que de aqui adelante no traygan los frayles en los vestidos ningun genero de curiosidad, como son pespuntos y botones de qualquier materia que sean. Y por q̄ las singularidades y nouedades suelen ser muy perjudiciales, se prohibe conforme a los decretos Apostolicos, q̄ los frayles no traygan habitos, cortos estrechos inusitados, alquerosos, llenos de nouedad: mas en todas estas cosas mandamos que se este al juyzio de los prelados.

*Ioan. 12.*  
*in extra-*  
*vag. Quo-*  
*rum exi-*  
*git.*

Itē ordenamos que los Guardiāes no se puedan vestir de ninguna limosna q̄ les ayan dado, ni de paño que para ello tengan hasta tanto que todos los frayles necesitados de su conuento esten sufficientemente vestidos. Y porque la tonsura pertenece al ornato de los frayles, se ordena que la tonsura se les haga sobre las orejas, y no sea la corona de los clerigos pequeña, sino del tamaño que conuiene a los religiosos, de tal manera que entre ella y las orejas no aya mas de dos dedos, y todos se aleyten de quinze en quinze dias.

### DE LOS DEPOSITOS.

**L**OS depositos especialmente siendo de dineros no se guardē en nuestrs conuentos, ni se tengan llaves de arcas en que aya dineros depositados, y los que lo cōtrario hizieren sean castigados como propietarios.

## Del modo de conuersar dentro de casa. Capitulo. IIII.

DEL



## DEL AYVNO.

**PORQUE** segun la regla estamos obligados a ayunar dos Quaresimas y la intermedia se nos amonesta, prometiendonos la bendición de Dios por tanto en amor de tan santa bendición ordenamos, que los frayles coman a tal ora, q los q quisieren ayunar no sean agraviados, conuiene a saber a la ora, de Sexta. El capitulo General ruega, que en la dicha Quaresima intermedia que ordeno nuestro padre San Francisco todos los frayles sean contentos en el conuento con vna refeccion para escusar muchas desordenes, y para alcãçar la bendición prometida, sacando desto a los flacos y enfermos. Todas las vigiliass de los Apostoles se ayunen dentro y fuera de casa, exceptando solamente las vigiliass de los Apostoles san Felipe, y Santiago y san Iuan Euangelista y de san Bernabe, porque la vigilia de san Bartolome se á de ayunar, y la fiesta se deue hazer segun la costumbre de la tierra: y tambien se ayunara la vigilia de nuestro Padre San Francisco. Y porque ay muchos pueblos y ciudades que ayunan muchos dias por voto, ó deuocion, o costumbres de sus mayores, se manda que todos los frayles de nuestra religion ayunen los mismos dias, aunque esten los conuentos fuera de los muros de los pueblos: y los Guardianes que permitierẽ lo contrario sean suspensos de sus officios por dos meses.

## DE COMER CARNE.

**ACERCA** del comer carne se ayan los frayles templadamente, y a las cenas en ningun tiempo la coman en los conuentos sino fueren los enfermos, y los huespedes que vienen de nuevo: podran empero los Guardianes y Presidentes dispensar en esto algunas vezes auiedo para ello causa razonable. Acerca de nunca comer carne en el refectorio, ó en ciertas festiuidades del año, haga cada prouincia y conuento lo que tiene de costumbre. Tambien se ordena que todos los Ministros Custodios, Guardianes, y Vicarios se conformen con todos los otros frayles en toda la vida, comun, assi en la mesa y manjares, como en los vestidos y camas estando sanos.

Item se ordena q todos los superiores tengan gran cuydado, q de las limosnas que vienen a los conuentos sean los frayles proueydos en comũ, guardando la templança sufficientemente conforme a la cantidad de las limosnas que se vieren hecho a los conuentos, para escusar que los frayles no anden comiendo a escondidas, ni buscando desordenadamente lo que an menester para viuir. Los Guardianes no den licencia a nadie para comer fuera de comunidad sino es por justa causa, y nunca jamas falte leccion en la mesa del conuento.

## DE LAS REPRESENTACIONES.

**GUARDENSE** los frayles en la fiesta de S. Nicolas, ó de lo Inocẽtes, ó en ó tras qualesquier fiestas y ocasiones no se vistã ropas de otra religiõ ni de seglares, ó de clerigos, o mugere, aũq sea debaxo de espicie de deuocion, ni empresten habitos ni vestiduras de la orden para hazer juegos, ó cosas semejantes, y el que lo contrario hiziere sea excluydo del con

## Cap. IIII. del modo

vento confusiblemente. Demas desto se veda que los frayles no puedan hazer comedias, ni tragedias, ni otras ningunas representaciones: ni se permita, en nuestros conuentos que vengan seglares a representar, y los que lo permitierē, sean suspēsos de sus oficios por dos meses, y los frayles que salieren fuera de casa a ver semejantes representaciones, sean por vn año priuados de los actos legitimos.

### DE LOS ENFERMOS.

**O**Rdenamos que los frayles que estan diputados para el seruicio de los enfermos, estudien con diligencia y cuydado (conforme al precepto de la regla y de la caridad) de seruirlos: y de hazer que sean seruidos y proveydos de todas necesidades, de las limosnas comunes del conuento, si a caso no vuisse alguna limosna diputada para sola la enfermedad de los enfermos.

Los visitadores de las Prouincias, particularmente inquiren deste articulo, y si hallaren algunas prouincias, ó casas defectuosas en este particular, sean obligados a significarlo en el capitulo prouincial, o general. Y porque los Prelados estan obligados por muy estrecho precepto de la regla a tener cuydado en la cura de los enfermos: mandamos que los Guardianes y sus Vicarios visiten a todos los enfermos personal y frecuentemente, procurādo saber dellos si el enfermero haze fielmente su oficio, y si les son dadas suficientemente las cosas necessarias: y si los dichos enfermeros fueren negligentes y defectuosos, sean castigados por los Guardianes. Encargase a los Guardianes que tengan el mismo cuydado con los padres graues, y viejos, los quales aunque no esten actualmente enfermos, han de ser con especial cuydado proueydos de todo lo necessario.

Y porque el cuydado de los enfermos no se puede olvidar, se determina que no aya conuento en nuestra religion, que no tenga enfermeria diputada solamente para la cura de los enfermos, de la qual tenga cuydado el enfermero. Y si vuiere algunos conuentos que no tengan comodidad para curar los enfermos, por la mucha distancia de los pueblos, sean los enfermos remitidos con presteza y diligencia a los conuentos mas vezinos: y los Guardianes de los enfermos estaran obligados a proueerlos de todo lo necessario: por tanto se manda que ningun frayle se cure en casa de seglares sino fuere por grande causa, la qual el prouincial aya de determinar. Y porq̃ los enfermos sean curados con mayor comodidad se ordena que las ropas y alhajas de la enfermeria nunca se saquen della, aunq̃ no aya a la sazón ningun enfermo q̃ curar. Y porquelo q̃ esta determinado acerca de los enfermos, tenga deuido efecto, se manda que todos los Ministros Prouinciales, Guardianes, y Vicarios que fueren negligentes en la cura de los enfermos, sean por los Visitadoeres como crueles priuados por dos años de los actos legitimos.

### DE LOS HUESPEDES

**T**ODOS los frayles huespedes sean recibidos con entrañas de charidad, especialmente los que vienen de partes estrañas y apartadas. Y si algunas vezes los religiosos de la orden de Predicadores vinieren a nuestros conuentos, sean recibidos benigna y charitatuamente, como si fueren



sen frayles de nuestra orden, y los que sembraren cizaña de discordia entre su ordẽ y la nuestra, sean grauemẽte castigados. Los huéspedes q̃ viueren estado tres dias en los conuentos diran las culpas en el capitulo, y auie do recebido penitencia se salgan. Y paraque los frayles huéspedes puedã mejor conõcer la caridad con que son recebidos se ordena que a todos les laben los pies, y les den vna honesta y religiosa colacion el dia que llegaren: por tãto todos los conuẽtos tengan hospederia y hospedero: mas en las camas no se pongan sauanas. Y para los prelados no se hagan aparejos profanos en la celda, ni en la cama, ni en la mesa: mas antes los prelados an de socorrer a su necesidad y fatiga, de tal manera que en todo resplan dezca la honestidad y templança.

## DE LA COMVNION.

**T**odos los frayles se aparejen diligente y deuotamente para recibir el santissimo Sacramento del Altar. Y paraque esto se haga mejor se ordena que todos los frayles que no son Sacerdotes tengan confesores señalados por el Guardian, con los quales se confeslaran por lo menos dos vezes cada semana, y comulgaran de quinze en quinze dias en la missa del conuento, y si alguno no viiere de comulgar este dia sera con licenciadel presidente. Velen mucho los Guardianes en esto, paraque por la frecuencia destos dos Sacramentos se guarde interior y exteriormente la pureza de la santa conuersacion,

## DEL OCIO.

**P**ARA euitar el ocio, ordenamos que todos los religiosos asì clerigos como legos, sean compelidos por los superiores a ocuparse en los ministerios y trabajos que segun su estado les conuiene, y los que fueren notablemente viciosos en la culpa de la ociosidad sean priuados por los prelados de voz actiua, y passiua, y si los superiores fueren en esto negligentes, sean por los visitadores castigados, los quales inquiren en sus visitas como se guarda esta constitucion. Y porq̃ el ocio de todas maneras deue ser reprehendido (especialmente en los religiosos) se ordena que el religioso predicador que dexare de predicar de ordinario, o estuviere notado del vicio de la ociosidad, en ninguna manera sea promouido a los officios de la orden, porque justamente se puede sospechar que el frayle ocio so no tiene segura la conciencia

## DEL ESTVDIO.

**I**tem se ordena para dar fauor a los que quieren aprouechar en el santo exercicio de las letras que en cada prouincia y custodia aya estudios en los conuentos que el capitulo prouincial señalare, paraq̃ con los estudios los frayles sean instruydos en las otras ciencias, y en la sagrada Theologia: y los ministros Prouinciales velen y tengan cuydado de q̃ los Guardianes y los otros presidentes hagan cumplir esta constitucion como en ella se contiene, por lo qual se ordena que la prouincia que no tuuiere por lo menos tres casas ocupadas con estudio de Gramatica, Artes, y Theologia, carezca de nombre de prouincia, y hagase custodia, y apliquese a la prouincia que comodamente la pudiere proueer de confesores y sacerdotes y predicadores doctos. Y porque el santo Cõcilio Tridentino man

*Clementi  
na, ne in a  
gro de sta  
tu mona -  
ch.*

*Cap. gene.  
Ro. 1571.*

*Cap. 18.  
Sess. 5.*

## Cap IIII. del modo

**Capit. 18.** **sess. 5.** da que en los conuentos de religiosos (donde comodamente se puede sustentare estudio) aya leccion de sagrada Escritura, se ordena que en todos los conuentos de nuestra sagrada religion, donde no puede auer estudio de Theologia Escolastica, le aya de Theologia Moral, que es lo mismo que leccion de casos de consciencia, a la qual acudan todos los sacerdotes del conuento a la ora que el Guardian señalare.

Exortamos a todos los prelados de nuestra religion que los que viieren de ser promouidos al estudio de las letras, sean ante todas cosas deuotos y de buenas costumbres y abilidad, y que no sean de mucha edad. Y en el entretanto que son oyentes por no auer acabado su curso, no puedā ser instituydos predicadores, ni confesores de seglares. Quanto a los lectores de theologia se ordena (conforme al Concilio Tridentino) que sean nombrados los mas dignos en el capitulo general o prouincial.

Y porq̃ la conferencia escolastica q̃ ay entre las opiniones del glorioso santo Tomas, y el Doctor subtil Escoto, a sido siempre de gran prouecho en la Iglesia, porq̃ auia los ingenios y sustenta la escuela, y es causa de sacar la verdad en limpio, por tanto se manda a todos los lectores de theologia, que solamente lean la letra de Escoto, sin leer de principal intento otros autores, y procuren de no leer por cartapacios, ni dictado, ni tampoco hagan las materias largas y prolixas: mas antes procuren en el tiempo q̃ esta señalado para el curso de dar noticia general de todo lo q̃ trata el maestro de las sentencias y Escoto, porq̃ despues de auer oydo los estudios su curso, podrá ellos cō el tiempo hazerse cōsumados theologos, como consta auerlo sido desta manera los antiguos, los quales auiedo guardado esta forma en el enseñar y en el aprender salieron doctissimos. Por tanto los lectores de Artes en tres años precisamente acaben su curso, y lean los autores q̃ mas a proposito fueren para la doctrina de Escoto. Los lectores de theologia escolastica acabaran su curso en quatro años, en los quales solamente leeran los quatro libros de Escoto, sin multiplicar la doctrina de los otros para que mejor se pueda acabar el curso. Aura dos lecciones cada dia de theologia, vna por la mañana, y otra por la tarde, y en lo q̃ toca a los demas exercicios, guardarse a la costumbre de las prouincias.

### DE LA PRECEDENCIA.

**i. Cor. 14.** **P**ORque el Apostol san Pablo amonesta que en todas las cosas se guarde orden y concierto, se manda que todos los padres q̃ an sido Ministros generales, precedan a todos los demas, guardando ellos entre si su antigüedad desde el dia que fueron electos en Ministros generales: lo qual se ordena assi, porque despues de auer acabado su oficio, son padres discretos y difinidores perpetuos de la orden para los capitulos generales.

Item, los q̃ an sido comissarios generales electos (segun la bulla de la vnion, por ser padres discretos y difinidores perpetuos para los capitulos generales de la familia de que fueron elegidos) an de preceder a todos los demas, guardando ellos entre si la antigüedad desde el dia que fueron elegidos en comissarios generales.

Tambien los difinidores del capitulo general entre tanto que les dura su oficio (q̃ es de vn capitulo a otro) precedā a todos los demas guardado ellos



ellos entre si el orden de su eleccion , mas acabado su oficio ninguna precedencia ternan por razon de auer sido Difinidores , como los estatutos generales lo an siempre determinado,

*Monelia*  
cap 8. &  
cap. Gene.  
Rõ. 1571.

Despues de los Difinidores el Procurador General, y el Comissario de la Corte Romana , durante sus oficios precederan a los demas , y acabados no ternan preeminencia de antigüedad, ni precedencia por auer tenido los dichos oficios.

Despues precederã a todos los demas los padres q an sido Ministros Prouinciales , porque en sus Prouincias son vocales para todos los capitulos Prouinciales, y discretos para todas las congregaciones de sus Prouincias salvo la congregacion que tiene fuerza de capitulo , a la qual solamente a de ser admitido el Prouincial mas moderno de los passados : y los dichos Prouinciales guardarã entre si su antigüedad desde el dia q fuerõ elegidos.

Los Difinidores actuales de las Prouincias precederan a todos los demas guardãdo entre si el ordẽ de su eleccion: mas acabada su difinicion, q dura de vn capitulo a otro, tendrã la precedencia, y eminencia por razon de auer sido Difinidores , que segun las costumbres y estatutos de las prouincias se vsan. Todos los demas religiosos guardaran entre si la antigüedad y precedencia , segun las constituciones y costumbres de las prouincias.

#### DE LOS ARBOLES.

**M** Andase a todos los frayles , assi subditos como Prelados , so pena de privacion de los actos legitimos por dos años que no puedan cortar ni arrancar ningũ arbol del Conuẽto, aunq no lleue fruto sin sabiduria y licencia en escrito del Ministro Prouincial: y los Ministros no la daran sin el parecer de los discretos del Conuẽto.

#### DE LOS CONFESORES.

de los Frayles.

**L** OS Ministros Prouinciales podran instituyr los confesores de los frayles mas no podrã ser instituydos los que notuieren treynta años de edad, y si no fueren primero examinados de los casos reservados, y de las censuras Ecclesiasticas, y de los Sacramentos de la Iglesia, y de los preceptos distintos, y si de otra manera fueren instituydos, no sean oidos, ni tenidos por idoneos confesores: mas si aconteciere q en algun conuento no viere frayles de treynta años, el Ministro Prouincial podra en tal caso instituyr a los que fueren de menor edad.

#### DE LA SACRISTIA.

**P** Orque conuiene mucho tener gran cuydado y diligencia en todas las cosas que pertenecen al culto diuino, se manda que en cada conuento aya vn sacristan que sea religioso, graue, y honesto, y si es posible sea sacerdote, al qual se entreguen todas las cosas que viere en la sacristia , en la qual aya vn registro en q se asienten todas las cosas q ay para el culto diuino, el qual registro estara firmado del Prouincial, y sellado cõ su sello

#### DEL CAPITVLO CONVÈNTVAL.

**O** Rdenamos que todos los Guardianes tengan el capitulo de las culpas todos los Viernes que no fuere fiesta , o que no viere algun impedimento

## Cap. V. del modo de

dimento bastante. En este capitulo conozcan todos sus culpas y negligencias, y el Guardian amoneste a todos a la guarda de nuestra regla, y auise las cosas que se deuen de guardar, y encomiende a los biê hechores en general, y en especial a los que se viueren señalado en hazer limosnas al conuento. Y si el guardian fuere negligente en tener los dichos capitulos, sea castigado por el Prouincial.

### DE LA ENTRADA DELAS MVGERES

en nuestros Conuentos.

*Pius V. in  
bullaregu  
lariū f. 66*

**P**OR autoridad Apostolica està mandado sopena de excomunion lata sententiæ, despues que tuvierén noticia destas letras a todas las mugeres de qualquiera calidad, aunque sean Condesas, Marquesas, y Duquesas que no entren en los monasterios de qualesquier frayles que sean, y los superiores delos religiosos, y los otros frayles que las admitieren estan ipso facto inhabiles de todos los oficios, y suspensos delas cosas diuinas, si tuvierén noticia delas dichas letras, por tanto se manda q̃ ningun frayle subdito ni prelado admita sabiendolo a las dichas mugeres en nuestros Conuentos, sopena de incurrir en todas las penas contenidas en la dicha bula.

*Pius V. per  
vire vocis  
oraculum  
autentica  
rū per Car  
dinalē Cri  
bellum 15  
Noûeb. an  
no Domini.  
1569.*

Y porque ninguno pretenda ignorancia desta constitucion Apostolica, se mando poner este mandato en estas constituciones. Mas el señor Papa Pio Quinto declaro que por causa de procession, Vigilia, Missa, enterramiento, o por razon de otro qualquiera oficio, podrá las mugeres entrar en el claustro, y en los otros lugares delos frayles quando en ellos se celebran las dichas obras piadosas, con tanto que no sean admitidas a las oficinas interiores del Conuento. Y quando se predicare en nuestras Yglesias, o quando por otra qualquier causa viere tanto concurso de gente q̃ no puedan entrar ni salir por la puerta principal dela Yglesia, podrán en tal caso las mugeres entrar y salir por la puerta del claustro, y delos otros lugares delos frayles, con tanto que camino derecho se vayan a la puerta por la qual se sale del monasterio.

### DE LA ENCORPORACION.

**N**ingun frayle se encorpore en Prouincia agena, sino es con licencia de los dos Prouinciales, o delos Prelados generales, y con consentimiento del Capitulo prouincial, donde se viere de incorporar, y si el capitulo no diere su consentimiento, ninguna licencia de prelado valga para este efeto, salvo si el ministro general no lo mandare de oficio, al qual amonestamos que nunca jamas lo haga contra la voluntad delas prouincias, si no fuere por causa grande y notoria.

## Del modo de conuersar fue-

ra de casa. Cap. V.

### DE LOS DISCURSOS.

**P**ARA escusar los discursos, se manda que no se pidan los Agoftos de aqui adelante por las Eras, sino es en los lugares donde por experiencia se sabe que no se pueden sustentar los frayles de otra manera: y los Guardianes que hizieren lo contrario sean ipso facto priuados de sus ofi.



oficios: y los Prouinciales que no penitenciaren a los Guardianes que vniere quebrantado esta constitucion, sean priuados por los Visitadores de voz actiua, y passiua por vn año. Mas podran los frayles despues que los seglares ayan encerrado su pan pedir por las puertas, Trigo, y Ceuada, procurando de no gastar mucho tiempo en esta limosna.

Ordenase, que todos los discursos inuites se escusen quanto fuere posible, y los frayles que salieren de sus prouincias y Conuentos, mostraran las licencias que lleuan a los Guardianes de los Conuentos por donde pasan, o a sus Vicarios. Ningun Religioso salga de su Conuento, aunque sea para yr a la presencia de su prelado, so pena que sera castigado cõ la pena que merecen los que dexan su orden, como lo a mandado el santo Concilio de Trento.

Los Guardianes ternan cuydado de pedir las dichas licẽcias, si los que las lleuan fueren negligentes en mostrarlas. Item, se manda que no puedan los Prouinciales cometer a los Guardianes que den licẽcia a los frayles, ni testimonio de como la tienen para yr fuera de sus prouincias, por tanto los testimonios que dieren los Guardianes, sean tenidos por falsos, y los que los lleuan seran castigados como apostatas. Cap. 4. de regulari. Sef. 25.

No salgan los Frayles fuera de su Conuento al pueblo donde moran sin licencia dada de palabra por el Guardian, y el que lo contrario hiziere sea castigado como Apostata. Y si les fuere señalada ora para boluer al Conuento, no se detengan en el lugar, mas antes procuren de boluer en el tiempo que les fue señalado. Y los religiosos que salieren fuera, bueluan siempre al Conuento temprano, de tal manera que esten siempre en casa antes que el lector de la mesa en la cena se aya baxado de leer, o si fuere dia de ayuno, antes que se aya tañido a colacion: y los que en esto fueren defectuosos, por la primera vez coman pan y agua en tierra, y por la segunda no salgan de casa en vn mes, y por la tercera en vn año: y los que fueren incorregibles en venir tarde, sean priuados perpetuamente de salir fuera. Ningun frayle salga del Conuento sin compañero.

Item, se prohibe que los frayles no salgan fuera del Conuento a los enterramientos, ni hazer otros ningunos oficios, sino es en los pueblos a donde esta recebida y usada esta costumbre, que seria nota y escandalo quitarla. Mas en las fiestas principales porque no se haga falta a la solemnidad del oficio diuino, no podran los frayles salir del Conuento por las dichas ocasiones, sino fuesse por obsequias Reales, o de algun Prelado, o señor temporal.

Las letras testimoniales que se an de dar a los Frayles para yr de vn lugar a otro, den se segun la distancia de los lugares, segun la disposicion de los que los embian, y segun la calidad de los que van. Los Religiosos no coman ni beuan en los pueblos donde moran, sino es con los señores de la tierra, o cõ los prelados, o con otros religiosos en sus Conuentos, y no se permite q cada vno pueda ser tenido interpretatiuamente por prelado, o señor temporal para quebrantar esta constitucion, y los q hizieren cõtra lo contenido en ella, hagan la penitencia de pan y agua.

R DEL

## Cap. V. del modo

### DEL YR ACAVALLO.

**Q** Virese de todas maneras el abuso de yr acauallo, sino en caso de necesidad, como lo dize la regla, teniendo siempre consideracion a las palabras de san Buena Ventura en su declaracion, donde dize que los frayles no han de yr en caualgadura, ni en carro, ni en coche, ni litera, ni en otro genero de inuencion sino fuere en caso de manifesta necesidad, la qual á de ser juzgada y determinada por el Ministro Prouincial, ó por el Custodio, y en su ausencia por el Guardian, o su Vicario cō consejo de los discretos.

Mas si se ofreciere algun negocio que toque a toda la orden, o a alguna prouincia, o al ministerio del Prouincial, en tal caso, el solo sin los discretos podra dar la dicha licencia. Qualquier frayle que anduuiere acauallo, o en coche por las calles de los lugares para negociar o para yrse a passear por los caminos, sea castigado con pena de carcel por ser escandaloso y contrario de nuestra regla.

Y porque el abuso de andar acauallo a crecido tanto que en los seglares causa gran escandalo, y en los buenos religiosos increíble sentimiento: Por tanto se manda que ningun Prouincial pueda dar licencia de andar acauallo a ningun frayle, sin que primero aya testimonio autentico del Guardian y de la mayor parte de los discretos del conuento de la verdadera necesidad del frayle: y si el Ministro Prouincial no estuuiere en el conuento al tiempo que el frayle se aya de partir, el Guardian con el consentimiento de todos los discretos sin discrepar ninguno podra dar la tal licencia, y si fuere cōcedida de otra manera, el Prouincial no tendra voto actiuo ni passiuo en el capitulo siguiēte en el discretorio ni difinitorio, y el Guardian por seys meses, ipso facto sera priuado de su oficio, y el frayle q fuere cauallero sin la dicha licencia sera disciplinado en la comunidad del conuēto dōde llegare, y estara tres dias en la casa de la disciplina. Ningun religioso quando va camino lleuara consigo bolsario, so pena de priuaciō de los actos legitimos: y si se ofreciere necesidad vrgente de hazer algū camino, el qual no se puede efetuar sin ayuda de pecunia, en tal caso se podra llevar bolsario, con las mismas condiciones que son necessarias para poder yr acauallo.

### DEL OS MONASTERIOS DE las Monjas.

*cap. 5. de regul. fess.*  
*25.* **N**O solamente esta prohibido por la regla poder entrar en los monasterios de las Monjas: mas tãbien en el Concil. Trident. esta puesta exco-  
munion ipso facto incurrenda a todos los q entraren en la clausura de los dichos monasterios, por tanto declaramos q todos los q entraren en qualquier parte de los monasterios adonde las monjas puedan llegar estã excomulgados. Y los que entraren en los conuentos de las religiosas terceras q viue en comū, son claramēte trasgresores de nra regla, y comorales deue de ser castigados, y ningū religioso pueda llegar a hablar cō las mōjas en los lugares exteriores dōde los seglares llegã sin licēcia expressa del Ministro Prou. por lo qual, qualquier religioso q de otra manera tuuiere amistad particular cō alguna mōja ñ qualquier ordē q sea cō titulo de deuota o de



o de otro qualquier semejante nombre, o si la dicha amistad continuare, sea ipso facto priuado de voz actiua y passiua, é inabil para todos los officios dela orden. Los Ministros prouinciales sopena de priuaciõ de sus officios, no den licencia à sus frayles para llegar a los monasterios delas monjas, o delas religiosas tercetas, ni para hablarlas sino se ofreciere alguna causa razonable.

## DE LOS PREDICADORES.

**L**A instituciõ delos predicadores pertenece al ministro general, y a los ministros prouinciales y definidores en el capitulo Prouincial: declaramos empero y mandamos, que los ministros prouinciales, no puedan instituyr predicadores, aunque el definitorio se lo aya cometido. Ordenamos conforme al Concilio Tridétino, que ninguno pueda exercer el officio de predicacion en las Yglesias parrochiales, ni en los conuertos de nuestra religion sino estuviere primero examinado delos Superiores dela vida, costumbre y sciencia, y si no le fuere concedida licẽcia por los dichos Superiores, con la qual personalmente se an de presentar delante delos señores Obispos, y recebir su bendicion antes que comiencen a predicar. Conforme al santo Concilio Tridentino, se manda á nuestros predicadores que no prediquen, ni aun en nuestros conuertos contradiziẽdolo los Obispos. Lo qual parece que se deue de entender, segun la determinaciõ del Concilio Vienense, que es quando el Obispo predicare, o hiziere predicar en su presencia. Por lo qual el que fuere osado predicar de otra manera sea priuado del officio de la predicacion, y castigado con otras mas graues penas.

Los predicadores en sus sermones, no reprehendan ni vituperen, ni afrenten a los prelados dela Yglesia, como està mandado por obediencia en el Cõcilio Vienense. Mas antes an de procurar los predicadores en sus sermones q̃ hazen al pueblo instruyr a los oyẽtes delos Articulos dela Fe delos Sacramẽtos, y delas ceremonias Ecclesiasticas. Tambiẽ se deue guardar los predicadores d̃ no predicar errores ni escãdalos, ni fabulas de poetas, y de no citar demasiadamente los autores Gentiles, ni menõs fiesieran en los pulpitos las heregias ni sus fundamentos, por q̃ no se de ocasiõ a los pequeños de dudar, o errar, procuren de referir y cõtár en sus sermones las historias autenticas delos santos, y no desiedan opiniones peregrinas y singulares, ni menõs tratẽ questiones dificiles y entrincadas, mas antes procurẽ siẽpre predicar los vicios y las virtudes, la pena, y lagloria cõ breuedad de palabras, como el Cõcilio Tridétino lo mãda por palabras tomadas de ñra regla. Quãdo los predicadores vuierẽ de reprehẽder los vicios sea de manera q̃ resplãdezca mas la suauidad dela caridad q̃ no la feruidad y rigor dela justicia, y las personas nũca jamas an de ser señaladas por sus nõbres, ni significadas por circunloquios ni señaes. Los sacerdotes nũca an de ser en los sermones reprehẽdidos, a imitaciõ y exẽplo de Christo, q̃ jamas se lee auerlos reprehẽdido en sus sermones. Y aunque los diaconos pueden ser instituydos predicadores cõ especial licencia de los superiores, con todo esto mandamos, que de aqui adelante ningũ frayle que no fuere sacerdote pueda ser instituydo predicador, como lo tienẽ los sacros Canones determinado.

R 2 DE

ca. 2. ses. 3

Clem. dudum de sepultur.

Clem. relligios. depriuil. cõcil. Tol. actiõ 3 c. 3.

ca. 2. ses. 5 Conc. Tol. actiõne. 3. cap. 3.

Caict. sobre S. Martin. c. 23. Ca. adieci mus. 16. q. 1.

# Cap. V. del oficio diuino

## DE LOS AVTORES DE LOS

libros.

*sess. 4. de  
vfu sacro-  
rũ librorũ*

**P**orque el sacro Concilio Tridentino manda fopena de anathema, que ninguna persona seglar, ni religiosa, haga imprimir ningun libro de cosas sagradas sin el nombre del autor, sin que primero aya aprobacion escrita del Obispo, y licencia delos superiores: por tanto se ordena, que ningun frayle de nuestra religion imprima algun libro de cosas sagradas profanas, o humanas sin el nombre del autor, aunque aya aprouaciõ del Obispo y licencia delos Superiores, fopena de priuaciõ de los actos legitimos. Y quando algun libro se aya de imprimir, sea con el nombre del autor, y con licencia del Ministro Prouincial, o delos prelados generales. La qual licencia no se deue conceder, sin que primero se aya examinado y aprobado el libro por algun religioso docto. Y despues de tener licencia del prelado, presentarse à el libro al Consejo Real, como lo tienen ordenado las prematicas del Reyno. Y porque el santo Concilio a puesto la misma pena de anathema á todos los que comunicaren y publicará los libros escritos de mano de cosas sagradas sin el nombre del autor, no teniendo para ello deuida licencia, y a los que reruieren los dichos libros, manda el dicho Concilio que sean auidos y tenidos por autores dellos: por tanto amonestamos a todos los religiosos que no vsen de libros escritos de mano, para hazer sermones ni para los otros exercicios theologicos, porque demas del peligro y daño que se puede temer de los cartapacios, por no estar aprobados delos superiores ni tener authores señalados, hazen a los predicadores y Theologos indoctos y perezosos.

## DE LOS CONFESORES DE

seglares.

**N**ingun religioso pueda ser instituydo confessor de seglares si no viere primero cumplido treynta años de edad, y sino estuviere primero examinado por el Guardiã y discretos de su conuento, el qual examẽ se à de presentar por escrito al Prouincial y Difinidores en el capitulo Prouincial. Y los Guardianes y discretos q̃ presentaren a los que no son suficientes, y que no estuviere bien instituydos en los casos de consciencia y referuados seã priuados delos actos legitimos. El difinitorio no eligira por cõfessores a todos los presentados, sino solamente a aquellos q̃ les pareciere conuenir, y acabado el difinitorio no podra el Prouincial instituyr confessores de seglares, aunque tenga comissió para ello del difinitorio. Los cõfessores instituydos por el capitulo prouincial, o por los prelados generales no son idoneos cõfessores, para poder cõfessar a personas legas del figlo ni a Sacerdotes seglares hasta q̃ se ayan presentado delãte los señores Obispos, segũ la forma del Concilio Vienense: la qual presentaciõ se à de hazer por el ministro prouincial, o por otro q̃ tenga su comissió, declarãdo por escrito los nõbres delos instituidos, y pidiẽdo cõ humildad a los señores Obispos q̃ los dichos cõfessores puedã cõfessar seglares, y asì esta presentaciõ se a de hrzer sin q̃ los dichos cõfessores parezcã personalmente delãte delos diocesanos. Y si los señores Obispos quisiere aceptar la dicha presentaciõ, serã los dichos religiosos idoneos cõfessores de seglares.

Mas

*Clemen. 2.  
de sepultu-  
ris.*



Mas si los señores Obispos no quisieren admitir por confesores a los que se viieren presentado, sin que personalmente parezcan para examinarlos no seran los dichos religiosos idoneos confesores de seglares, hasta que los Obispos los ayán examinado de la sciencia y habilidad y les viieren dado aprobacion, como lo manda el santo Concilio Tridentino. Ordena *capit. 15. sess. 23.* se que los confesores de seglares que estuuieren aprobados por los Obispos no puedan confesar a mugeres seglares sino viieren quarenta años de edad, ó sino fueren Guardianes, ó tuuiesen especial aprobacion del Ministro Prouincial. La qual aprobacion no se dara sino a religiosos graves de quien se tenga satisfacion. Las confesiones de las mugeres se oygã en lugar honesto y patente. Guardense los confesores de poner a los penitentes penitencias pecuniarias, y quando con razon las ayán de poner no sean para ellos, ni para nuestra religion.

## DE LOS CONFESORES DE

las Monjas.

**A** Todos los Monasterios de las monjas se les señalen confesores en los capitulos como es costumbre. Los quales no podran ser continuados en los mismos monasterios auiendo estado en ellos quatro años. Tenga gran cuydado el capitulo prouincial, que los dichos cõfessores sean viejos discretos, y exemplares. Por lo qual los que no son idoneos para cõfessar mugeres seglares, no seran instituydos por confesores de las monjas. Tengan cuydado los prouinciales (demas del cõfessor ordinario) de dar otro *c. 10. sess. 25.* extraordinario, dos, ó tres vezes cada año, como lo manda el santo Concilio Tridentino.

## DE LOS TERCEROS.

**P** Orque ay muchos inconuenientes en los habitos que se suelen dar a las mugeres terceras se prohibe, que a ningunas mugeres se les de el abito de la orden tercera, para viuir con el en el siglo en sus casas, ni tãpoco los prelados, ni otros ningunos religiosos permitirã, q̃ ningun hõbre ni muger haga publica, ó secretamente ningun voto en sus manos, y los que hizierẽ lo contrario sean priuados de los actos legitimos. Tambien se manda con las mismas penas, que a ningun hombre que viue en el siglo, se le de el habito de los terceros por estar ya esta recepciõ desusada. Mas si alguna principal matrona de madura edad quisiere recibir el dicho habito, y dar la obediencia a los Prelados de nuestra orden, en tal caso solos los Prelados generales podran dar esta licencia: a los quales amonestamos que no la den a cada paso, sino es quando constare que se á de edificar el pueblo de la tal recepcion. Lo mismo ordenamos se haga con hombres, a los quales no se les deue dar el habito sino fuerẽ personas muy notables, por las quales se aya de edificar el mundo.

## DE LOS FRAYLES QUE SE OCUPAN

con seglares.

**P** Orque ninguna cosa es mas alabada en los religiosos, que la obediencia de sus Prelados, por tanto el santo Concilio de Trento manda que *ca. 4. sess. 25.* ningun frayle sin licẽcia de su superior, se pueda aplicar al seruicio de ningun

## Cap. VI. de la Correccion

gun prelado ni principe, ni de otra ninguna persona, aunque sea por causa de predicacion, o leccion, o de otra qualquier obra pia, para lo qual no les valga ningun preuilegio ni facultad que por ellos fuere impetrada, y el religioso que hiziere lo contrario sea castigado como inobediente, segun el aluedrio de su prelado.

Item los frayles no sean juezes ni arbitros de ninguno, ni se entremetan en las cosas que no son de nuestra orden, y el que lo contrario hiziere sea priuado de los actos legitimos. Tambien prohibimos, que no sean los frayles executores de testamentos ni patrones de dotacion, si en estos ministerios a de auer cõtratacion de pecunia: mas como muchas vezes sepueden hazer estos ministerios sin la dicha contratacion de pecunia, y sin ser juezes podran los frayles con licencia de sus prelados exercitar estos ministerios dando buenos consejos, y procurando que se executen las buenas obras que estan mandadas.

### Dela correccion de los delin- quentes. Cap. VI.

#### DEL VISITAR.

**PORQUE** los Prelados no dexen de saber las cosas que son dignas de correccion, amonestamos al Reuerendissimo padre General que (si le fuere posible) visite toda la orden dentro de los ocho años, y procure de assistir en los Capítulos Prouinciales. Y el Comissario General (siendo posible) a de visitar toda su familia dentro del quadrienio, y a de procurar de hallarse en todos los capitulos prouinciales. Y los Ministros prouinciales an de procurar con diligencia de visitar cada año toda su prouincia.

La forma que se deue guardar en la visita es la siguiente. Primeramente se a de hazer la exortacion como es costumbre, en la qual se a de proponer la palabra de Dios a los frayles congregados en Capitulo, como lo dice el derecho, y luego se a de visitar ante todas cosas el Sacramento de el altar, y la Sacristia donde estan los ornamentos y las reliquias, despues se vean todos los edificios de la casa, para que conste al prelado si estan bien dispuestos para obseruancia y guarda de la onestidad y clausura. Visitaran personalmente la enfermeria para ver con sus propios ojos, si estan bien proueydas las cosas que son necessarias para la cura de los enfermos.

Y hechas estas diligencias a de ser llamado cada frayle por si, y preguntado en secreto de todas las negligencias tocantes a la vida comun: inquirendo para esto si se guarda la ley de Dios, la regla y constituciones, y el Concilio Tridentino: procurando tambien saber si guardan los ayunos, y si se hazen los exercicios de oracion y disciplinas, y si se cumple bien el culto del oficio diuino, y si se guarda la pobreza. Todas estas cosas se an de adquirir con grande cuydado y diligencia. Acabada la visita se terna el capitulo de las culpas, en el qual se reprehendan las cosas malas, y se amoneste y ordene lo que conuiniere para la conseruacion de la vida Religiosa, porque si estuviere relaxada se reforme, y si estuviere reformada, se conserue.

*Cap. Rom.  
de sensib.  
lib. 6.*



DELAS CORRECCIONES.

**B**onifacio Papa octauo. Entendiendo con paternal aficion en el continuo aprouechamiento delas religiones y ordenes que la santa Yglesia Romana á recebido y aprouado, y considerando atentamente que la continua guarda dela religion y disciplina conserua y endereça saludablemente las dichas ordenes y estados regulares, la qual disciplina si por ventura pereciesse, o fuesse remissa, necessariamente qualquiera orden se yria cayendo: y considerando que si la correcció delas personas religiosas, vuiesse de seguir los apices y sutilezas del derecho el susodicho rigor se afloxaria, y por muchas maneras de relaxación se entibiaria. Por tanto: nos inclinados a vuestras suplicaciones piadosas, os otorgamos por la autoridad Apostolica, que para hazer las correcciones y castigos de los frayles de vuestra orden que pécaren, los prelados della, a los quales es concedido el castigo de los tales delictos (pospuestas las sutilezas y apices del derecho) puedan libremente proceder segun las costumbres aprouadas y estatutos generales, hechos y por hazer en la orden. Y no queremos q los dichos frayles puedan en ninguna manera apelar de las mismas correcciones y puniciones, auiendo tenido los prelados deliberacion acordada, y auiendo guardado deuida madurez.

*In lib. mo  
número or  
din. f. 125*

Y porque esta constitucion Apostolica fue ordenada, para refrenar las calumnias delos subditos, y para templar la demasiada licencia delos prelados en castigar las culpas y delictos, declaramos que aunque los prelados no esten obligados a guardar los apices del derecho, como son las citaciones, dilaciones, sentencias interlocutorias y definitiuas, y otras muchas cosas que no son dela sustancia dela justicia, mas cõ todo esso no pueden los prelados en los actos judiciales proceder segun su aluedrio, porq segun ley natural y diuina, estan obligados a guardar el orden sustancial del derecho, por tanto se ordena que ningun prelado pueda dar senténcia graue, por la qual sea alguno priuado delos actos legitimos, o de los officios dela orden, o desterrado, o damnificado notablemente, no auiendo primero oydo la parte, y no estando el reo conuencido, o auiendo cõfessado la culpa que le es puesta, y los prelados q hizieren lo contrario a esto sean perpetuamente priuados delos officios ~~dictos~~. Item prohibimos, q los prelados no inquiren en especial del pecado de algun frayle, si no es estando el tal religioso infamado juridicamente dela tal culpa, o auiendo indicios euidentes, o probables contra el frayle, de quien se a dehazer inquisicion. Guardense los prelados de no hazer cargo judicialmente a sus subditos de algun crimen graue, para que responda y se descargue. sino es auiendo fuera del denüciador, otro testigo digno de ser creydo, despues de auer examinado al dicho testigo juridicamente, o si el reo no estuviessse grauado por infamia, o indicios juridicos, y el prelado que de otra manera procediere sea grauemente castigado.

Si algun religioso fuere conuencido por dos, o tres, o quatro testigos, si acaeciére que con saber el crimen los dichos testigos, y auello dicho al prelado, estuviere el dicho delicto de todo punto oculto y secreto entre los otros frayles (como muchas vezes acontece) en tal caso, el dicho frayle

## Capit. VI. dela correccion

le no a de ser castigado publicamente, sino en secreto, mas si el dicho crimen fuere el nefando, o otro pecado atroz en daño notable dela republica, estando el reo conuencido, aunque esté de todo punto secreto entre los demas frayles, a de ser el dicho reo castigado publicamente. Para conseruar la paz, ordenamos que los Prelados en ninguna manera manifiesten el nombre de los testigos, ni de los acusadores, aunque procedan para castigar, sino fuere quando peligrare la justicia en algun crimen graue, e infamatorio, porque en tal caso si los reos pidieren que se les haga publicacion de testigos, no se les a de negar sino conceder.

Si contra el reo vuiere solamente semiplena prouança, o infamia, o indicios suficientes, podrá el prelado forçar al reo con censuras a que confiese la verdad, y si el reo no quisiere confesarla, podrá el superior (si le pareciere) condenarle a tormento, con tal que no sea el reo Religioso de grande autoridad, porque es cosa indecentemente condenar a tormento a los padres, por otra parte benemeritos y de autoridad, salvo si la inmanidad del delito otra cosa demandasse.

Si el reo confessare la verdad sera castigado por la pena ordinaria de nuestros estatutos, y delos sacros canones: y sino confessare quedara libre porque el tormento (si le fue suficientemente dado segun la calidad de el delito) quedan todos los indicios cōpurgados. Y si el reo no fuere condenado a tormento y no vuiere confessado, sera castigado cō pena mas moderada que la ordinaria, segun la calidad del delito y delos indicios. Amonestamos a todos los prelados que no fuercen a los reos que descubran los complices y compañeros del delito, sino es en caso que los mismos complices estuviesen en alguna manera grauados con infamia o indicios, o en caso que el pecado de que se haze inquisicion fuesse para destruyr alguna comunidad, como son las conspiraciones y trayciones. Los complices de vn mismo pecado, aunque no sean testigos bastantes para conuencer al reo a que sea castigado con la pena ordinaria: son empero suficientes para condenarle a tormento o otra pena arbitraria. Ordenamos que ningun prelado pueda traer a juyzio, ni juzgar judicialmente los pecados y delitos que por sus predecesores fueron castigados o visitados, y el q lo contrario hiziere sea priuado delos actos legitimos. Y en la misma pena incurra el prelado que quisiere conocer y juzgar delos excessos de su antecessor, sino es en caso que el capitulo se lo aya cometido, dádole para ello letras autenticas.

Ningun prelado pueda reseruar ni guardar los processos y autos judiciales, sino es por espacio de seys meses, los quales se an de contar desde el dia que acaba su oficio en el capitulo: y si dentro deste termino no se pidiere justicia, pongase perpetuo silencio.

### DE LA PENA DEL TALION.

**L**OS testigos falsos, y los acusadores que no prouaren el crimen que an puesto, sean castigados con la pena del Talion, la mesma pena del Talion se a de dar al que acusare á alguno de el crimen, de que en otro tiempo fue suficientemente castigado. Item se a de castigar con la pena del Talion el que acusare maliciosamente a algun Religioso, de los excessos



cessos y culpas, de los quales fue acusado y dado judicialmente por libre.

### DE LA PRIVACION DE LOS.

oficios de la orden.

**L** A pena de la priuacion de los oficios de la orden, es solamente para que no pueda ser el que por ella estuviere penitenciado, Prelado, Prefidente, Comissario, Visitador, Vicario, y Confessor de Monjas.

### DE LA PRIVACION DE LOS.

actos legitimos.

**L** A priuacion de los actos legitimos, no solamente es inhabilitacion para los sobredichos oficios de la orden, mas tambien lo es para no poder ser Disinidor, discreto, Custodio para el capitulo General, lector, Confessor, y Maestro de nouicios, y tambien la dicha pena incluye no poder tener en las elecciones voz actiua ni passiua: mas el que esta priuado de los actos legitimos, puede exceder la execucion de todas las ordenes y ser testigo en juyzio, si no esta ordenado puede recebir ordenes sacros.

### DE LA PENA DE LOS PROPRIETARIOS.

**L** A pena de los propietarios es priuacion de los actos legitimos, y de eclesiastica sepultura, porque si quando muere algun frayle fuere hallado ser propietario, no à de ser enterrado en sagrado, y para los legos se encierra en la pena de propietario ser reducidos al estado de nouicios cochias o caparon.

### DE LA PENA DE CARCEL.

**L** A pena de carcel es reclusion en algun lugar cerrado y apretado, donde el preso à de estar sin abito, y la reclusiõ para ser carcel à de ser echada por autoridad de los prelados generales, o Ministro provincial, y por el mismo caso q vno sea puesto en la carcel esta priuado ipso facto de la execucion de todas las ordenes, y de todos los actos legitimos por tres años: por lo qual aunque vno sea librado de la carcel, no por esto se entiende estar restituydo a los actos legitimos y execuciõ de las ordenes, si explicitamente no le fuere concedido este beneficio.

Los Guardianes no pueden encarcelar a ningun frayle: mas si algun religioso cometiere algun graue delicto, podtale poner el Guardian en el lugar de la carcel con prisiones para que no se vaya, mas no le quitara el abito, y ansi los que estan desta manera reclusos, se diran estar en la casa de la disciplina y no en la carcel.

Y porque los pecados atroces sean dignamente castigados, aya en cada conuento carcel fuerte y humana, y que tenga luz para los que estuieren alli puedan rezar el oficio diuino.

Por ningun crimen que no sea enorme podra ser ninguno encarcelado llamamos al pecado enorme, por razõ del genero de la culpa, como es inobediencia contumaz, el pecado de la carne y herida graue, o por razon de la circunstancia, como es hurto escandaloso, o muchas vezes cometido. A los que estan en la carcel darfeles à el Sacramento de la confesion quando lo demandaren y el Guardian diere licencia para ello: y el Sacramento de la Eucharistia se les dara el dia de la Resurreccion en la enfermeria, o en otro lugar secreto, y para este efecto los aseytaran primero.

## Cap. VI. de la correccion

Si alguno fuere osado soltar al preso de la carcel, o darle ayuda para ello sea luego encarcelado, y con otras penas sea rigurosamente castigado, segun la calidad del delicto: y el Guardian que estuviere notado de negligente en estos casos sea privado de su oficio.

Ningun Prelado podra hazer que algun seglar sea puesto por los jueses en la carcel por hazerle pagar lo que deue.

### DE LAS PENAS IMPVESTAS.

ipso facto.

**P**orque en nuestros estatutos generales y prouinciales hechos y por hazer se suelen poner penas de muchas maneras para los delinquentes declaramos que todas las vezes que se pusiere pena de suspension o de privacion, o de otra qualquiera manera que sea, para q̃ incurran en ella luego en cometiendo el delicto: la qual pena se suele poner por estas palabras ipso facto, que ninguno incurra en ella, aunque aya comedido clara y publicamente el pecado, porque fue puesta, hasta tanto que el Prelado aya declarado judicialmente al delincente. Mas si por algun crimen estuviere puesta pena de excomunion lata sententia o ipso facto incurrenda, no es menester declaracion del Prelado, para que la dicha excomunion ligue, porque en el mismo punto que vno comete el pecado mortal, porque se impuso la excomunion lata sententia, tiene su efecto y execucion.

### DE LA PENA DEL TORMENTO.

**L**a pena del tormento no se á de dar por qualesquier delictos, sino por los atrocés y graues, y porque no consta de que manera an de ser atormentados los frayles: determinamos q̃ si el pecado es el nefando, sean atormentados, con pena de fuego los reos: y los que estuieren sospechosos en otras culpas seran atormentados, primeramente con ayuno de pan y agua por los dias que al prelado pareciere, y si con esto no confessaren la verdad, desnudos y las manos atadas sean por tres vezes o por tres intervalos asperamente açotados, segun la disposicion y arbitrio de los prelados. Y si el crime fuere atroz, el superior podra arbitrar otro manera de tormento segun la calidad del delicto.

### DE LAS PENAS QUE SE PONEN.

a los Prelados, y Padres calificados.

**E**l Ministro Prouincial no podra priuar a ningun Guardian sin el consentimiento de la mayor parte de los discretos de la Prouincia, sino es en caso que estuiesse privado en los estatutos Generales de los oficios de la orden, o de los actos legitimos: mas si se ofreciere alguna cosa digna de castigo, podra el Prouincial por si solo suspender al Guardian de su oficio por dos meses. Si el Guardian quisiere renunciar su oficio: podra el Ministro Prouincial aceptarle la renunciacion y proueer de Guardian, segun la forma que esta dada en estos estatutos. Los Visitadores de las Prouincias ni los Prelados Generales no podran dar ninguna penitencia graue, especialmente a los Prelados y padres principales sin el consentimiento de la mayor parte de los discretos de la Prouincia: y lo mismo se guarde en la promocion que se viere de hazer de los oficios de la orden, como antiguamente esta ordenado en los estatutos generales.



## DE LOS TRANSGRESSORES DEL

voto de la castidad.

**Q**UALQUIER frayle que cayere en el pecado de la carne, y estuviere conuencido sufficiently, sea castigado con penade carcel segun la calidad del delito y de las circunstancias. El religioso que estuviere notado de sospechosas compañías y hablas de mugeres, o de otras qualesquier personas, y auiendo sido amonestado no se enmédare, sea priuado de los actos legitimos si fuere sacerdote, y los legos y coristas sean reducidos al estado de nouicios y castigados con otras penas, segun el aluedrio de los prelados. Qualquier frayle que tuuiere por costumbre de apartarse de su compañero para hablar con mugeres, de las quales puede auer sospecha segun el juyzio del prelado, si siendo amonestado no se enmendare, sea castigado con las penas sobredichas: y si viere indicios sufficientlyes contra el dicho frayle, y no quisiere confessar la verdad auiendole puestas censuras para ello, sea atormétado. Si algũ religioso (loq̃ Dios no quiera) cometiere el pecado nefando, salga a la comunidad desnudo con solos paños menores atadas las manos, y sea graueméte açotado con el Psalmo de Miserere mei Deus, y despues puesto entre llamas de fuego, sea encier ta manera quemado, mas no lisiado, y sea condenado a carcel perpetua irreuocablemente: y si otravez fuere el dicho religioso conuencido del mismo pecado, nefando sera priuado del abito perpetuamente, y cõdenado a galeras por diez años: y si el dicho religioso quãdo es la primeravez acusado, fuere hallado, auer cometido el dicho pecado nefando dos o tres vezes, sea castigado como incorregible.

## DE LOS SOBORNADORES.

**D**Eclaramos ser sobornador el que trae a otro a que de su voto, ò le quite en las elecciones, con dones, promessas, miedos, ruegos importunos, ò con alabãças, ò vituperaciones falsas: Tambien se dize ser sobornador el que haze injurias, o ligas, ò concierros para este mismo fin: Mas si confiriendo y deliberando dixere alguno ser otro digno y benemerito para ser elegido, no a de ser tenido por sobornador.

El que sobornare por si o por otro en qualquiera eleccion, o seys meses antes, esta descomulgado ipso facto, por constitucion del Señor Papa Pio V. de la qual excomunion ningunõ pueda ser absuelto sino es de ministro, ò comissario general, segun la declaracion del señor Papa Gregorio XIII. y si los dichos prelados generales fueren los sobornadores no puedan ser absueltos sino por su Santidad. Qualquiera que fuere conuencido de soborno, sea ipso facto, priuado de los actos legitimos:

## DEL DESCUBRIR LOS SECRETOS.

**E**L que fuere conuencido auer reuelado el secreto de la confession sea ipso facto perpetuamente priuado de los actos legitimos, sin reuocaciõ ninguna, y puesto en la carcel por el tiempo que pareciere al prelado. Y sino estuviere el dicho religioso conuencido desta culpa y viere indicios sufficientlyes contra el, sea atormentado para que confiese la verdad.

## Cap. VI. de la correccion.

El que viere descubierto contra otro algun pecado infamatorio del qual en juyzio no á sido conuencido, sea priuado de los actos legitimos como publico y maligno infamador. La misma pena sea dada a los que descubrieren fuera de la orden las disensiones della, y las culpas y pecados q se vieren castigado, y los que por si ó por interpuesta persona procurare con principes y señores temporales hazer mudança de nuestro estado, sea castigados con las mesmas penas.

### DE LAS PALABRAS INIVRIOSAS.

**S**I alguno injuriare a su proximo con palabras, riñiendo con el, sea por el prelado castigado como perturbador de la paz: El que respondiere en la comunidad al prelado, estando hablando, ó reprehendiendo sino tuviere primero licencia para ello, se castigado como inobediente, segun la calidad de las personas: y el que contra los prelados (aunque esten ausentes) dixere palabras injuriosas delante de los frayles, sea castigado como conspirador.

*Leon. 10.  
in Bulla  
vniouis.*

Item, por autoridad Apostolica esta mandado y ordenado fopena de excomuniõ lata sententia de la qual nadie puede ser absuelto, sino es por la Sede Apostolica no estando en el articulo de la muerte: que ningun frayle de la orden de nuestro padre san Francisco llame a otro frayle de la misma religion maliciosamente con mofa y escarnio, preuilegiado, bullista, o otro qualquier nombre de nuevo hallado, o que de nuevo se hallare por ocasiõ de las diuisiones de la misma orden.

Los prelados quando reprehenden las culpas vsen de palabras modestas y templadas, porque no se de ocasiõ de turbacion a los subditos: y la misma modestia ternan quando hablan en comunidad delante de los frayles, y los que en esta demasia fueren defectuosos, sean por los Visitadores penitenciados por ello.

### DE LAS MANOS VIOLENTAS.

**Q** Valquier frayle que hiriere a otro grauemente, esta ipso facto excomulgado, por lo qual deue ser luego absuelto en la comunidad, con el Psalmo de Miserere mei, disciplinandole por el tiempo q el dicho Psalmo durare. Y si a caso fuere (loqual Dios no permita) que algun religioso matare a otro, sea puesto perpetuamente en carcel estrecha y rigurosa cõ perpetuas prisiones, y todos los Viernes ayune a pan y agua, la misma pena se de al que cometiere delito, el qual merecio pena de muerte, segun las leyes ciuiles, y los que en los dichos delitos boluieren a reincidir, sean priuados del abito perpetuamente, y condenados a galeras.

### DE LOS FALSARIOS.

**E**L que falseare por si o por otro las letras o el sello de qualesquier prelados de nuestra orden, o de otra persona constituida en dignidad sea indispensablemente puesto en la carcel, por el tiempo que al prelado le pareciere: y si el sello y letras que se vieren falseado fueren de los prelados generales no puedan ser sueltos de la carcel los falsarios sin licencia especial de los dichos prelados. El q abriere las letras de los prelados, o las detuue-



detuviere maliciosamente, sea priuado de los actos legitimos por dos años. El frayle que depusiere falsamente delante de qualquier juez, o visitador contra algun religioso, especialmente siendo prelado, sea como talsario è infame puesto en la carcel: y con la misma pena à de ser castigado el que solicitare a otro para este pecado, o el que procurare que se reuoke lo q verdaderamente esta dicho y acusado delante del prelado, y no podran ser absueltos los tales sino es por el Prouincial, auiendo dado primero satisfacion del daño que an hecho.

DEL FAVOR DE LOS SEGLARES.

Greg. 12.

**P** Or constitucion Apostolica esta mandado que los que acudieren a los seglares a pedir fauor para alcançar officios en la orden, por el mismo caso sean ipso facto priuados de voz actiua y passiua, y de todos los officios de la orden, aunque los frayles nieguen, y los seglares afirmen no auer sido solicitados por los religiosos, con tanto que no cõste auer malicia en la acusacion.

*in bula cõ  
sueuit.*

1579.

DE LOS INCORREGIBLES.

Alexan.

6. fol. 56.

**S** ea tenido por incorregible de aqui adelante el que auiendo sido tres vez cõuencido y castigado de vn mismo pecado, siẽdo graue no se viuie re enmendado. El q fuere incorregible en qualquier pecado graue y escandaloso, sea puesto en la carcel perpetuamente, o quitado el abito para siempre y condenado a las galeras, si la calidad del delicto lo demandare, y el q vna vez viuere sido excluido de la orden, no pueda ser admitido a ella, y el prelado q viuere hecho lo contrario sea priuado de los actos legitimos porque no pueden los tales ser recibidos sino con grande daño y escandalo de los religiosos, especialmente en nuestra orden, en la qual no se pueden castigar bien incorregibles de otra manera, y ansi es necessario excluirlos de la religion para poner freno y miedo a los que pecan.

*concessiõ*

65. compẽ

*dum ver-*

*bo eiicere*

5.4. Cord.

*super reg.*

ca. 2. q. 21

*Quantum*

*adtrirre.*

*est l. citum*

*propter cõ*

*suetudinẽ*

*religionũ*

*vt notar.*

*Nauar. de*

*vtis mo-*

*nasticis.*

*Or cap. sicut*

*tuis de si-*

*mon ca. cũ*

*ecclesijs*

*de maiori*

*tate. G. o-*

*bid G. c.*

*cum ab ec*

*clesiarum*

*de offi. io in*

*dictis ordi*

*narij. c. 3.*

*sess. 25. de*

*puesta reform.*

DE LA PENA DE EXCOMVNION.

**P** Orque todos los superiores de nuestra religion, como lo son el Ministro y Comissario General, y los Prouinciales, Custodios y Guardianes son verdaderos prelados, declaramos que todos los sobredichos superiores (conforme a la disposicion del derecho) pueden fulminar sentencia de excomunion contra todos los subditos, y los que lo contrario dixeren sean castigados como errantes y como perturbadores de la religion. Or denase (conforme al Concilio Tridentino,) que ningun prelado poga sentencia de excomunion temerariamente, o por cosas lliuanas, mas antes se deue poner la dicha pena con grande consideracion y acuerdo. Y porque el dicho Concilio Tridentino dize, que las excomuniones que se fulminan por las cosas perdidas, o hurtadas, ó con fin que se reuele y descubra alguna cosa, que solos los Obispos las deuen poner y no sus oficiales: por tanto mandamos que los Guardianes pues no tienẽ jurisdiccion semejante a la episcopal, que no puedan excomulgar en los tres casos arriba dichos, que son con fin de que se reuele alguna cosa, ó por las cosas perdidas, o hurtadas, en los quales tres casos, solos los prelados mayores de nuestra religion, por q tienen jurisdiccion semejante a la de los Obispos podrá excomulgar. Mas no sera licito a ningun religioso menospreciar y no temer la excomunion

## Cap. VI. de la correccion

puesta por los Guardianes, so color de que no se guarda lo contenido en esta constitucion, porque esta determinacion no pertenece a los subditos- sino a los prelados. Prohibimos q̄ ningun prelado de nuestra religion por si mismo ni por el sindico, ni otra ninguna persona pueda hazer q̄ se descomulgue alguna persona, por razõ de qualesquier deudas q̄ deua: y los que lo contrario hizieren sean castigados como propietarios. Demas desto se manda, que ningun prelado de nuestra orden ponga pena de excomuniõ (por modo de ordenacion, õ estatuto, con fin de escusar algunos excessos como es prohibir que no puedan entrar en las celdas, o en algunas casas señaladas de seglares) sino fuere por escrito, y la dicha descomunion puesta de otra manera, por esta presente constitucion se declara ser de ningun valor y efecto.

### DE LOS APOSTATAS.

*In lib. mo  
numenta  
ordinis f.  
37. fol.  
121. con-  
ces. 264.*

**I** Nnocencio quarto a los prelados de la orden, y a los demas frayles de ella. &c. Por las presentes os damos y concedemos autoridad y facultad. para que podays excomulgar, ligar, prender, encarcelar si fuere necesario a los apostatas, é insolentes religiosos de vuestra orden, sino quisieren obedecer a vuestros saludables consejos.

El capitulo general queriendo cerrar el camino a los apostatas. Nos el Ministro y comissario general, y los prouinciales custodios y disfinidores deste presente capitulo y congregaciõ, descomulgamos por estos presentes escritos, a qualquier frayle q̄ apostatare de nuestra ordẽ, y por este presente decreto le atamos con el lazo de anathema.

Declaramos ser apostata qualquier frayle que sin licencia y contra la obediencia de sus superiores anduviere por qualquiera tierra y lugar con abito, o sin el, solo ó acompañado, ó que en qualquier forma y manera viuiere salido de la orden sin licencia della.

Ordenamos, que luego como se supiere q̄ algun frayle à apostatado de la orden el Guardian del conuento donde apostato este obligado a denunciarle, o hazerle denunciar por descomulgado publicamente en el capitulo cada Viernes del primer mès de su apostasia: lo qual se manda hazer así para poner miedo y espanto a los otros frayles, para que se guarden de tã gran pecado. Quando los dichos apostatas voluieren sean luego encarcelados y absueltos en la comunidad con el Psalmo de Miserere mei Deus. Vers. Saluum fac seruum tuum. Resp. Deus meus, &c. Vers. Dñe exaudi orationem meam. Dominus vobiscum. Y la oracion Deus cui proprium y sea en este tiempo disciplinado.

Qualquier ministro prouincial tiene autoridad ordinaria, por autoridad del capitulo general para prender, encarcelar y castigar a todos los apostatas, aunque sean de otras prouincias como esten en la suya: y lo mismo pueden los custodios, guardianes, y en caso de necesidad todos los demas frayles tẽgan autoridad, para prẽder a todos los apostatas de nuestra ordẽ.

Guardense los ministros y custodios que no permitã a los apostatas de su prouincia, o de las estrañas que anden vagueando.

Tambiẽ se ordena q̄ los frayles q̄ huyeren de vna prouincia a otra sin licencia seã encarcelados por el ministro prouincial, y castigados como le pa-  
reciere



reciere cōuenir, y remitalos a sus prouincias por los cōuētos mas cercanos de vn conuento a otro, dando cada cōuēto segura compaña que le lleue.

Ningū Guardiā pueda recebir en su cōuēto los frayles q̄ viniēre de otro sin licēcia, mas luego los remita a su Prelado como esta dicho, y si viniēre cō licēcia limitada por cierto tiēpo, acabados los negocios a que vienen se volueran luego.

Odenamos q̄ los apostatas q̄ voluierē a suprouincia despues de ser absuel-  
tos como se a dicho estarā por seys meses en la carcel por la primera vez,  
y por la segunda vn año, y por la tercera seran tenidos por incorregibles, y si su apostasia passare de tres meses a seys años si fuerē sacerdotes, despues de todos los dichos, sacerdotes, y si fuere corista debaxo de todos los coristas, y si fuere lego debaxo de todos los legos. Y si en la apostasia auuierē dexado el abito, por diez años se aſſetará como dicho es, y estarā por el dicho tiēpo priuados d̄ voactiua y passiua, y despues d̄ auer echo sus penitēcias, perderan de su antigüedad todo el tiēpo q̄ estuuiēro apostatas.

### DE LOS HVESPEDES DELINQVENTES.

**T** Ambien se ordena conforme a la disposiciō del derecho y de nuestros estatutos generales, q̄ qualquier prouincial tiene autoridad de prēder y encarcelar, y de castigar cō todas las penas cōtenidas en el derecho y en nuestros estatutos, a todos los frayles huespedes de otras prouincias q̄ pasarē, o estuuiēre en suprouincia, si cometierē algū pecado enorme, o grauē y si el delincuente no fuere por sus culpas despojado del abito, o echado a galeras, sea el dicho delinquēte remitido a su prouincia por los cōuentos mas cercanos de vno en otro, como dicho es, embiando autentica la sentēcia q̄ cōtra el esta dada, laqual el prouincial proprio del dicho delinquēte la hara cūplir y executar, y si otra cosa hizerē sea castigado por los Prelados Generales.

### DE LOS CASOS RESERVADOS.

**P** Orque la reseruacion de los casos es pena de los delinquentes: Ordenamos q̄ ningun frayle inferior al prouincial (sino es por especial comisiō de los Prelados Generales, o Prouinciales) pueda absolver a otro religioso del pecado de la desobediencia contumaz, de la propiedad, del pecado de la carne, del hurto de cosa notable, o frequētado, de la injecciō de manos violētas, falso testimonio en iuyzio, cōposiciō, publicaciō, o echamiēro de libello famoso, falsificaciō de sello de qualquier persona notable, y qualquier testimonio infamatorio. Dezimos, ser inobediēcia cōtumaz, quādo alguno (despues de auer sido amonestado tres vezes en cōgruos intervalos, hechos en vn dia natural) perseuerare en desobedecer. Por lo qual, por esta cōstituciō se ordena, q̄ si algū frayle por Diuina permission, y astucia del demonio (lo qual Dios no quiera) viere caydo ē los dichos pecados, ó en alguno dellos, q̄ luego sin tardāça acuda cō licencia a los dichos Prelados, ó a sus Comissarios, a pedir beneficio de la absoluciō. Ningū cōfessor pueda absolver de los tocamiētos desonestos, y enormes sino es, teniēdo licēcia para absolver del pecado de la carne: y lo mismo se entiēde de los q̄ de cierta ciēcia solicitan al pecado de la carne. Y los Custodios no podrá absolver en sus Custodias, de los sobredichos casos reseruados, sino es teniēdo para ello especial comisiō de los Prouinciales. Y si el

*C. G. capif  
trani.  
1511. ca.  
G. Assifij  
1526.*

*Fabianus  
Papa in de  
creto. 3. q.  
6. ca. 1. G.  
ibi glo. G.  
derapto-  
bus ca. 1.  
c. G. An-  
tucripiense  
1514. en-  
chiridion:  
fol. 101.*

*pag. 2.*

## Cap. VI. de la correccion.

Perlado cometiere sus vezes algun subdito sobre los casos, reservados, si aconteciere q̄ el dicho Prelado se muera, o por alguna ocasiõ su oficio espire dura la dicha comission sobre los casos reservados hasta tanto que aya otro tal Prelado, y qualquier cõfessor q̄ se hallare de cierta sciencia auer absuelto de los dichos casos reservados, sea por el mismo caso priuado de las cõfessiones, y no podra ser restituydo sino es por el Prouincial. Y si en esto uuiere algun vicioso sea encarcelado. Si alguno osare afirmar, q̄ cada sacerdote puede absoluer de los casos enq̄ no se le á dado autoridad, especialmẽte siendo de los sobredichos, y despues de ser corregido no se quisiere desdezir sea encarcelado como errante, y destruydor de la religion.

### DE LA ABSOLVCIÓN

*Inmarima  
gno. fol.  
140. con-  
cessione.*

**C** Lemẽte Papa IIII. El General y cada vno de los Ministros prouinciales y sus Vicarios y Custodios en las Prouincias y custodias a ellos cometidas, puedan dar el beneficio de la absolucion y dispensaciõ a los frayles de sus prouincias y custodias, y a los otros frayles de la misma orden huespedes que a ella vinierẽ de qualquiera parte q̄ seã, que tengan necesidad de absoluciõ y dispensaciõ, aunq̄ primero que entrassen en la orden, o despues ayã caydo en casos, por los quales incurrierõ en sentencia de excomunion, entredicho, o suspensiõ, à iure vel ab homine, dada generalinẽte, y si ligados por las tales sentencias celebrarõ, o en lugares entredichos tomaron ordenes sacros, por loqual incurrierõ en irregularidad: Saluo si el exceso fuesse tan graue y enorme, por el qual uuiesse de recurrir a la Sede Apostolica. Los frayles otrosi, que vos el General y Ministros Prouinciales, y los que tienen vuestras vezes y los custodios tuuiere des por vuestros confesores vos puedan quando fuere necesario dar el beneficio de la absolucion y dispensacion de los frayles de su misma orden arriba avosotros concedida. Y mas abaxo dize. Tambien pohibimos a todos los frayles de vuestra orden que ninguno dellos (sino es en caso de necesidad) se pueda confessar sino es con sus Prelados, o con otros frayles de su orden, segun la regla y estatutos de la misma religion.

*In eodem  
mari mag  
no consis  
ne. 136.*

El capitulo General declara, q̄ el custodio en su custodia, y el Guardiã en su guardiania puedã absoluer de la excomunion por la injecciõ de manos violẽtas, si la presencia del ministro prouincial no se pudiere auer dẽtro de vn dia natural: y lo mismo podra hazer el Vicario del Guardian, si dentro de tres dias no se pudiere auer la presencia del Prouincial, o de su Guardiã. Este preuilegio y estatuto no se entiẽde de la injecciõ atroz, o de la injeccion de subdito contra Prelado por leue que sea.

### DE LAS PENAS IMPUESTAS.

*cap. I. ses.  
14.*

**P** Orque los Prelados Generales suelen algunas vezes reuocar las penas puestas por los prelados ordinarios de nuestra religion, por tanto que riendo el santo Concilio Tridentino obuïar generalmente a este abuso, de termino y mando, que ninguna licencia alcanzada contra la voluntad del prelado ordinario sea valida, para que el subdito sea restituydo, sino es en caso que el prelado superior hallare que la penitencia puesta por el ordinario fue injusta. Tambien se manda que ningun prelado inferior pueda quitar la pena puesta por el superior, ni comutarla en otra, so pena de priuaciõ de los actos legitimos.

DE



¶ Delas elecciones, è instituciones de los Oficios. Cap. VII.

DE LAS ELECCIONES

**T** O das las elecciones de nuestra religiõ hã de ser canonicas, de tal manera q la mayor parte del capitulo, libremẽte cõsieta, y para la mayor parte, basta qualquier excessõ, por pequeño q sea sobre la mitad de los votos del capitulo. Por lo qual, si todos los votos del capit. fuerẽ veintiuno, y los onze dellos, solamẽte cõsintierẽ en vna parte, la elecciõ es canonica, y valida. Ordenase, cõforme al Cõcilio Tridẽtino, q todas las elecciones de los superiores, y de los otros oficiales, se hagã por votos secretos, de tal manera, q los nõbres de los electores, nõca se publiquẽ: y no serã licito de aqui adelante hazer para efecto de la elecciõ Prouinciales, Guardianes, ni otros qualesquier officios titulares, ni menos serã licito suplir las voces, y votos de los ausentes. Si alguno fuere electo contra la constitucion deste decreto, la eleccion sea de ningun valor y efecto: y el que permitiere ser electo en Prelado, sea de ay adelante inauil para todos los officios de la Religion.

Y porqẽ! Cõcilio no declara la forma q se a de guardar en las elecciones: mã damos q todas se hagã por cedula secretas, y porq todo se haga sin engaño, se ordena, q ante todas cosas señale el Presidẽte del capitulo cõ los D secretos de la Prouincia, dos testigos por lo menos, y vn secretario, q seã todos del cuerpo del Capitulo, porq la elecciõ hecha de otra manera, es nulla. Estos tres Escrutadores, estẽ en lugar patẽte, de suerte, q seã vistos de todos los vocales cõgregados en el Capitulo, mis no puedã los Escrutadores, ni electores q a ellos llegaren, ser oydos de los vocales, ni de otros ningunos religiosos.

A estos tres Escrutadores, llegarã todos los electores, cada vno por si guardando su ordẽ, y pedirã por lo menos dos nõbres, losquales darã el secretario escritos de su mano, y rubricados, y darã el dicho secretario, tantas cedulas, quãtos fuerẽ los nõbres que pidierẽ los electores, destas cedulas elegirá los electores vna en secreto: la qual pornã en vn vaso q estará puesto delãte del Presidẽte, y de todo el Capitulo, para guardar las cedulas del q uuiere de ser electo: y las otras cedulas inutiles, ponerlas hã en otro vaso q estará para este efecto. Y luego regularã los votos los Escrutadores, y el Presidẽte en vna mesa q estará para este efecto aparejada, en el mesmo capitulo, dõde el dicho Presidẽte estuviere sãta lo. Y hecha la elecciõ, se leuãte el secretario, y diga: In nomine Patris &c. Esta es la elecciõ Canonica de. N. hecha en este conuẽto de. N. tal dia, mes y año, por este ordẽ. N. tuuo tãtos votos, y comiẽce siẽpre de los q tuuiere menos votos, y quãdo uuiere de pronunciar el nombre del que estã Cõnonicamente electo, diga desta manera: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu santo, amen. Yo fray. N. en mi nõbre, y en el de todos los que conmigo an consentido elijo a fray. N. con. N. votos en. N.

El electo no tẽdra ninguna auctoridad, hasta tãto q fuere cõfirmado por el Presidẽte, el qual luego le cõfirmara no auiedõ justa causa que lo estorue, y el electo estara tambien obligado á aceptar luego: Ningũ trayle particular presente, o ausente podra cometer su voz a otro Religioso.

Tambien se ordena conforme a los estatutos Apostolicos q todas las elecciones sean libres, de tal manera q si el Presidente fuere conuencido auer impedido a los electores q no elijã libremẽte sea ipso facto priuado de su officio.

Si acõteciera, q los electores se diuidierẽ en varios y diuersos pareceres, de tal manera q en vn dia natural no se cõcertarẽ para elegir canonicamente, el Presidẽte del capitulo podrã (segũ la determinaciõ de derecho) elegir a quẽ

T quisiere,

*Pius 5. Bul  
la pistora  
lis.  
Clemens  
exiuit.*



## Cap. VII. delas elecciones

*Clemēs 4. fol. 136. cōces. 308* quisiere segū Dios, aūq̃ la elecció sea de Ministro prouincial. Lo mismo se de termina se haga quādo los electores eligierē sciētemēte al indigno. En todas las sobredichas elecciones y cōfirmaciones no estā los electores y cōfirmadores obligados a guardar todas las formas y solemnidades del derecho, como lo á así declarado la sede Apostolica. Ninguna elecció se pueda coartar, y la q̃ fuere coartada sea de ningun valor y efeto.

### DE LA CALIDAD DE LOS QUE SE AN DE ELEGIR.

*Bulla ma- remagnū qua inci- pit regimi- nifol. 144 cōces. 151 cap. extra de filijs pre- sbyter. ca. 20. de regu- lari ses. 15 c. ca. 18. de refor. eadē ses.* **L**Os q̃ se viueren de elegir en Ministros y Comissarios generales, y en Pro uinciales, Custodios, Guardianes, Presidentes, Comissarios, o Visitado- res de prouincias, an de ser naçidos de legitimo matrimonio, los quales no puedē ser promouidos a los dichos oficios, sino fuere cōellos dispēdado, esta dispensacion no rendra efeto hasta que se declare ser cierta por el sello del mi nistro, o comissario general, o del Prouincial.

La dispēfación q̃ los prelados dela ordē uiuerē dado por autoridad apostoli ca à los q̃ no son de legitimo matrimonio, no a d̃ ser (segū los sacros canones y cōcilio Tridētino) irritada porq̃ nros priuilegios q̃ no estā en dicho cōci- lio especialmēte reuocados, estā por el mismo cōcilio Tridētino cōfirmados.

Itē no serā promouidos a los dichos oficios los q̃ no tuvierē treynta años de edad, y los q̃ no tuvierē apruaciō de vida, costūbres y letras. Así mismo an de saber guardar la regla de nro padre S. Frāisco, y entēderla jūtamente cō las cōstituciones, y en el coro, vestido y comida (quāto les fuere posible) se an de cōformar cō los otros, y finalmēte los q̃ uiuerē de tener los sobredi chos oficios an de seguir la vida comū d̃ los frayles.

*Paulus 4. in bulla da- ta 34. die Apri. an. 1558. Greg. 13. in bul. qua incipit cō- suevit dat. 8. Septēb. anno 1574* Itē, los q̃ son decēdiētes dētro del quarto grado de judios, o de moros, o de erejes, cuyos gñestos o estatuas uiuerē sido q̃mados, cōforme a los estatutos apostolicos del señor Papa Paulo III. y del señor Papa Gregor. XIII. y cōfor me sus declaraciones, no puedā ser promouidos y elegidos a los dichos ofi- cios y prelacias, y los q̃ los eligierē sabiendo el dicho defeto, y los electos q̃ ac- ceptarē los dichos oficios, y los subditos q̃ los obedecierē estā ipso facto des- comulgados. Y para q̃ esta cōstituciō tēga deuido efeto, se ordena q̃ ningū re- ligioso q̃ estuviere cōprehēdido en la dicha cōstituciō apostolica, segū la opi- niō de los buenos religiosos por informaciō sumaria hecha entre frayles, pue da ser promouido a los dichos oficios, sin q̃ primero se haga inquisiciō juridi ca de su linage, a instācia de los prelados generales, o prouinciales por vn juez lego o eclesiastico, ē el lugar de dōde fuere natural el tal religioso. Y porq̃ los buenos y benemeritos religiosos no seā excluydos de los beneficios de la or- dē, cō fraude escādalofo y engaño, se mādā q̃ la inquisiciō sumaria q̃ se uiere de hazer entre los frayles para ver si estā alguno cōprehēdido en la dicha cō- tituciō, cōforme ala comū opiniō de los frayles, se haga dos meses antes del capitulo, o de la cōgregaciō, porq̃ q̃de tiēpo comodo, para aueriguar la ver- dad, haziēdo informaciō juridica y autērica en el lugar de dōde es natural el dicho frayle como dicho es, para cōfirmar la opiniō, o para purgar y desagra- uiar al religioso q̃ le tuvierē infamado. Por tātto estrechamēte se mādā q̃ nin- gū frayle por alguna informaciō sumaria hecha entre los frayles al tiēpo de la elecció, o despues de los dichos dos meses, pueda ser excluydo de los dichos oficios de la orden, si no fuesse euidentemente notorio estar el dicho frayle comprehendido en la dicha constitucion Apostolica. Por tan- to se ordena, que el Prelado que uiere hecho la dicha informacion su- maria



maria, esté obligado à hazer luego (como dicho es) informacion juridica en el pueblo y lugar donde el dicho frayle es natural, para que conste dela verdad, y el prelado que hiziere lo contrario seapriuado delos actos legitimos por cinco años. Y para conseruar la paz y escusar escandalos, se ordena, que el frayle que vna vez estuviere purgado de la mala opinion de linage, por la informacion que se hiziere a instancia delos prelados: q no pueda para siempre jamas ser el dicho frayle excluydo de los officios dela orden por razon del mal linage, ni puedan las informaciones sobre dichas ser puestas en duda, y los que lo contrario hizierẽ, sean castigados como perturbadores dela paz.

*adelante a la senal*

DE LOS DISCRETOS.

EN cada conuento de nuestra religion aya algunos Religiosos que sean discretos del, con cuyo consejo y parecer determine el Guardiã todas las cosas graues que se ofrecieren: el numero delos dichos discretos que à de auer en cada conueto, y el modo como se an de elegir se remite a la disposicion delas prouincias.

*Discretos de conueto*

Tambien se ordena, que en cada Conuento se elija vn Discreto que vaya al capitulo prouincial, el qual y el Guardian del Conuento lleuarian la voz de todos los frayles que moran en la dicha casa, para todas las elecciones que se vieren de hazer, y cosas que se ayan de determinar. Ninguno podra ser electo por discreto para el Capitulo Prouincial sino fuere Sacerdote, y sino vuiere morado inmediatamente cinco meses en el mismo conuento donde a de ser elegido: podra empero el dicho Religioso ser electo por Discreto donde vuiere morado inmediatamente cinco meses, aunque al tiempo dela eleccion no sea morador del dicho Conuento. Los confesores de las Monjas que moran en los Monasterios de las dichas Religiosas, ternan voz actiua y no passiua en la eleccion del discreto. Y para que la ambicion de algunos se escuse, y la insolencia no vaya creciendo, se ordena que el año que vuiere de auer capitulo Prouincial, no pueda tener en la eleccion de Discreto ningun frayle mas de vna sola voz. Los Coristas que tienen orden sacro, y dos años cumplidos de profesion, ternan voz actiua en la eleccion de Discreto, y los que no tuvierẽ estas calidades, en ninguna manera ternan voto en la tal eleccion. Los legos que tuvieran cinco años de profesion, tendran voto en la eleccion de Discreto. El que fuere electo por Discreto, lleue letras testimoniales al Capitulo de su eleccion: tambien lleuara al Capitulo la peticiõ de guardian que su conuento hiziere, la qual yrà sellada con el sello del conuento. Procure tambien el dicho Discreto de pensar prudentemẽte las cosas que a de proponer en el capitulo para la religiosa conseruacion de su conuento y estado dela prouincia.

*Discretos delos capitulos prouinciales.*

Discretos ò padres delas prouincias, son perpetuamente ipso facto, todos los Religiosos que vieren sido prouinciales, los quales entre los Discretos dela prouincia ternan el primer lugar, y los que actualmente son Disfinitores, y los Custodios para el Capitulo general, son tambien Discretos de su Prouincia, y el oficio de los dichos Disfinitores y Custodios para ser discretos de prouincia, dura desde el capitulo que fueron electos,

*Discretos de prouincia.*

## Cap. VII. delas elecciones

hasta el Capitulo Prouincial que proximamente se celebrare, sino fuesse en caso que alguno de los dichos disfinidores y Custodios vacasse, porque en tal caso los que fueron subrogados en su lugar, seran discretos de Prouincia.

*Discretos  
de orden.*

Discretos, o padres dela orden son ipso facto, todos los que vuieren sido ministros y comissarios generales, electos segun la Bula dela vnion, y todos los Disfinidores actuales de qualquier capitulo general. Todos estos padres y Discretos dela orden an de ser llamados para la eleccion de Vicario general, y para qualquier otro negocio de importancia, tocante a toda la Orden si se pudiere hazer el dicho llamamiento con comodidad.

### DE LOS GVARDIANES.

**T**odos los Visitadores de las Prouincias, y los Prouinciales si vuieren de tener Capitulo Prouincial intermedio, an de procurar que en cada conuento se haga petició de Guardian por escrutinio para embiarla al capitulo, cerrada y sellada con el sello del Conuento. El Ministro Prouincial y los Disfinidores (a los quales congregados en el capitulo pertenece la verdadera eleccion de los Guardianes por compromisso de todas las prouincias) no eligan a los dichos Guardianes hasta tanto que ayá abierto y visto todas las peticiones de los Guardianes embiadas al capitulo por los conuentos. Y si la peticion del conuento fuere justa y razonable, y hecha por la mayor parte del, el Disfinitorio eligira al mismo por Guardian, salvo si al dicho Disfinitorio no le pareciere otra cosa, porque en tal caso, aquel sera tenido por Guardian, que fuere elegido por la mayor parte de el Disfinitorio. Mas si fuera de Capitulo vacare algun Guardian, por qualquier razon que sea, en tal caso el Ministro Prouincial si le pareciere que conuiene, con los Discretos dela Prouincia podra elegir Guardian, como antiguamente se ordenò en nuestra orden.

*Cd. Burde  
galē. anno  
1320. &  
habetur in  
enchirid.  
f. 103. c. G  
Meclinen  
1499. en-  
chiridion.  
104. p. 2.*

Tambien se ordena, que ningū Prelado pueda por si mismo sin los discretos dela Prouincia, instituyr ningun Guardian en Capitulo ni fuera de capitulo, como antiguamente lo tiene la orden declarado. Y si el Prouincial por algun justo respeto le pareciere que no conuiene elegir al Guardian que a vacado por la forma y manera sobredicha, podra el Prouincial dar y cometer la tal eleccion al conuento, para que los moradores del elijan su Guardian, en la qual eleccion tendran voto todos los sacerdotes y todos los Coristas que tuvierén orden sacro, y dos años cūplidos de profesion, y los que tuvierén estas calidades no podran ser excluydos de voto si no es por demeritos. Ningun religioso en vn mismo Conuento ni en muchos podra ser Guardian sino es por espacio de quatro años, sino uiere primero por vn año entero dexado de ser Guardian. Y los Ministros Prouinciales quando acaben sus oficios, no podran ser electos Guardianes en aquel mesmo capitulo. Los disfinidores que actualmente lo son, no podran ser electos Guardianes en el tiempo que aya desde el Capitulo dō de fueron elegidos hasta el otro capitulo siguiente, donde espira su oficio sino fuesse en caso que los Prelados Generales dispensassen en ello. Los frayles que presiden en los lugares donde comodamente se pueden suste

tar



rar por lo menos doze frayles, llamenfe guardianes, y si no vuere comodidad de sustentar los dichos doze Frayles, llamenfe Vicarios, y no Guardianes.

## DE LOS DEFINIDORES

delas prouincias.

**E**N todos los Capítulos Prouinciales, aunque sean intermedios donde no se a de elegir prouincial, se elijan quatro Definidores solamente, los quales no an de ser de los que inmediatamente fueron Definidores en el Capitulo precedente, ni menos podran ser electos en definidores, los que no son del cuerpo del capitulo aunque esten presentes en el. Y porq̃ acontece muchas vezes que en el primer escrutinio se eligen mas de quatro definidores: se declara que los que tuvieran mas votos, aquellos sean preferidos, y si aconteciere que aya algunos cō votos y guals, sean preferidos los que segun las constituciones dela orden fueren mas antiguos en la Religion. Si succidiere que se muera alguno de los Definidores actuales, sea subrogado en su lugar por definidor ipso facto el religioso que fuere mas antiguo en el oficio dela definicion: Y si a caso faltaren frayles que ayan si do definidores, sera subrogado para el oficio que a vacado de Definidor, vno de los Guardianes mas principales dela Prouincia, guardando entre si para este efecto el orden dela tabla.

A los Definidores congregados en capitulo, juntamente con el Prouincial, pertenece determinar todas las cosas que conuinieren para la buena gouernacion dela prouincia, con tanto que no hagan ningunas ordenaciones sin consentimiento y consejo dela mayor parte del Capitulo. An de instituyr en el difinitorio los predicadores y confesores de seglares: y an de elegir todos los Guardianes y Confesores de Monjas, lectores de Theologia y maestros de nouicios. El difinitorio despues de leyda la tabla, no podra durar sino es por espacio de ocho dias, los quales acabados se le acabara la autoridad que tienen los difinitorios capitulares. Ordenase que en el difinitorio, y en todas las demas congregaciones comiencen a votar los discretos mas antiguos y principales: Mas expressamente prohibimos que el ministro prouincial, ni otro ningun prelado superior, seā los primeros que votan o manifestaren su volūtad en las elecciones, o en las cosas que se vueren de tratar, como antiguamente lo tiene la orden determinado. Y quādo se ofreciere algun negocio arduo en ninguna manera se determine quando se propone, mas antes se de tiempo comodo y congruente, para que los padres discretos puedan deliberar lo que mas conuiene.

## DE LOS CVSTODIOS PARA

el capitulo general.

**P**Orque segun la Regla, la eleccion del Ministro general, se a de hazer por los ministros prouinciales y Custodios, se determinò antiguamente por autoridad Apostolica, que la prouincia que ruiesse muchos Custodios, de todos ellos eligiesse vno que se llamasse Custos custodum para yr en nombre de todos al capitulo general. Y porque ya en nuestra obsequancia an espirado casi todas las custodias, se declaro por autoridad apostol

Nicol. 4.  
compedio  
verbo cu  
stodes. 5. 2

CLAZAÑA

## Capit. VII. delas elecciones

*Leo. 10. in bulla vno C. G. carpē sc. 1521. enchirid. fol. 106. C. G. rom. 1571.* apostolica que los discretos que se elegian en las prouincias para yr al ca- pitulo general cō los Vicarios Prouinciales se llamassen Custodios. Estos Custodios se an de elegir en el capitulo prouincial proximately al Ca- pitulo general, o en la congregacion que tuviere fuerza de capitulo, y el tiempo para la eleccion del dicho Custodio, sera el que señalare el Presi- dente del Capitulo, la qual eleccion se haga por escrutinio. Y si acontecie- re que fuera de capitulo el dicho Custodio estuviere impedido para po- der yr al capitulo general, por el mismo caso sea ipso facto absuelto del ofi- cio de Custodio, y el Prouincial y discretos de la prouincia eligiran otro en su lugar, el qual lleuara letras testimoniales de su eleccion, y terna en el capitulo general voz, como verdadero y legitimo vocal. El Custodio que sin legitimo impedimento dexare de yr al capitulo general, sea por dos años priuado de los actos legitimos. Y si caso fuere que la prouincia no tuviere ninguna Sindicacion ni visita que embiar al Capitulo general estara el Custodio obligado a lleuar testimonio firmado del Prouincial, y de los discretos de la Prouincia, y sellado con el sello del dicho Ministro Prouincial, en el qual se de fe que la dicha prouincia no tiene ninguna que xa ni visita que embiar contra los prelados generales, ni contra otro reli- gioso, el qual testimonio presentara publicamente el Custodio en el difi- nitorio, porque los Custodios no puedan disimular las visitas y Sindica- ciones que las prouincias embiaren: y los Custodios que al contrario de- sto hizieren, sean priuados por tres años de los actos legitimos. Si caso fue- re que las prouincias ayan de embiar visita, los dichos Custodios estaran obligados por las mismas penas a lleuar la autenticada, de manera que ha ga fe, la qual presentaran en el difinitorio del capitulo general.

### DE LOS MINISTROS PROVINCIALES.

*Clemens exim.* Declaramos que la eleccion de los ministros prouinciales pertenece al capitulo Prouincial, como esta determinado en el Concilio Vientē. La dicha eleccion a de hazer el capitulo prouincial el dia siguiente de co mo fuere congregado, que sera el Sabado despues de la missa del Espiritu santo. Y si aconteciere auer necesidad en las prouincias vltimarinas de proueer de Prouincial, podra el capitulo general, o los prelados gene- rales con el consejo de algunos buenos religiosos en tal caso, proueer fuera de capitulo de ministro Prouincial.

*Bulla pas- toralis .f. 186. Bulla con suenit.* Todos los ministros Prouinciales seran quatrienios, segun la constitu- cion del señor Papa Pio V. y no podran ser otra vez elegidos por Minis- tros Prouinciales, sino es auiendo se passado doblado tiempo del que fue- ron, que seran ocho años cumplidos, conforme a la constitucio. del señor Papa Gregorio XIII. Los ministros Prouinciales seys meses antes que va que su oficio, estaran obligados a hazer saber a los prelados generales el dia en que se cumple el quatrienio de su oficio, para que se pueda proueer comodamente lo que toca a la dicha prouincia. Y porque los Ministros Prouinciales estan obligados por la regla, a yr al capitulo general, se orde na y manda, que si dexaren de yr al capitulo general, no teniendo legiti- mo impedimento sean priuados ipso facto de sus oficios: y en caso q̄ estu- uieren legitimamente impedidos, podran con los discretos de la prouin- cia



cia elegir vn Comissario que vaya en su lugar a llevar su escusacion, y tenerna el dicho Comissario voz enel Capitulo General, como si fuera el mismo Prouincial.

Ordenase. que todos los Prouinciales, desde el dia que fueren elegidos hagã vn registro, enelqual se pōgã las cosas q̃ se ordenarō ñel capitulo Prouincial, y se escriuan todos los negocios de importancia que sucedieren y tambien se pongan las penitencias, y los frayles a quien se dieron, y por que se dieron. Enel Capitulo donde los Prouinciales acaban sus oficios, antes dela eleccion de los suceßores han de renunciar su oficio, delante todo el Capitulo, y dezir sus culpas, como escostumbre, y pedir perdon; El dicho Ministro Prouincial, tiene voz en todas las elecciones, y en todas las cosas que se trataren, assi enel discretorio, como enel difinitorio del capitulo donde se acaba su oficio, saluo si por sus culpas no fuesse priuado.

## DE LOS COMISSARIOS

de las Prouincias.

**C**omissarios de Prouincias, se llaman los Padres que por alguna ocasion que se ofrezca, son instituydos y nombrados, siendo de la misma Prouincia, para que rijan y gouiernen la dicha Prouincia, enel interim que no uiere Prouincial en ella. Por tanto, se ordena, que si quando vn Prouincial uiere cumplido su triennio, no uieren venido los Prelados Generales, ò embiado Visitador, en tal caso el dicho Ministro Prouincial, sea y se llame Comissario de su Prouincia; por autoridad del Capitulo General, y assi desde el mismo dia que cumpliere el quatrienio, no se llamarã Prouincial, sino Comissario. Y si aconteciere, que el Prouincial muriere, ò saliere de la Prouincia, ò vacare, por qualquier razon y causa que sea, en tal caso serã comissario de la Prouincia, el Religioso à quien le competiere la tal comission, segun los estatutos de cada Prouincia, porque en este caso todo lo que cada Prouincia tuuiere ordenado, ò de aqui adelante qui siere ordenar, aquello queremos que sea firme y valido.

## DE LOS VISITADORES

de las Prouincias.

**V**isitadores de las Prouincias, se llaman, los que por comission de los Prelados Generales, van a visitar alguna Prouincia. Amonestamos à los Prelados Generales, que se escusen quãto les fuere possible, de no embiar Comissarios a las Prouincias, especialmente para celebrar Capítulos mas antes los dichos Prelados Generales, deuen procurar de hallarse en ellos personalmente, en las visitas, y Capítulos. Y si la necesidad forçare a embiar Comissarios, ordenamos, que no puedan ser hijos de la Prouincia que se ha de visitar, sino de otra, y sea de los mas graues y aprobados Padres que uiere. Y los Visitadores, no podran hazer ningunos estatutos fuera de Capitulo, ni mudar ninguna cosa que toque a toda la Prouincia, sin consentimiento del Prouincial, y de los Discretos de la Prouincia. Los dichos Visitadores, no podrã ser elegidos en Ministros Prouinciales, en la visita donde uisitan, los quales, y todos los demas Prelados en las promociones de los oficios, y en la correccion de las culpas, y en todos

## é instituciones delos officios.

todos los otros negocios graues, tomen siépre y guarden el cõsejo de los Discretos de la Prouincia, y guardense todos en las jûtas que se hizierẽ, y en los consejos q̃dieren, de no dezir palabras superfluas, ni que prouoque a yra y enojo. Los dichos Comissarios, no podran instituyr confessores, ni predicadores, ni recebir Nouicios, ni embiar frayles fuera de la prouincia, si especialmente todas estas cosas no se las vuieren concedido. Y los Visitadores que excedieren de los limites de su comission, ò que no guardaren las ordenaciones Generales, sean castigados con la pena del Taliõ, y no podran exercer sus comisiones, hasta que consten al Prouincial de la prouincia que vñ a visitar.

### DEL PROCURADOR GENERAL, Y

del Comissario de la Curia Romana.

**E**L Procurador General de la Orden, siempre se instituya de la misma familia, de donde es elegido el Ministro General, al qual procurador pertenece orar en la capilla del Señor Papa, y asistir en ella, a sustitios, y despachar los negocios de su familia. El Comissario de la Curia Romana, se ha de instituyr de la familia de donde fuere el Comissario General, al qual pertenece tratar los negocios de su familia solamente.

Y el officio de los dichos procurador, y Comissario, no podran durar mas de quatro años, ni podran ser continuados en ellos, serã subditos del Comissario General de aquellas partes, aunque no sea electo, segun la bu-la de la vnion sin, o instituydo por qualquier otra forma, y manera: y assi los dichos procurador, y Comissario de Corte Romana, podran ser corregidos y penitenciados por el dicho Comissario General, y suspendidos de sus officios, hasta tanto que el Ministro General, sea auisado de las causas y razones porque fueron suspensos. Los dichos procurador y Comissario de la Curia, ni los dos compañeros que cada vno dellos puede tener no estaran subditos a ningun prelado local, ni prouincial, sino solamente al Ministro y Comissario General.

A los dichos dos oficiales de la Curia, pertenece tratar, negociar, y expedir todos los negocios de la Orden que alli se ofrecieren, y ningun religioso de qualquiera calidad que sea, sopena de priuacion de los actos legitimos, se pueda entremeter en los dichos negocios, ni ose procurar en la dicha Curia algun indulto, ni gracia que toque a le estado de nuestra familia, ni pueda tratar ni negociar ningun otro negocio en la dicha Corte Romana, sin licencia y consentimiento de los dichos oficiales. Los Ministros Prouinciales, haran en sus prouincias, que se guarde esto, ansi en los frayles, como en las monjas, y los que lo contrario hizieren, sean por los pre-lados Generales castigados.

Los dichos oficiales, de la Curia, en ninguna manera se entremetan cõ los frayles, a cerca del gouierno de las Prouincias, ni menos trataran negocios de seglares: ni los negocios que tocaren a toda la orden, ò a cada familia, por si, no lo podran tratar, ni procurar, ni permitir que se tratẽ sin sabiduria y licencia del Ministro General. Y los frayles que fueren a la presencia de los dichos oficiales, con obediencia, no los puedan remitir á otra ninguna prouincia, sino a la propria: y quando los hspedes llegarẽ al



al Monasterio de Araceli, presentense al procurador, ó Comissario respectivamente, y denles quenta de sus negocios, y passados tres dias se salgan de la Corte, y dexe los negocios, para que se concluyan, y acaben por los dichos oficiales. Los quales se contenten cada vno dellos con dos compañeros que sean honestos y exemplares, y todos los Apostatas que a ellos vinieren remitirlos an a sus prouincias. Los dichos oficiales ternan en los Capítulos generales voto en todas las elecciones, y en los disinitorios, sino fuere en los actos que tocan a su sindicacion: no podran ser reelectos a los dichos oficios, ni en Ministros ni Comissarios Generales sino passados diez y seys años despues que vuiere acabado sus oficios, como por constitucion Apostolica esta determinado. Y porque estas cosas se suelen variar, se guardara en ellas lo que por autoridad Apostolica se determinare. Y porque los dichos oficiales de la Curia tienen muchos gastos en la execucion de sus oficios, mandamos a todos los Prouinciales respectivamente, que esten obligados segun la posibilidad de sus prouincias a embiar limosna cõperente a los dichos oficiales, y los Prelados Generales ternan cuydado de hazer que esto se cumpla.

*adelante  
a la oral*

Bulle Pas  
toralis &  
Bulla Con  
suevit.  
1579.

## De los disnidores del capitulo General.

**E**N el Capitulo General de entrambas familias se elijan doze Disnidores. Los seys sean de vna familia, y los otros seys sean de la otra, y cada familia (que respectiuamete se llama vltamõtana, o Cismontana) elija por si sus seys Disnidores. Y porque se conferue mas la vniidad, y fraternidad, declaramos que a la familia q nosotros llamamos Cismontana por estar aora en Toledo, pertenecen las prouincias siguientes.

- |   |  |
|---|--|
| 1 LA Prouincia de Francia.                    | 17 La prouincia de Escocia.                            |
| 2 La prouincia de Francia. Parisiense.        | 18 La prouincia de la Concepcion.                      |
| 3 La prouincia de Castilla.                   | 19 La prouincia de Dacia.                              |
| 4 La prouincia de Saxonia de S. Iuã Baptista, | 20 La prouincia de Bretaña.                            |
| 5 La prouincia de Saxonia de santa Cruz.      | 21 La prouincia de Inglaterra.                         |
| 6 La prouincia de Turonia.                    | 22 La prouincia de la Andaluzia.                       |
| 7 La prou. de Turonia Pistauiese.             | 23 La prouincia de Burgos.                             |
| 8 La prouincia de Aragon.                     | 24 La prouincia de los Angeles.                        |
| 9 La prouincia de Argentina.                  | 25 La prouincia de la Piedad.                          |
| 10 La prouincia de Aquitania.                 | 26 La prouincia de S. Gabriel                          |
| 11 La prouincia de Santiago.                  | 27 La prouincia de Cartagena.                          |
| 12 La prouincia de Colonia.                   | 28 La prouincia de Flandes.                            |
| 13 La prouincia de S. Buenauetura.            | 29 La prouinciade Alemaña labaxa                       |
| 14 La prouincia de Portugal.                  | 30 La prouincia de los Algarues.                       |
| 15 La prouincia de San Luys.                  | 31 La prouincia del santo Buange-<br>lio, ó de Mexico. |
| 16 La prouincia de Ibernica.                  | 32 La prouincia de Mallorca.                           |
|   | 33 La prouincia de Aquitania.                          |

V de

## Cap. VII. delas elecciones

de los refomados.

- 34 La prouincia de S. Miguel.
- 35 La prouincia de Bantabria.
- 36 La prouincia de los doze Apostoles, ó de Lima.
- 37 La prouincia de Canaria.
- 38 La prouincia de S. Andres.
- 39 La prouincia de Cerdeña.
- 40 La prouincia de Valencia.
- 41 La prouincia de Cataluña.
- 42 La prouincia de san Ioseph, ó Iucatan en la nueva España.
- 43 La prouincia de la Rabida.
- 44 La prouincia de S. Ioseph en Castilla.
- 46 La prouincia de S. Pedro, y San Pablo, ó de Mechoacan en la nueva España.
- 47 La prouincia del nombre de Iesus ó de Guatimala.
- 48 La prouincia de santa Fé, ó del nuevo Reyno de Granada.
- 49 La prouincia de la sãtissima Trinidad, ó de Chille.
- 50 La prouincia de san Francisco, ó de Quito.
- 51 La prouincia de san Antonio, ó de las Charcas.
- 52 La prouincia de san Georgio, ó de Nicaragua.
- 53 La prouincia de santa Cruz, ó de S. Domingo de la Isla Española.
- 54 La prouincia de Granada.
- 55 La prouincia de S. Thomas en la India Oriental.
- 56 La Custodia de tierra firme en las Indias.

A la familia vltromontana pertene cen las prouincias siguientes.

- 1 La Prouincia de nuestro Padre San Francisco.
- 2 La prouincia de Roma.
- 3 La prouincia de la Marca.
- 4 La prouincia Toscana.
- 5 La prouincia de Bolonia.
- 6 La prouincia de S. Antonio.
- 7 La prouincia de Genoua.
- 8 La prouincia de Milan.
- 9 La prouincia del Principado.
- 10 La prouincia de los siete Marty.
- 11 La prouincia de Sicilia.
- 12 La prouincia de S. Nicolas.
- 13 La prouincia de S. Benardino.
- 14 La prouincia de S. Angel.
- 15 La prouincia de Dalmacia.
- 16 La prouincia de Candia.
- 17 La prouincia de Boñocracia.
- 18 La prouincia de Austria.
- 19 La prouincia de Bohemia.
- 20 La prouincia de Polonia.
- 21 La prouincia de Corcega.
- 22 La prouincia de Ragusio.
- 23 La prouincia de Brigia.
- 24 La prouincia de Vasilicata.
- 25 La prouincia de Vngria de Salvador.
- 26 La prouincia de Bosna Argentina.
- 27 La prouincia de Vngria de santa Maria.
- 28 La prouincia de terra Laboris.
- 29 La prouincia de Lituania.
- 30 La prouincia, ó Custodia de la tierra santa.
- 31 La prouincia, ó Custodia de Albania.
- 32 La prouincia de Tirol.
- 33 La prouincia de Calabria.

F I N.

LOS seys Disfinidores de nra familia Cismõrtana se eligirã por todos los vocales della desta forma y manera. Dos disfinidores se elijã de todas las prouin. de Españay de las Indias, vn disfinidor se eligira de 4. las prouin. de los



los reformados de Francia, que son los siguientes. La prouincia de Frácia, la prouincia de Turonia, la prouincia de san Buena Ventura, la prouincia de Aquitania la nueua. Otro difinidor se eligira de las cinco prouincias de la familia de Francia, que son las siguientes. La prouincia de Francia Parisiense, la prouincia de Turonia Pictauiense, la prouincia de Aquitania, la prouincia de Breaña, la prouincia de san Luys. Otro difinidor se eligira de las prouincias Belgicas, y de las que con ellas estan agregadas que son las siguientes. La prouincia de Ibernica, la prouincia de Escocia, la prouincia de Ingalaterra, la prouincia de Flandes, la prouincia de Alemaña la baxa, la prouincia de san Andres. Otro difinidor se eligira de las prouincias de Alemaña la alta que son las siguientes. La prouincia de Saxonia de santa Cruz, la prouincia de Saxonia de san Iuan Baptista, la prouincia de Argentina, la prouincia de Colonia, la prouincia de Dacia.

Si aconteciere q̃ de las sobredichas naciones no viniere mas que vn vocal, aquel sea elegido por Difinidor, y si a caso no viniere ninguno de las sobredichas naciones, sean los Definidores que se auian de elegir dellas, elegidos de las otras prouincias de la familia, conforme al arbitrio y parecer del capitulo general, porque podran elegir libremente los Difinidores que faltan de qualquiera prouincia de la dicha familia.

En quanto à los Difinidores de la familia vlttramontana guardarsehan las costumbres, y estatutos de aquellas partes.

Quando se viuiere de celebrar capitulo general intermedio, vacaran los seys Difinidores que se eligieron de nuestra familia en el capitulo General de entrambas familias, donde fue electo ministro general y elegirse an otros seys de nuevo, segun la forma que se a dado, y no podran ser electos en difinidores, los que no son del cuerpo del capitulo, aunque esté presentes en el.

### DEL COMISSARIO GENERAL.

**P**orque nuestra Religion esta muy dilatada por toda la Christiandad esta ordenado por autoridad Apostolica, que quando el Ministro General fuere de la familia vlttramonta, se elija vn comissario general por todos los prouinciales y custodios de la familia Cismontana en el capitulo general, y de la misma manera se haga en la familia vlttramontana, quando el Ministro general fuere de la familia Cismontana, para que desta manera este la orden mas bien gouernada. El dicho Comissario General terna en su familia toda la autoridad que el ministro general tiene en toda la ordē: mas el dicho comissario general sera de todo punto subdito del ministro general, como todos los demas prelados de la orden, porque estara obligado à obedecerle en todas las cosas como nuestra regla lo mada: podra empero el dicho comissario general ejercer su oficio en toda su familia, aunq̃ el ministro general reseruasse para si algunos negocios, ò algunas prouincias.

El dicho Comissario General terna su oficio solamente quatro años, los quales passados se eligira nuevo Comissario en el Capitulo General por los ministros prouinciales y custodios, y por los demas vocales, que segun los estatutos Apostolicos, ò de nuestra orden tienen voto en los capitulos generales. El dicho comissario general tiene voto en el cap. dōde acaba su

Leo. 10.  
Bula vnia  
nis.



## Cap. VII. de las elecciones

oficio: y de alli adelante en todos los otros capitulos generales, assi en los discretorios, como en los disnitorios. Si el comissario general electo segun la bula de la vnion vacare por muerte, o por otra qualquier causa hagase lo mismo en quanto al vicecomissario general que esta determinado en la vacante del Ministro general, para elegir Vicario de la orde, porque aquel que fuere elegido Canonicamente por los discretos de la orden que estuviere en la nacion, y los prouinciales y discretos de las seys prouincias mas cercanas sera vicecomissario general con plenaria potestad hasta el Capitulo General, en que acaba su oficio el dicho comissario General que vaco, el qual vice comissario general por virtud desta constitucion estara ipso facto confirmado, y assi podra luego ejercer su oficio sin otra ninguna diligencia. Y si el Ministro general aya de salir de la familia donde fue electo, podra en tal caso dexar en aquellas partes comissario general con consejo de los discretos de alguna prouincia, por ser cosa dificultosa, y aun imposible para este caso y otros semejantes juntar los discretos, y padres, y disnidores de la orden.

Y si aconteciere, que por guerras, o por otro impedimento no pueda comodamente congregarse capitulo general, para elegir comissario general en tal caso el ministro general con consejo de algunos padres podra continuar al mismo, o instituyr otro de nuevo.

Mas en tal caso se ordena, que el comissario general instituydo por el ministro general, como dicho es, que no sea prelado ordinario, ni terna voto en el capitulo general. ni terna las preeminencias que estan concedidas a los comissarios generales que son electos, segun la Bula de la vnion, salvo si el que assi es instituydo no vuiesse sido ministro, o comissario general, mas terna plenitud de potestad para gouernar la familia toda. El dicho comissario general electo segun la Bula de la vnion, no podra ser reelecto al mismo oficio, ni al ministerio general, sino auiendo passado primero diez y seys años despues que vuiera cumplido su oficio como esta ordenado por constitucion Apostolica, salvo si otra cosa de nuevo su Santidad no ordenasse. Podra empero el dicho comissario general ser Vicario de la orden, o vicecomissario general, aunque no aya cumplido los diez y seys años. El comissario general se contetara con tener los companeros necesarios y no mas.

### DEL MINISTRO GENERAL.

*Pius 5. in  
Bula pasto  
ralis.*

*Bula vnio  
nis.*

**E**L Ministro general sera ocho años como esta ordenado por constitucion Apostolica, mas passado este tiempo, no podra el dicho Ministro General ser mas prorogado en su oficio. Por tanto se ordena, que en cumpliendose los ocho años, se celebre el capitulo general en la fiesta de Pentecostes, en el qual se elija ministro general por los ministros prouinciales y custodios, y por los demas vocales que tienen voz en capitulo y para que se conserue la paz y concordia en la orden, se ordena que en la eleccion del ministro general se guarde la alternativa, que esta ordenada por el señor Papa Leon X. de tal manera que quando el general a sido vn octennio de vna familia, sea otro octennio de la otra: y este orden se guarde para siempre. Y hecha la eleccion de nuevo Ministro general, esta ipso



fo facto confirmado por autoridad Apostolica, sin hazer ninguna diligencia. El qual terna dos secretarios, el vno deyna familia y el otro de la otra con los quales despachara los negocios que se ofrecieren, y podra vsar de llos a su aluedrio demas de los dichos dos secretarios tendra los compañeros que fueren necessarios, de tal manera que no tenga ninguno que sea superfluo.

Los Ministros prouinciales estaran obligados a proueer al dicho Ministro general y a sus compañeros de todo lo necessario de conuento en conuento, y de prouincia en prouincia. Quando el ministro general viniere a nuestros conuentos, sera recebido la primera vez, saliendo toda la comunidad con Cruz, y cantando Salue sancte Pater, y llevarle an al Altar mayor, al qual (despues de auer cantado la oracion) llegaran todos los frayles a tomarle la bendicion. No trayga el ministro general por los caminos grande compania de frayles, porque solamete le acompañaran el prouincial de la prouincia, y el Guardian del conuento donde sale.

En el capitulo a donde el Ministro General acaba su oficio, antes que se haga la eleccion del suceso, a de renunciar su oficio en el dicho capitulo, y a destar ausente del difinitorio entre tanto que se presentan en el, y si vé las visitas que contra el vieren embiado, paraque desta manera mas libremente se pueda proceder, y acabado el acto de la sindicacion, terna voto en todos los actos capitulares, así del discretorio como del difinitorio, como por autoridad Apostolica, esta determinado.

Por tanto luego como se vieren congregado los vocales del capitulo, ante todas cosas se tiene de juntar el difinitorio, en el qual terna voto decisivo, el comissario general y todos los que an sido ministros generales, y el prouincial de la prouincia donde se celebra el capitulo general, y los difinidores del capitulo precedente, en el qual difinitorio se a de hazer sindicacion del Ministro General, como es. Y por esta causa el presidente del difinitorio auise a los vocales, q si tienen alguna cosa que dezir de los excessos del dicho Ministro general q lleue al difinitorio autericado, como lo truxeron de sus prouincias, y todo lo que fuere presentado se lea publicamente en difinitorio, y dese copia de la sustancia dello al ministro general y audiencia para que se descargue, y despues de auerle oydo, comuniqué entre si los padres del difinitorio lo que se deué hazer, y el presidente tomara por escrito los votos de todos y hazerse a en la correccion, o liberación del dicho Ministro General, lo q a la mayor parte de los votos pareciere, y reseruarle a la penitencia, o la recomendacion q se a de hazer para darle gracias hasta el capitulo donde se a de hazer la eleccion del suceso; porque antes que se proceda a ella el dicho Ministro General renunciara su oficio, y dira sus culpas delante los vocales solamente, y el presidente le intimara la penitencia, o le dara las gracias.

Tambien se ordena, que los q an sido Ministros Generales sean perpetuamente vocales para todos los capitulos generales y perpetuos difinidores para todos los negocios que en los capitulos y congregaciones generales se trataren.

Greg. 13.  
de Bulaco  
suenit.  
1579.

## Cap. VII. de las elecciones.

### DEL VICARIO GENERAL DELA ORDEN.

*Bulla vnio  
nis.*

**E**N el Concilio Vienense, se ordenò que si aconteciere que nuestra orden careciere de ministro general, que el Vicario de la orden haga todo lo que el ministro general hiziera, hasta tanto que se prouea de ministro general, por tãto se ordena y manda para mas seguridad, q̃ si el Ministro General vacare por muerte, promociõ, o renunciacion, o por otra qualquier causa fuera de capitulo, que si la dicha vacante fuere en nuestra familia, siendo el Ministro general que vaco della tenga el registro y sello dela orden, el mas antiguo padre, y discreto dela orden que viuiere en aquella nacion, en la qual sucedio la dicha vacante. Y para quitar toda duda se declara, que para este efecto solamente aya tres naciones en nuestra familia, que son España, Francia, y Alemania la alta y la baxa: declaramos tambien que discretos y padres dela orden son, y se llaman los que fueron Ministros, o comissarios generales electos segun la bula dela vnion, y los que actualmente son disfinidores del capitulo general inmediateamente pasado, y aquellos dezimos ser mas antiguos, que fueron primero elegidos a los dichos ministerios. Por tanto luego como sucediere la dicha vacante, si el Prouincial dela prouincia no se hallare presente, el Guardian del conuento delante de los discretos del y del secretario dela familia, cierre el registro y sellelo, y lo mesmo haga de todas las cartas y escrituras que el dicho ministro general tenia, y sin leer ninguna cosa de todo ello, lo presente al prouincial dela prouincia juntamente cõ el sello dela orden, y el prouincial sin ninguna tardança embie luego el sello y el registro y escrituras al dicho padre discreto mas antiguo dela orden que estuuiere en la dicha nacion. Mas si en la dicha nacion no viuiere ningun discreto dela orde, el Ministro prouincial dela prouincia donde sucedio la vacante tenga el sello y escrituras. Mandamos a todos los que toca tener el sello dela orden y las escrituras della, que no despachen ningun negocio q̃ se ofrezca, mas antes sin ninguna dilacion el que tiene el sello llame y conuoque seys prouinciales y seys discretos delas prouincias mas vezinas y cercanas, respecto dela prouincia en que esta y mora el padre que vuire de tener el sello dela orden, de tal manera que de cada prouincia de las seys mas vezinas venga el que actualmente es ministro prouincial, y el custodio que estuuiere electo para yr al capitulo general, y sino vuire custodio electo yra en su lugar, y sera citado el discreto mas antiguo de aquella prouincia, y de mas de los dichos seran tambien conuocados para el dicho efeto todos los discretos de la orden que solamente viuieren y estuvieren en la dicha nacion. El que tiene el sello señalara dia y lugar donde se a dehazer la eleccion y presidira en ella, y terna voto actiuo y passiuo, y para el efecto dela eleccion terna plenitud de potestad. Despues de auer cantado la Missa del Espiritu Sancto se juntaran todos los sobredichos prouinciales y discretos en el Capitulo, y el Presidente de esta junta con el consejo de algunos, eligira vn secretario y dos testigos que sean dellos mismos, o de otros con consentimiẽto de todos los dichos prouinciales y discretos, todos los quales procederan a la eleccion del Vicario general de la orden en la forma y manera que se a dicho en el titulo delas elecciones. Y el que tuviere



la mayor parte de los votos de aquella congregacion sea ipso facto confirmado por Vicario de la ordē, y terna en toda nuestra religiō tāta autoridad y poder como si fuera ministro general. Y el dicho Vicario general continuara su oficio hasta el capitulo general, en el qual se cumplia el octenio del ministro general que vaco.

En esta eleccion del Vicario de la orden, a comprometido toda nuestra sagrada religion de tal manera que lo que vuiere hecho en este articulo los dichos Prouinciales y discretos, toda nuestra religiō lo tiene por firme y fixo. Porque assi como la familia vlttramontana en sus estatutos generales a comprometido en nuestra familia, en caso que vacare el Ministro general, assi ni mas ni menos nuestra familia Cismontana compromete en la vlttramontana. Y para mayor firmeza declaramos, que la elecciō de Vicario general hecha solamente por los dichos prouinciales y discretos, sea tan fixa y tan valida como si toda nuestra familia la viera hecho, porque el presente capitulo general da y cōpromete todas sus vezes a los dichos prouinciales y discretos. Lo qual conuino que assi se determinasse, porque no acontezca en breue tiēpo cōmouerse toda nuestra orden o toda vna familia, porque no se puede hazer sin inmesos gastos, y sin grande admiracion de todos los seglares. Y por la misma razon y causa se determina, que si el General vacare en las partes donde el Comissario General, segun la Bulla de la vnion preside, el dicho Comissario tenga el sello y registro, el qual nō podra despachar ningun negocio tocante a la familia de donde era el Ministro General, mas antes conuocara luego sin tardança todos los discretos y padres de la orden que viuiere y moraren en la naciō donde sucedio la vacante del ministro general, y seys prouinciales, y seys discretos de las prouincias mas cercanas, como dicho es, y el q̄ tuuiere la mayor parte sera Vicario General de toda la orden como se a dicho, cō tanto que el que fuere electo por Vicario de toda la orden sea de de la familia de donde era el ministro general que vaco, y el dicho Vicario general continuara su oficio hasta el capitulo general donde se cumpliere el octennio del General que vaco, porque guardandose esta forma, nuestra familia Cismontana da sus vezes, y las compromete en los dichos discretos y prouinciales de la familia vlttramontana, ansi ni mas ni menos como en sustancia la dicha familia vlttramontana a cōprometido en la Cismontana, por tanto lo que en este caso hizierē los dichos discretos y prouinciales lo da por rato y valedero, como si toda la orden lo viera hecho.

Y si la prouincia donde sucedio la dicha vacante no tuuiere Ministro Prouincial, el Comissario della terna la misma autoridad como si fuera Prouincial. Y si la dicha vacante sucediere en terminos comunes a dos prouincias, el Ministro Prouincial mas antiguo segun el orden de las Prouincias sea preferido.

## DE TODOS LOS OFICIOS

en comun.

**A** Moneftamos a todos los religiosos que tuuiere oficios que que los han gan cō fidelidad y diligēcia: y los inferiores obedezcā a los superiores de tal manera que todos los frayles obedezcan a los Vicarics, y los Vicarios

*Statut generalia a  
Julio 2. cō  
firmara c.  
8. fol. 41.*

## Cap. VII. de las elecciones.

rios a los Guardianes, los Guardianes a los Prouinciales, los prouinciales a los Comissarios generales, y los Comissarios a los Ministros generales.

Mas para quitar confusion se an de guardar mucho todos los superiores de no conturbarse los vnos a los otros en sus officios, como nuestros padres antiguos lo determinaron: por tanto los prelados superiores no impidan a los prelados inferiores, ni se entremetan en querer hazer sus officios mas antes (en el entretanto que no estuvieren priuados de sus officios) los ayuden y fauorezcan.

*adelante  
del eniel*

### Delos capitulos delos frayles, y dela

execucion y dispensacion destas constituciones. Cap. VIII.

#### DEL CAPITVLO GENERAL.

de toda la orden.

*Leo. 10. in  
bulla vnio  
nis.*

**A** C A B A D O el octenio del ministro general, se à de celebrar inuiolablemente Capitulo general de entrambas familias en la Fiesta de Penthecostes, a donde el Ministro General determinare en el Capitulo General proximo precedente. Y para que se conserue la paz en entrambas familias, se ordena, que quando se vuere tenido vn Capitulo General en vna familia, se celebre el otro Capitulo en la otra familia, al qual estaran obligados a yr todos los Ministros Prouinciales, y los Custodios, y los que an sido Ministros y Comissarios generales, y el Procurador y Comissario de Corte Romana, y los que dexaren de yr no estando legitimamente impedidos, sean priuados de sus officios, y por que no se puedan escusar con ninguna tergiuersacion, sean todos citados por el Ministro General en tiempo comodo. Y si aconteciere que los sobredichos vocales no vinieren, celebrese el Capitulo con aquellos solos que de qualquier nacion y parte acudieren. Y si el Ministro General dexare de venir por algun impedimento, el Comissario General que actualmente es, presida en el Capitulo: y faltando entrara en su lugar el Prouincial de la Prouincia donde se tiene el Capitulo General y sera Presidente del.

Auiendose pues congregado en el lugar del capitulo todos los vocales, el Viernes antes de Penthecostes à ora de comer, reposen y deliberen hasta la mañana del dia siguiente. Y antes que se proceda a la eleccion, se congregue el Difinitorio, el mismo dia del Viernes que llegaren los Capitulares, para hazer la Sindicacion de el Ministro General, en el qual Difinitorio presidira para este effeto el comissario general, y en su falta el Prouincial dela prouincia a donde se tiene el capitulo. Acabada la Sindicacion el Sabado despues de prima se cantará la Missa del Espiritu Sancto, y el Hymno, Veni creator, con el Verso, Emitte Spiritum tuum &c. y con la Oracion, Deus qui corda fidelium, y luego se predique el Sermon Capitular a los frayles en comun, el qual acabado se proceda al postrer acto de la Sindicacion de el Ministro General, en el qual a de ser condenado, ò alabado como esta dicho. Y si el dicho Mi-

nistro



nistro general saliere libre presida a la eleccion del sucessor, y los Custodios mostraran las letras testimoniales que traen de su eleccion, y los Provinciales en lugar dellas mostraran los sellos de sus oficios. Y para proceder luego a la eleccion se señalaran primero seys escrutadores o testigos, los tres de vna familia, y los otros tres de la otra, los quales an de ser nombrados con el parecer de los discretos de cada vna de las familias respectivamente. Todos los vocales se encierrèn y recojan en conclau, de tal manera que no puedan salir ni se les den alimentos hasta que ayã elegido Ministro general: de tal manera que el mismo dia del Sabado an de auer elegido nuestro ministro general presente o ausente. Los votos se an de tomar por escrutinio y cédulas como està dicho, y la publicacion de la eleccion la a de hizer vno de los escrutadores: desta manera. En nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo: esta es la eleccion del Reuerendissimo Padre General de toda la ordẽ de los frayles menores de nuestro padre san Francisco, celebrada canonicamente por los Reuerendos padres vocales de la dicha orden congregados capitularmente (segun la regla) en el presente conuento de. N. de la ciudad villa o lugar de. N. en el año del señor de. N. a tantos dias del mes de. N. en la qual eleccion el Reuerendopadre. N. tuuo tantos votos, y el Reuerendo padre. N. tuuo tantos. Y yo fray N. frayle professo de la dicha orden y Custodio, o ministro Provincial de la prouincia de. N. vno de los escrutadores en mi nombre, y en el de todos los otros que conuinieron y consintieron en la dicha eleccion, nombro y elijo por ministro general de toda la dicha orden al dicho Reuerendissimo padre fray. N. en el qual la mayor parte de los votos consintio, y asy le pronuncio por electo en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Sancto. Y hecha esta publicacion luego en esse mismo punto se tenga por confirmado el que fuere electo por autoridad apostolica, y por la fuerza de la tal eleccion y desta presente constitucion. El cantor comience luego el Te Deum laudamus, y todas las campanas del conuento se tañan y vayan a la Iglesia en forma de procession, y acabada la oracion, lleguen todos a tomar la bendicion del nuevo ministro general.

Despues de comer to los los vocales se juntan a capitulo, y los que son de la familia, de la qual era el Ministro general q̄ cumplio su oficio en este capitulo, elijan Comisario general, y acabada la dicha eleccion se elijan doze disfinidores como se a dicho en el articulo de los disfinidores del capitulo general, y el dicho Comissario general, y los dichos disfinidores seran confirmados por el ministro general. Ningun seglar ni frayle de otra religion sea admitido a los tratados del capitulo. Cada dia se cõgregue discretorio para que los vocales deliberen en las cosas que conuienen a nuestra religion. Y para que esto se haga con mayor comodidad sera señalado vn religioso por el general para q̄ sea presidẽte del discretorio, el qual a de ser siẽpre del cuerpo del capitulo, y terna enyddido de cõgregar a oras cõpetẽtes el discretorio, y de proponer enl y de resolver por escrito, las cosas q̄ alli se tratarẽ, todas lasquales se an de proponer enl disinitorio, para q̄ alli se prueuen o reprueuen. Por lo qual cada dia se tenga disinitorio, en el qual se confieran las cosas q̄ las prouincias vuiere enbiado, y por su orden se vean y se determinen.

## C.VIII de los capitulos, y de la execucion

No podra el Difinitorio hazer ningunos estatutos sin el cõsentimiẽto de la mayor parte del capitulo, ni todo el capitulo podra determinar alguna cosa sin la aprobacion de la mayor parte del Difinitorio.

En el difinitorio se à de elegir y nombrar el procurador General de la orden, y el Comissario de la Curia Romana, y en la tabla del capitulo General se à de poner la eleccion destos dos oficiales, cõ todas las demas elecciones que en el capitulo se ayan determinado.

Para quitar la confusion que podria suceder en los assientos se determina que la precedencia en el capitulo general de entrambas familias, ó de la nra se òrdene desta manera. A la mano derecha se pōgā todos los vocales q̃ son de en la familia la qual se celebra el capit. y el primer lugar tēga a la mano derecha el Ministrogeneral q̃ acaba su officio aunq̃ no sea de aquella familia, por q̃ todo el tiempo que dura el capitulo en que acaba su officio à de preceder à todos los demas, y acabado guardara el orden en la precedencia que arriba se dixo en el articulo della. En el segundo lugar sucedera el Comissario General: en el tercero se seguiran los que an sido Ministros Generales guardando ellos entre si su antigüedad como dicho es: en el quarto se sentaran los que fueron Comissarios Generales electos segun la Bula de la vnion: en el quinto se seguiran los Difinidores nueuamente elegidos, y luego despues dellos se sentara el Ministro Prouincial de la Prouincia donde se celebra el Capitulo, y despues del el Procurador General de la orden, y luego el Comissario de la Corte Romana: despues de todos los quales los Prouinciales y Custodios, segun el orden de las Prouincias, y si fuere posible los Custodios esten todos a vna parte sin mezclarse con los Prouinciales. En el entretanto que dura el capitulo aya sermon cada dia en la Missa mayor, y despues de comer se tengan cada dia Conclusiones, segun el orden que el Ministro General diere.

### DEL CAPITVLO GENERAL

intermedio.

*Bula vnio  
nis.*

**A** Cabado el quatrienio del Comissario General electo segun la Bula de la Vnion, se à de celebrar Capitulo General intermedio, por el Ministro General, ó por el Vicario de la orden como està determinado por el señor Papa Leon X. Al qual capitulo an de venir todos los Ministros Prouinciales y Custodios, y todos los demas vocales de aquella familia. Tēgase el dicho capitulo en la fiesta de Pentecostes, y los vocales lleguen al lugar del capitulo el viernes antes a la hora del comer. Y en este capitulo se an de elegir seys Difinidores de nuevo, y no pueden ser reelectos (como se a dicho) los que en el precedente capitulo de toda la orden fueron Difinidores de la familia. En todo lo demas que toca a las elecciones, sindicaciones, constituciones, conclusiones, predicaciones, discretorio y tabla, se haga de la misma manera que se a dicho en el Capitulo General: y lo mismo se guarde en el orden de los assientos y precedencias, procurando si fuere posible que los Ministros Prouinciales esten todos a la mano derecha, y los Custodios a la yzquierda, porque los Prouinciales no se mezclen con los Custodios, ni los Custodios con los Prouinciales.

DEL





DEL CAPITULO PROVINCIAL Y

Congregacion que tiene fuerza

de Capitulo.

**A** Cabado el quadriennio del ministro provincial se à de celebrar capitulo inuiolablemente para elegir nuevo Prouincial, el qual no se podra celebrar sino es estando presente, el ministro, o comissario general, ó el visitador q̄ tenga su autoridad, y si de otra manera se celebrare el dicho capitulo provincial sea irrito y nullo todo lo que en el se hiziere, en el qual capitulo se à de proceder desta manera. Primeramente se à de señalar el dia del capitulo por el presidente del, y quanto fuere posible se procure q̄ sea en Domingo, y el presidente del capitulo, y el Prouincial y discretos de la Prouincia vayan al capitulo, tres dias antes q̄ los demas vocales para que en este tiempo, si vuiere culpas graues contra el Prouincial, se las doe el dicho Presidente por escrito, y seale concedida audiencia para que se descargue, y los cargos, y descargos sean vistos y examinados por el dicho presidente y discretos de la prouincia, y lo que pareciere a la mayor parte que se deue de hazer acerca de la correccion, ó liberacion del dicho ministro prouincial, se haga. Los vocales han de llegar al Conuento del capitulo la vigilia de la vigilia del, ahora de comer, y del beren hasta el dia siguiente, en el qual despues de prima se cante la Missa del Espiritu Santo, y luego se junten todos en capitulo, y se cante por todos. Veni creator Spiritus, y dicha la oracion, se predique el sermon capitular delante de todos, el qual acabado se salgan los que nõ son del cuerpo del capitulo, y luego el Presidente haga vna exortacion de las cosas, que conuinieren a la eleccion, y acabada se elijan por el presidente y discretos de prouincia dos testigos y vn secretario del cuerpo del capitulo, los quales se suelen llamar escrutadores, y antes que se proceda a la eleccion el dicho Presidẽte absuelua a todos los vocales de las censuras, suspensiones irregularidades, y si a de priuar algunos vocales los priue, y el Prouincial que acaba su oficio renunciele luego, y entregue el sello y registro de la prouincia al presidente, y hincado de rodillas diga sus culpas, como es costumbre, y entonces el dicho presidente corregira, ó alabara al dicho prouincial. Y hechas todas estas cosas se haga la eleccion del suceffor, segun la forma y manera que se à dicho en el articulo de la eleccion.

Luego se elijan quatro Definidores, y acabada la eleccion dellos se cante el Te Deum laudamus, y vayan todos a la Yglesia en procession en la qual acabada el dicho Presidẽte confirme al nuevo Prouincial, y a los Definidores. Todas las demas cosas como son el discretorio, definitorio, constituciones, sermones, conclusiones, y tabla del capitulo se hagan a su modo, como se à dicho en el articulo del Capitulo General.

Acabadas todas las cosas sobre dichas se junten todos a capitulo, en el qual el Presidente del amoneste y encargue a todos los frayles las cosas que pertenecen a la obseruancia de nuestra regla, y de nuestro estado, y reprehenda en general todos los defectos que vuiere hallado en la prouincia, y denuncie y haga saber todo lo q̄ la prouincia vuiere ordenado para

## C.VIII de los capitulos, y de la execucion

En buena gouernacion, y haga leer la tabla del capitulo, donde se an de poner todos los oficiales que se han elegido y nombrado, y las constituciones que se an hecho, y dara el dicho presidente su bendicion a todos, con la qual se concludira el capitulo, dandoles licencia para que todos se vueluā a sus conuentos.

Quanto al capitulo Prouincial intermedio se dexa a la disposiciō de los Ministros prouinciales, los quales conforme a la regla, podran si quisiere al fin del primer biennio tener capitulo intermedio sin aguardar la presen-  
cia ni licencia de los Prelados Generales ni Visitadores. Mas si el capitulo intermedio no se a de celebrar, se ordena que al fin del primer biennio de los prouinciales se celebre vna congregacion que tenga fuerça de capitulo para hazer en ella todas las cosas q̄ se suelen hazer en los capitulos prouinciales. A esta congregacion an de ser solamente llamados los Disfidos actuales, y el Prouincial mas moderno de los passados, y antes que se celebre la dicha congregacion a de auer el Prouincial visitado toda la prouincia, y cada conuento embie a la dicha cōgregacion la peticion de Guardian cerrada y sellada, y todos los Guardianes embien por escrito la renunciaciō de sus officios, y la disposicion de sus cōuentos, y no seran mas Guardianes, si en la tabla de la dicha congregacion no fueren de nuevo continuados: Por tanto en la dicha congregacion se haga tabla de todos los officios como se suele hazer en capitulo. En la dicha congregacion no se pueden hazer constituciones que tengan fuerça de ley, porque para este efecto se requiere que todo el capitulo prouincial, o la mayor parte de su consentimiento: Mas podranse hazer en la dicha congregacion, con autoridad deste presente capitulo general, predicadores y cōfessores de seglares y custodios para el capitulo general. En el entre tanto que los dos vocales de cada prouincia an ydo al capitulo general, no se tenga hasta que ayan buuelto, ningun capitulo prouincial ni congregacion que tenga fuerça de capitulo, y si se celebrare sea de ningun valor y efecto, con tanto que la tardanza de los dichos vocales no sea culpable, ò imposible su venida.

### DE LAS CONSTITVCIONES.

**N**O hagan los prelados en los capitulos muchas constituciones, ni pongan muchos preceptos ni censuras, porque se escuse el peligro del olvido y menoscupio. Por tanto declaramos, que los Prelados de nuestra orden, no pueden por si solos hazer leyes ni constituciones que obliguen para siempre, sin el consentimiēto del capitulo general, ò prouincial. Mas podran los dichos prelados poner preceptos, ò aduertimiētos, los quales obligaran por todo el tiempo q̄ durare el officio del que los pone. Ningun prelado ni Visitador podra inouar nada en las prouincias que sea contra los estatutos generales, o prouinciales, so pena de graues penas. Y porque el trabajo del capitulo general no sea en vano, ni la disciplina de la orden venga en menoscupio los Ministros, Custodios Guardianes hagā que estas constituciones se guarden con diligencia, las quales terna cada Guardian en su conuento, y no las publicara a seglares, Por tanto expresamente queremos, mandamos y determinamos, q̄ todos los frayles guardē estas consti-



cõstituciones, y assi abrogamos, derogamos y damos por nullas todas las otras constituciones generales, o provinciales que fueren cõtrarias a estos presentes estatutos. Mas si ocurriere algun caso que tocãre a nuestra orden y familia, el qual no estuviere determinado en los sacros Canones, o en estos estatutos, se a de determinar y decidir por qualesquier otros estatutos generales de nuestra religion, y sino estuviere decidido ni determinado en estos presentes estatutos, ni en ninguna delas otras ordenaciones generales se determine en el dicho caso por el arbitrio del Ministro, o commissario general, con el consejo de los discretos dela prouincia dõde se hallare por ser dificultosa cosa congregar los discretos dela ordẽ para los casos que ocurren. Y si el negocio q se ofrece tocãre a alguna prouincia particular, y no estuviere determinado en estos presentes estatutos, sea el dicho negocio juzgado y determinado por los estatutos dela tal prouincia, y si en ellos no se hallare determinado el dicho negocio, a se de recurrir a qualesquier otros estatutos generales que se ayan hecho en nuestra orden y en falta dellos se determine el dicho negocio por el arbitrio del prouincial y discretos dela prouincia. No es nuestra intencion por estos estatutos abrogar ni derogar las costũbres y manera de viuir que tienen algunas prouincias custodias, y conuertos, ordenadas para mas estrecha guarda de nuestra religion. Tambien declaramos q por estos estatutos, ni por otros ningunos no esten los frayles obligados a culpa, si por derecho diuino, humano, o natural, no estuvieren obligados, si en estos estatutos solamente no se pusieren Censuras, o preceptos de obediencia. Mandamos a todos los Guardianes, presidentes, y Vicarios del Coro, que estas constituciones se lean tres vezes en el año, despues delas declaraciones del señor Papa Niçolaõ tercio, y Clemente quinto sobre nuestra Regla: la primera vez se lean por el mes de Enero, la segunda por Mayo, la tercera por Setiembre.

### DE LA DISPENSACION DESTAS constituciones.

**ASSI** como es vtilidad publica dispensar alguna vez en las leyes para poder mejor satisfacer a los casos que ocurren tocãtes al prouecho comun, assi tambien dispensar frequentemente en ellas por exemplo y consecuencia de otras dispensaciones y no por el justo respeto y consideraciõ delas cosas y personas, no es mas sino abrir puerta, para quebrantar todas las leyes. Por tãto se ordena, que todos los frayles de nuestra religiõ, guarden indistintamente estas constituciones. Y si alguna causa justa y vrgente por razon de mayor prouecho, demandare que se dispense con algunos, concederse a la dicha dispensacion por los prelados, a quien pertenece dispensar, conociendo primero la causa porque se dispensa: y procediẽdo cõ suma madurez, como lo manda el sancto Concilio Tridentino, sacando aquellos que el dicho Concilio a derogado expressamente. Y porq la ignorancia no sea causa de errar, se an puesto en estas constituciones en sus lugares congruentes, todas las derogaciones q el santo Concilio a hecho de nuestros priuilegios. En todas las demas constituciones que nuestra orden a ordenado, no podra ningun prelado general dispensar, si no es por

*Conc. Tri  
c. 18. sess.  
25. de re-  
form.*

*C. 20. de re-  
gular. ses.  
25.*

## Capit.IX.delos sufragios

escrito y consejo de los discretos de alguna provincia, la qual dispensación no tendra efeto hasta que esté sellada y firmada, y la dispensación hecha de otra manera sea de ningū valor y efeto. Los ministros provinciales no podrán dispensar en estos estatutos generales hechos por nuestra orden, sino fuere en los casos que los dichos estatutos conceden a los dichos provinciales que puedan dispensar. Tambien se concede a los prelados generales y provinciales, que en algun caso especial auiendo causa razonable puedan conmutar y mitigar, con consejo de los discretos de la provincia; todas las penas puestas en estos estatutos. Y si fuere la remission y floxedad tanta de los prelados en este particular, q̄ por ella se venga à relaxar la disciplina de la orden, sean acusados en el capitulo General. Tambien podrán los dichos prelados poner mas graues penas de las que estan determinadas en estos estatutos, a los que fueren discolos y contumazes, tomando para ello consejo de los discretos de la provincia.

### Delos sufragios de los di-

funtos. Cap.IX.

**O**R DENAMOS, que cada Sacerdote que no estuviere impedido con enfermedad, o camino diga vna Missa de requien, o vna collecta de difuntos cada semana, por todos los frayles que vierten fallecido en nuestra orden, y los demas Coristas digan vna Vigilia de nueue lecciones, y los legos ciē vezes el Pater noster con otras tantas Aue Marias, y si en vna semana se dexaren de dezir estos sufragios suplanse en otra. Tambiē se ordena que cada año diga cada sacerdote vna Missa de requien por los hermanos y familiares difuntos, que fueron recomendados en el Capitulo general, y cada Corista diga cincuenta Psalmos, y los legos cien vezes el Pater noster con el Aue Maria, y por los familiares que fueren viuos, se digan otros tantos sufragios como se an mandado dezir por los difuntos.

Ordenase, que por el Cardenal que fuere nuestro protector quando muriere diga cada Sacerdote tres Missas, y cada Corista vn Psalterio y cada lego trezientas vezes el Pater noster: lo mismo se haga por el Ministro y Comissario general, si murieren con sus officios. Por todos los religiosos que murieren yendo al capitulo general, diga cada Sacerdote vna Missa. Por todos los frayles difuntos, y por todos los bien hechores, y por los q̄ estan enterrados en nuestros cimiterios, se celebra el officio de difuntos tres vezes en el año: la primera, el Lunes primero despues de la septuagesima, la segunda el dia mas cercano antes de la fiesta de santa Maria Magdalena, la tercera, el dia antes de la fiesta de san Miguel: el mismo officio se haga por los padres y madres de todos los frayles, el vltimo dia Ferial antes del Aduiento. Estos quatro officios generales, no se an de dexar de dezir por los officios que en el nuevo breuiario se mandan rezar por todos los guesperdes que reciben en sus casas a los frayles quando van camino, se diga vna Missa conuentual, vn dia de la infra octaua de nuestro padre san Francisco, y cada Sacerdote diga vna Missa rezada en la dicha infra octaua, y

los



los coristas cinquenta psalmos, y los legos cien vezes el Pater Noster.

Item se ordena, q quando se muriere algun frayle asistatodo el Conuēto (si fuere posible) a su muerte para ayudarle con sus oraciones y suffragios, y sino pudiere hallarse presente todo el Conuēto asista la mayor parte de el, segun que lo dispusiere el Guardian, o Presidente. Item se ordena, que por qualquier frayle que muriere siendo prelado como es Guardian, custodio, o Ministro Prouincial, cada sacerdote que fuere subdito del dicho prelado que murio le diga tres Missas, y los Coristas vn oficio de difuntos de nueue lecciones, y cada lego cien vezes el Pater noster con otras tantas Ave Marias.

Por todos los demas frayles difuntos, cada sacerdote dela prouincia de donde el frayle difunto era hijo, o encorporado, diga vna missa, y los Coristas digan vn oficio de difuntos de nueue lecciones, y los legos cien vezes el Paternoster cō otras tantas Ave Marias, y todo el conuēto diga vna missa cō vna vigilia de difuntos cantada.

En cada conuēto aya vn libro donde se escriuian los nōbres delos frayles difuntos, y delos especiales bien hechores, y de todos los que fundaron conuētos, y delos que hizieron edificios en ellos, y delos que dieron notables limosnas: y cada año se léeran en los capitulos de los conuētos los dichos nombres, para que por sus almas se hagan especiales oraciones. Y demas delas oraciones especiales que se an de hazer por los bienhechores se ordena que todas las missas que se dixeren todos los Domingos seã por los bien hechores, y por los frayles difuntos, y porque esta constitucion tenga efeto y no se varie, se manda que ningun prelado pueda encomendar ni distribuyr Missas para que se digan en los Domingos por ninguna ocasion y necesidad que se ofrezca, aunque sea para los gastos de los capitulos generales, o prouinciales, ni podran los dichos prelados conceder a ningun frayle que celebre en los Domingos por su intencion, ni por otra ninguna particular: y por tanto el capitulo general por este presente decreto aplica la intencion de todos los sacerdotes de nuestra familia, que celebraren en los Domingos a los dichos bien hechores y frayles difuntos.



★

*Leanse depues de esta constitucion. La de la Congregacion general. de victoria. folio. 119.*

# ❁ SIGVENSE

## LOS ESTATVTOS GENERALES delos Frayles de las Indias.

### Del Comissario general delas Indias. Cap. primero.



OR QUE los frayles que estan en las Indias, no pueden ser gouernados sin tener continuo recurso a las prouincias de España, haziendo para este effecto su Magestad Catolica grandes gastos, por tanto se á visto por experiencia, que no se pueden bien despachar los negocios de nuestra orden que pertenecen a las indias, sino es residiendo en la Corte de su Magestad vn religioso de grande aprouacion que tenga las vezes del ministro general. y assi a sido cosa necessaria, que nuestro Reuerendissimo Padre General con consentimiêto y beneplacito de su Magestad catolica instituya vn comissario general de las Indias q̄ resida en su corte. El dicho comissario general delas Indias sera inmediateamente subdito del Ministro general en todo y por todo, y no estara sujeto a ningũ otro prelado ni superior de la ordẽ. Terna el dicho Comissario general de las Indias plenitud de potestad en todos los frayles, y mōjas de todas las prouincias delas Indias, y en todos los demas religiosos que de qualquier manera pertenezcan a aquellas partes, y en los q̄ delas prouincias de España fueren señalados para passar a las prouincias delas Indias, y en todos los demas religiosos, assi subditos como prelados, que osaren impedir a los frayles q̄ quieren yr a las Indias, porque para este efecto terna plenitud de potestad para poder castigar a los dichos perturbadores. El dicho comissario general de Indias terna solamente los compañeros que le fueren necesarios, y no superfluos, los quales podra elegir a su aluedrio de qualesquier prouincias y seran subditos solamente del Ministro general, y del Comissario general delas Indias.

Ordenase que el dicho comissario general delas Indias, sea vocal ordinario para todos los capitulos generales, en los quales terna voz en todas las elecciones y actos capitulares, porque por la grande distancia son pocos los frayles q̄ vienen delas Indias a los dichos capitulos generales, y assi es cosa necessaria q̄ el dicho comissario general delas Indias se halle presente como ministro de los ministros de aquellas partes, no solamente para q̄ tenga voz, sino tambien para q̄ de razõ y cuenta delas cosas q̄ pertenecen a las Prouincias delas Indias. Mas si el capitulo general se vuiere de celebrar fuera de España, no podra el dicho comissario general yr a el, sin especial licencia del consejo Real delas Indias.

Delos



## De los frayles que an de ser em-

biados a las Indias. Cap. II.

**P**orque su Magestad Catolica haze el gasto a todos los frayles q̄ van a las Indias se ordena, que nunca sean los religiosos embiados a aquellas partes, sino fuere quando el dicho consejo Real de las Indias lo pidiere y demandare: y no yra mayor numero de frayles del q̄ el dicho consejo señalare. Y como segū la regla, no deuen ser los frayles forçados a yr entre los Infieles, se manda que ningun religioso sea forçado a yr a las Indias. Portāto quādo vuiere de yr frayles a las partes de las Indias, el ministro general o su comissario de Indias q̄ reside en la corte elegiran comissarios particulares que sean religiosos de aprobaciō: los quales anden por las prouincias incitādo y exortādo a los frayles para tan santa jornada. Y para q̄ esto se haga mejor, las parentes q̄ los dichos comissarios particulares lleuaren, seran leydas en comunidad delante de todos los frayles. El dicho comissario general de las Indias no podra por si mismo dar licencia a ningun frayle particular para q̄ vaya a las Indias, mas antes todos los q̄ vuiere de yr alla serā señalados por los dichos comissarios particulares, a los quales se encarga q̄ no elijan para esta jornada religiosos discolos, mas antes an de procurar q̄ sean de buena opinion y fama. Por tanto si acaeciēre que algun religioso estuuiere por sus demeritos penitenciado, no podra el tal religioso ser embiado a las Indias, y lo mesmo se manda se haga quādo algū religioso vuiere cometido algun delicto, por el qual aya de ser castigado por su prelado por q̄ es cosa perjudicial a la ordē q̄ so color de yr a las Indias se quedē los pecados por castigar. Exortamos ā todos los Religiosos, assi subditos como Prelados, y a mayor merecimiento mandamos por obediencia, que en ninguna manera impidan ni estoruen a los frayles q̄ quisieren yr a las Indias, mas antes amonestamos q̄ den todo fauor a los comissarios que andan por las prouincias a buscar frayles para las Indias. Y porque algunas vezes acontece, que despues de auer salido los frayles de sus conuentos, para yr a las Indias, se arrepienten, y no quieren proseguir la jornada que començaron, sin tener razonable causa para ello, se manda que esten ipso facto por cinco años priuados de los actos legitimos, y seā forçados los dichos frayles a boluer toda la costa que hizieron en el camino de los dineros del Rey. Tambien se ordena que los frayles que fueren señalados de España, para alguna prouincia particular de las Indias, no puedan los Prelados ordinarios que estan en qualesquier partes dellas embiarlos a otra prouincia: mas antes los dichos religiosos por camino derecho sin ningun impedimento, vayan a las prouincias para donde fueron señalados. Los dichos comissarios no podran a los frayles que señalan para las Indias instituir los predicadores, ni confesores, ni darles licencia para que se ordenen. El religioso que vuiere venido de qualquier parte de las Indias a España no pueda boluer a ellas, sino fuere quando sus prelados le vuieren embiado cō algunos negocios de la orden q̄ tratar. Ordenase que en la prouincia de Canaria y de S. Domingo, y en el Conuento de Cartagena de

## Estatutos Generales.

tierra firme; no puedan detener a los frayles que van a las Indias, y los que lo contrario hizieren sean priuados de sus officios.

### De los Comissarios Generales.

de las Indias. Capitulo. III.

**P**orque la mucha distancia es cauſaque los negocios que ocurre no se puedan despachar por el ministro general, ni por su comissario, q̄ reside en la Corte, se ordena q̄ en las Indias aya dos comissarios Generales, el vno que resida, y presida en las prouincias de la nueva España, y el otro en las prouincias del Peru, y los dichos dos comissarios an de ser instituydos por el ministro general, los quales no podran venir-se de aquellas partes sin expressa licencia del ministro general, o de su Comissario que reside en la Corte, mas antes estaran obligados a aguardar la visita que se a de hazer en aquellas partes de sus officios y personas. Ordenase que los dichos comissarios no esten siempre en vn lugar, mas antes anden por todas las prouincias de su distrito, y procuren de visitar, amonestar y corregir y exercitar el oficio de pastores, conociendo el rostro de sus ouejas. Si aconteciere que los dichos Comissarios Generales murierẽ, en el entretãto que se prouee, tẽdra el sello y las escrituras el Ministro prouincial de la prouincia dõde muriere, y el dicho Prouincial despachara todos los negocios q̄ ocurrieren, y terna para ello plenitud de potestad, mas estara obligado el dicho ministro prouincial a dar luego auiso en la primera oportunidad que vuiere de la muerte del dicho comissario al ministro general, o al comissario General de las Indias que reside en la Corte. Y si aconteciere que la prouincia donde muriere el dicho Comissario General careciere de Ministro Prouincial, el Comissario de aquella Prouincia exercitara el oficio de Comissario General.

### De los frayles que vienen de las

Indias. Capitulo. III.

**Q**UANDO los frayles que estã en las Indias vuieren de venir a España los comissarios generales de aquellas partes respectiuamẽte, estarã obligados de señalar vn comissario q̄ presida, a todos los q̄ vinẽ hasta llegar al Cõuento de Seuilla, y quãdo llegaren al Cõuento de la Hauana, el Guãrdian de aquel lugar presidira a todos los frayles huestos de todo el tiempo que alli estuuieren. Y si los frayles que vinieren de las Indias vuieren tomado el habito en aquellas partes, y no vuiere de boluer a ellas, el comissario general de las Indias que reside en la Corte podra embiar a los dichos frayles a qualesquier prouincias q̄ el quisiere, las quales estaran obligadas a recibirlos, porq̄ no se de ocasion de vaghear, mas quanto toca a la encorporacion guardese la constitucion general que sobre esto esta echa. Mas si los frayles q̄ vinierẽ fueren de los q̄ an sido embiados de las prouincias de España, las dichas prouincias de donde fueron embiados estaran



estaran obligadas a recebirlos. Y si los frayles que vienen de Indias se bolvieren à España, antes de auer estado diez años cumplidos en las Indias, esten priuados por quatro años de voz actiua, y passiua en todas las elecciones: y si por algunos demeritos suyos fueren excluydos de las Indias, los superiores estaran obligados, a hazer saber el defecto que cometieron al comissario general de las Indias. Y de aqui adelante se prohibe que los frayles incorregibles y escandalosos que estuuieren en las Indias, no puedan ser embiados à España, especialmente si tomaron el abito en aquellas partes porque la experiencia nos à enseñado ser esto muy perjudicial ala ordē, porq̄ queriēdo limpiar vna prouincia destruyē, è inficionā muchas.

Si los religiosos que vinieren de aquellas partes tuuieren negocios que despachar, que tocaren a aquellas prouincias, mandamos que no puedan proponer los dichos negocios delante de su Magestad, ni de su Real Consejo, ni de otro ningun tribunal, sin expressa licencia del Ministro General, ò de su Comissario General de Indias que reside en Corte.

## De los frayles que residen en las prouin-

cias de las Indias. Capítulo. V.

**L**OS Frayles assi subditos como Prelados que residen en las prouincias de las Indias, estaran obligados à guardar las constituciones de Barcelona, reformadas en el capitulo general de Toledo, en todas las cosas q̄no fuerē cōtrarias a estas cōstituciones generales de las Indias. Y porq̄ es cosa indecēte a nra regla recebir los estipēdios anuales q̄ su Magestad Catholica da a los frayles q̄ residē en las doctrinas, prohibimos q̄ los dichos estipēdios anuales no se recibā, pues pueden viuir los dichos religiosos de las limosnas que ofrecieren y que de ordinario piden.

Los sindicos no podran ser instituydos por los Guardianes, sino solamēte por los ministros prouinciales: o por los prelados generales, teniendo primero certificacion del Conuento, que el que a de ser instituydo por sindico, es mas conueniente que ninguno otro.

Item se ordena, que los que uiieren nacido en las Indias (que vulgarmēte se llaman Criollos) no puedan ser recibidos en nuestra orden sino fuere se en caso que vuiesse grande testimonio de la virtud y bondad del que à de ser recibido, y de su recepcion aura grande edificacion en el pueblo: y para que ninguno de los dichos Criollos pueda recebir el abito de nuestra orden, sino uiere cumplido primero veynte y dos años de edad, la qual parece ser competente para poder juzgar si conuerna recebir a los dichos Criollos en nuestra orden.

Tambien se prohibe que no puedan los frayles recebir oro, ni plata, en las ordinarias ofrendas que se hazen por los responso y oficios de difuntos, y los que hizieren lo contrario, seales dada la misma pena que si recibiesen dineros.

Y porque ay grandes inconuenientes en los frayles inquietos que andā de prouincia en prouincia, se ordena q̄ el que uiere sido incorporado en dos prouincias de las Indias, si se quisiere passar a la tercera, no pueda ser en

## Estatutos Generales.

corporado en ella , hasta que se ayan passado cinco años cumplidos.

Y porquẽ para la buena gouernacion de todas las prouincias de las Indias, cõuiene que el ministro general y su comissario, que reside en la corte tengã cõplido conocimiẽto del estado y regimẽ de todas las dichas prouincias se ordena que todos los ministros prouinciales embiẽ las tablas de los oficios, y ordenaciones que en cada capitulo se hizieren , y el numero de todos los frayles de cada prouincia , dando auiso juntamente de todas las cosas dignas de ser sabidas.

Item se manda a los Comissarios Generales que residen en aquellas partes que cada año den razony cuenta de todas las cosas principales especialmente del progreso de la religion Christiana, y de la exaltacion de la santa Fé Catolica, y de la prosperidad y honra de nuestra orden.

Y porque se à sabido por cierta experiẽcia que nuestra ordẽ pierde mucho , con las quexas que los frayles dan á los seglares ; por tanto se ordena que si algun religioso fuere conuencido de aver hecho alguna deposicion, o dado quexa delante de algun tribunal fuera de nuestra orden, sea tenido por infame y como tal castigado.

Demas desto se ordena que ningun predicador pueda recebir la limosna de su predicacion para gastarla en sus comodidades , o necesidades sin expressa licencia de su Prelado , concurriendo las demas condiciones que son necessarias segun nuestra regla, y el que lo contrario hiziere sea castigado como propietario.

Ordenase que de aqui adelante no sea recebido ningun monasterio de Monjas á nuestra obediencia, en las prouincias de las Indias, porque puedan los prelados mejor ocupar se en la predicacion de la palabra de Dios, y en la administracion de los Sacramentos , y en el gouerno de los frayles. Y porque todos los Ministros Prouinciales y Custodios estan obligados por nuestra regla à yr a capitulo general, ) donde se ha de elegir Ministro General) no estando sufficientemente impedidos, se ordena que en tiempo conuenido se elijan custodios en las prouincias para embiarlos al dicho capitulo General, los quales estaran obligados precisamente de hallarse en el : mas los ministros prouinciales por la gran distancia se dan y se tienen por escusados , y si los dichos custodios dexaren de venir al dicho capitulo general estaran por cinco años priuados de los oficios de la orden.

Demas, desto se ordena que ningun frayle subdito ni Prelado encomiẽde a ningun seglar negocios de la orden , ni de las proprias personas , mas antes todos los dichos negocios se encomienden al Comissario General de las Indias que reside en la Corte.





# SIGVENSE

## LOS ESTATVTOS DE LOS FRAY

les Recoletos que viuen en los conuen-  
tos recoletos de todas las  
Prouincias de  
españa.

### P R O L O G O.



OSA ordinaria suele ser a todos los que aman la perfeccion christiana pedir con ardentissimo desseo, ley que sea acomodada al fin dela perfeccion para guardarla con rigor. Y porque ay muchos Religiosos que dessean (con grãde edificaciõ de todo el pueblo christiano) guardar nuestra regla con grande rigor y estrechura, por tanto parecio a nuestro reuerendissimo padre fray Francisco de Gonçaga Ministro general de toda la orden, diputar ciertos padres de entrambos estados dela obseruancia y recolecion, para que estando juntos con maduro examen y consejo dieffen cierta manera de viuir, que el dicho padre Ministro General auia ordenado para los frayles recoletos de Italia, para que della (mudando lo que se auia de mudar) se hizieffen los presentes estatutos que fueron recibidos y aprobados cõ general consentimiento de todos los padres que se juntaron en el capitulo general que se celebrò en san Iuan de los Reyes de la ciudad de Toledo el dia de Pentecostes del año del Señor de 1583. Por tanto el dicho capitulo general manda y determina q̃ todos los religiosos Recoletos no solamente guarden todos los estatutos Generales que estan hechos para toda la familia, más tambien cumplan estas constituciones hechas para los dichos frayles Recoletos. Y si en los conuentos, ó prouincias Recoletas vuiere algunas especiales ceremonias, ó formas de viuir para más estrecha guarda de la regla, queremos que todas ellas se guarden, como no sean contrarias á los Sacros Canones y Concilio Tridentino.

## De la institucion y conseruacion del

Estado de los frayles Recoletos.

Capitulo. I.

**A**VNQUE no se à de dudar, que el estado comun de la regular obseruancia de nuestra orden, guarda la substancia de la pobreza que nuestra regla manda, y que es muy necessario a toda la Republica Christiana, porque no solamente el estado comun de la regular obseruancia dessea viuir para si, sino tâbien a imitaciõ de N. P. san Francisco.

Y ;

pre:

## Estatutos delos recoletos.

pretende aprouechar a todo el pueblo christiano para la saluacion delas almas: mas entendiendo que no todos se aplican a estos ministerios, mas antes dessean guardar estrecha y rigurosamente la pobreza, eligiendo para este efeto mas estrecha manera de viuir. Por tanto se ordena que ninguna Prouincia en España dexe de tener algunos conuentos diputados para los religiosos recoletos, en los quales se guarden estas constituciones, y todas las demas loables costumbres que en semejantes lugares se suelen guardar porque desta manera no se vaya resfriando aquel feruoroso modo de viuir que en el estado primitiuo de nuestra religiõ solia florecer. Y porque se a visto por experiencia que el estado dela recoleccion, no solamente es necessario para acrecentar la deuocion delos seglares, si no tambien para conseruar la pureza y hermosura de nuestra orden, amonestamos a todos los prelados della tengan gran cuydado de fauorecer a los conuentos recoletos y de criar en ellos religiosos que se acomoden a esta forma y manera de viuir, y los que se vueren criado en la recoleccion no los saquen della sino fuere por grande causa.

Y porque todas las prouincias no tienen igual comodidad para el estado dela recoleccion, se dexa à la disposicion de las prouincias el numero delos conuentos recoletos que en ellas à de auer, con tanto q̃ no aya Prouincia que por lo menos no tenga tres Conuentos recoletos. Procuren todas las Prouincias que los conuentos recoletos no sean sumptuosos, sino de edificios humildes, puestos en lugares de votos, y apartados del commercio de seglares: mas si se pudiere hazer cõ comodidad, no esté muy desuiados delas ciudades grandes y populosas, porque la experiencia nos a enseñado que los conuentos que estan cercanos a las grandes y populosas ciudades tienen lo que es necessario para la vida humana, dello que voluntariamente les ofrecē sin pedir: y ansí viuen los religiosos que estan en los dichos conuentos con menor sollicitud de las cosas temporales, y con mayor clausura y exercicio dela santa oracion.

Y porque el santo Concilio Tridentino manda, que ningun conuento pueda tener mas religiosos de los que se pueden sustentar cõ las limosnas ordinarias, por tanto se ordena que todas las Prouincias en sus Capítulos Prouinciales señalen por constitucion el numero de frayles que a de tener cada Conuento Recoleta, segun la comodidad delos lugares donde estan. Y porque donde ay grande multitud de Frayles, no se puede bien guardar el rigor de la pobreza y dela clausura, y recogimiento, se ordena, que ningun Conuento Recoleta pueda tener mas de veynre Frayles, y porque si el numero de religiosos es demasiadamente pequeño, no se puede conseruar la vida regular, ni el seguimiento de las comunidades se manda, que ningun Conuento Recoleta pueda tener menos de doze frayles.

Si alguna prouincia no tuviere al presente conuentos recoletos se manda que luego como los Prouinciales llegaren a ellas, junten los discretos de sus Prouincias, y diputen tres monasterios en los quales se guarden las constituciones dela recoleccion, y los prouinciales que hizieren lo contrário sean priuados de sus officios.

Y por



Y porque la sagrada Escritura dize que ama Dios al que da con alegría y el derecho determina q̄ ninguno deue de ser forçado a crecer en la vida espiritual de la perfeccion, se ordena que ningun frayle sea forçado a vivir en los dichos Conuentos Recoletos, y porque acontece muchas vezes que los Prelados embian frayles a las casas Recoletas que no son suficientes para ellas se manda que ningun frayle pueda ser admitido en los dichos monasterios por morador, sin expreso consentimiento del Guardian y discretos del Conuento Recoleta. Y porque la pureza de la vida Recoleta no se pierda por la compañía de los discolos, se manda que ningun religioso que estuviere penitenciado, pueda ser embiado ni admitido en los dichos Conuentos.

Y porque la institucion de los Guardianes, es de mucha importancia para la conseruacion y aumento de la recolección, se mada que de aquí adelante ninguno pueda ser Guardian de Cōuento Recoleta, sino viere morado dos años cumplidos en algun Conuento recoleta, al tiempo que le vieren de hazer Guardian, guardando la vida comun de la recolección, y la eleccion que de otra manera se hiziere sea irrita y nulla.

Ordenase que cada año visite el Prouincial todos los Conuentos Recoletos, y porque no se oluide lo que se viere ordenado por el ministro prouincial para la conseruacion y aumento de la recolección, se ordena que en cada Conuento Recoleta aya vn libro de visita, en el qual se escriuan todas las cosas que se vieren aduertido, y firmarlas à el Prouincial y Guardian y discretos del Conuento.

**I T E M** se ordena, que quando los Prelados fueren a los conuentos recoletos, no lleuen consigo seglares ni otros religiosos, sino solos sus cópañeros, porque con la mucha cópañia no se destraygan tan santos lugares. Por la misma razon se manda, que ningun religioso (aunque sea con licencia del Prelado) pueda yr a ningun Conuēto Recoleta a recrearse, ni holgar, ni los Guardianes podran recebir a los dichos frayles.

Tambien se ordena que en todos los conuentos Recoletos auiedo comodidad para ello, se puedan recebir nouicios con licēcia del Prouincial con los quales se guardaran todas las constituciones generales.

## Del oficio diuino y silencio,

### C A P. II.

**A**unque la costumbre de cantar el oficio diuino, sea santa y piadosa é introduzida por los santos Padres, mas porque los frayles Recoletos tengan mas tiempo para darse a la oracion y contemplacion, y para despertar a los otros cō su exēplo a los santos exercicios de la penitencia, se ordena, que el oficio diuino no se cante en los dichos conuentos Recoletos, mas digase deuotamente por todos en tono, y esten en el con tanta reuerenciay deuocion como si viesse a Dios presente con los ojos corporales, pues es cierto que lo esta, para mirar el seruicio que le estan haziendo. Y en los maytines procederan de manera que se acaben a las dos poco mas, o menos, porque quede tiempo comodo para darse al exercicio de la oracion. Y tengā cuydado los superiores que lo q̄ se viere de

## Estatutos delos Recoletos.

de leery deziren el Coro, se prouea primero cō diligēcia. Ningun Religioso se exima de Coro, ni de otra ninguna cōmunidad sin vrgēte necesidad.

Y para que el exercicio dela oracion, vaya creciendo con el espiritu de la deuocion, a quien todas las cosas temporales deuen de seruir, se ordena que todos los dias del año se tengan dos oras y media de oracion, en esta forma y manera, despues de Maytines vna ora, despues de prima media, y acabadas las Completas vna ora, mas desde la Resurrecion hasta la exaltacion dela Cruz, por la breuedad delas noches, tenerse a el exercicio de la oracion despues de Nona, y en los dias de ayuno la ora de oracion se tenga antes de comer.

Y porque la leccion deuota da materia de orar, se manda que antes de los exercicios de oracion, se lea breuemente alguna leccion del estimulo del amor diuino, o del itinerario del alma à Dios, o del arte de seruirle, o de otro qualquier libro deuoto. Tengan cuydado los superiores q̄ todos los frayles se ocupen en la oracion como se a dicho, y si alguno hiziere lo contrario, estará por ocho dias con los nouicios, haziendo el exercicio de oracion con ellos.

Y porque pedir con silencio la salud del alma, es cosa loable, y la vida y la muerte estan en la mano dela lengua, y el silencio es la llauē del alma, y el culto dela justicia, y la gala y hermosura dela casa religiosa: por tãto trabajen los frayles de guardar silencio, primeramēte en los lugares deuotos como son el Coro, dormitorio, Iglesia, y refectorio, assi en la primera como en la segunda mesa, lo qual guardaran los frayles moradores y guespedes, tambien se guardara silencio en las oras deuotas, desde Cōpletas hasta que tañan la segunda de Prima del dia siguiente, excepto los guespedes que vienen de nuevo, a los quales con licencia del Guardian los frayles deuen seruir y recebir con caridad, y hablar con ellos con voz baxa: tambien se guarde silencio desde que tañen a dormir hasta que despierten en el tiempo que ay desde la Resurrección del Señor, hasta la exaltacion dela Cruz, por tanto cada dia deste tiempo, en acabando de comer se taña la Campana del refectorio, para que se guarde silencio hasta que despierten.

Si alguno quebrantare el silencio, dira su culpa en la comunidad delante de los Frayles, y el Guardian le dara su deuota penitencia. No se entienda de quebrantar el silencio, el que en las cosas necessarias habla baxo y breuemente por espacio de vna Aue Maria. En los otros tiempos y lugares guardense los frayles de hablar alto con estruendo de palabras, en las quales estudien de guardar modestia y breuedad, porque en el mucho hablar no falta pecado. Procuren tambien los Frayles de guardar el silencio Euāgelico, escusando las palabras ociosas, superfluas y vanas, y mucho mas las platicas malas que corrompen las buenas costumbres. Y porque como dice Sant Bernardo, quando todas las cosas estan patentes a todos, no ay verdadera Religion: por tanto en el tiempo dela Oracion y silencio, ningun seglar sea admitido en el Conuento, sino fuesse por vrgēte necesidad, y con licencia del Guardian, y entonces no se permita que los seglares anden discurrendo por la casa, porque no se desassosieguen los Religiosos.



## De la guarda de la pobreza

## Capit. III.

**P**orque nuestra regla dize, que los frayles se vistan de vestiduras viles, y Christo nuestro señor enseña que los que se visten regaladamente que pertenecen a las casas y Palacios Reales, por tanto se ordena que los Religiosos se vistan de manera que no aya en ellos ninguna curiosidad, ni preciosidad, mas antes en el precio y color de sus vestiduras resplandezca siempre la aspereza, pobreza, y vileza, segun el juyzio del prelado, y en quanto al color de las vestiduras guarden todos los conuentos recoletos, la vniiformidad de la prouincia. Y porque en el modo de vestirse los frayles recoletos, no aya desigualdad con admiracion de los seglares, guardarán todos esta manera y forma de vestir la largura del abito llegue hasta la parte superior del pié, la anchura sea por lo menos doze palmos, y a lo mas diez y seys, y si la corpulencia de alguno demandare mayor anchura, hagase lo que al Guardian le pareciere, las mangas del abito tengan de anchura en la boca por lo menos vn palmo, y en el otro extremo ternan casi dos palmos de ancho, la anchura de la capilla, no paffe la juntura de los hombros, y la largura por las espaldas, no paffe de la cuerda, mas llegue cerca della, los mantos tengan de largo medio palmo debaxo la rodilla. Ningun frayle tenga mas de vn abito y vna tunica, por tanto en cada conuento aya en algun lugar comun abitos y tunicas para socorrer a las necesidades de los frayles, y aya vn religioso que tenga cuydado desta ropa, para que siempre este limpia.

No se reciban en los conuentos recoletos Missas para dezirlas por pitaña, mas todas se digan por la intencion que Christo tuuo en la Cruz, y generalmente por todos los viuos y difuntos.

Y si alguna vez aconteciere, que alguna persona benefica y deuota molestore mucho, porque digan alguna Misa por su intencion especial, y no pudieren los frayles negarlo sin escandalo, entonces podran los frayles dezirla caritatiuamente sin tener respeto a ninguna remuneracion ni paga. Guardense los frayles que en las casas recoletas no aya vso de recibir Missas particulares, y si en alguna le viere se quite. Ningun prelado en las prouincias, o casas recoletas por ninguna causa que sea, pueda distribuyr Missas, ni puede de aqui adelante dar licencia a ningun frayle, que seped, o morador que pueda dezir Misa ni Missas por alguna intencion particular, y el Prelado que hiziere lo contrario sea priuado de su oficio, y las Missas que se aplicaren de otra manera de la que se a dicho no valgã, porq̃ el capitulo general para siempre jamas aplica la intencion de todos los sacerdotes de la orden que celebraren en los monasterios recoletos por la intencion que Christo tuuo en la Cruz, y si algunas licencias, estuvieren dadas, por esta Constitucion, se reuocan todas. Porque los Frayles Recoletos, desean guardar la Regla mas estrechamente que otros, por tanto tengan cuenta con la declaracion de el señor Papa Clemente Quinto, que dize, que no tengan en casa, ni fuera della, alguna persona que reciba, ni guarde dineros para los frayles, ni los hagan poner en alguna parte mas

Z los

## Estatutos delos recoletos

los Podran manifestar las necesidades presentes , o eminentes a los bien hechores que ofrecē dineros, como es la necesidad de azeyte, pescado y de otras cosas semejantes, y si los dichos bien hechores les dieren estas cosas podranlas recibir con la bendicion de Dios, mas no dineros.

Los Prelados ternan grande cuydado y diligencia acercade la provision de las necesidades de los frayles , teniendo atencion a que se provea la necesidad de los frayles sin quebrantar la pureza de nuestra regla. Por tanto no dexen los frayles de recibir las cosas necesarias que les fueren dadas y ofrecidas, dando por ello gracias a Dios que da las cosas temporales a los que primerobuscan las espirituales. Y si las cosas ofrecidas no bastaren, acudan los frayles a la mesa del Señor, pid.endo limosna con confiança: y aprendan los frayles à contentarse con poco, y a desechar las cosas, superfluas, porque sepan con san Pablo tener abundancia y sufrir necesidad , acordandose siēpre los frayles que son professores de la altissima pobreza la qual recōpensa con virtudes la abūdancia de los ricos, y las cosas tēporales las trueca por las eternas. No pidan los frayles Recoletos mosto en tiēpo de vendimias, ni trigo, ni cebada en tiēpo de Agosto. Las otras limosnas se pidan moderadamente, segun la forma y manera que el prouincial con el Guardian, y discretos determinaren. Los frayles puestos en tanta pobreza no desinayen, ni tengan demasiada sollicitud, mas antes crean firmemente a las palabras de Dios , que apacienta las auēs sin tener trojes de trigo , y con muy poco cuydado tienen todo lo que han menester : por tanto todo su cuydado le pongan en Dios , el qual no se olvidara dellos. Y si fuere tanta la necesidad que no se pudieren sustentar los conuentos Recoletos sin pedir Agosto y vendimias, y sin tener Sindico, concedese a los dichos conuentos Recoletos , que con licencia en escrito del Ministro Prouincial, y de los discretos de la prouincia, puedan pedir mosto y Agostos y tener Sindico.

Y porque Dios quiere ser adorado en espiritu y con verdad; y como conuiene al estado de los que le siruē: por tanto de aqui adelante no recibā los frayles ornamentos preciosos ni curiosos, como son de oro, de plata, y de seda, mas podran vsar de los recibidos. De aqui adelante no hagan los frayles Recoletos ni reciban incensarios, ni otros vasos de plata, sino fueren calices moderados, y los vasos para guardar el Sacramento de la Eucharistia, y el azeyte santo de los enfermos. No tendran los frayles Recoletos manteles en la mesa sino solamente pañisuelos , porque desta manera dentro y fuera resplandezca la pobreza : y si algun Conuento Recoletito tuuiere necesidad de algun jumento a juyzio del Guardian y discretos del dicho Conuento podra en tal caso el dicho conuento tener vn jumento humilde, y quando mucho dosy no mas.

### Dela conuersacion interior y exterior.

#### Capitulo. III.

**P** Rocuren los frayles recogerse para darse a Dios deuotamēte, y para vnirse a el y a la passion de nuestro S. Iesu Christo su hijo muy amado,



amado, por leccion, meditacion, oracion y contemplacion, para que leyen  
do busquen, y meditando hallen, y orando llamen los secretos diuinos, y  
contemplando se les reuelen, y ayanse con tanta sinceridad y deuocion  
en todas las cosas que la conuersacion del vno sea exemplo al otro, y quan  
do se ayan de juntar, trabajen de ocuparse en psalmos é hymnos, o en de-  
uoto silencio. Y porque el castigo del hombre exterior es fuerza del inte-  
rior: por tanto porque el cuerpo se reduzga a la seruidumbre del espíritu,  
y para que la memoria de Christo nuestro Redemptor nunca falte, se or-  
dena, que todos los dias del año sacando las fiestas dobles y de guardar, a-  
ya disciplina en todos los conuentos donde viere perseverado esta costü-  
bre, y donde no la viere por lo menos aya disciplina tres dias en la sema-  
na como se a mandado en las constituciones generales. Y porque puedan  
los frayles con humildad y aspereza de vida seguir a Christo, llevando su  
Cruz acuestas, si alguno dellos quisiere hazer abstinencia de no comer car-  
ne ni beuer vino, y hazer otras qualesquier asperezas y penitencias, cõ tan-  
to que sean ordenadas cõ la sal dela prudẽcia no sea impedido por los pre-  
lados, mas podran los prelados a cuyo cargo esta como varones espiritua-  
les juzgar y determinar todas las cosas, mitigar y tẽplar el feruor de sus hi-  
jos. Y si los frayles quisiere andar descalços todos los pies por el suelo, no  
sean prohibidos por los prelados so color de vniformidad, mas quando fue-  
ren de camino por otros conuentos, lleuaran suelas, o sandalias, si los pre-  
lados se lo mandaren. Y porque la ociosidad es causa de muchos males, y  
segun san Pablo, el que no trabaja no deue comer si viere que hazer algũ  
exercicio corporal, para vtilidad del conuẽto, juntense los frayles a la ora  
que el Guardian señalare con grande conformidad, como conuiene a los  
siervos de Dios q moran en su casa, mas sino viere necesidad de trabajar  
no seã ocupados los frayles en el trabajo corporal, el qual para poco es pro-  
uechoso. Mas los mancebos legos y nouicios ocuparse an siempre (como  
es costumbre) en algunos exercicios corporales: mas sobre todo procuren  
los prelados q se den todos al culto diuino, oraciõ, contẽplaciõ y adoraciõ  
por q la piedad para todas las cosas vale, pues tiene promessa en la vida pre-  
sente y futura. Ningun frayle recoleto tenga luz de noche en la celda, sino  
fuere auiendo dispensado el prelado con el, por mayor vtilidad de las al-  
mas, por q desta manera viẽdose los religiosos priuados de la luz exterior  
con mayor desseo y feruor busque la luz interior del alma, estudiando en  
el libro dela vida, en el qual estan todos los tesoros escõdidos de la sabidu-  
ria y ciẽcia de Dios. Y por q el justo en el principio de su platica es acusador  
de si mismo, se mãda q todos los religiosos digã sus culpas en la comunidad  
tres dias en la semana, que son Lunes, Miercoles, y Viernes. Tengan gran  
de cuydado los frayles recoletos de no andar vagueando, so color de re-  
formados. Por tanto no pidan licencia para salir al pueblo, y si tuuieren al-  
gũ negocio q tratar, aguardẽ q los prelados los embiẽ fuerapõr otra causa  
justa y razonable, para q desta manera seã en todas las cosas ayudados con  
el escudo d la obediẽcia. Todos los dichos religiosos escusen los negocios  
de los seglares, y a las visitas de sus deudos, y las platicas de sus amigos, y  
los discursos y vagueaciones, y los prelados cumplan a los subditos a que

Z 2 guar-

## Estatutos de los Recoletos

guarden todas estas cosas. Y porque es cosa absurda, y agena de buena Christiandad, que los frayles de nuestra obseruancia que van camino, no querer yr a posar a los Conuentos de los Recoletos, y por el contrario los frayles Recoletos que pasan por los pueblos dōde ay Monasterios de la obseruancia, no yr a posar a ellos sino coneglares, o a otra parte: por tãto se manda que los vnos y los otros se abstengã deste mal exemplo, y los q̃ lo cōtrario hizierẽ, seã castigados como fautores de discordia y diuisiõ.

Por tanto, o hermanos amantissimos, no reprehendays, ni tengays en poco, ni burleys por palabras ni señaes, ò de otra qualquier manera a los religiosos de la obseruãcia: pēsando que solos vosotros soys los que aueys llegado a la alteza de la perfecciõ. Mas antes os aueys siempre de acordar de lo que dixo nuestro Saluador a sus discipulos, quando hizieredes todas estas cosas dezid siempre siervos inutiles somos, y de san Pablo que dize, el que come no menosprecie al que no come, y el que no come, no juzgue al que come, porque Dios tiene cargo del: porque tu quien eres para juzgar el siervo ageno? el qual si cae ó esta en pie con su señor lo tiene de auer y no contigo, quanto mas que siempre hemos de pensar que el siervo sirue a su señor, porque Dios es poderoso para conseruarle. No que-rays pues hermanos amãtissimos juzgar antes de tiempo, mas antes como lo dize la regla cada vno se juzgue y se menosprecie a si mismo. Si algun religioso fuere conuencido, que por obra, ó palabra vuiere injuriado a los frayles de la obseruancia de otros conuentos, sea penitenciado por los Prelados como persona que pretende diuidir la tunica sin costura de nuestro Seraphico Padre San Francisco. Tambien se ordena q̃ en el tiempo del Adniento y Quaresma todos los Lunes, Miercoles, y Viernes no coman los frayles pescado, sino fuere dispensando el Guardiã cō los discretos del Conuento. Tambien se ordena, que en todos los conuentos Recoletos de más de los sufragios ordinarios que se hazen por todos los frayles que murieren en la prouincia, cada sacerdote de los Conuentos Recoletos diga cinco Missas por los frayles que murieren en el estado de la Recoleccion. Los frayles que no son sacerdotes se confiessen cada semana dos vezes y comulguen cada Domingo.

Estas ordenaciones se guarden perfectamente en todos los Conuentos Recoletos, y se lean muchas vezes en la comunidad, para que aya memoria dellas, y los transgressores sean con rigor castigados segun la calidad de la culpa, aunque no queremos que los transgressores dellas esten obligados a pecado, sino fuesse en caso que por otro precepto natural, diuino, ó humano, estuuieffen obligados. Y para que estas cosas mejor se guardẽ, y para que aya muchos que se animen a seguir la vida Recoleta, amonestamos a todos los prelados de nuestra religion, que cō todas sus fuerças ayuden y fauorezcã a los frayles Recoletos, y los tratẽ cō blandura y suauidad no haziẽdoles ninguna molestia, ni permitiẽdo q̃ otros se la hagan teniendo siẽpre tan encomẽdados en el señor q̃ a ninguno dellos le inquiete, ni turben la paz de su alma y consciencia. A ninguno pues sera licito deshazer ni turbar esta manera de viuir debaxo de ningũ color q̃ sea, y si alguno presumiere hazer lo cōtrario, sepa que va contra la voluntad de Dios, y de nuestro Seraphico Padre San Francisco.





# SIGVENSE

LOS ESTATVTOS QUE SE CONTIENEN en la tabla del capitulo general intermedio de Toledo, celebrado el año 1583. tocantes a toda la familia en general, y a los Recoletos y religiosos de España, en especial para toda la familia Cismontana.



OR QUE los estatutos de Barcelona, se an reformado y reduzido a la forma del Concilio Tridentino, y delas constituciones Apostolicas, y se an acomodado a la necesidad delos tiempos, quitando dellos lo que estaua derogado, y añadiendo lo que era necesario para la buena gouernacion de nuestra orden todo lo qual se hizo con consentimiento del capitulo general: por tanto se manda estrechamēte a todos los religiosos de nuestra familia, que guarden los dichos estatutos, y los Ministros prouinciales ternan cuydado de tener en sus prouincias los dichos estatutos autenticos lo mas presto que pudierent.

La prouincia de Tirol que se a hecho de algunos conuentos de la Prouincia de Austria que es dela familia vltromontana, y de algunos conuentos dela prouincia de Argentina, que es dela familia Cismontana, se encorpora en la familia vltromontana, por consentimiento de todo el Capitulo General.

La prouincia de Cerdeña se encorpora en la familia Cismontana cō autoridad de nuestro reuerendissimo padre General, auiendo primero dado su consentimiento para ello todos los padres de la familia vltromontana.

La custodia de santo Tome en la India Oriental, se erige en prouincia por autoridad Apostolica concedida a nuestro reuerendissimo padre General, y con consentimiento de la Prouincia de Portugal, de quien era Custodia.

Y porque la prouincia dela Andaluzia se á diuidido en dos prouincias por nuestro Reuerendissimo padre General, con autoridad Apostolica q para ello tenia, la vna dellas con titulo dela prouincia dela Andaluzia, y la otra con titulo dela prouincia de Granada, se manda que la dicha diuision tenga deuido efeto sin inouar perpetuamente nada en ello. La custodia de san Simon y Iudas se deshaga, y si en ella vuiere algunos conuentos quiese puedan conmodamente conseruar, apliquense a la prouincia de Santiago.

Y los

## Estatutos delos Recoletos.

Y los frayles que en la dicha custodia vuiere se repartan por nuestro Reuerendissimo padre General, de tal manera que los que fueren Portugueses sean compelidos a yr à alguna prouincia de los Reynos de Portugal, para que sean alla encorporados: todos los demas frayles dela dicha Custodia de qualquier nacion que sean, sean embiados a la prouincia de san Ioseph, para que se encorporen en ella.

La custodia de Oporto en el reyno de Portugal, carezca de nombre de Custodia, y los conuentos dela dicha custodia se apliquen a las prouincias mas cercanas, segun el arbitrio de nuestro Reuerendissimo Padre General.

La concordia que a mucho que se hizo entre nuestra religion seraphica y la orden religiosissima de san Hieronimo (en la qual se ordena q̄ ningun religioso de su orden sea recebido en la nuestra, sin que primero precedan ciertas condiciones) se guarde en todas maneras, y los prelados que hizieren lo contrario, sean priuados de sus officios.

### PARA LOS RECOLETOS DE ESPAÑA.

**L**Os estatutos generales que se ordenaron para los Frayles recoletos de España en este capitulo general de Toledo, se guarden en todos los conuentos delos Recoletos delas prouincias de la obseruancia, en los quales conuentos se guarda la vida recoleta.

### PARA LAS MONIAS DE ESPAÑA.

**L**As constituciones generales que se an hecho en lengua vulgar, las guarden todas las monjas y religiosas, terceras, y beatas que viuen en congregacion.

Las religiosas terceras guardē clausura como lo mādā los decretos apostolicos, y sean amonestadas primero que sino la quisiere guardar, q̄ seran como inobedientes excluydas dela obediencia de nuestra orden, y para q̄ este mandato se pueda mejor poner en execucion, se les dara à las dichas Religiosas terceras espacio de dos meses, el qual passado, se guarde inuiolablemente esta constitucion.

Mandase a las dichas religiosas terceras que la puerta por donde salen a sus yglesias se cierre de todo punto, como esta mandado por constitucion Apostolica.

Item se manda que de aqui adelante todas las religiosas terceras que viuiere a la orden y religion de nuevo, hagan voto de perpetua clausura, y las q̄ no quisiere no sean admitidas a la profesion.

Y porque ay algunos conuentos de frayles de nuestra obseruancia que tienen el vso delos bienes inmuebles que eran antiguamente delos frayles claustrales, por tanto se mādā que los dichos bienes inmuebles se apliquen luego a los conuentos de Monjas mas necessitados que vuiere en las prouincias donde son los conuentos de frayles que de presente tienen los dichos bienes inmuebles, todo lo qual se haga por el arbitrio delos Prelados, y consejo delos discretos.





# N V M E R O

## DE LAS PROVINCIAS Y CON- uentos dela Orden de nuestro padre san Francisco, en la ob- seruancia.



**L**A FAMILIA Ultramontana tiene treynta y vna provincias con la Custodia de Ierusalem: y ay en ella nouécientos y vn Conuentos de frayles, y dozientos, y treynta y tres de Monjas.

La familia Cismontana tiene cinquenta y cincoprouincias con las de Indias, que todas pertenecen a esta familia, tiene mil y ciento y setenta y ocho Conuentos de Frayles. De monjas, trezientos y cinquenta y vno por manera, que toda la orden tiene en la obseruancia, ochenta y seys prouincias, en las quales ay, dos mil y setenta y nueue conuentos de frayles, y quinientos y ochenta y quatro de monjas. Por todos ay, de monjas y frayles, en la obseruancia, dos mil y seysciētos y sesenta y tres conuentos. Y el año de mil y quatrocientos y setenta y cinco, dize fray Francisco Atrazino, que aunque sería tan dificultoso que es casi imposible cōtar el número de frayles de la orden: pero otros historiadores dizen, que en el dicho año fray Francisco de Sanfon q̄ era General electo en Milan el dicho año de 1475. se atreuió a prometer al Papa Pio se

gundo, treynta mil frayles q̄ fuesen mayores de 25. años, y menores de 50. para la guerra, por la necesidad grande que auia, y estos salian sin hazer falta en esta sagrada Religión a la asistencia del oficio diuino, y seruicio del pueblo. Refiere esto Baptista fulgoso en el libro segundo, finalmente â auído; quien con curiosidad quiera hazer guarisimo del número de frayles que ay en la religiō, haziendo para esto cōpoto y sumas por las prouincias, y ay cōtando todos los que debaxo dela regla militan, y se llaman frayles. menores de nuestro padre san Francisco, sesenta y seys mil y quinientos y mas. El Señor los acrecienta para su santo seruicio. Para ver esto mas estendida-mente lease el progreso de la orden de Monseñor Gonzaga, y la historia de Pedro Rodulfo, y la Coronica q̄ hizo el Padre Rebollo de nuestro padre san Francisco.

### Numero de los Cene- rales que a tenido la Orden de nuestro Padre San Francisco.

- 1 EL primero General y fundador de nuestra sagrada ordē, fue nuestro padre san Francisco.
- 2 El segūdo Ceneral fue fray Iuā Parēnte. Y no ay cosa cierta del tiempo de su gonierno.

3 El

- 3 El P. fr. Elias de Cortonagouer no tres años.
- 4 F. Alberto de Pisa. gou. 2. años.
- 5 F. Haymon de Fareschinio. go. 5. años.
- 6 F. Cresencio Affessino. g. 4. añ.
- 7 F. Iuan de Parma. g. 8. años.
- 8 S. Buena Ventura. g. 18. años.
- 9 F. Hieron. de Esculo. g. 5. años.
- 10 F. Buena gracia de s. luá. g. 6. añ
- 11 F. Arloto de Prado. g. 1. año.
- 12 F. Matheo de Aqua Sparta gouern. 2. años.
- 13 F. Raimundo Gaufredo. g. 7. añ
- 14 F. Iuan de Muro. g. 8. años.
- 15 F. Gonçalo de Balbon. g. 9. añ.
- 16 F. Alexandro de Alexand. gou. año y medio.
- 17 F. Miguel de Cesena. g. 13.
- 18 F. Gerardo Odon. g. 14.
- 19 F. Fortanerio Baselio. g. 5. años y ocho meses.
- 20 F. Guillermo Farinerio. g. 8.
- 21 F. Iuan Buchio. g. 1. añ. 7. meses.
- 22 F. Marcos de Viteruo. g. 6. añ.
- 23 F. Tomas de Ferignano. g. 6.
- 24 F. Leonardo Gifonense. g. 6.
- 25 F. Luys Donato. g. 4.
- 26 F. Pedro de Casena. g. 2.
- 27 F. Martin de san Iorge. 1. año.
- 28 F. Enrico Alfero. g. 18. años.
- 29 F. Antonio Angel de Pireto. g. 16. años.

*Aqui dixę Rodulfo, que vno vn General llamado Guillermo de Santis Toscano, q se hallan sus letras, y no se auerigua de su generala to el tiempo.*

- 30 F. Angel Saliceto. 9. años y 6. meses.

- 31 F. Antonio de Maça. g. 6.
- 32 F. Guillermo de Casal. g. 12.
- 33 F. Antonio de Rusconio. g. 7.
- 34 F. Angelo Serpetis. g. 3.
- 35 F. Iacobo Gusolino. g. 4.
- 36 F. Iacobo de Sarçuela. g. 6.
- 37 F. Francisco de Rubete. g. 5.
- 38 F. Iuan Iango. g. 6.
- 39 F. Francisco Sanson. g. 24. años.
- 40 F. Egidio Delfino. g. 6.
- 41 F. Reynaldo Graciano. g. 4.
- 42 F. Felipe de Vagnacualo. g. 1.
- 43 F. Bernardino de Prado. g. 4.

*Aqui se diuidieron los Claustrales de los obseruantes, y se les dio a cada qual su General.*

- 44 F. Christoual de Forliuio. g. 1.
- 45 F. Francisco Licheto. g. 3.
- 46 F. Paulo de Soncino. g. 3.
- 47 F. Francisco Quiñones. g. 5.
- 48 F. Iuan Pisoto. g. 4.
- 49 F. Vicente Lunel. g. 6.
- 50 F. Iuan Caluo. g. 5.
- 51 F. Andres dela Insula, gouerno 6. años.
- 52 F. Clemente Monelia, gouerno 4. años.
- 53 F. Francisco de camora. g. 6.
- 54 F. Alyfio Puteo. g. 6.
- 55 F. Christoual de cap. fon. g. 8.
- 56 F. Francisco de Gonzaga. g. 8.
- 57 F. Francisco de Tolosa. g. 6.
- 58 F. Buena Ventura de Calatagiro na gouerno. 6. años.
- 59 F. Francisco de Sofa. g. 6.
- 60 F. Archangel de Mesina q ago ra gouerna.

*Son por todos. 60.*

**TABLA**



# TABLA DEL

## CAPITULO GENERAL CELEBRADO en Valladolid.

Año de 1565.

*En el nombre del Señor. Amen.*

**E**STA es la tabla de lo que se determino en esta muy celebre congregacion y Capitulo General celebrado en este Conuento de S. Francisco de Valladolid, en el año. de 1565. a. 9. de junio electo en Ministro General de toda la orden de los frayles Menores el Reuerendissimo Padre fray Aloysio Puteo, y presidiendo en el, el Illustrissimo y Reuerendissimo señor Cardenal Grybello Nuncio Apostolico en los Reynos de España, y delegado de latere, y para este efecto con especial mandato de nuestro muy santo Padre Pio Papa IIII.

Primeramente cumplidos los feys años del R. P. fray Francisco de camora, el R. P. fray Aloysio Puteo, auiendo administrado el oficio de Commissario General de la familia Ultramontana, con grande aceptacion de aquellas partes fue electo en Ministro General de toda la orden de los frayles Menores, concurriendo en el todos los votos del Capitulo sin faltar ninguno. El muy Reuerendo Padre fray Francisco Guzman de la Provincia de san Miguel, que entonces era procurador de toda la orden en la Curia Romana, fue electo casi por todos los vocales en Commissario General de la familia Cismontana. El M. R. P. fray Antonio de Monelia de la Prouincia de Bolonia, y padre de la orden fue instituydo Procurador de la orden en la Curia Romana Commissario de la misma Corte Romana, el P. fray Iuan de Aguilera Ministro de la prouincia de Cartagena.

### Difinidores de la familia Ultramontana.

El M. R. p. fray Angelo de Auerfano Ministro de la prouincia de Terz laboris. El M. R. p. fray Antonio de Monelia procurador de la orden arriba dicho. El M. R. p. fray Pacifico de Nurxia Custodio de la prouincia de san Francisco. El M. R. p. fray Aurelio Griano ministro de la prouincia de Brixia. El M. R. p. fray Buenaventura de Clauero ministro de la prouincia de Genoua. El M. R. p. fray Iuan Auogadro ministro de la prouincia de Milan. El M. R. p. fray Clemente de san Pedro Inglaterra ministro de la prouincia de san Nicolas.

### Difinidores de la familia Cismontana.

El M. R. p. fray frâncisco de camora. El M. R. p. fray Andres de la Infula. El M. R. p. fray Enrique Pepino, ministro de la prouincia de Alemania la baxa. El M. R. p. f. Antonio Strolé M. de la prou. de la Colonia. El M. R. p. fray

# Tabla del Capitulo General

fray Gabriel Parelo Ministro de la prouincia de Francia Parisiense. El M.R.P. fray Antonio de Tamayo Ministro de la prouincia de la Concepcion. El M.R. P. y maestro fray Iuliano David Custodio de la Prouincia de Turonia. El M. R. P. fray Iuan Nauarro M. de la Prouincia del Andaluza. Eligiose tambien por Ministro de Candia el Muy Reuerendo Padre fray Iuan. Francisco Ottobono de la prouincia de san Antonio. El M. R. P. fray Bernardino Coldestate padre de la prouincia de san Francisco fue electo en Guardian de nuestro santissimo Conuêto del Monte de Syô y Comissario de toda la tierra Santa.

*SIGVENSE LOS ESTATVTO Y PRIMERAMENTE LOS que embiò el Illustrissimo, y Reuerendissimo señor proteçtor, aduertidos por nuestro santissimo Padre Pio IIII. Al Illustrissimo, y Reuerendissimo señor Cardenal Crybelo Presidente deste nuestro Capitulo, por quien fueròn declarados delante de todo el Capitulo General.*

**P**rimeraamente acerca de los Prelados que reciben nouicios a la orden que con grande sollicitud y cuydado atiendan que sean fieles y catolicos, de ningun error sospechosos, no ligados por matrimonio, sanos del cuerpo, prompts en la volûtad, hijos de legitimo matrimonio, sin obligaciõ de deudas, libres en el estado, de diez y seys años de edad por lo menos, por ninguna infamia vulgar maculados competentemente letrados, o por lo ménos aptos para los trabajos vtils, onestos, y cõcerniêres a su instituto, o q̃ sean de tal condicion que de su recepcion redûde grã de edificacion en la clerecia y pueblo. Y si algunos fueren recebidos de otra manera, no hagan profersion sin licencia del Ministro General, que fue re en aquel tiempo.

Lo segundo q̃ a los que estã ya recebidos se les señale maestro de nouicios, religioso aprobado en su mesma religiõ, maduro, prouido y discreto, q̃ dellos tenga cuydado diligête, y les enseñe el camino de la saluacion, y les haga cõfessar amenudo y comulgar. Enseñeles tãbien aguardar la pureza del cuerpo y anima instruyalos por palabra y obra en las costûbres, y obseruancia de la religion. Por tâto los nouicios en el tiêpo de su aprobaciõ no se ocuparã en el estudio de las letras, mas en el de la oracion y deuociõ, aprêdiendo a rezar el oficiõ dinino, y lo demas q̃ cõuiene a su estado.

Lo tercero, como quiera que por su regla deuen los frayles ocuparse en los trabajos onestos y vtils a la orden en cuyo numero se deue contar el estudio de las letras sagradas y artes liberales: amonestamos a todos los frayles, asì prelados como subditos en el señor, que los que hallaren ser habiles para el estudio, conforme su capacidad les dê consejo, fauor y ayuda en todas las cosas que les fueren necessarias: siendo (como es) la ciencia vn don de Dios armadura para defender la fe catolica, corona y honra de la mesma orden, lumbrẽ de la verdad, camino y guia de todas las gentes que andan en tinieblas.

Lo quarto, mandaseles a todos, é a cada vno de los frayles de qualquier grado, ò condicion q̃ sean, en virtud de santa obediencia, y sopena de excomunion latẽ sentẽrix, q̃ ninguno se atreua a predicar, enseñar, defender,



ni aprobar, en publico, o en secreto alguna doctrina, conclusion, o senten-  
cia temeraria, erronea, sospechosa en la fè heretica, o condenada o detestã-  
do contra las buenas costumbres el fructo de la penitencia y aspereza de  
vida, y alabando el amor carnal: ni tampoco dar fauor a los que lo mismo  
enseñaren, predicaren, o defendieren, ni menos con los semejantes tener  
amistad, conseruar, o tener en su poder (sin autoridad de la Silla Apostoli-  
ca) libros condenados, o hereticos. Y si alguno fuere contra esto, y amo-  
nestado canonicamente, no se enmendare, sepa en esse punto auer cay-  
do en la pena arriba dicha, y en otras estatuydas y determinadas, assi por  
el derecho comũ, como por nuestro santissimo padre, y fuera destas auer-  
sele de imponer otras mas graues conforme la calidad del delicto, al arbi-  
trio de los prelados.

Lo quinto mandaseles al general ministro, y a los ministros prouincia-  
les, so pena de priuacion de los actos legitimos ipso facto incurrenda, que  
no hagã a alguno confessor de seglares, sino viuiere cumplido. 30. años de  
edad, como quiera que los que son menores, con dificultad pueden tener  
aquella prudencia, grauedad, deuocion y suficiencia, que conuiene a tan  
alto oficio.

Lo sexto, mandaseles tambien a todos los prelados, assi generales co-  
mo prouinciales, so pena de priuacion de sus oficios, que en ninguna mane-  
ra se atreuan a yr a los monasterios de las Monjas por causa de hablarles: si  
no es en caso q̃ fueren llamados de las Abadesas, con consejo de las discre-  
tas del Monasterio por causa de algun aprouechamiento espiritual de los  
dichos Monasterios, y cumplir con los oficios y regla dellas, y Apostoli-  
cos mandamientos a ellas encomendadas. Otro si las ventanas de los lo-  
cutorios, por las quales hablan, totalmente esten atapadas cõ rejas de hier-  
ro, o laminas de metal que tengan los agujeros tan pequeños que se pueda  
oyr la voz, sin poder verse los rostros. Ni mas ni menos se les manda a las  
Monjas y a sus confessores, so pena de Anathema y maldicion eterna, que  
en ninguna manera entren en los manasterios de las mismas Monjas, sino  
es en los casos concedidos por su regla, ò por la silla Apostolica. Mas si  
aconteciera que alguno dellos entre en los dichos monasterios para ad-  
ministrar algun Sacramento, o por otra semejante causa legitima, en nin-  
guna manera entren sino es con algun padre antiguo y religioso, y auien-  
do hecho su oficio, luego estaran obligados a salir fuera.

Lo septimo, se ordena que los ministros generales y prouinciales sope-  
na de priuacion de sus oficios, no den licencia a sus frayles para yr a los so-  
bredichos monasterios de las Monjas (aunque sean las religiosas de la ter-  
cera orden) a hablarles, ni comer con sus confessores, ni adormir sino enca-  
so vrgente que no se les pudiesse negar sin detrimento dellas.

HASTA AQUÍ SON LAS CONSTITVCIONES DE SV  
Santidad. Siguen se agora las que fueron establecidas y aprobadas  
por todo el Capitulo General.

PRIMERAMENTE los Padres que han sido Vicarios Gene-  
rales por dos años, son Padres de entrambas familias, y tienen

Cc 2

voto

# Tabla del Capitulo General

voto en los difinitorios, por la misma razon que los ministros generales, conforme al estatuto de Salamanca.

Los estatutos generales aprobados por Julio III. de felice recordacion: la familia vltromontana los recibe: empero la Cismótana humilmente los reuerencia, confiada en la promessa del Illustrissimo señor Cardenal Crybelo, el qual con su mucha bondad y clemencia alcançara de su Santidad, que la dicha familia no tenga otros estatutos que los de Barcelona, guardados de mucho tiempo.

El Comissario General como ministro de los ministros Prouinciales, y ordinario de su familia tendra en los Capítulos Generales voz actiua, y passiua.

Las Prouincias podrá celebrar, o no sus capitulos, ò congregaciones intermedias, conforme la necesidad tuuieren.

Los monasterios de las prouincias, y los de las Monjas de la primera regla de santa Clara de aqui adelante assi los frayles como las Monjas sean visitados solamente por los ministros Prouinciales, y si ellas no quisieren recebir a sus Ministros por sus visitadores, no tēga nuestra orden mas cuidado dellas, mas sean priuadas de nuestro gouierno. Assi que por este estatuto cessan otros qualesquier visitadores.

Ordenase que el Custos Custodum se elija al principio, ò fin del capitulo, y cada familia guardara en esto su costumbre.

El Guardian despues de auer acabado su oficio no dexe mislas que decir: y si dexare cantidad que passe de ciento, no dexando satisfacion de limosna para que las diga el sucessor, sea priuado perpetuamente de los actos legitimos.

Los confesores de las Monjas sean tenidos en sus lugares por prelados respectiuamente, y ningun frayle subdito suyo podra salir por alguna cosa fuera del monasterio sin expresa licencia suya.

Ordenase que de las dos Custodias de las Indias, que son de Mechoacā y la de Xalisco se haga vna Prouincia, la qual se llame de aqui adelante la prouincia de san Pedro y de san Pablo.

Por el contrario la prouincia de san Ioseph en nueva España, se diuida en dos y la otra llameffe del nombre de Iesus.

La prouincia de los doze Apostoles del Piru, diuidirase en cinco prouincias y vna Custodia de la manera siguiente.

La Custodia del nuevo Reyno de Granada hagase Prouincia, y llameffe la Prouincia de santa Fe del nuevo Reyno de Granada.

La Custodia de san Pablo de Quito hagasse Prouincia, é intituleffe la Prouincia de san Francisco de Quito en el Piru.

La Custodia de la santissima Trinidad de Chile hagase Prouincia, y nõ breffe la prouincia de la Santissima Trinidad de Chile.

La Ciudad de los Reyes donde ay audiencia Real con todo el distrito de la audiencia, sera prouincia de los doze Apostoles, y en ella se guardara el nombre antiguo por ser madre de todas estas prouincias.

La Ciudad de Argentina, donde ay tambien audiencia Real, con todo el distrito de la audiencia hasta la Ciudad de Arequipa inclusiue, hagase prouin-



prouincia, y llamefe la prouincia de san Antonio de las Charcas.

El Reyno de Tierra firme junto con la Ciudad de Cartagena y Tolu, fera Custodia subdita a la prouincia de los doze Apostoles.

La Custodia de san Antonio del Reyno de Portugal, dentro de los mōtes se tiene por subdita a nuestra obediencia.

Ninguno que no sea legitimo de aqui adelante sea admitido a las dignidades de la orden, ni a los oficios que pertenecen a prelacia y gouierno, conforme lo dispone el santo Concilio de Trento y los sacros Canones.

Qualquiera que falsare el sello de la orden, aunque sea de qualquier cōvento, ó tuuiere alguna notable infamia por algun crimen de que aya sido conuencido delante de Prelado, sea tenido por inhabil para qualquier dignidad y oficio de la orden, demas del castigo que por los dichos crimines uuiere merecido,

Acerca de castigar los Apostatas guardesse el estatuto del capitulo General de Aquila. Y el que dentro de dos meses no conociere su culpa de Apostasia en la presençia de su Prelado, sea priuado publicamente de voz actiua, y passiua por diez años, los quales se assentaran (si fuere sacerdote) abaxo de todos los sacerdotes: y si lego abaxo de los legos: y si corista, de mas de la propria pena, no sera promovido todo este tiēpo a las ordenes.

Los sacros Canones del Concilio Tidentino que tocan a nuestra ordē, no solamente se trasladen en la tabla del capitulo: mas aun mandasse que se guarden estrechamente como estamos obligados.

Quanto a la recepcion de los nouicios, porque no es cosa leue subir a la cumbre de la perfeccion euangelica: Ordenamos que no sea ninguno admitido a la orden temerariamente, y sin aquella madurez de examē que en nuestra regla y estatutos generales se contiene. Lo qual para q̄ con mas diligencia se haga, tengan obligacion los ministros Prouinciales de examinar por si mesmos a los que an de ser recebidos, y despues embien los al Guardian y discretos del cōuento donde a de ser recebido, para que otra vez lo examinen, y ninguno sea recebido a la profession, sino es por el Ministro Prouincial, si commodamente se pudiere auer, y sino con su licencia en escripto, y la recepcion, ó profession hecha de otra manera sea nulla.

Porque en la regla se contiene que todos los frayles se vistan de vestiduras viles, porque de tan saludable precepto no nos apartemos hazia la diestra dela supersticiosa singularidad, o hazia la siniestra dela vana curiosidad y de aqui nasca en la orden alguna turbacion o diuision: mandamos queto dos los frayles de tal manera se vistan, q̄ la vniformidad delos abitros muestre la conformidad delos animos, de tal suerte q̄ la vileza del paño se guarde estrechamente, y se euite la monstruosidad del saco demasiadamēte remendado. Y los que en esto se hallaren ser viciosos y proteruos, sean por los Superiores generales castigados.

Otro si porque la pobreza Euāgelica es la principal insignia de nuestra orden sagrada por tanto guardense los frayles principalmente los Superiores (por cuyo exemplo los demas se guian) que no permitan a alguno alguna superfluidad en el vso de las cosas, mantenimiento, vestido y com-

# Tabla del Capitulo general

mun costumbre en si, o en los otros, mas contentense todos vniformemente con pocas cosas y humildes, assi como conuiene a los siervos de Dios, y seguidores dela muy santa pobreza.

Demas desto prohibimos y vedamos, que en ningun conuento sean recibidas capellanias que llaman perpetuas, principalmente por conciertos è instrumentos publicos, y si algunas hasta aqui an sido recibidas, mandamos que luego las refinen, y se deshagan los conciertos y pactos: empero sea licito a los frayles por modo de limosna recibir tan solamente los subsidios delas missas que fueren ofrecidas libremente.

Los comissarios ó Visitadores delas prouincias (conforme a los estatutos antiguos dela orden) no sean embiados sino vuiere alguna necesidad urgente, hasta tanto que las mismas prouincias los pidan: los quales siempre queremos que sean varones prudentes y aprouados por el juyzio y parecer de padres ancianos.

Otro si como por precepto dela regla todos los frayles, clerigos, deua hazer el oficio diuino, segun el orden dela santa Iglesia Romana: por tanto queriendo destruyr todas las nouedades que hasta aqui se an introduzido, y obuiar a las que pueden de aqui adelante suceder: ordenamos, y estrechamente mandamos, que en toda la Orden se tenga vn mesmo calendario, segun el orden dela Iglesia Romana: sacado que todas las fiestas delos Santos de nuestra Orden, se celebren dobles, y el oficio proprio de nuestro Padre san Francisco no se dexé. Y de aqui adelante no se quebráte este nuestro estatuto.

Demas desto, como nuestra Orden sea de Frayles Menores fundada en estremada humildad, y caridad, sepan todos los frayles en qualquier parte de el mundo que esten, tratar humana y humilmente a los Religiosos de otra Religion qualquiera: principalmente a los padres dela compania de Iesus, a los quales deuen amar y honrar, combidarlos y recibirlos con caridad a los actos literarios, a la celebracion de nuestras fiestas, y a otros actos publicos donde los Religiosos se suelen juntar. Y ninguno de los nuestros se atreua à murmurar dellos en publico, o en secreto.

## DEL DIVINO OFICIO.

**L**AS Prouincias de España, esten obligadas a celebrar el oficio de la Concepcion dela Virgen nuestra Señora todos los Sabados, y hagase el oficio proprio, començando desde las primeras Visperas hasta las postreras, y en entrambas fera el verso in conceptione tua, &c.

La fiesta dela Desponsacion dela Virgen nuestra Señora celebrese a los ocho dias de Março.

De oy en adelante, se celebre el oficio de Sant Francisco de Paula a dos de Abril, con solemnidad de doble menor: por que es cosa justa que los fundadores de las Religiones sean venerados con ygal honra.

Item, las fiestas de la conuersion de sant Pablo, de sant Ioachin, de Sancta catherina, y de Sancta Maria Magdalena, sean de aqui adelante dobles mayores.



# SIGVENSE ALGVNOS ESTATUTOS para nuestro Conuento de Paris.

## DE LOS LECTORES.

**L**OS Lectores de Paris, de vna y otra Theologia que eran de antes, se quedaran, y leeran con vtilidad y prouecho, continuando desde donde vueren comêçado, y sino passarê adelante el Guardian con los discretos este obligado á elegir otros en su lugar, cõ tal condicion que despues el Guardian con el dicho discretorio pidan al reuerendissimo Padre General la institucion y confirmacion dellos.

## DE LOS QUE AN DE LEER EL CVR-

so de las sentencias en Paris.

**S**i alguno alcançare licencia del ministro general para leer las sentencias en la Viniuersidad de Paris, no sera recebido en el discretorio del Conuento, hasta que primero solene y doctamente aya respondido sobre quesiõnes Theologicas en el capitulo Prouincial, y sea aprobado por idoneo por los padres de la prouincia, que son el Prouincial y Definidores, cuyo testimonio lleuara al dicho discretorio de Paris.

## DE LOS ESTVDIANTES.

**L**OS Estudiantes todos sin faltar ninguno y sin ninguna excepcion seran obligados a hallarse presentes a las prelecciones, y en cada vn año, de su curso estaran nueue meses, o por lo menos ocho en el Conuento de Paris, dandose con mucho cuydado a las letras, y si en vno ò en otro faltaren, será echados del Conuento. Empero los Estudiantes sacerdotes q son del primer año, en ninguna manera saldran fuera a predicar, o a otro qualquier negocio: mas todo el año estaran ocupados en el estudio de la Theologia. Y si el Guardiã fuere defectuoso en cumplir esto, sepa q sera de puestõ de su oficio como contrario al estudio de la sagrada Theologia.

## EL NVMERO DE LOS

Frayles difuntos.

**D**ESDE el Capitulo que se tuuo en Aquila hasta este presente an fallido tres mil y ochocientos y tres frayles, entre los quales en defensa de la Fe Catolica an muerto en las partes de Francia los que se siguen.

En la prouincia de Aquitania murieron ahorcados tres frayles, en el cõuento de san Machario, que fueron fray Bernardino de Turgã predicador fray Bernardo Delêco predicador, fray Bernardo Genesis lego, y sus cuerpos fueron echados en el rio de Garona rapidissimo por estremo, mas al cabo de tres dias viendolos en la ribera los enemigos, fueron con tan gran milagro forçados a sacarlos, y darles sepultura.

En la prouincia de Francia fray Dionisio de Punte predicador, casi de

cien

## Tabla del Capitulo General.

cien años de edad, fue de los hereges muerto sacandole los ojos.

Fray Luys Grip sacerdote ya éntrado en edad, passádele la boca cō vn balazo dio el anima a Dios. fray Nicolas Lotharingio hallandolo los hereges predicando le sacaron la lengua por la ceruiz. fray Pedro Pichet, fray Iuan Benedicto, fray Pedro de Ghuees murieron a manos de los hereges.

En la prouincia de Turonia Pictauiése, fray Francisco Druadauia Guardian del Conuento de san Martin, y fray Francisco Buto lego, y el Conuento juntamente fueron abrafados totalmente.

Fray Pedro Odio predicador y lector del Conuento Radulpho, fray Iuliano Gubier predicador y confessor en el conuento de Ofis, fray Radulfo Giamet predicador y confessor en el conuento de Magduno, fray Iuan Giuidri predicador y confessor, fray Iuan de Lusía padre antiguo y predicador del conuento de Fulgerio, todos estos fueron muertos de los hereges.

En la prouincia de Francia Parisiense en el conuento de la Piedad hazia vna parte que tiene por nombre Basco male herbato en vn lugar llamado Massina fue muerto fray Nicolas Yrieti predicador, y confessor en el conuento de Viria, que esta ya casi destruydo. Recibieron muerte, fray Pedro Goset, predicador y confessor casi de ochenta años de edad, el qual estando diziendo missa fue preso de los hereges, y no queriendo negar el Sacramento y Summo Pontifice que le persuadian, fue llevado a lo alto de vn alcaçar, y con su propria cuerda fue colgado del, la qual quebrándose, cayo abaxo, y cogido otra vez, y perseverando en la primera confesión, boluierolo a subir al proprio alcaçar y ahorcándolo de otro cordel mas grueso espiro. Fray Guillermo del monte predicador y confessor colgado de vn arbol murio a escopetazos, fray Iuan Lumer Diacono siendo preso de los hereges le cortaron las narizes, orejas y mexillas, por no querer negar la missa y el Summo Pontifice, y al cabo ligado pies, y manos lo echaron de lo alto de vna puente en vn profundo rio, y assi murio, fray Iuan de Bunnio predicador y confessor en este mismo conuento juntó cō otros padres antiguos despues de auer passado graues y crueles trabajos, cortádoles los miémbros viriles murierō, fray Iuan Liot, casi de ochenta años de edad passo desta vida a manos de los mismos hereges, fray Oliuierio de Iuliano ya jubilado mucho tiempo en la orden, porque no quiso negar la silla Apostolica en el conuento Sagiense lo colgaron desnudo, y alli passaron su cuerpo cō balas. En Mauritania en vn monasterio de santa Clara passo la propria muerte vna monja llamada Iuana Petit.

En la prouincia de Turonia en el conuento de Barbelio fray Pedro Costet despues de auer predicado de la passion de Christo nuestro Señor. El Viernes Santo ligado a vn tronco, y alli escopeteado y passo al Señor. En el Conuento de Salmurio fray Guillermo Contibio predicador antiguo fue tambien muerto.

En la prouincia de Aquitania de los reformados, dieron muerte los hereges a catorze frayles, entre losquales fue el venerable padre Guardiá del conuento de Vauro, fray Guillermo Regnac, el Guardian de san Antonio y fray Bernardo de Molmerio.



En la prouincia de san Buena Ventura padecio también fray Iacobo Gaier Religioso de maduros y aprouados años, y Guardian de el Conuento de Sant Buena Ventura de Leon en Francia, el qual despues de auer estado tres meses en vna Carcel, sustentándose a pan y agua, al cabo fue echado en vn rio quebrados los brazos, porque no quiso concordar con su Eregia. Fray Pablo Vafelator, passó tambien vn martyrio el mas cruel que jamas se a oydo. Primero le hizieron pedaços los compañeros con vnos clauos sobre el cabo de vna Cruz, y los brazos los pusieron sobre brasas a quemar; mas el Sancto Religioso, no tenia otra cosa en la boca si no el dulce nombre de I E S V S. Finalmente entre aquellos crudelissimos Ereges, vno se mostro en cierta manera mas humano, el qual com padeciéndose del, tomó vn Pistolete, y puso felo a la boca diziendo: abre la boca, y consagra esta pelorilla de plomo, y disparandola, pasola por el cerebro, quitandole lo que le quedaua de vida. Fray Vicente Forte Predicador atado a la cola de vn Potro por domar lo traxeron los Ereges arrastrando dos leguas soluiandole con agudissimas puyas, de tal suerte, que teñido en su propria sangre hecha vna hoya a la entrada de vn pago, lo metieron en ella viuo hasta los hombros estendidos los brazos a manera de Cruz, y los Ereges cada vno delos que trayan escopetas tirandole su balazo, lo dexaron así toda aquella noche siguiente. Boluiendo por la mañana, y viendo que toda via viuia entre otros, se adelanto vno, y con vna alabarda le abrio el cerebro, y otro con la daga le degollo, y desta suerte passó desta vida. A otro enfermo le acabaron de quitar la vida, quemandolo. A otros dos les cortaron, orejas, labios, y narizes, y sobre todo sacados los ojos, y con otras heridas sin numero passaron al cielo. A otros quatro mataron con diuersos modos: muchos con las furiosas ofensas que recebían quando los prendían, morían de allí a poco. Vna monja auiendo venido a manos delos Ereges, viendo las espadas desnudas, y las demas armas que le amenazauan la muerte, de tal manera se turbo y espanto, que le mano sangre por todas las partes de su cuerpo, y así quedando sin sangre murio a los ojos de sus enemigos.

En la prouincia de san Luys recibieron martyrio dos frayles, el vno el Guardian del Conuento del monte Pesulano, el qual despues de auer predicado largo interualo de tiempo contra los Ereges, junto con su compañero fray Poncio de Regauia, fue passado con alabardas.

#### SIGVENSE LOS SVFRAGIOS.

**POR** quanto nuestro santissimopadre Pio IIII. demas delos beneficios singulares que por su admirable deuocion y fauor nos a hecho, nos embio tambien los dias passados vna Bula amplissima de Indulgencias y gracias, por tanto cada sacerdote le dira tres Missas, y cada frayle lego cié vezes el Paternoster, y otras tantas el Ave Maria, y cada Corista los Psalmos Penitenciales. El tenor dela bula que embio su Sanctidad, es el que se sigue.

Pio Papa IIII. a todos los frayles, y a cada vno en particular de la Ordē delos frayles menores dela obseruancia salud y Apostolica bendicion. Deseando conforme nuestro pastoral officio y caridad, mirar y atēder a la

## Tabla del Capitulo general

salud de vuestras animas: por tanto a vosotros todos, é a cada vno en particular, que luego que passados quinze dias, desde el dia que llegaren a nuestra noticia estas nuestras letras, vuerdes confesado vuestros pecados a algun confessor, o confessores de vuestra orden (al qual, o a los quales les damos potestad para que os puedan absolver aun de los casos reservados al general ministro de vuestra orden) y viere comulgado y rezado por la vniuersal concordia dela christiandad, y exaltacion dela Iglesia: os concedemos por estas presentes, por vna vez valederas, confiados en la misericordia de Dios nnestro señor, y en la autoridad de los bienauetorados san Pedro y san Pablo sus Apostoles, indulgencia plénaria y remission de todos vuestros pecados, no obstante qualesquier impedimentos en contrario. Dada en Roma en san Pedro sub annulo Piscatoris, primero de Mayo año de mil y quinientos y sesenta y cinco, al año sexto de nuestro Pontificado.

Por la catolica y Real Magestad de el Rey Don Filipo deuotissimo de nuestra religion, que demas delos beneficios sin numero que nos haze cada dia, a dado grandes limosnas para el gasto de nuestro capitulo general, y juntaméte por la catolica Reyna su esposa, y por su hijo don Carlos principe de España, cada sacerdote dira tres missas.

Por el christianissimo Rey de Francia, que en lo que puede no cessa de ampararnos entre tantas y tan varias tempestades destos tiempos, con especial amor y feccion a nuestra religion, diga cada sacerdote tres missas.

Por el serenissimo Rey de Portugal dira cada sacerdote dos missas.

Por el illustrissimo y reuerendissimo señor Cardenal Crybello Nuncio Apostolico, y con potestad de legado a latere en los Reynos de España, y presidente deste nuestro celeberrimo capitulo, que nos a fauorecido, y tratado humanissimamente, cada sacerdote dira dos missas.

Por los illustrissimos y Reuerendissimos señores Cardenales nuestro protector en Araceli, y la demas congregacion de Cardenales, cada sacerdote dira dos missas.

Por la illustrissima señora doña Maria de Mendoça, y su familia, que llena de increyble deuocion para nuestra religion no á perdonado ningūtra bajo ni gasto para celebrar nro capitulo, cada sacerdote dira dos missas.

Por todos los principes christianos, y bien hechores nuestros, cada Sacerdote dira vna missa. Y vniuersalmente por la conseruacion dela paz entre los principes christianos, y extirpacion de Turcos y enemigos dela fe, y finalmente por el felice estado dela Iglesia, diran dos Missas.

El capitulo general siguiente se señala en el conuento de santa Maria de los Angeles de Alsís, que sera año de l Señor, de mil y quinientos y setenta y vno.

*Alexandro Crybello Cardenal.*

*Fray Aloysio Puteo.*

*Ministro general, qui supra.*

CAPL.





# CAPITULO

GENERAL CELEBRADO EN

Roma en el Conuento de Araceli.

Año de. 1571.

**E**STA es la tabla desta celebre, y general congregacion de toda la orden de nuestro Seraphico padre san Francisco dela obseruancia, celebrada en Roma en este conueto de santa Maria de Araceli, este presente año de mil y quinientos y seteta y vno a doze de Junio por la fiesta de Penthecostes dōde salio electo por general nro reuerēdo P.F. Christoual de Capite fontium presidiendo en ella el illustrissimo y reuerendissimo señor Cardenal Crybello viceprotector dignissimo, y para esta presidencia particularmente embiado de nuestro sanctissimo Padre Pio V. Pontifice maximo.

Primeramente cumplido el sexennio del R. P. fray Aloyfio Puteo M. general el reuerendo P. fray Christoual de Capite fontium de la prouincia de Bretania Custodio, y prouincial que auia sido, con casi todos los votos del capitulo fue electo en Ministro general de toda la orden de los frayles Menores.

Comissario general dela familia Cismontana el muy R. padre fray Buenauentura de Clauaro de la prouincia de Genoua fue electo en comū con sentimiento auiendo sido dos vezes prouincial de Genoua, y despues dela Toscana.

Procurador dela orden en la Corte Romana se instituye el muy reuerendo Padre fray Francisco de Figueroa dela prouincia de san Miguel

Comissario dela mesma corte, el reuerendo padre fray Francisco Viso no de la prouincia de Genoua, donde primeramente fue ministro prouincial, y despues, dela prouincia de san Antonio.

## DISCRETOS DE LA ORDEN.

EN la Ultramontana familia, el Reuerendo padre fray Garcia de Ribera Custodio dela prouincia del Andaluzia.

Por esta familia Cismontana el Reuerendo Padre fray Pablo de Terranova Ministro dela prouincia de Calabria.

## DIFINIDORES DELA FAMILIA

Ultramontana.

El R. p. fr. Miguel de Medina custodio dela prouincia de castilla.

El R. p. fr. Iuan Mabillo ministro dela prouincia de Francia.

El R. Padre fray Iuan Vilhesio Ministro dela prouincia de Colonia.

El R. P. f. Iuan Guiglielmino comissario de la prouincia de Bretaña.

El R. p. f. Garcia de Ribera custodio dela prouincia del Andaluzia.

El Reuerendo P. fray Iuliano de Quercu M. dela prouincia de Flandes.

Dd 3 DIFI-

# Capitulo general de Roma

## DIFINIDORES DESTA CISMON.

tana familia.

**EL** Reuerendo Padre fray Bernardino de Collestate, Custodio dela prouincia de Sant Francisco.

El Reuerendo Padre fray Laurencio de Tricasio Ministro dela prouincia de sant Bernardino.

El Reuerendo Padre fray Seraphino Montalbano, Custodio dela prouincia de sant Antonio.

El Reuerendo P. fray Ferardo Dragoncino custodio dela Toscana.

El Reuerendo P. fray Cornelio Bufeto M. dela prouincia de Bolonia.

El Reuerendo Padre fray Baptista Corsico custodio de la Prouincia de Corcega.

## MINISTROS PROVINCIALES ELETOS

enel capitulo General.

**EL** Ministro de la Prouincia de Roma, el Reuerendo padre fray Luys de Piedra Aguda, dela prouincia de Marca.

Ministro dela prouincia de sant Francisco el Reuerendo padre fray Girardo de san Iorge dela prouincia de Marca.

Ministro dela prouincia de Toscana, el Reuerendo padre fray Iuan Augadro dela prouincia de Milan.

Ministro dela prouincia de Bolonia, el Reuerendo Padre fray Buenasentura Rampino, dela prouincia de Milan.

Ministro dela prouincia de san Antonio el Reuerendo padre fray Seraphino Pralboyno, dela prouincia de Brixia.

Ministro dela prouincia de Calabria, el Reuerendo padre fray Angelo de Malta dela prouincia de Sicilia.

Ministro dela Prouincia de Sicilia, el Reuerendo padre fray Eustochio de Molochio dela prouincia de Calabria.

Ministro de la prouincia de sant Nicolas el Reuerendo padre fray Pablo de Mazara dela prouincia de Sicilia.

Ministro dela prouincia de sant Angelo, el Reuerendo padre fray Aloysio de Nola, de la prouincia de Terræ laboris.

Ministro dela Prouincia de Corcega, el reuerendo padre fray Archangelo de Tricarico de la prouincia de Basilicata.

Ministro dela prouincia de Sardinia, el Reuerendo padre fray Ioseph de Saponara dela prouincia de Basilicata.

Ministro dela Prouincia de Creta, el Reuerendo padre fray Iuan Bergomense dela prouincia de sant Antonio.

Ministro dela prouincia de san Bernardino, el Reuerendo Padre fray Pablo Arrigucio dela prouincia dela Toscana.

## GUARDIANES.

**EL** Guardian de Hierusalem se confirma, conuiene a saber, el Reuerendo Padre fray Iuan Francisco de Arzignano con toda su familia.

Guardian de Santa Clara de Napoles, fray Pedro de Massa dela Prouincia dela Marca.





# SIGVENSE

## LOS ESTATVTO HECHOS EN este nuestro capitulo general para toda la orden, y aprobados por nuestro santissimo Padre Papa Pio Quinto.

**Q**UE los frayles rezen el officio diuino, segun el Breuiario Romano, y segun el nuevo calendario, pero podran guardãdo las rubricas del breuiario, rezar delos santos y santas dela ordẽ como se rezaua antiguamente, y lo mesmo se entienda delas missas, guardando en todo el orden del breuiario y missal.

Los lectores despues dela leccion ordinaria, declaren algunos casos de consciencia, o dellos tengan leccion ordinaria, o tres lecciones partitulares, segun el aluedrio dellos.

Los Definidores del capitulo general, o prouincial, no sean priuados de los officios dela orden, porque no se puede guardar lo contrario, sino es cõ dificultad por la necesidad de los frayles.

Los frayles apostatas que se van de vna prouincia sin licencia no sean admitidos en otra, sino fuere primero conocido el pecado que cometierõ porque no queden sin castigo los frayles de semejantes delitos.

Sean instituidos y señalados maestros para los mãcebos tan suficiẽtes q̃ puedã enseñarles el arte de gramatica. Y los q̃ sobre esto se excusarẽ, y no obedecierẽ seã grãuemente castigados por el minist. prouincial en su visita y antes q̃ venga à hazerla seã depuestos por el guardiã, è instituidos otros en su lugar.

Ninguno sea lector, o predicador en los cõuẽtos sino fuere exercitãdo actualmẽte el dicho officio de lector, o predicador, predicãdo, o leyendo.

Los frailes q̃ s̃o embiados de sus prouincias a otras para estudiar de ningũa manera se encorporẽ en ellas sin cõsentimiẽto y licẽcia de sus prouinciales y assi desde agora se da por ninguna, para q̃ no valga ni haga efeto por el presẽte estatuto la encorporaciõ d̃los tales q̃ hizierẽ lo cõtrario. Y demas desto se mãda a los ministros, debaxo de cuya obediẽcia estudiarẽ, q̃ acaba dos sus estudios los remitã a sus prouincias cõ letras fauorables si las merecierẽ. En los capitulos prouinciales se seãle religiosos de prudẽcia y vida reformada q̃ seã maestros d̃ nouicios, y tẽgã particular cuydado dellos.

Ningũ cõuẽto se reciba sin licẽcia de ñro padre reuerendissimo Ministro general, y rogamos todos los vocales deste capitulo a su paternidad reuerẽdissima q̃ no de esta licẽcia, si la mas parte delos vocales no la pidiere.

Quando el reuerendissimo padre ministro General embiare algun Comissario a las prouincias, el tal comissario antes que haga cosa alguna en la prosecucion de su officio muestre las letras al Ministro Prouincial.

Los

# Capitulo General de Roma

Los sacerdotes y confesores deuen ser examinados de los Obispos en lo que toca a ciencia y habilidad.

Qualquier religioso que sin examen del medico y licencia del Prelado vsare de sabanas en la cama y de camisa, sea priuado de voz actiua y pas- siua, y si amonestado no se enmendare tenga tres años de carcel, y encar- ga el capitulo general a los Padres Ministros que velen en este caso.

Mandamos, que las elecciones sean por cédulas secretas, pero las Mon- jas que no sabē escreuir la haran con habas proponiendo tres, o quatro Mō- jas para ser electas de las mas suficientes.

Las Abadesas cumplan y guarden el estatuto del sagrado Cōcilio Tri- dentino, sobre lo que manda que se les den a las Monjas tres confesores, extraordinarios, y ellas ternan cuydado de pedirlos a sus ministros prouin- ciales quando fuere tiempo, los quales estaran obligados a concederselos, y no podran dispensar sobre esta parte.

Item se manda, que la prouincia de Lituania se encorpore con la de Po- lonia.

Item que ningun prelado aunque sea ministro general pueda dispensar sobre estas constituciones, a lomenos en el fuero exterior sino fuere en al- gunos pocos estatutos y penas declaradas, lo qual se hara solamente por al- guna causa legitima y conocida, y con parecer de algunos padres de prou-incia, o del Conuento donde se a de dispensar. De las quales dispensacio- nes estaran obligados los prelados á dar cuenta y razon en el capitulo ge- neral y prouincial en la visita, que se les hiziere sobre ellas.

## PARA LA FAMILIA CIS-

montana.

**I**tem que alas prouincias se ponga cierto numero de disfinidores, con- viene a saber en las que son grandes y populosas abra diez y seys, y en las pequeñas y demenos distrito doze y no mas fuera del qual numero no se puedan elegir otros sin licēcia de los muy reuerēdos padres el ministro general, o su comissario, segun y como se contiene en los estatutos gene- rales.

Item, que los dichos Disfinidores, así Prouinciales como Generales no gozen de ningun preuilegio, o prerrogatiua que tuuieren despues de cum- plido el tiēpo de su oficio, y llamamos prerrogatiuas el atribuyrse a su po- testad para tener compañeros particulares, y salir fuera del conuento sin li- cencia de los Guardianes, y ser exemptos y escusarse de asistir en el Coro y las demas cosas semejantes que contradizen a la obligacion comun de todos.

## CONSTITVCIONES PARA

las Monjas,

**P**rimera mente se manda que las Monjas guarden, y cumplan el decre- to del Concilio Tridentino sobre los bienes de particulares.

Item, que las rejas de sus monasterios se fortalezcan por de dentro con planchas de hierro, dexando solamente vnos agujeros pequeños por don- de se pueda ver.

Item, que no se consentā couersaciones, amistades, dentro, o deuocio- nes



nes sospechosas, así de clérigos seculares como de Religiosos, poniendo para ello graues penas.

Item, que se guarde lo que el Concilio Tridentino manda sobre los confesores ordinarios, que el Prelado conforme a su obligacion ofreciere a las monjas.

Item, que se mande a los Confesores que oygan las confesiones de las monjas todas las vezes que fueren llamados para el dicho efeto, mayormente en los tiempos en que deuen y son obligadas a confesarse por regla y constitucion, o por el Concilio. Y en caso que el confessor que se les señalar hiziere lo contrario, sea luego priuado de su oficio.

Item que las monjas conuertidas no puedan elegirse para oficios y ministerios de dignidad, sino fuere para el de cozina, y otras ocupaciones seruiles desta manera.

Item, que los frayles no coman en el monasterio de las monjas, ni hablen con alguna conuersandola, aunque sea en los dias de fiesta quando se celebra la solemnidad de los dichos monasterios.

### CONSTITVCIÓN PARA LAS PROVINCIAS DE FRANCIA.

Primera mente se manda, que los Guardianes perseveren y sean continuos en sus oficios, en el mismo lugar para donde fueren proueydos el tiempo que pareciere ser vtil para el dicho oficio y comunidad, los quales se elijan conforme a los estatutos de Barcelona, como lo acostumbra las mismas prouincias de Francia, guardando en todo la forma que el Concilio Tridentino pone y constituye,

Item se concede a los mismos frayles del Reyno de Francia, que viuan y sean gouernados al tenor de los estatutos de Barcelona, segun y como les esta concedido por otros capitulos Generales.

Item, se renueua el estatuto hecho en Valladolid, que contiene que las monjas de santa Clara, no sean visitadas sino fuere por el Ministro Prouincial, o por algun religioso graue y de reformada vida.

Tambien se confirma el estatuto hecho en el Capitulo de Valladolid sobre las elecciones de algunos para la lectura del Maestro de las sentencias en la vniuersidad de Paris, a los quales no se den letras obedienciales por el Reuerendissimo padre ministro general sino las pidieren los Prouinciales conforme a los pareceres de los padres de Prouincia, y no consigan ni gozen de las tales obediencias, sino respondieren en el capitulo Prouincial y traxeren testimonio fidedigno de sus frayles sobre su doctrina, y suficiencia, y en caso que no lo traygan, no sean admitidos por el discretorio de Paris.

Item, si alguna sentencia se diere por el juez ordinario contra algũ frayle delinquente, la qual no se pueda tan presto executar, o por rebeldia del dicho frayle, o por fauor de algunos seculares, de ninguna manera se reuocque a instancia y pedimiento de alguno qualquier que sea, sin que primero se consulte y de noticia dello a los padres de palabra, si estuuieren presentes, o por escrito si estuuieren ausentes.

Item

## Capitulo General de Roma.

Item que si sucediere que alguno escriua al reuerendissimo padre General contra el prelado, o algun frayle, acusandole se de licencia y lugar, a la parte acusada para que se defienda ante su Paternidad por escrito si estuviere ausente, o por palabra estando presente.

Y porque los ministros y Custodios por regla, o por obediencia estan obligados a venir a los capitulos y elecciones generales que se celebran en partes remotas y distantes, se manda a los conuertos delas Prouincias, que dé cada vno de su parte a los dichos Ministros y Custodios, lo que fuere necesario y bastare para sus gastos y costa, y esto con consideraci6n, y de manera que los conuentos que tuieren mas ricas y abundantes limosnas contribuyan y den mas que los que no las tienen tales, c6nforme al parecer de los padres de Prouincia, y los que hizieren sobre esto resistencia, o contra dixerén desde agora para entonces: sean priuados, de los actos legitimos.

Item se manda, que se ponga mayor, y mas graue pena contra aquellos que recurren y piden fauor a los seglares, y apelan dela sent6ncia de sus juizes ordinarios.

Item, ordena el presente capitulo general sobre el consentimi6nto delas Prouincias de Francia, que la prouincia de Aquitania mas nueva, tengavn discreto en el Conuento de Paris, dela manera que lo tienen las demas prouincias de Francia conforme al estatuto de Paris, de manera que el q̄ quiere estudiado mas tiempo en aquel Conu6nto, y despues fuere juzgado por habil y aprouado por el capitulo prouincial, por tal sea electo para discreto.

Item ordena, que si por el santissimo Pontifice a pedimiento del Rey fuere instituyda y puesta alguna monja de otra orden por Abadesa de algun monasterio de monjas de nuestra constitucion, est6 obligada, y se le compela á que dexado el abito dela primera orden, tome el de las monjas a quien viere de presidir, y a que viua conforme a la regla dellas, y a que de cuenta de los bienes temporales dos vezes, o tres en el año por lo menos, y en otra manera haziendo lo contrario, este obligado el ministro prouincial, por qualesquier medios y caminos licitos a proceder contra ella, y a procurar excluyr la del dicho monasterio.

Item que la administracion dela hazi6da y bienes del monasterio, se haga por dos monjas que para ello se eligiran, conuiene a saber la Syndica, y Ministra, las quales sean obligadas de dar cuenta muchas vezes al Abadesa de su administraci6n.

Item ordena, que no se embien a cada passo Comissarios ordinarios a las prouincias, sino fuere en caso que sean necesarios y pedidos por ellas, o dela mayor parte, y para negocios graues y dificultosos, los quales acabados se bolueran al lugar de donde vinieron, y no puedan presidir en los Capitulos Prouinciales, sino se pidiere siendo menester en particular, y se contenga así expressamente en los titulos y cartas de su comisi6n.

Item, que los frayles que dexadas sus prouincias se trasladan y pasan a otras sin licencia de sus prouinciales, sean castigados por apostatas, o forçados a boluer a sus prouincias donde fuer6n instituydos y criados, y a donde començaron sus estudios. Y los que despues del apartami6nto de sus Prouincias se atreueren por sus cartas a sobornar a sus frayles para que hagan cosas



cosas semejantes sean castigados con las mismas penas.

Itē mādase estrechissimamēte el capitulo General a todas las Monjas de nuestra orden que no augmenten su clausura con algun nuevo edificio, ò parte de tierra añadida, ni manden hazer nuevas ventanas para ver los seglares, y ser vistas dellos, para lo qual no sera impedimento qualquier causa y color de necesidad que vuiere alegado, ò alegaren poniendoles pena de deposicion a las que lo contrarrio hizieren.

Item da licencia a los ministros prouinciales para que puedan celebrar el capitulo intermedio, o conuocar los padres de prouincia para los negocios que se determinarē, en el señalandoles cierto lugar y dia para el dicho efecto.

## CONSTITVCIONES PARA LAS

Prouincias de España.

**P**rimera. se concede a la Prouincia de la Concepcion que los Vicarios tengan voto en el Conuento de Tordeyllas, de san Antonio de Segouia, y Calabazanos en el Capitulo Prouincial.

Item se determina que a los dos años del quadrienio se celebre en las Prouincias por el Prouincial; y Disinidores congregacion que tenga fuerza de Capitulo Prouincial para hazer en ella lo que se suele en los Capítulos Prouinciales.

Item que no vayan los frayles a pleytear a las cortes de los Principes, ni los Prelados los embien a estos negocios, ni a otros, pero los que se ofrecieren particulares ò generales, se podran embiar al Comissario de Corte.

Item se manda que en Prouincia alguna de ambas familias no se celebre el capitulo prouincial en Quaresma por algunos inconuenientes.

Item que las Prouincias Recoletas no reciban cuydado de conuento de Monjas alguno, sino que las remitan a las Prouincias mas cercanas, y esto se entiende aun de las que an recebido debaxo de su obediencia.

Item se determina que el Reuerendissimo padre General, ò su Comissario no consientan que algun Monasterio de Monjas, ò de frayles, o otros qualesquier que estuuiere en Custodia y guarda, sean exemptos, y salgan fuera de la visita ordinaria, gouierno, y regimiento del ministro prouincial, aunque para ello interuengā ruegos de qualesquier Principes sino que siempre esten sujetos inmediatamente a la administracion y orden del Ministro Prouincial.

Item se ordena que la Prouincia que no tuuiere por lo menos tres casas donde se ocupen en enseñar Gramatica, Logica, y Theologia. no se llame ni tenga titulo de Prouincia, sino hagase Custodia, y apliquese a otra alguna prouincia de donde pueda tener, Predicadores, Confessores, y Sacerdotes doctos.

Item se ordena que qualquier frayle que en cavallo, ò coche negociare ò se pasciare por calles publicas de la ciudad donde estuuiere, sea castigado con pena de carcel conforme al aluedrio y voluntad del Ministro Prouincial, por ser (como es esto) cosa escandalosa y contraria a nuestro estado y Regla.

Itē determina el Capitulo General por muchas y justissimas causas que

## Capitulo general de Roma

de aqui adelante los confesores de las monjas que llaman Vicarios no habiten ni moren en las casas dellas, sino fuere en aquellas solamente que pareciere al capitulo Prouincial ser necessario.

### El Capitulo General futuro se señala en el Conuento Cesaraugustano.

Año de 1579.

**L**OS frayles que ay muertos desde el Capitulo de Valladolid proximo passado celebrado año de 1565. hasta oy son 3954. entre los quales muchos dellos se ofrecieron a la muerte, y la padecieron por defensa de la santa Fe Católica, cuyos nombres, linajes, y martirios no se ponen aqui por no tener del todo ello relación singular, en auiedo se hara historia para gloria del Señor.

Nuestro santissimo padre Pio V. concedio indulgencia plenaria para q las ganassen todos los frayles de la orden, confessandose, y absoluiendose con autoridad, y para esto dio letras que comiençan. *Vniuersis & singulis Virisq; sexus. &c.*

Hizo la Orden la General Capellania por los bien hechores, y por nuestro santissimo Padre Pio V. mandò que cada sacerdote dixesse tres missas.

Por nuestro Católico Rey Philipo II. mandò que dixesse en la orden cada sacerdote tres missas.

Por el Illustrissimo Protector mandò, que cada sacerdote dixesse vna missa por los Principes Christianos mandò que dixesse cada Sacerdote dos missas.

Por los que nos reciben y hospedan en sus casas y dan limosna cada sacerdote tres missas.

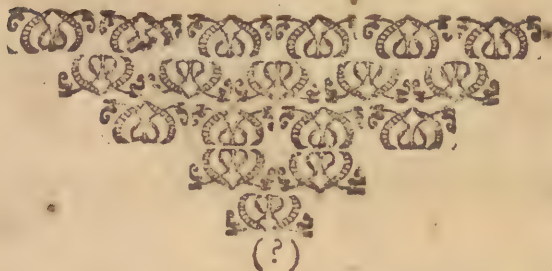
Mandò la orden en este capitulo que por los bien hechores rezasse cada frayle que no fuesse sacerdote veynte psalmos penitenciales: por el Pontifice cinco: por nuestro Rey catolico cinco.

Mandò que los frayles legos rezassen cincuenta vezes el Rosario por la misma intencion.

Supose en este Capitulo de muchos milagros que auia hecho nuestro Padre san Francisco, San Antonio, y san Buena Ventura, y otros santos, y de casos milagrosos sucedidos a frayles, finalmente del general y particular fruto que se auia hecho por frayles de esta orden.

### Laus Deo.

*F. Christoual de Capitefontium.  
Ministro General.*





# CAPITULO

## GENERAL CELEBRADO EN

Paris, año de mil y quinientos y setenta y  
nueve, en el Conuento insigne  
de San Francisco.

**E** N el nombre del Señor Amen. Esta es la tabla de la difinicion, y  
y determinacion de la celebre congregacion General de toda la  
Orden de los frayles Menores de la obseruancia celebrada en es-  
te insigne Conuento de san Francisco, que llaman Cordigerorū de la grā  
ciudad de Paris año de 1579. a feys dias de Iunio por la fiesta de Pentecost-  
res debaxo del sello y mando del Reuerendissimo padre fray Francisco de  
Gonzaga Ministro General.

**P** Rimeramente acabado el octennio del generalato del Reuerendissi-  
mo padre fray Christoual de Capitefontium: el reuerendissimo pa-  
dre fray Francisco de Gonzaga ministro prouincial de la prouincia de san  
Antonio con la mayor parte de los votos fue electo en general ministro  
de toda la orden.

Comissario General de la familia Cismontana el M. R. p. f. Antonio de  
Aguilar Prou. de la prou. de Santiago salio electo cō casi todos los votos.

Procurador en Roma, el reuerendo padre fray Daniel Meduna Custodio  
de la prouincia de san Antonio.

Comissario en la misma corte Romana, el reuerendo padre fray Hye-  
ronimo de Guzman custodio de la prouincia de la Concepcion.

### DIFINIDORES DE LA FAMILIA

Ultramontana.

R. P. F. Francisco Panigarola custodio de la prouincia de Milan. R. P. F.  
Angelo de Placécia, custodio de la prouincia de Bolonia. R. P. F. Pablo So-  
vagio Etrusco M. de la prouincia del Principado. R. p. F. Thomas de Mas-  
sa comissario de la prouincia de la Marca en lugar del Ministro. R. p. F. Da-  
niel de Monferrato Ministro prouincial de la prouincia de Basilicata.

### DIFINIDORES DE LA FAMILIA

Cismontana.

R. P. F. Jorge Kner Ministro de la Prouincia Argētinā de Alemania la alta  
R. P. F. Francisco de Tolosa Ministro de la prouincia de Cantabria. R. P.  
F. Iacobo Berson Custodio de la Prouincia de Francia. R. P. F. Iuan Du-  
llial Ministro de la prouincia de Alemania la baxa. R. P. F. Iuan Portesio  
Custodio de la prouincia de Turonia Pictauiense. R. P. fray. Manuel Cu-  
chilla Ministro de la prouincia de los Algarues de Portugal. M. de Candia  
R. P. fray Buena Ventura de Nixia, y a la misma prouincia de Candia se jun-  
tan tambien Corcega y Chio, y de aqui adelante esta prouincia tenga fa-  
cultad libre para elegir su M. prou. de la manera q̄ la tienē las demas prou.

## Capitulo general de Paris.

Instituyese por Guardian de nuestro Conuento de Hierusalem y por Comissario de toda la tierra santa el Reuerêdo padre fray Antonio de los Angeles de la prouincia de san Nicolas.

Guardian de sancta Clara de Napoles, y Comissario de otros monasterios Reales, Reuerendo padre fray Andres de Arbe padre de la Orden, y Custodio de Dalmacia.

Guardian de san Iuan de Letran Reuerêdo padre fray Hieronimo del monte Rodono, el qual conuento se encorpore cõ la prouincia Romana,

### ESTATVTO PARA LA FAMILIA

que esta adelante de los Alpes,

**P**ORque de la oracion proceden tantos bienes que casi ninguna cosa se encomienda y alaba mas que ella en toda la sagrada escriptura procurê los ministros provinciales sopena de priuacion de sus officios, que todos los frayles, assi prelados como subditos se ocupen en oracion, principalmente en la mental (que assi se llama en los estatutos generales) y esto segun la forma y tenor dellos.

Item procuren y manden los ministros provinciales que se executen y cumplan los pareceres y constituciones de los visitadores apostolicos, mayormente sobre aquello que pertenece a las Iglesias y sacristias en qualquier prouincia, teniendo atencion a lo que fuere necesario, y se requiere en ellas. Demas desto visitaran las Custodias y tabernaculos del Santissimo Sacramento, y las demas cosas que son del culto diuino, procurando tambien, q se traten todas con el respeto y veneracion q se deue.

Item procuren los ministros provinciales con mucha diligencia, que todos los conuentos tengan los estatutos generales en especial los de Salamanca, Aquila, Valladolid, y Roma, los quales haran que se impriman para que cada vno por si tenga el suyo mandando que se guarden sin quebrantamiento ni falta, juntando con ellas las ordenanças y constituciones provinciales, sopena de priuacion de officio contra el prouincial que no hiziere la diligencia possible sobre lo que està dicho.

Sean obligados los padres procuradores y Comissarios de la Corte Romana de embiar impressos todos los breues, motus propios y Bullas, que se impetren de aqui adelante pertenecientes a nuestra orden a todas las prouincias, y de pedir y demãdar lo q mōtaren los gastos hechos en la impresiō dellas, los quales pagarã cada prouincia por lo q tocara a su parte.

Y para quitar que los frayles no anden, ni discurran por varias y diuersas partes, y otros inconuenientes con que no se acrecienta, sino antes se disminuye la veneracion y reuerencia de la Religion: Mandamos a los padres ministros provinciales en virtud de santa obediencia, no muden dentro de vn año a los dichos frayles a quien se les a señalado por el Capitulo prouincial, o congregacion, conuentos donde moren y residan, ni permitan que salgan fuera dellos, sino fuere en caso que sea cosa vtil al seruicio de las prouincias.

Si algunos frayles apostataren de sus prouincias, sean obligados sus ministros a dar luego noticia dellos al reuerendissimo padre ministro general, o a su comissario. Y sus guardianes, presidêtes, o vicarios los publiquen y de



y denuncien en el refitorio por excomulgados luego al principio de la comenda acerca de los quales guardaran todo lo que se contiene en los estatutos Generales de Roma. Y adviértese demás desto à todos los ministros prouinciales, que si recibieren algunos apostatas de otras prouincias, ò no remitiesen los que tienen a las suyas propias de donde vinieron, seran sin remedio castigados conforme a los estatutos Generales.

Y porque casi todos los frayles de alguna fama y autòridad no quieren habitar sino en ciudades y lugares populosos, y en las otras partes de poca poblacion no suele auer sino ydioras simples que no tienen suficiencia para dar consejo saludable al que lo pide, de donde prouiene que la deuociõ (que cada dia deue yr en aumento) se deminuye, y donde ay mayor obligacion se ocurre menos al socorro de la saluacion de las almas, deuiendo como deuemos acudir à todos con nuestros ministerios. Y siendo como son todos los lugares y conuentos nuestros Religiosos, mandamos en virtud de santa obediencia à todos los Ministros Prouinciales que prouean, y manden que qualquiera de los conuentos tengan vn Predicador de familia. Y sino vuiere tantos predicadores quantos fueren menester pongan en aquella parte donde fuere necessario algun otro padre, ò frayle de perfectas costumbres, y entera vida, sabio, y de madura edad de manera que pueda satisfacer, y acrecentar la deuociõ del pueblo, distribuyendolos de fuerte que cada vno haga su oficio quando le cupiere la vez sin hazer à ninguno agrauio. Y mandamos por santa obediencia, y so las penas arbitrarías (que contra los q̄ no lo hizieren pondremos) à todos los ministros prouinciales que guarden y hagan guardar bien y cumplidamente todo lo sobredicho. Y sobre las mandas que son onerosas, è indiscretas para nuestras Iglesias, mandamos a todos los padres ministros, y a qualquier dellos que cada vno en todos los lugares de su ministerio y cargo conozca y examine los legados, y mandas semejantes con los grauamenes y cargas dellos, y traygan la memoria y escritura de todo al primer capitulo, ò congregacion prouincial, para que se moderen y determinen con acuerdo de los padres de prouincia conforme al estatuto, y forma del Concilio Tridentino, y en el entretanto procurara el reuerendissimo padre General con el Sumo Pontifice, lo q̄ importa de manera que su P. reuerendissima mire y tenga cuenta con la quietud y sosiego de la conciencia. Y por no tener este Capitulo General entera noticia de las mandas sobredichas, no pudo determinar lo que sobre esto se deua hazer.

No den licencia los padres ministros para confessar frayles, à ninguno que no supiere los casos referuados a los ministros. Hagase tabla de los dichos casos, y pongase en cada vno de los conuentos para que venga à noticia de todos los dichos ministros quando vinieren à visitar dexen concedido en todos los conuentos à algun padre, ò frayle en particular de aprobada vida y fama que absuelva de los dichos casos, con tal que sean secretos, para que con mayor quitud de conciencia cada qual pueda hazer lo que Dios manda y la religion, pero los demas frayles fuera deste que se señalar no se atreuan, ni puedan absoluer de los dichos casos sopena de excomunion.

## Capitulo General de Paris.

Item se ordena que acerca de las apelaciones se guarde perfecta é inviolablemente el mandamiento del Illustrissimo y reuerendissimo señor Protector, el qual contiene que no puedan los reos tener recurso ni apelar para los Prelados Mayores, o superiores conforme al breue del santissimo señor Papa Gregorio XIII. sino fuere despues de auerse dado sentencia por el Prouincial, despues de la qual sea obligado el ministro de provincia, ó su comissario á mandarle dar al reo el processo de la causa cerrado, y sellado para que lo trayga el mismo al juez para ante quien apelo, dando primero la obediencia, y pidiendo licencia para venir a seguir su apelacion. Pero si del reo se presumiere que á de huyr y ser apostata, no se le cõfienta que vaya sino antes se quede en el Conuento donde esta detenido, y el juez de quien se apelare embie como esta dicho el processo al juez para quien se apelo. Y si se hallare que la sentencia dada contra el reo es injusta, y digna de reuocar sea castigado el que la pronuncio y juzgo, pero si fue bien condenado entonces se le impondra la pena doblada al que apelo, y si alguno viniere ante los dichos superiores sin esperar que se de la dicha sentencia, entonces el tal sera remitido a su ministro prouincial, o su comissario de quien se aparto, y ante ellos se conocera de su causa, y sera castigado por apostata.

Item se ordena que los padres Ministros no concedan, ni den licencia á los clerigos professos para ordenarse de ordenes sacros, ni permitan que los sacerdotes sean confesores sino fuere en caso que les conste primero por testimonio autentico y traydo en escrito de la edad legitima que para ello se requiere, y de la aprobacion de sus costumbres y vida, y en lo que toca a su doctrina: y suficiencia sean primero bien examinados y aprobados por el padre ministro prouincial, o por algunos otros frayles que el señalare para el dicho efecto, de la qual aprobacion tendran su testimonio escrito.

### ESTATVTOS PARA AMBAS

familias.

**E**L Illustrissimo señor Protector de intencion y parecer del santissimo señor nuestro Gregorio XIII. manda que de aqui adelante ningun frayle tenga ni professe amistad particular con alguna de las Monjas de qualquier orden que sean con color, y titulo de deuota o otro semejante, y que los que hasta agora antes de la publicacion de este estatuto vuieren tenido alguna no la continuen ni perseveren mas en ella, sopena de priuacion de ambas voces, actiua y passiua, y de inhabilitacion perpetua para todos los officios de la orden, en la qual incurriran ipso facto luego que se vuiere tenido noticia verdadera de la tal amistad que de nuevo trataren, o de la continuacion que hizieren en la que antes se auia comenzado.

Item se declara que los Ministros Prouinciales no puedan vsar de su ministerio y cargo mas tiempo de quatro años,

### CONSTITVCIONES PARA LAS

familias Cismontanas.

**P**rimeraamente se ordena que los capitulos intermedios, ó las congregaciones se reserven, y dexen para los Ministros Prouinciales, y los otros



otros al arbitrio y voluntad de los Reuerendissimos padres el ministro y comissario general Cismontano.

Item si los ministros prouinciales por impedimentos legitimos y justos no pudieren hallarse presentes al capitulo general, podran entonces embiar comissarios electos por los disfinidores, los quales se partiran luego al dicho capitulo donde tendran voz actiua, y passiua.

Ite se ordena q̄ ninguno se encorpore de vna prouincia en otra, sino fuere despues de passados dos años, y de consentimiento del ministro y del cap. el qual despues de encorporado no pueda ser echado otra vez de la prouincia, sino q̄ si en ella cometiere algun delicto, alli mesmo sea castigado.

Ningun Guardiã ó frayle salga fuera de los terminos de su conuento á jantar limosnas en las tierras de otro, sino fuere con consentimiento del Guardian de aquel lugar donde se pidieren.

Iten sean regidas y gouernadas las prouincias conforme a los estatutos de Barcelona, y segun las constituciones prouinciales que se vsan, y no reciban molestia las dichas prouincias con los estutos aunque sean muchos.

Item se ordena, que los comissarios no puedan hazer ni deteminar alguna cosa contra los estatutos y costũbres de las prouincias, sino fuere con consentimiento y beneplacito de los ministros prouinciales y disfinidores.

## ESTATVTOS PARA LAS MON- jas de España.

**L** As Abadesas no puedã tener ni exercitar el dicho cargo mas tiẽpo de tres años, y cumplidos no puedã ser reelectas hasta passados otros tres años.

## ESTATVTOS PARA LAS PROVINCIAS de Francia.

**P** Rimeramente se ordena que la porcion de todos los frayles que estudian en Paris sea yqual, y de manera que no pague vno mas que otro.

Iten que todos los frayles que estan en Paris estudiando sean obligados a acabar su curso de boluer a su prouincia so pena de ser castigados como apostatas, sino lo hizieren, y fuera del conuento de Paris todos esten debajo de la obediencia de sus ministros prouinciales. Y si dẽtro de quatro meses no boluieren sean priuados de curso, sino fuesse en caso que lo impida alguna causa legitima y aprobada por los ministros prouinciales, o discretos, porque voluiendo entonces se podran recebir con el testimonio de sus prouinciales.

Iten que ninguno que tuuiere beneficio pueda tener officios de la orden o dignidades de prelacia.

Iten se ordena q̄ los estatutos concordados, y los priuilegios de las tres Prouincias, de Francia, Turonia, y de san Buenauentura, todos retengã su fuerça y vigor, con tal que esten confirmados antes por los Reuerendissimos Ministros Generales.

## ESTATVTOS PARA LAS PRO- uincias de España.

**P** Rimeramente, se ordena, que los que fueron Ministros Prouinciales, estando presentes tengan voz y voto en el capitulo prouincial, pudiendo assistir en el si quisieren.

Iten

## Capitulo General de Paris.

Item, que los Guardianes, cumplidos los quatro años de su Guardiana-  
to no puedan tenerlo mas ni vsar del en vn mismo conuento.

*Renouatur Statutum Metinense de diffinitore subrogando per prouintialem, &  
diffinitores, vbi vnus diffinitorum obierit.*

El numero delos frayles difuntos en este ostenio, son seys mil y trezien-  
tos y cinquenta y nueue, delos quales muchos acabarõ en manos delos ere-  
ges por la fe catolica, particularmente fue espantoso el martyrio que pade-  
cieron veynte y cinco religiosos en la prouincia de Alemania la baxa.

Nuestro santissimo padre Gregorio XIII. dio confirmaciõ a estos esta-  
tutos, concedio indulgencia plenaria a los Religiosos de la ordẽ, dioles su  
bendicion y autoridad para poderse absoluer y confessar plenariamente,  
la orden toda dixo missas por su Sanctidad, y por el Rey don Felipe nues-  
tro señor, y por otros muchos principes christianos, de manera que al Pon-  
tifice, y Rey catholico les cupo a cada vno mas de cinquẽta mil missas, por  
que a cada sacerdote se mando dixesse por su Sanctidad tres missas, y por  
su Magestad, otras tres, que pensando biẽ el numero delos sacerdotes que  
aura en la orden es muy corta cuenta dezir que les cabe a cinquenta mil  
Missas.

Item a la Magestad del Rey de Francia Enrico III. por la merced que  
hizo a los Religiosos en este capitulo que se celebrõ en su tierra mando la  
orden que todos los Sacerdotes dixessen cada vno tres missas por el.

Item por el illustrissimo protector, y por otros principes christianos se  
mando a cada sacerdote dezir vna Missa.

Destá tan general capellania se haze repartimiento en todos los capitu-  
los, en la qual todos los bien hechores dela orden tienen mucha parte prin-  
cipalmente los principes. Tambien se mando a los frayles que no son Sa-  
cerdotes que rezasen, y se les señalo lo que auian de dezir.

Por papeles que se truxeron al capitulo general, y por los Religiosos q̃  
se congregaron, se supo el gran fruto que se auia hecho en el seruicio de  
Dios y su Yglesia, por los Religiosos desta Apostolica orden, los libros q̃  
se auian impresso, la calidad dellos, los predicadores notables y insignes q̃  
auia, y donde predicauan, y el fruto que hazian, los lectores, los casos pere-  
grinos, los milagros que auian hecho santos dela orden, y que se auia visto  
en vida y muerte de muchos santos religiosos que auia muerto, y de otros  
que viuián, y de Monjas de santa Clara los hijos y hijas de principes que  
auian en estos ocho años entrado en la orden, y los Obispos y otros prela-  
dos que auia salido dela ordẽ, los especiales fauores delos principes chris-  
tianos y las trasordinarias limosnas, y por todos dixeron a Dios: *Te Deum  
laudamus: &c.*

*F. Francisco Gonzaga M. general.*



# CAPITULO

## GENERAL DE ROMA DE LA

orden delos frayles menores de San Fran

cisco de obseruancia, del

ano de 1587.

**T**ABLA delo determinado y establecido en la muy celebre congregacion, y capitulo general dela orden de nuestro seraphico padre san Francisco, celebra- do en Roma en el conuento de santa Maria de Araceli, el año de 1587. a 17 de Ma- yo. Siendo Sumo Pontifice y Vicario de Christo: nuestro santissimo Padre Sixto V. presidiendo en el dicho Capitulo, el illustrissimo y Reuerendissimo señor, el Señor Cardenal de Medicis, protector de nuestra Religion, para lo qual fue delegado por particular mandado, y voluntad de su Sanctidad.

**P**Rimeraméte. cumplidos los ocho años del ministerio y oficio del reuerendissimo padre fray Francisco Gôzaga, fue electo en general Ministro dela orden delos menores, concurriendo en la eleccion casi todos los votos del capitulo, el reuerendissimo padre fray Francisco de Tolosa dela prouincia de Câtabria, qpor entôces era comissario en la corte Romana, y a de ser general por tiêpo de 6. años.

Itẽ fue electo en comissario general de la familia Ultramôtana el reue- rëndissimo P. fray Tomas de Massa, ministro dela prouincia dela Marca.

Procurador dela Orden en la Corte Romana, fue instituydo el muy Reuerendo padre fray Francisco de Arzubiaga Custodio dela prouincia de Cantabria.

Comissario en la corte Romana fue nombrado el muy reuerendo pa- dre fray Pablo de Grauna, miniltro dela prouincia de san Nicolas.

### DIFINIDORES DE LA FAMILIA

Cismontana son.

**E**L muy reuerendo padre fray Francisco de Astudillo ministro dela pro- uincia de Flandes.

El muy R. p. fray Iuan Hayo ministro dela prouincia de Colonia.

El muy R. p. fray Francisco Alderete M. dela prouincia de Santiago.

El muy Reuerendo padre fray Hieronimo de Contamina Ministro dela prouincia de Aragon.

El muy Reuerendo padre fray Pedro Normandeo Custodio de la Pro- uincia de Turonia.

El. M. R. P. fray Pedro Colôgio Custod. dela prouincia de Aquitania.

### DIFINIDORES DE LA FAMILIA

Ultramontana son.

**E**L muy R. P. fray Hieronimo de Ispelo Custodio dela prouincia de Ro- ma, y confessor de nuestro santissimo padre Sixto V.

El. M. R. P. F. Ioan Maria de Colle, padre dela prouincia de Toscana.

F f

EI

## Capitulo general de Roma.

El muy reuerendo padre fray Luys de Madalono Ministro de la Provincia de tierra de Labor.

El M. R. padre fray Bartolome de Iudiciaria Guardian de Ara Celi.

El muy reuerendo padre fray Francisco Balerna predicador de la provincia de Milan.

El muy teuerendo padre fray Marcos Bosnense, Custodio de la prouincia de Bosna de Argentina.

### ESTATVTO HECHOS POR EL CAPITVLO

General para ambas familias Cismontana, y Vlttramontana.

**L**O que siempre desleó y pretendió el reuerendissimo padre ministro General, con todo el Difinitorio, esso mismo pide y ruega con toda instancia, a todos los padres y frayles, y es que procuren tener muy en la memoria los votos de su profesion, exercitandose en la obseruancia de ellos con todas veras, paraque assi cumplamos fielmente lo que tan determinadamente prometimos a nuestro señor Dios todo poderoso, y en particular dándonos a la continua oracion y deuocion, frequentando la Iglesia y mucho mas el coro, y ocupandonos en obras de espiritu, apartandonos, y aun aborreciendo las cōuersaciones, y comunicaciones de los seculares, no solamente las de mugeres, sino tambien las de los hombres, como cosa muy contraria al espiritu de la deuocion, no tratando ni conuersando con ellos, sino en quanto la necesidad lo pidiere y esso con tanta modestia y honestidad, como cōuiene a hijos de nuestro P.S. Francisco, paraque assi acrecienten en ellos la deuocion:

Prohibimos, y mandamos a los comissarios que son embiados a las vísitas de las prouincias que no admitan alguno al habito de la religion ò nouiciado, sino fuere con voluntad y consentimiento de todos los padres que actualmente lo son, y en ninguna manera sea recebido alguno que tuuiere lision en su cuerpo, sopena de priuacion.

Y porque la experiencia á mostrado quan peligrosa, y perniciosa sea la renunciacion de voz actiua y passiua, que algunas mōjas hazen en las elecciones de Abadesas y oficialas, prohibimos que de aqui adelante no sea admitida tal renūciacion, y si se hallare alguna tal licencia, ò facultad para renunciar, por este estatuto la reuocamos y anulamos.

Para reprimir (en quanto nos fuere segun Dios possible) la insolencia, y vicio de la Apostasia, mandamos que el que apostatare, por la primera vez sea castigado sin remission, con las penas señaladas por los Capítulos Generales de Aquila, y Valladolid, y si segunda vez incurriere en el mesmo delicto, demas de las penas dichas, comera quinze dias continuos pan y agua en tierra sin capilla, y si tercera vez fuere hallado en semejante crimen, sobre todas las penitencias ya señaladas, sea priuado para siempre de voz actiua, y passiua, y de todos los actos legitimos, sin que por ningún prelado pueda ser dispensado. Y si quarta vez reincidiere, sin remisiō sea por años echado á galeras.

Renouamos el estatuto de la Cōgregacion General celebrada en el Cōvento de Ara Celi, el año de 1575. contra los percufores, declarando y queriendo que assi se entienda, que lo que alli se dize de las heridas dadas con espada



espada o cuchillo, se entienda de las hechas o dadas con palos, o puños, o de qualquier otra manera, y añadiendo que los tales percutores que así hirieren o lastimaren a frayles, o a seculares, ipso facto sean priuados de voz actiua y passiua, y de todos los officios de la religion perpetuamente; y por vn mes continuo tres dias en la semana coman en el Refetorio teniendo al cuello los instrumentos con que hirieron o lastimaron.

Los padres de la orden tengan y gozen siempre de aquellos preuilegios que tienen y gozan los que an sido ministros en sus prouincias.

Los frayles que son, o fueren por tiempo de tres años secretarios de los Reuerendissimos padres ministro y Comissario generales, sean contados y tenidos por padres de sus prouincias, y podran tener compañero.

Prohibimos que ningun inferior del padre ministro, o Comissario general pueda embiar a Hierusalé algũ frayle, y q los Guardianes de Hierusalé, y la familia, no sean embiados sino por capitulo, o congregaciõ general.

Quanto fuere posible euiten los padres Ministros prouinciales de embiar frayles a prouincias estrangeras, por que así se euiten vagueaciones impertinentes, y otros inconuinentes que de tales peregrinaciones suelen recrederse.

Confirmanse las nuevas erecciones de las prouincias de Tyrol y de los siete Martires, y la de Granada, y de san Iorge en las Filipinas.

Mandamos a los padres ministros de las prouincias que no admitan para predicar, ni confessar, ni para recebir Ordenes a los frayles de otras prouincias, saluo si fueren lectores o estudiantes.

No pueda ser admitido ninguno para cargo y officio de procurador, o comissario de corte Romana, sino viere sido primero minist prouincial.

Qualquier frayle que no visitare y auisare a su Prelado ordinario de las cosas que supiere dignas de ser visitadas, y las guardare para tratarlas en otra visita, sin dar bastante razon de porque las calla y disimula para adelante, sea castigado grauemente, y los que auian delinquido, y mereciã ser visitados, por esto no se tengan por libres de su pecado, sino entiendã que seran castigados conforme a sus culpas, por sus prelados o Comissarios.

Ninguno sea promouido a officio de Lector, sino fuere precediendo voluntad y consentimientos del padre Ministro y disinidores, y auiedose hecho examen de su suficiencia y buenas costumbres.

Ningun padre de qualquier estado, o calidad q sea, ni por ninguna ocasion pretenda salir fuera del conuento, sin pedir y auer licencia del Guardian, en el qual estatuto no queremos sean comprehendidos los padres q an sido ministros, o Comissarios generales, antes queremos y ordenamos q los tales padres por la autoridad y dignidad de los officios q an tenido sin pedir licencia alguna puedan yr como y quando quisieren con el compañero q les pareciere, o con el que tuuieren proprio.

Sean obligados los ministros prouinciales a auisar cõ toda breuedad a los padres ministros y comissarios generales, y a los oficiales de la corte Romana de los apostatas de sus prouincias, y quiẽ y quãtos son, y de su vida y costumbres, y de los delitos q uierẽ cometido, para q cõ tales aduertimientos puedã mejor ser castigados y reducidos a la orden.

# Capitulo general de Roma.

## P A R A L A F A M I L I A

Cismontana.

**E**stablecese, y ordenase, que el Procurador, y Comissario de la Corte Romana, hechos en Capitulo, o Congregacion General, y los que vuieren sido, tengan en su Prouincia, el segundo lugar en asiento, y sean Discretos en la mesma Prouincia, y lo mesmo se guarde con los Disinidores Generales de nuestra Orden, durante el tiempo de su Disinicion, quanto al asiento, pero no quanto a la Discrecion.

Los Ministros Prouinciales, ó Comissarios que presidieren à la eleccion de algun Guardian, en ninguna manera pongan por testigos a sus Secretarios, o escriuientes, porque no aya alguna violencia, o fuerça en la eleccion por la tal causa, mas sean los tales testigos del cuerpo del mesmo Conuento, escogidos, y nombrados.

Ningun Capitulo intermedio se celebre de aqui adelante, pues en la Congregacion que tiene fuerça de Capitulo, se pueden tratar y determinar los negocios de la Prouincia.

## P A R A L A S P R O V I N C I A S

de España.

**P O R** Quanto la mucha experiencia, nos à dado a entender la grande ocupacion, y multitud de negocios que de ordinario tienen los Guardianes de los Conuentos donde reside la Corte de la Magestad Catolica, por tanto se ordena, y manda, que sea instituydo vn Padre honrado, y religioso en Comissario de la Corte: el qual con toda fidelidad, y diligencia, procure la expedicion de los negocios que ocurrieren: y juntamente, q no acudan Frayles a la Corte, por razon de negocios, y assi se eviten los discursos, y vagueaciones de religiosos, y en ninguna manera pueda ser instituydo, ni nombrado, para el oficio de Comissario, el Guardian del conuento de la Corte, pues no es posible dar satisfacion al vno, y otro oficio.

Guardese inuiolablemente de aqui adelante, el Estatuto de la Leccion de los sacros Canones, en cada conuento, y ningun Frayle sea admitido para confessor de seglares, sino vuiere oydo primero dos años enteros la Leccion de Canones. Por lo qual, los Ministros Prouinciales, en las visitas ordinarias de su oficio, examinaràn diligentemente por si, o por otros los confesores, para que los dignos, sean confirmados en su oficio, y los indignos priuados del.

Ordenase, que todas las vezes que se vuiere de tratar y hazer informacion, para lleuarse al capitulo general de las faltas, y defectos de los Prelados supremos, el que presidiere en el capitulo prouincial, ó intermedio, proximo al capitulo general, elija y nombre vn secretario, y testigos, que oygan y den fe de los defectos (si algunos vuiere) que los vocales dixerẽ, y de que denunciaren. Y si la congregacion se celebrare solamente para eleccion de Custodio, ó para otra alguna cosa particular antes del capitulo general, ausara el ministro prouincial à sus Guardianes que hagan en sus conuentos informacion secreta con notario y testigos de los defectos de los dichos prelados: y si resultare alguna cosa en la tal informacion, se embie



embie cerrada y sellada con el sello del conuento a la congregacion de manera que otro alguno no lo sepa, y los padres de la congregacion, cõforme a lo que los Guardianes embiaren formen proceso, en el qual se les aduier- te que no admitan cosa que no este bastantemente, y por bastãtes testigos prouada.

Cada y quando que el Ministro prouincial uuiere de yr al capitulo general, o a otra parte que sea forçoso, conuocara el dicho ministro los Difinidores y discretos de su prouincia, y dexara el sello, a aquel en quien concurriere la mayor parte de votos, y voluntad delos padres, y en la tal congregacion, y en las demas que en la prouincia se celebraren, los dichos Difinidores y Discretos, tengan voto decisiuo, no obstante qualesquier constituciones en contrario.

El que uuiere sido suplido en lugar de Difinidor difunto no pueda ser electo por difinidor al capitulo siguiente, y ningun Guardian sea suplido por Difinidor, y si lo fuere renuncie la Guardiania, y tenga el vltimo lugar entre los otros difinidores.

Los comissarios embiados por los superiores a visitas de Prouincias podran vsar del sello menor delas Prouincias, y embiar los frayles delas mesmas Prouincias a otras, por los negocios tocantes a su oficio y Comission.

Las Abadesas auiendo cumplido el trienio de su oficio, en ninguna manera, ni por ninguna ocasion podran ser reelectas conforme al estatuto de Paris, antes de ser cumplidos tres años despues que cumplieron los de su oficio.

DECRETO DE LA SAGRADA CONGREGACION contra los regulares que temerariamente, o por leues causas van a Roma sin licencia de sus Prelados y Superiores.

**P**OR quanto algunas personas regulares, o por codicia de vagar, o temiendo la pena deuida a sus culpas cometidas, conforme a sus constituciones, o por otras vias merecida, fingiendo falsas causas y pesadumbres, y no recurriendo a quien de ordinario deuẽ, esto es del Prior al Prouincial, del Prouincial al General, del General al Protector, segun por los estatutos de cada religion està ordenado, antes con ocasion de acudir huyen muchas vezes sin licencia para la ciudad y Corte Romana, de lo qual procede que la disciplina regular se relaxa, y los Prelados sean menospreciados, y los tales cada dia se hagan mas atreuidos, parecio a la sagrada congregacion delos Regulares, por orden del sanctissimo Padre ordenar y mandar que si algun regular de aqui adelante temerariamente, o por leue causa viniere a la Corte Romana sin licencia de su superior, y sin auer guardado la forma y orden arriba señalados, sea remitido a sus superiores para que dellos sean castigados con graues penas.

Fray Miguel Bonello Cardenal Alexandrino.

Georgio Paleario Doctor in vtroq; iure Secretario.

Fray Francisco de Tolosa Ministro general,

# Capitulo general de Roma

SIXTO PAPA V. AD PERPE-

tuam rei memoriam.

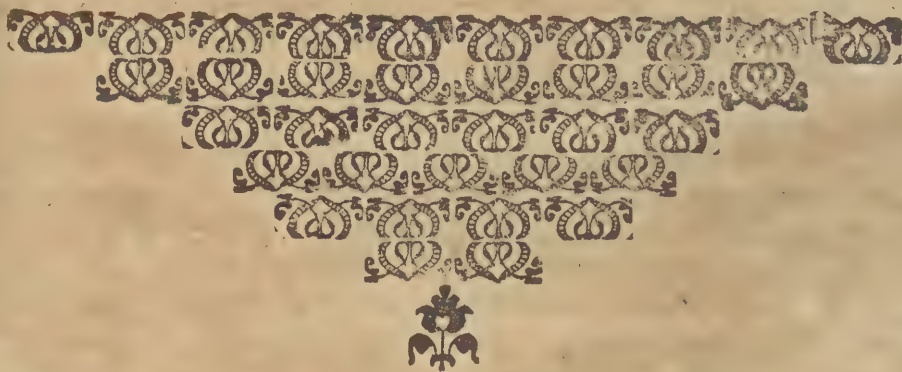
**E**L comun cuydado del oficio Pastoral, a nos, aunque indignos, por la diuina misericordia encargado, y la particular deuocion nuestra, q̄ al bienauenturado san Francisco tenemos, y a toda su Religion y familia, en la qual desde nuestra niñez y tierna edad, quísimos ser parte y miembro de ella, y tãbien la piedad de los Frayles Menores llamados dela obseruancia, y las continuas y prouechosas obras que hazen en seruicio dela Yglesia de Dios, con mucha razon y justicia nos mueuen a que de muy buena voluntad confirmemos y reualidemos, interpuesta nuestra auctoridad, aquellas cosas que para el buen gouierno de los dichos Religiosos, saludablemente an sido ordenadas y establecidas. Pues como en el Capitulo General de los dichos Frayles dela Orden delos Menores, llamados dela obseruancia, celebrado estos dias en esta Sancta ciudad, en el conuento de Sancta Maria de Araceli, los professores de la dicha orden, congregados en vno legitimamente de todas las partes y Prouincias de la Christiandad, y conuocados todos aquellos que pudieron, quisieron, y deuieron asistir al dicho Capitulo, presidiendo en el con nuestra auctoridad, el amado hijo nuestro Fernando Diacono Cardenal de Sancta Maria in Vialata, llamado de Medicis, Protector dela dicha Orden a cerca de nos, y dela Sede Apostolica, con maduro y deliberado consejo, ay an establecido y ordenado algunas cosas tocantes al prouecho Espiritual, quietud y prospero acrecentamiento dela mesma Orden, no solo quanto a los frayles, sino tambien quanto a las Monjas de Sancta Clara, o a otra orden que este debaxo de su gouierno, como mas largamente se contiene en la Tabla de su Capitulo General o en otros escritos sobre ellos hechos. **N O S** por la auctoridad Apostolica, y tenor delas presentes letras, aprouamos y cõfirmamos los tales estatutos, y ordenaciones, y todo lo a ellas tocantes, y todo lo contenido en la Tabla y escritos ya dichos, el tenor delas quales, queremos que se tenga por inserto en estas, y les damos perpetua firmeza y valor en quanto son licitas y onestras, y no contrarias a los Sacros Canones, y principalmente a los Decretos del Concilio Tridentino, y con tal que las Abadesas, o Presidentas de qualesquier Monasterios de Monjas sujetas a su gouierno, seã por tiempo de tres años a lo mas, y cumplidos sus oficios y los tres años, en qualesquier Prouincias, no solamente por espacio de dos años (como dize el estatuto dela mesma Orden hecho en el Capitulo General celebrado en Paris) sino por tres años enteros, que se contarán desde el dia q̄ acabaron la administracion de sus oficios, no puedan ni deuan tener ni exercitar algun oficio, o potestad, o autoridad de Abadesa, o Presideta, o otro alguno: y tambien que todas las elecciones de superiores, o oficiales que por los mesmos frayles se vuieren de hazer, se hagan por cedula cerradas, de tal manera que los sufragios y votos, y nombres de los que eligen, sean secretos y ocultos, y nunca jamas se publiquen: y acabado el escrutinio, las cedula y todos los demas escritos semejantes en presencia de todos los vocales sean luego quemados: y esto y todo lo demas en la tabla contenido lo confirmamos, y le damos fuerça de inuiolable firmeza, y con



con defension del presente escrito lo guarneçemos, supliendo todos y qualesquier defetos que de derecho, o hecho, aunque sean delos substanciales en ello interuinieren, y todo lo en ellos contenido, enquanto menester fuere, de nueuo lo ordenamos y estableçemos, mandando que todas las sobre dichas cosas se guarden inuiolablemēte por todos, y cada vno de aquellos a quien conuiene, o conuendra adelante, y para siempre, determinando y dando por ninguno lo que en contrario desto por qualquier persona, o cō qualquiera autoridad fuere intentado, o aconteciere intentarse asabiendas ó con ignorancia. No obstantes los estatutos dela dicha Orden de los menores, Costumbres, Preuilegios, indultos, y letras Apostolicas cōcedidas aprouadas, o inouadas en qualquier manera, en fauor de la dicha orden, y superiores della, Prouincias, Casas, Colegios, Monasterios, Conuentos, o personas particulares vtriusque sexus aunque sean confirmados con juramento, o confirmacion Apostolica, o con otra qualquiera autoridad fortalecidos: a todos los quales y tenores dellos, teniendolos por aqui expresos suficiente y cumplidamente, quedando los tales en todo lo demas en su vigor y fuerça, por esta vez, y para la execucion y efecto delas presentes, especial y expressemente los derogamos y anulamos, y qualesquier otras cosas en contrario. *Datis Romæ in ædibus Santi Marci sub Annulo piscatoris*, a veynte y nueue de Iunio, de 1587. El año tercero de nuestro pontificado.

*Thomas Thomassus Gualterusius.*

*F. Francisco de Tolosa*  
*Ministro general.*



**TABLA**

# TABLA DEL INSIGNE CAPITVLO GENERAL, celebrado en el muy nombrado conuento de san Francisco de Valladolid, a cin- co de junio del año de

1593.

SIENDO GENERAL MINISTRO DE TODA LA OR-  
den de los menores, el Reuerendissimo padre fray Buenaventura de Calatagirona,  
presidiendo el Illustrissimo y Reuerendissimo señor Camilo Caetano Patriar-  
cha Alexandrino, Nuncio Apostolico a cerca de la Catolica y  
Real Magestad, especialmente delegado para el tal efecto  
por nuestro santissimo señor Cle-  
mente Papa VIII.



RIMERAMENTE cumplidos los seys años  
del Reuerendissimo padre fray Francisco de Tolosa, fue electo en ministro General de toda la orden  
con casi todos los votos el Reuerendissimo padre  
fray Buenaventura Calatagirona Custodio de la pro-  
uincia de Sicilia.

Comissario general de la familia Cismontana, fue  
electo el Reuerendissimo padre fray Mateo de Bur-  
gos Ministro de la prouincia de la limpia Concepcion.

DIFINIDOR PERPETVO DE AMBAS  
Familias.

EL Reuerendissimo padre fray Francisco de Tolosa ministro General  
passado.

DIFINIDOR PERPETVO DE LA  
familia Vltromontana.

EL Reuerendissimo Padre fray Thomas Massa Comissario General  
passado.

Procurador de la Orden en la Corte Romana. El muy Reuerendo pa-  
dre fray Ioseph de Leontinio ministro de la prouincia de Sicilia.

DIFINIDORES DE LA FAMILIA  
Vltromontana.

El muy Reuerendo Padre fray Ioan Francisco Maculino Custodio de la  
Prouincia de Roma.

El muy Reuerendo padre fray Ioan Francisco Cochio Ministro de la pro-  
uincia de Toscana.

El muy Reuerendo padre fray Leonoro de Lunico, Custodio de la Pro-  
uincia de sant Antonio.

El.



El M. R. P. fray Bernardino Scotino Custodio de la prou. de la Marca.  
El M. R. P. F. Francisco Mirabello Ministro de la prouincia de S. Angelo.  
El muy reuerendo padre fray Simon de Rubino Ministro de la prouincia de Dalmacia.

Comissario de la Orden en la Corte Romana, el muy reuerendo padre fray Christoual de Tolosa ministro de la prouincia de Cartagena.

**DIFINIDORES DE LA FAMILIA**

Cismontana.

**E**L Muy reuerendo padre fray Pedro Miliens, ministro de la prouincia de Flandes.

El muy reuerendo padre fray Pondruelo Custodio de la prouincia de san Buenauentura.

El M. R. P. fray Martin de Aduna, ministro de la prouincia de Cantabria.

El M. R. padre fray Iuan Ramirez Custodio de la prouincia de Granada.

El muy reuerendo padre fray Oliuerio Laondrata ministro de la prouincia de Bretaña.

El muy reuerendo padre fray Hernando del Campo ministro de la prouincia de Santiago.

**SIGVENSE LOS ESTATVTOS PARA**

ambas familias.

**S**I algun frayle de capitulo, o congregacion (concertado ya el conuenio por ministro prouincial) sacare licencia por su peticion, y instancia para yr a morar a otro conuento, tenga lugar y asiento inferior a todos los sacerdotes, y sea priuado de voz actiua y passiua, por el tiempo que señalare el ministro Prouincial.

Los Difinidores actuales guarden entre si precedencia y antigüedad, no segun el numero de los votos de su eleccion, sino conforme al tiempo de su abito en la orden. Y esto mismo guarden los Difin. passados entre si.

**CONSTITVCIONES PARA TODA LA**

familia Cismontana.

**M** Andase vniuersalmente a las prouincias de toda nuestra familia, que en los Iueues (saluo en los de Quaresma y Aduiento) no impedidos con fiesta doble, o semidoble, celebren el oficio del santissimo Sacramento, conforme al breue de nuestro santo Padre Pio V.

Ninguno de oy mas pueda presentarse ante los ordinarios, para oyr cõfessiones de seglares, sin expressa licencia de su superior y el que lo contrario hiziere, sea tenido por inhabil para ser confessor por tiẽpo de diez años y si constare que sin la tal licencia alcanço la dicha gracia, sea inhabilitado para siempre.

No puedan ser instituydos predicadores los que no vuieren cursados Theologia Escholastica, por tiempo de tres años continuos.

Ninguno sea admitido a oyr las Artes liberales, si primero no fuere por examen dado por idoneo, y suficiẽte en la lengua Latina. Ni sea admitido al estudio de la sagrada Theologia, sino constare antes por examen de su aprovechamiento en las Artes liberales. Y los q fueren hallados inhabiles sean priuados totalmente del estudio, y no puedan mas ser admitidos a el.

Gg

Y los

## Capitulo general de Valladolid

Y los Ministros Prouinciales que esto no executaré, sean suspendidos del oficio por quatro meses.

Por quanto el abuso de las camisas à llegado a tanto q̄ de el resulta gran destruycion en la vida monastica, se manda a todos los religiosos de qualquier estado, y condicion que fuera de las enfermerias no puedan traer camisas. Y si lo contrario hizieren, la primera vez sean priuados de actos legitimos, por tiempo de seys meses, y la segunda sean reclusos en el conuēto por vn año, y la tercera vez queden priuados para siempre de actos legitimos. Puedan empero los Ministros dar licencia a los vejos, y otros necessitados para traer vnos sudarios.

Si algun religioso cometiere algun delicto en la prouincia en que estuviere incorporado, sea castigado conforme a la calidad del hecho, sin ser remitido a la prouincia en que tomo el habito.

### PARA LAS PROVINCIAS DE ESPANA.

**P**Or los grandes inconuenientes que suelen resultar de la edificacion de los muchos monasterios se ordena y manda, que en los Reynos de España en ninguna manera se pueda edificar de aqui adelante monasterio alguno sin autoridad y licencia del capitulo, o congregacion general.

Para que muchos religiosos puedan cumplir con la obseruancia y rigor de la vida regular, procuren con gran cuydado los reuerendissimos padres general y comissario que las prouincias donde ay pocos monasterios de Recoletos, se edifiquen otros en que se guarde la tal orden y forma de viuir, y si en los tales faltare, o se relaxare la perfecta recoleccion, puedan traer de otras prouincias varones religiosos y de vida aprobada y hazerlos Guardianes. Y si en algunas prouincias no pudiesse aver monasterios de Recoletos, los ministros prouinciales señalen algunos lugares en los quales se guarde en quanto ser pueda el rigor de la recoleccion.

Porque la frequente comunicacion de los seculares es ocasion euidentissima del mucho destraymiento de los religiosos, se manda à los Guardianes, que en el tiempo de Agosto y cosecha, si vuieren de assistir frayles por algun tiempo en los pueblos, se embien religiosos de vida aprobada, cuya conuersacion sea para edificar las gentes, y estos tales sea obligado el Guardian de los visitar dos vezes por su persona. o por otra, para saber de su vida y conuersacion. Y si hallare que alguno con mal exemplo anda vagueando los lugares, sea encarcelado conforme a la calidad del delicto. Y porque se de lugar a los estudios, sean los estudiantes en quanto ser pudiere, exemptos de pedir estas limosnas, y a cerca de la execucion deste estatuto los padres prouinciales tengan mucho cuydado.

La experiencia nos á enseñado los grandes inconuenientes, que del mudarse los frayles à diuersos reynos an resultado, por tanto se manda a los Ministros Prouinciales sopena de suspension de oficio por vn año, que de ninguna manera den tales licencias à sus religiosos para fuera de sus Reynos de España, sino fuere teniendo primero el consentimiento de los reuerendissimos padres General, o Comissario.

Porque las demasias y superfluydades en las celdas son muy contrarias a la estrecha obligacion de pobreza, que nuestra religion mas en particular que



que otra á professado, imitando, y siguiendo las pisadas de nuestros padres antiguos, se manda á todos los religiosos de qualquier estado, o condiciõ que sean, que procuren con mucho cuydado como en sus celdas resplandezca toda buena aparencia y hermosura de pobreza y obseruancia regular. Pero a los padres principales ya quiẽ la ordẽ tiene cargo y obligaciõ, se les concede tener solamente vna celda como dormitorio, apartado, en las quales se les prohíbe totalmente que no tengan ventanas rompidas ni valcones. Y el que lo contrario hiziere este priuado de actos legitimos. Y luego que los ministros bueluan a sus Prouincias si hallaren celdas edificadas de otra manera, tendran cuydado de moderarlas a esta forma.

Porque estamos obligados á mas riguroso voto de pobreza que los demas religiosos, se manda á todos que en sus celda no tengã cosas repugnantes á la pobreza y al estrecho vso que nos es concedido de todas las cosas, y quando se mudaren los frayles de vn conuento á otro, no lleuen consigo sino fuere los libros, y vestidos de que vsan. A cerca de lo qual los ministros velen con mucho cuydado, priuando á los transgresores de este estatuto, de las cosas superfluas, y castigandolos a su arbitrio.

En todas las Prouincias señalen los ministros prouinciales seys conuentos á lo menos, en los quales se lea Theologia moral, ó casos de conciencia, a la qual leccion cada dia a la ora señalada acudan todos los religiosos saluo los predicadores. Y tendran los Guardianes cuydado que se cumpla assi como se manda. Y si por fudescuydo no se cūpliere, por la primera vez sean suspensos de sus officios por quatro meses, y por la segunda sean priuados del.

Ninguno sea señalado de aqui adelante para oyr confesiones de seculares, que no viere asistido á la sobredicha leccion dos años continuados á lo menos. Y a estos y a los otros Confessores el ministro tenga obligaciõ de examinarlos si quiera dos vez en su Trienio por su persona o por otras.

Ningun comissario, o visitador pueda detenerse mas de tres meses en la visita de la prouincia que le fuere encargada, y pasado el dicho tiempo, sino viere de celebrar luego el capitulo, tenga obligacion a salir de la prouincia. Y no puedã boluer a ella hasta que se llegue el tiempo señalado del dia del capitulo, por el Padre General, o Comissario.

Determinase, que todos los que vieren sido Prouinciales sean padres perpetuos de sus prouincias, y en todas las congregaciones y difinitorios, aunque sean capitulares, tengan voz decisíua en la mesma prouincia en q̃ vuerẽ tenido el dicho officio. Y no puedã ser promouidos a officio de Guardianes, sino fuere por alguna manifesta y vrgente necesidad. Y si fueren nõbrados por Guard. no seã admitidos a difinitorio, durãte el dicho officio.

Concedese a los lectores de la sagrada Theologia que la vieren leydo por tiempo de doze años continuos, o interpolados (si la tal interpolacion redundasse en la vtilidad de la prouincia) que tengan voz actiua y passiua.

A los Comissarios de la Corte Real se les concede que durante su officio tengan en sus prouincias voz actiua y passiua para el capitulo.

Ordenase que de aqui adelante ningun sacrilego, aunque aya sido dispensado conforme a los priuilegios de la ordẽ, pueda ser electo comissario

# Capitulo general de Valladolid

general, Definidor general, ó Prouincial.

Declarase que el tiempo de tres años de los Guardianes se cuente de vn Capitulo a otro, ó de vna congregacion à otra, aunque los capitulos, ó cõgregaciones se prorroguen a mas de los tres años por alguna causa.

Mandase à todos los Guardianes, que siẽdo requeridos por otros Guardianes de qualquier prouincia, que inquiren las condiciones necessarias para recebir algun Nouicio à nuestro habito, sean obligados a luego cumplir el dicho requerimiento, sopena de priuacion de su oficio por dos meses.

A los Ministros Prouinciales se manda, que luego como les constare la apostasia de algun frayle de su prouincia auisen con diligencia y certeza al procurador, o comissario de Roma, de los delictos, y causas de la apostasia. Y si en cumplir esto fueren negligentes, sean suspensos de sus oficios por dos meses como esta ordenado.

Para que la defenfrenada libertad en pecar sea enfrenada, se manda, que si algun religioso (lo que Dios no permita) cometiere algun delito, por el qual segun reglas de derecho merecia pena de muerte, pueda por la primera vez ser condenado a galeras, y la mesma sentencia sera de los religiosos que cometieren tres delictos graues, aunque no sean de vna mesma especie, los quales sean assi mismo excluydos de la orden para siempre.

Confirma se la ereccion de las prouincias de la Andaluzia, de Granada, hecha por el reuerendissimo padre fray Francisco de Tolosa.

El Motu proprio de nuestro santo Padre Clemente VIII. acerca de la recepcion de los nouicios, se entiende para todas las prouincias de nuestra familia Cismontana, sujetas al Rey Catolico don Philipe nuestro Señor Rey de las Españas.

La prouincia de san Antonio en el Reyno de Portugal, se cuente en las tablas, y estatutos de nuestra Orden despues de la prouincia de san Ioseph del Reyno de Castilla.

Concedese à los Custodios de la India Oriental, que con licencia del Ministro Prouincial de su prouincia puedan recebir Nouicios al habito de nuestra profesion.

## SIG VENSE LOS SVFRAGIOS.

**C**onfiderando el singular amor, y aficion de padre y pastor cõ que nuestro santo padre Clemente Papa VIII. ama, y regala à nuestra Seraphica Religion, y desleando mostrarnos agradecidos en lo que podemos, mandamos à todos, y cada vno de nuestros frayles, que celebre cada sacerdote sin dilacion alguna, y con toda deuocion tres missas por su Santidad, y por el felice estado de la Santa y vniuersal Yglesia Catolica. Y à los coristas q̃ rezen tres vezes los psalmos penitenciales, y a los legos trezientas vezes el Pater Noster, y otras tantas el Ave Maria.

Por la Magestad Cetolica, que segun la grande deuocion que à nuestra Orden tiene, con gran piedad le haze cada dia singulares mercedes y favores, y por su clemencia hemos celebrado con muy prospero sucesso este Capitulo General en sus Reynos, celebrara cada sacerdote tres missas, y por susserenissimos hijos otras tres.

Por el Illustrissimo y reuerendissimo señor nuestro Protector, y por todo el



do el Colegio de los Illustrissimos Cardenales se diran dos missas.

Por el Illustrissimo señor Nuncio Apostolico, Presidente deste Capitulo general, y delegado especialmente para ello, cada sacerdote diga vna missa.

Y vniuersalmente por la conseruacion, y continuacion de la paz y cõfederacion entre los Principes Christianos: y particular mente por la eleccion del Rey de Francia, y por la extirpaciõ de los enemigos de la fe, Turcos y hereges cada sacerdote dira tres missas, y finalmente por todos y cada vno de los bien hechores nuestros, y mas en particular, por los que con tanta largueza nos an sustentado con sus limosnas, y haciendas en este capitulo General, dira cada sacerdote dos missas.


Y para que mejor merezcamos ser oydos de Dios nuestro Señor el reuerendissimo padre nuestro fray Buena Ventura de Calatagirona General Ministro de toda la Seraphica religion, y desseando acudir, conforme a la obligacion de su oficio de Prelado, y Pastoral bien espiritual de las almas q̃ estan a su cargo, por la autoridad que le es dada, concede á todos los frayles presentes, y ausentes, que dentro de quinze dias, despues que ayan llegado á su noticia las presentes letras, se confessaren de sus pecados con algun confessor aprobado de nuestra orden, que puedan ser absueltos de todos los caõs, aunque sean reseruados a el, ò a los Ministros Prouinciales, y de todo y qualquier pecado, en quanto se estiende su ordinario podery autoridad, eligiendo para ello de nuestra orden confessor a su gusto. Y esto valga por sola vna vez.

Anathematiza el sobredicho reuerendissimo en Christo Padre a todos y a cada vno delos Apostatas de nuestra orden: aunque con entrañas y amor de padre dessea, y querria que bueluan y se reduzgan al yugo de la obediencia. Datis en Valladolid en nuestro conuento de san francisco, dias mes, y año, vt supra.

Los frayles difuntos desde el capitulo General proximo de Roma, son siete mil y trezientos y cinquenta y seys. Por los quales se haran los sufragios acostumbrados.

*F. Buena Ventura  
de Calatagirona M. General.*

Gg 3    [CONS]



# CONSTITV- CIONES DE LA CONGREGA- ciõ Generalque se celebrò en la Ciudad de Vitoria este año de 1596.

à 23. de Febrero.



RAY BVENAVENTVRA CALATA  
girona, Ministro General y sieruo de toda la ordẽde  
N.P.S.Francisco, à todos los Padres Ministros Pro-  
vinciales de nuestras prouincias de España, y a los de  
mas religiosos de ellas, salud y paz en nuestro repara-  
dor Iesu Christo. Despues q̃ se siruio nuestro Señor,  
de q̃ (aunq̃ inmerito) fuesse electo al general ministe-  
rio de nra religiõ, sabe su diuina Magestad, q̃ siempre  
con particular desseo, por las comunes y particulares obligaciones, q̃ à esta  
santa familia tengo, è desleado la conseruacion, y bien de ella: y assi con la  
solicitud possible (despidiendome de nuestra familia Ultramontana) è pro-  
curado venir à esta: en la qual no se pudiendo tener la Congregacion Ge-  
neral intermedia, assi por particulares y muy justos respetos, como por la  
satisfaciõ, q̃ todas estas prouincias de España, y su Magestad en particular,  
tienen del buẽ gouierno del P.F. Matheo de Burgos Comissario General  
de la dicha familia: (causas q̃ moueriõ à nuestro muy S.P. Clemente. 8. a cõ-  
ceder breue de cõtinuaciõ y prorogaciõ en el dicho oficio al dicho padre  
Comiss.) desseo de acertar en todo procurando el biẽ destas prouincias.  
junté los padres de la orden en S. Francisco de Vitoria a los 23. de Febr. de  
1596. assi para declararles la voluntad de su Santidad cerca de la dicha cõ-  
tinuaciõ, como para consultar del remedio de las cosas, q̃ de el vuisse neces-  
sidad en las dichas prouincias. Los quales aceptãdo cõ la voluntad de vida  
tan buena y acertada prouision y continuacion, y atendiendo a q̃ està esta  
familia establecida con muy buenas y santas leyes, acordaron q̃ poniendo  
se cuydado en la obseruãcia de ellas, para remedio de algunas pocas cosas.  
paz y quietud de los religiosos, eran necessarias las siguientes.

Primeramente, paraq̃ à las Indias se prouea de personas calificadas y de  
prendas, las quales con el premio y remuneracion de tan justo y santo tra-  
bajo, se animen y mueuan à passar à ellas, se ordena q̃ ningun religioso de  
aqui adelante se embie por Comissario General à aquellas partes, que por  
lo menos no aya sido Definidor, y el que con esta condicion de auerlo si-  
do, passare con el dicho oficio, y acupandolo despues (auendolo adminis-  
trado y exercido a lomenos tres años) con satisfacion y aprobacion de sus  
superiores, boluiere a su prouincia, goze en ella de las preeminẽcias y pre-  
uilegios, de que gozan los que an sido Prouinciales.

Item para que los religiosos que van a las Indias, sean tales, quales con-  
viene a la buena instruccion y reformation de las buenas costumbres de los  
que en ellas habitan, se manda al comissario, q̃ para llevar a los dichos fray-  
les fuere señalado, que a ninguno admita, ni reciba, ni menos de, ni pueda  
dar



dar licēcia para salir del conuento donde morare, sin que primero consulte de las costumbres y vida del tal religioso personalmente al padre provincial con vn difinidor por lo menos, o con comissió del dicho padre provincial (en caso que esté ocupado y no pueda) a alguno de los que an sido prouinciales con otro difinidor. A los quales se manda por santa obediencia y sopena de excomunion lata sententia, que de los que el dicho Comissario presencialmente te presentare, (exhibiendoles el numero y lista de los religiosos que le assentaren) à ninguno admitan ni apreuen, que no sea de buena y aprobada vida y conuersaciō, y al que hallaren de aquellos que exhibiere el dicho Comissario, suficiente è idoneo. no le dexen de admitir, y debaxo de qualquier color y pretexto de bien q̄ sea, no le impidan su buen proposito. Y mãdase al dicho Comissario, que a ninguno otro pueda llevar que a los que los dichos Prouincial y difinidor (como arriba se dize) segun Dios juzgaren y vieren que conuiene. Y a los Guardianes, y a todos los demas religiosos se manda debaxo de la misma obediencia y censura puesta, y priuacion de sus officios, que por si, ni por tercera persona, directè ni indirectè impidan disuadan, ni aparten a los dichos religiosos de que no se assienten, y a los ya assentados y ofrecidos para tan santa impressa los traten con toda charidad, y no los compelan à salir del conuento dō demoran antes del tiempo po su Comissario señalado.

Item porq̄ en nuestra sagrada religion à auido hasta aqui cerca de la presedencia y asientos notable confusion y abuso, para evitarle se guardara de aqui adelante este orden. El primer lugar despues de los padres de la ordē tendran los padres que vuieren sido Prouinciales, y los que por otra causa ò respecto gozan de las preeminencias de los dichos prouinciales: y despues los difinidores actuales, luego los que lo an sido, y los que vuierē leydo doze años Theologia. El primer lector de los que actualmente estan leyendo, precedera à todos los demas, el segundo lector, y el predicador del conuento guardaran entre si la presedencia respecto de la antigüedad del habito, y esto mismo seguardara entre el lector de Artes y el predicador del Conuento. Todos estos precederan à todos los demas religiosos segun el orden arriba dicho. Pero los demas predicadores q̄ tuieren doze años de predicacion, (començandose a contar desde acabado el curso de tres años de Theologia) y veynte y cinco en la religion, (contandose desde la recepciō del habito) seran preferidos y precederan à todos los demas excepto à los que tuieren quarenta años de habito: los quales todos entre si guarden la cuenta y computacion de su antigüedad de habito, y esto mismo obseruen y guarden indispensablemente entre si todos los demas religiosos.

Item porque de las elecciones de discretos, que para los capitulos prouinciales se hazen, suelē resultar muchos escandalos y alteraciones en notable perjuizio y daño de nra sagrada religion, se determina, q̄ de aqui adelante las tales elecciones sehagā por suertes desta manera. Que en el cōuēto dō de vuire veynte, religiosos moradores los nombres de quatro, y sino vuire veynte, los nōbres de tres (los quales seā de los immediatos a los Guar. como alias no tengā voto cōforme a la ordenaciō de los asientos) se escriuan en quatro, o tres cedula publica y patentemente, las quales dichas cedula sean

## Constituciones de Victoria.

Sean de vna misma forma, de vna misma letra, y de vn mismo tamaño. así en la largura como en la anchura, y no se doblen, y desta manera se echen en vna jarra, y luego vno de los religiosos mas nuevos en la religion, señalado para esto por el que presidiere en la tal eleccion, sacara las dichas cédulas, y al que le cupiere la suerte, esse vaya por discreto al capitulo, y por tal sea tenido. Y por ser esto de tanta importancia y provecho para la quietud y buen gouierno destas prouincias, porque se ponga en execucion lo mas presto que ser pueda, se procure con toda breuedad la confirmaciõ de ello de su Santidad, de manera que en ningun tiempo se pueda alterar.

Item se determina y ordena, que en cada conuento se señale tan solamente vn predicador de tabla, el qual predique los sermones, que en el pulpito principal al año se ofrecieren. Amonestamos empero en el señor a los padres prouinciales y definidores, que para el dicho ministerio elijan y nombren al mas idoneo y suficiente.

Item se manda, (sopena de priuacion de los actos legitimos por vn año, q ningun religioso llame a otro de qualquier calidad condicion que sea, Paternidad, sino fuere a los que vuiere sido prouinciales, y a los q por qualquiera razon gozan de sus priuilegios.

Item se ordena, atendiendo al cuydado, que (segun la regla) los padres ministros Prouinciales deuen tener en vestir a los frayles, que los dichos ministros procuren de aqui adelante (cada vno en su prouincia) que en vno ó mas lugares (quanto les sea posible) se hagan, o cõpren los paños de vn mismo color, en los quales resplandezca la viltza, y pobreza que profesamos. Demas desto prouean a los religiosos de vn vestuario cada año: de manera que a cada vno se le de vn año abito, otro tunica, otro año, o abito ó manto, lo que el religioso mas gustare, y esto sea siempre en el tiempo q el padre Prouincial señalare. Y a ninguno otro de aqui adelante de qualquier calidad ó condicion que sea, aun al ministro prouincial, sera licito ni permitido, sopena de propietario y priuaciõ del oficio q tuviere, vsar de otro abito ni manto, q del q vsa la comunidad dela prouincia y cõuento, dõ de se vistiere, y aunq sea so color y pretexto de que algun deudo, ó persona deuota se lo da.

Item se ordena, que qualquiera religioso a quiẽ algun oficio de Lector, de Guardian, de Vicario, de Maestro de nouicios, o qualquier otro oficio a estos semejante, le fuere encomẽdado, estẽ obligado á aceptarlo y exercerlo, sopena de priuacion de los actos legitimos por diez años.

Itẽ se ordena y mãda, q ningũ guardiã, auieudo de passar adelante cõ su oficio, pueda ser puesto ni cõtinuado en otra casa, ni mayor ni menor, sino en la que al presente estuviere, por los inconuenientes grandes que se siguen lo qual se guarde con todo cuydado.

Item la prouincia de san Pablo de nuevo hecha se computa entre las de mas dela orden, y entre ellas tenga su lugar y asiento.

Estas son las cosas q de comũ cõsentimiẽto de los dichos padres se ordenarõ en la dicha cõgregaciõ: las quales por ser tã necessarias y cõuenientes, mãdo debaxo de las penas arriba cõtenidas se guardẽ cõ toda pũtualidad, y cõ la misma las siguientes, q por ser en muchas partes muy olvidadas, y ser tan



tã necessarias al buẽ gouierno, me a parecido acordarlas, y de nueuo mandarlas guardar.

Y anſi por ſerlo tãto la q̃ los ſumos Pontifi. de felice recordaciõ Pio 5. y Greg. 13. ordenarõ por atajar el camino de ambiciõ a los deſſeſos della, los quales cõ interceſſiõ de ſeglares procurã officios en la ordẽ, mado por ſanta obediẽcia, y ſopena de priuaciõ delos officios al q̃ preſidiere, y a los q̃ tuuierẽ voto en difinitorio, q̃ en ninguna manera proueã officios en perſona, por quiẽ qualquiera otra (fuera de nueſtra orden) de qualquiera calidad ó cõdiciõ q̃ ſea, intercediere, antes cõforme a lo q̃ la dicha cõſtituciõ apoſtolica ordena, declarẽ por priuado de voz actiua y paſſiua, y de los officios dela ordẽ a los religiosos, por quiẽ intercedio. Y eſto ſe guarde irremiſſiblemente, ſaluo ſino conſtare que las tales cartas, o interceſſiones ayan ſido procuradas por algun emulo con malicia, o dolo.

Item porq̃ los religiosos viuã en la pobreza q̃ an profeſſado, teniẽdo tan ſola mẽte el vſo delas coſas q̃ no derogã a ella, mado por ſanta obediẽcia y priuaciõ de ſus officios a los padres Prouinciales y guardianes, q̃ cõforme a lo mado en las conſtituciones de Toledo, viſitẽ las celdas, quitãdo al religioso lo q̃ les pareciere no ſer cõueniente al vſo de religiosos q̃ profeſſan la pobreza, q̃ no ſotros profeſſamos Y el ſuperior q̃ concediere coſa notablemẽte ſuperflua, ſea priuado de ſu officio. Y eſto executarã los guardianes debaxo dela miſma pena dentro de tres dias que eſta nra ſe leyere.

Item por que repugna mucho a la decencia exterior y a nro eſtado el veſtidoproſano y largo, y los adereços y edificios delas celdas, mado a los Guardianes ſopena de priuacion de ſus officios, que dentro de tres dias que ſe leyere eſta, hagan cortar y corten a los religiosos los mantos a la forma dela conſtitucion, que ſea á lo menos vn palmo grande de vara de medir ſobre el abito, y debaxo dela miſma pena mando a los padres Prouinciales que dentro de dos meſes quiten delas celdas los balcones, y las reduzgan en todo a lo que la ordenacion de Valladolid manda y ſeñala.

Itẽ porq̃ en perjuizio notable dela religiõ ſe a introduzido en muchas partes el ſeruirſe de criados ſeglares (coſa tan agena de nro eſtado y profeſſion) en las oficinas, como ſon reſeſtorio, ſacriſtia, enſermeria y coſina, y lo que peor es, en celdas particulares, mando por ſanta obediencia y ſopena de excomunion lata ſententia a los padres Guardianes, que dentro de quinze dias que eſta ſe publicare, deſpidan todos los dichos moços ſeculares, y no ſe recibã otros, fuera de para el miniſterio de curar las beſtias a dõde ſe vſare dellas, o pa la guerra, faltãdo religioso q̃ la haga, y los demas officios exercitẽ religiosos o donados, y el miniſtro q̃ hallare q̃ algũ guardiã a q̃brãtado eſte mado, le abſuelua e comunidad, y le priue dſu officio.

Itẽ en quãto a los tratos particulares cõ las religiosas q̃ tã prohibido nos eſtã por nra regla y declaraciones apoſtolicas, mado a los padres Prouinciales, guardẽ cõ grã rigor el eſtatuto general, y al religioso q̃ le q̃brãtare y ſupiere habla cõ religiosa alguna cõ particularidad, le priue de los actos legitimis, y mude de aq̃l cõueto, dõde no buelua, por que ſped, ni morador

Item porque ſe ponga el cuydado neceſſario (tan encomẽdado por nro padre ſan Francisco) en la cura delos enfermos, ſeria muy acertado, ſe hi-

Hh

ziellen

# Constituciones de Victoria

ziessen y señalassen enfermerias en los conuentos mas comodas, a los quales se embiasen los enfermos de los demas conuentos comarcanos, contribuyendo para el gasto lo q se señalasse. Lo qual (por no saber la disposici<sup>o</sup>n de las prouincias) dexo y remito a los padres Prouinciales y Definidores. Demas desto, en caso que lo dicho no se pueda hazer por alguna justa causa, mando a los Guardianes fopena de priuacion de sus oficios irremissiblemente, q prouean dentro de dos meses las enfermerias de sus conuētos de las camas, ropa, y sabanas para ellas, y de todas las demas cosas q fueren necessarias, segun lo que el padre prouincial señalare; de manera que muy comoda y sufficientemente se curen los enfermos, sin que las dichas cosas se puedan aplicar a otros vsos que a el de los dichos enfermos.

Item mando por santa obediencia y priuaci<sup>o</sup>n de oficio a los padres Prouinciales, que con todo rigor guarden y hagan guardar la constitucion de Valladolid cerca de traer lienço, executando contra el que lo contrario hiziere, las penas alli contenidas, y guardando el orden que en ella se mada, de como se an de auer en vsar de lienço en caso de necesidad.

Itē por q el abuso de andar a cauallo es notable y causa de mucho escāda lo, debaxo de la mesma obediencia y pena mado a los padres prouinciales, hagā guardar la cōstituciō de Toledo cerca deste pūto en la forma y manera alli dicha.

Itē mado por santa obediencia y priuaci<sup>o</sup>n de sus oficios a los guardianes, q cō mucha diligēcia procurē luego, se prouean cō abundācia las sacristias en especial de cosas comunes, como son amitos, alvas, y corporales: q es cosa de grāde lastima y compāssion (y por el cōsiguiente digna de remedio) que aya religion que en esto nos haga vetaja, en quāto a la limpieza y atauio (lo qual es muy cōparible cō la santa pobreza) poniendo vn sacristā zeloso y de cuydado, al qual se le de recaudo suficiēte, para q ponga los amitos limpios dos vezes en la semana; y cada mes las aluas, y mātēles de los albares, y corporales: los quales con las hijuelas an de estar almidonados, y el Guardian que dentro de vn mes de la publicacion desta, no tuviere de la manera dicha proueyda la sacristia, sea priuado de su oficio.

Y con esto desseo de que en ello se sirua nuestro señor, encomiēdo y encargo cō las veras posibles a la obseruancia de nuestra regla, el buē exemplo de los seglares, y las demas cosas a que estamos obligados, y tanto recibire de gusto de q entrando en las prouincias (como espero haré antes q salga de España) halle executado lo arriba ordenado, quāto cō lo cōtrario de disgusto, y cō auer forçosamente de executar las penas en esta contenidas en los que contrauiēssen o dexassen de poner en executiō las dichas cosas. Y por q lo que aqui cōtenido tenga el deuido effeto, y se cōfiga el biē q se prerende en tal seruicio de nuestro señor y aumēto de nuestra religiō, mado q en llegando esta nuestra patēte a qualquiera prouincia: los padres Prouinciales la manden publicar en cada vno de los cōuentos de su prouincia, estando toda la comunidad junta, y dexando en ellos vna de las dichas parentes, o vn traslado. Dada en nuestro conuento de san Francisco de Madrid del Campo, a 17. de Março de 1596.

Fray Buena Ventura  
Calatagirona.

TA.

*Depues de esta, se lean, la de Toledo. folio. 12*





# TABLA DEL

INSIGNE CAPITVLO GENERAL  
celebrado en Roma en el Conuento de sancta  
Maria de Araceli, por la fiesta de Pente-  
costes, a los 20. dias del mes de Ma-  
yo, de 1600. años.

AVIENDO SIDO MINISTRO GENERAL, DE TODA  
la orden de los frayles Menores, el illustrissimo y Reuerendissimo señor Don Fray  
Buena Ventura Calatagirona, Patriarca de Constantinopla: presidiendo en el dicho  
capitulo, el Illustrissimo y Reuerendissimo señor don Camilo Bur-  
gesio Cardenal de la santa Iglesia de Roma con particu-  
lar auetoridad delegado para este efeto, por nues-  
tro SS. Clemente P.VIII,

**P**RIMERAMENTE cumplidos con fidelissimo gouier-  
no los siete años del dicho illustrissimo y Reuerendissimo señor  
Patriarca ministro general de toda la orden de los menores,  
fue electo en ministro general dela dicha ordē casi cō todos los  
votos el Reuerendissimo. P. F. Frāscisco de Sosa P. dñla prouincia de Sātiago.

Comissario general dela familia Cismontana fue electo el Reuerendis-  
simo padre fray Iuan Francisco Macolino padre dela prouincia de Bolo-  
nia, despues de auer sido Ministro prouincial della y disfinidor dela orden.

Procurador dela orden en la Corte Romana, el muy Reuerendo P. F.  
Ioan de Rada, padre dela prouincia de Santiago.

Comissario dela misma Corte, el muy R. P. fray Marcos de Antiquo,  
padre dela prouincia dela Marca.

## DIFINIDORES DE LA FAMILIA

Ultramontana.

El M. R. P. F. Andres Banono Minist. dela prouincia de san Luys.

El M. R. P. F. Ioan Batista Molles, Comissario q̄ fue dela corte Romana.

El M. R. P. F. Ioan Cepeda, ministro dela prouincia dela Concepcion.

El M. R. P. F. Ioan Ruffo, Ministro dela prouincia de san Buena Ventura.

El M. R. P. F. Gaspar Cholero ministro dela prouincia de Argentina.

El M. R. P. F. Baltasar Vicent, ministro dela prouin. de Alemanla baxa.

## DIFINIDORES DELA FAMILIA CISMONTANA.

El M. R. P. F. Francisco de Palumbaria minist. dela prouincia de Roma.

El M. R. P. F. Frāscisco de Belgioso, P. y Cust. dela Prou. de S. Diego.

El M. R. P. F. Pedro de Espoleto dela prou. de s. Frāscisc. secretario dñla ord.

El M. R. P. F. Vicente de Policio, Ministro dela prouincia de Cicilia.

El M. R. P. F. Antonio Bozno, minist. dela prou. de Bozna de Argentina.

El M. R. P. F. Pablo de Sulmona Custod. dela prou. de san Bernardino.

Hh 2 GVAR

# Capitulo General de Roma.

## GUARDIANES.

**G**uardian de Hierosollem el Reuerendo padre fray Francisco Manerba dela prouincia de Brixia.

Guardian de Constantinopla, el Reuerendo padre fray Iuan de Cortorfo dela prouincia del Principado.

Guardian de santa Clara de Napoles, el padre fray Iuan de Luca, dela prouincia de Florencia se continua.

**SIGVENSE LOS ESTATVTOS DE LA ORDEN**, confirmados por nuestro santissimo padre Clemente VIII. por letras suyas, dadas a cinco de Iunio de 1600. sub annullo piscatoris, enquâto los dichos estatutos fueren liciios, y no contrarios a los sacros Canones Concilio Tridentino y decretos Apostolicos. En las quales determina su Santidad ser desde agora irrito y nullo todo aquello que qualquiera persona, cõ qualquiera auctoridad á sabiendas, o ignorantemente contra los dichos estatutos intentare. No obstante (aunque sea con juramento, confirmacion apostolica o qualquiera otra firmeza) estatutos de nuestra orden confirmados, costumbres, preuilegios, ni indultos, ni letras Apostolicas en qualquiera manera concedidas, confirmadas y renouadas a la misma orden y superiores della. Prouincias, casas, colegios, monasterios, conuentos, y personas particulares de qualquiera estado y condicion que sean. A las quales letras Apostolicas y a cada vna dellas tengan por plenaria y sufficientemente publicadas por esta vez no mas, especial y expressemente las deroga y annulla con todas las demas que en contrario viuiere.

## Estatutos para ambas familias.

**C**omo la experiencia nos aya enseñado ninguna cosa ser mas contraria a la paz y sosiego delas comunidades que la eleccion de discretos para los capitulos prouinciales, queremos que los tales discretos, totalmente no los aya en aquellas prouincias, que por lo menos tienen diez conuentos, declarando que todas las elecciones que se viuieren de hazer en los dichos capitulos, se hagan por los votos de todos los demas capitulares, los quales suelen tener en los dichos capitulos voz actiua, conforme a los estatutos generales dela orden, o de qualquiera prouincia, hechos con deuida autoridad, guardando en esto y en todo lo demas, la nueva constitucio de nuestro santissimo padre Clemente papa octauo, la qual da por ninguna la constitucion Neapolitana, o las demas semejantes a esta, por las quales los padres delas prouincias, eran instituydos perpetuos disfinidores y ninguna otra cosa quiso su Sãdidad hazer de nuevo, a cerca delos estatutos antiguos dela orden (como el exponiendo su constitucion dixo) de solo el oficio de Disfinidores, tuuo por bien conceder viuz vocis eraculo, a el Reuerendissimo Ministro general.

Para obiar que los visitadores y prælados delas prouincias, en sus visitas y actos judiciares, antepongan a el bien comun su particular opiniõ, principalmente cerca de aquellas cosas, que en el orden judicial son de la substancia del derecho canonico. En lo que toca a las apelaciones, guardese al  
pie



pie de la letra, el mandado de Gregorio XIII. de felice recordacion, y de la sacra congregacion de los regulares, no usando mal del privilegio de no seguir los aprieses del derecho. Se ordena, que el Reuerendissimopadre ministro General de consejo de algunos padres discretos, haga para este efecto vn arancel cierto y durable, el qual conformemente y sin reuocacion, guarden todos los ministros prouinciales. Y todos los demas superiores que fueren remisos, en la execucion de las penas, contra los que tienen recurso a los tribunales, que son fuera de su orden, y contra los que buscan fauores fuera della, para alcanzar officios sean los dichos superiores castigados con las mismas penas que los delinquentes, conforme a las constituciones del mismo Gregorio XIII. y nuestros estatutos.

Cumplanse las penas puestas en nuestras constituciones generales, contra los que buscan, o tienen pecunias, o usan dellas sin tener para ello dispensacion alguna, por ser cosa agena de la pobreza de nuestra regla, por si por otros despenden la tal pecunia a su arbitrio sin licencia del Prelado y voluntad del que la da. Ordenamos que ninguno de los frayles sopena de ser castigado como propietario, pueda gastar la dicha pecunia ofrecida, aunque para ello aya necesidad presente o eminente (y aunque se guarden todas las modificaciones, conforme las declaraciones Apostolicas) sin que primero tenga para ello particular licencia de su ministro, o Guardian. Y ningun prelado de licencia en comun é indiferentemente, a ninguno de sus subditos, mas para cada cosa que se aya de recibir, por pequeña que sea, sea siempre menester particular licencia, y declarase conforme a las exposiciones de los señores papas, Martino V. y Pio III. que el dominio de la pecunia que se ofrece por modo licito, para las necesidades de los frayles, pertenece a la silla Apostolica.

Eltrecha y rigurosamente se manda, que ningun frayle tenga particular amistad y conuersacion con monjas, assi de las de nuestra orden, como de otras que les quiera, ni para ello les valga titulo, o color alguno, sopena de priuacion de voz actiua y passiue, y perpetua inhabilitacion, para los officios de la Orden.

Como nuestra Regla diga, que todos los frayles se vistan de vestiduras viles, llegando nos a las declaraciones Apostolicas, estrechamente mandamos que la vileza del paño se mire, assi en el precio como en el color, pues en ellas resplandece mas el aspereza y pobreza. Y la vniformidad de los abitos en toda parte se guarde como argumento que declara la concordia y paz de los animos, y de tal manera la santa pobreza y humildad hermoseen la vileza de los vestidos, que no falte discrecion y prudencia, para desechar la fealdad monstruosa de los muchos remiendos y piezas superfluas. Y finalmente todos los frayles usen de tales abitos, que ni por la curiosidad se reprehendidos, ni por la supersticion notablemente señalados.

Porque del uso demasiado de las cosas, suelen muchas vezes nacer ocasiones ciertas de propiedad, mandamos que totalmente se deslierre de los frayles la propiedad de qualesquier cosas, y el superfluo adorno de las celdas, y de aqui adelante ningun frayle se atreua a tener mas, que lo que la licencia de la guardian le concediere, para lo qual encargamos las conciencias

## Capitulo general de Roma.

cias de los superiores y les mandamos que a ningun religioso, debaxo de ningun color, o causa, le concedan para su uso, mas de lo que la necesidad demandare, antes todos los frayles procuren reducirse a la pura obseruancia de la constitucion Martiniana.

Si alguno de los quatro difinidores electos de las prouincias muriere, sea en lugar suyo subrogado de los padres de la prouincia el mas antiguo, guardando el orden de su eleccion (conuiene a saber) aquel q primero fue electo en ministro prouincial, o difinidor, y sino se hallare alguno de esta calidad sea subrogado el guardian del mas principal conuento de la prouincia, el qual si en el dicho oficio de Difinidor, en que fue suplido, estuviere espacio de dos años cumplidos, no pueda en el capitulo prouincial siguiente, ser electo en difinidor. El mismo orden se guarde si la tal vacante de difinicion fuere por renunciacion, o de qualquiera otra suerte.

Confirrase la ereccion de las prouincias de san Gregorio, de las Philipinas, y de san Pablo de las Españas. ¶ Declrase ser dos prouincias distintas, la vna que se llama de los doze Apostoles de Lima, y la otra que en las constituciones de Toledo se llama la prouincia de san Antonio de las charcas, las quales prouincias por auerse juntado sin licencia y auctoridad de la orden, agora de nuevo las diuidimos y apartamos.

Declrase tambien ser verdadera prouincia, y auerse de llamar asì, la prouincia de santa Cruz, o de santo Domingo, en la Isla Española.

### CONSTITVCIÓNES PARA LA FAMILIA Cismontana.

**P**ara quitar toda ocasion de vagueaciones: ordenamos que ningun frayle de las prouincias de Italia pueda ser lleuado a otro conuento fuera de su prouincia, ni por razõ de estudio, ni de lectura, o predicaciõ, ni por otro qualquier respeto. Y para mayor cumplimiento desta constitucion, mandamos a los padres ministros, so pena de priuacion de sus oficios ipso facto incurrenda, que dentro de quinze dias despues de auer llegado a sus prouincias, despidan y totalmente echen dellas a qualesquier frayles que viere de las otras, y no estuieren encorporados dandoles letras testimoniales, y mandandoles en ellas por santa obediencia y con Censuras, q las guarden y cumplan a la letra. Lo qual sino quisieren hazer procederan contra ellos como contra inobedientes, y el guardian que los detuviere en su conuento sea priuado de su oficio.

Para que cada dia se aumente mas el aprouechamiento de las letras, y los que a este exercicio fueren admitidos tengan las calidades q se requieren. Ordenamos conforme a la constitucion de Pio V. de gloriosa memoria, q carezca de nõbre de prouincia, la q por lo menos no tuuiere tres cõuertos, en los quales se lea Gramatica, Logica, Phisica, y Theologia, las quales facultades lean Lectores suficientes, los quales Lectores an de ser elegidos por los padres Ministros y Difinidores. Y asì mismo determinamos que pertenezca a ellos el examen de los que viieren de estudiar. Ruega humilmente el Difinitorio, a los reuerendissimos padres Ministro General y Comissario, que para euitar algunos inconuinentes que la experiencia a enseñado, no embien estudiantes de prouincias estrañas a los conuen-  
tos



ros de estudios. Pero en esta constitucion no queremos que sean comprehendidas las vltamarinas que commodamente no pudieren sustentar los dichos estudios.

Ordenamos que ningun predicador delas prouincias de Italia aunque sea por Aduiento, o Quaresma, pueda salir de su prouincia. Mas el repartimiento delos predicadores y el señalar les lugares donde prediquen, queremos pertenezca à los ministros prouinciales, y las limosnas dadas por los tales sermones se den a aquel conuento donde el predicador es morador. Mas si alguna vez concedieren los prelados generales, que alguno predique fuera de su prouincia (lo qual se haga pocas vezes y con gran causa) la dicha limosna dada al predicador se á de distribuyr como esta dicho, y no de otra manera.

Amonestamos se guarde rigurosamente lo que muchas vezes está ordenado segun el santo Concilio Tridentino: conuiene a saber que ningun conuento delos nuestros pueda tener mas frayles moradores delos que commodamente pueda sustentar, para que aquesto se guarde, se manda a los padres Guardianes que con diligencia procuren las necesidades de sus subditos y los prouean con cuydado de todo lo necessario para la vida humana, así estando con salud como faltos della, y no solamente enel mantenimiento sino tambien enel vestuario. Y porque ningunõ con color de quebrantamiento desta nuestra constitucion, cometapropriedad, o exceda de otra manera: se manda à los Guardianes, que a los frayles enfermos no se les niegue ninguna delas cosas que los medicos ordenaren. Pero a los frayles sanos y que pueden seguir la comunidad, en tiempo de carne se les de a cada vno vna racion de seys onças y otras tantas en la cena; con vna escudilla de caldo en la vna y otra mesa. Y en los demas tiempos que no se come carne, se les de a cada vno delos frayles vna ración de seys onças de pescado por pitança de medio dia, y el Guardian que esto no cumpliere, sea ipso facto priuado de su oficio, y así mismo sea priuado del suyo, el ministro Prouincial, si fuere negligente en la execucion desta pena.

Item ordenamos, que en cada prouincia se señalen conuentos, los quales sean aptos para la educacion delos nouicios, y los maestros que se ande elegir para el tal efecto, sean religiosos y discretos. Y en la recepciõ de los tales nouicios guardense a la letra los decretos apostolicos, y no solo se contenten recibirlos conforme a ellos, sino tambien tengan las calidades que nuestras Constituciones piden, y el Ministro Prouincial que de otra suerte los admitiere a el abito sea totalmente priuado de su oficio.

Como el exercicio dela oracion mental deua siempre ser tan estimado de todos los religiosos: mandamos que el Guardian que en su Conuento permitiere relaxar lo que dela oracion mental determina el estatuto general, sea inreuocablemente depuesto de su oficio.

La experiencia à descubierto el gran inconueniente que se sigue de que los predicadores por si mesmos, o por otros amigos así frayles, como seculares, pidan pueblos é Iglesias donde predicar pues hazen este oficio no siendo embiados. Por tanto totalmente prohibimos, que ningun predicador por insigne y famoso que sea, cuyde del pueblo, o Iglesia donde a de predi

# Capitulo general de Roma.

se cõcedia a los lectores de artes, los quales si acõteciere leer en los cõuentos principales delas prouincias se sientẽ abaxo del Vicario del cõuento.

Los votõs que se an de tomar para la recepcion de los nouicios, y para su profesion no se den de palabra, sino recibanse por habas, o garbãcos blãcos ynegros, para q̃ desta suerte mejor se prouea ala paz d̃las comunidades.

El reuerendissimo padre general procure con diligencia q̃ todos los religiosos que estan dedicados para el coro aprendan canto llano, y no permita sean admitidos a los sacros ordenes sino lo supieren, desterramos totalmente de nuestros conuentos el canto, o punto de organo.

De aqui adelãte no se elijan ministros prouinciales de otras prouincias sino viuiere para ello vrgente necesidad y parecer de todo el disnitorio.

## ESTATVTO PARA LAS PROVIN-

cias de España.

**L**OS Comissarios generales q̃ estã en las indias presidã en todos los capitulos prouinciales, y visitẽ los cõuẽtos mas principales. y apartẽse de la corte, porq̃ puedã mejor acudir a las necesidades delos demas cõuẽtos.

Mandase a los mismos comissarios generales, q̃ no dispensen en los estatutos delas prouincias, sin cõsentimiẽro delos prouinciales y disnidores.

Item se ordena que los mismos comissarios generales no se entremetã en la recepcion delos nouicios, ni en la encorporacion de los frayles, mas esta incumba a los ministros y disnidores, y encorporacion hecha de otra suerte, sea irrita y nulla.

Dase licencia a los ministros prouinciales, que quando se ofrecierẽ algunos negocios publicos y graues, puedan embiar a la corte de su Magestad vno ó dos religiosos, los quales traygan razon a los prelados superiores, del estado delas prouincias y necesidades, para que se prouea de conuenible remedio. Declaramos que los compañeros delos dos comissarios sean inhabiles para los oficios de guardiania y prouincialato, y no les valga para esto ninguna ocasion, bcolor.

Prohibese totalmente, que nõ sean excluydos delos oficios onrosos de la orden los frayles benemeritos, aunque con titulo de visitarlos y depõner dellos, ayan otros procedido contra los tales.

Estrechamente se manda a todos los frayles que vienen de las indias a España, que no traygan oro, plata, piedras preciosas, ni otras joyas, aunque sea con titulo de piedad y misericordia, y los que lo contrario hizierẽ, sean castigados como propietarios.

Los Disnidores actuales delas Prouincias, no sean electos Custodios para el capitulo general inmediate venidero.

Confirrase de nuevo el estatuto de Tolosa, enel qual se ordena, que los vocales no sean obligados a yr a las congregaciones generales, si no solamente a los Capítulos Generalissimos, para votar en la eleccion de Ministro general.

Mandase a todos los ministros prouinciales, que en los principales conuentos elijan lectores que ensenẽ la lengua indiana a los frayles, de manera que la deprendan y hablen, para que mejor puedan acudir al ministerio delos naturales.

Pro-



Prohibese, que los comissarios generales no pidã a los frayles letras testimoniales de la buena administracion de sus officios, por inconuenientes que desto se podrian seguir.

Todos los frailes q̄ recusarẽ por sospechosos a los superiores, en sus negocios, seã puestos en la carcel, y como engañadores desterrados d̄ la pro.

Los frayles q̄ passan a las indias debaxo de la obediencia de algun comissario y a prouincia señalada, si se fueren a otra, sean castigados como apostatados, y luego remitidos a la misma prouincia para do venian nõbrados, lo qual si los ministros y guardianes no cūplierẽ sean priuados d̄ sus officios.

Confirrase el estatuto q̄ se hizo, de los frayles q̄ passan de vna prouincia a otra, con licẽcia y beneplacito de ambos ministros, y si algũ frayle de otra manera fuere recebido, el Prouincial q̄ le admitiõ quede priuado de su officio, y el frayle asì recibido, sea tenido por hijo bastardo de la prouincia, y juntamẽte quede incapaz, para la administraciõ de officios de la ordẽ.

Todos los frayles q̄ passan a las indias, sean obligados a dar cuẽta al Vice Comissario de las Indias, q̄ reside en san Frãisco de Seuilla, de todas las cosas q̄ lleuã para el seruicio y culto diuino (como son ornãmẽtos, imagenes, libros escolasticos, y libros para el Coro) el qual Vice Comissario, les dara letras testimoniales de todas las cosas q̄ a los ministros se an de llevar para q̄ les conste del numero y calidad de las cosas q̄ los dichos frayles lleuã, y los q̄ hizierẽ lo cõtrario seã castigados como propietarios.

Confirrase el estatuto General de la asistencia del Vice Comissario de las indias en el conuento de sant Francisco de Seuilla.

Declarase el estatuto General de la aprouacion de los frayles, que se an de embiar a las indias de tal suerte, que los que estuuieren aprouados en las tablas de los Capítulos Prouinciales, sean tenidos por aprouados, si despues con algun borron, no manzillaren la buena opinion de su honrà.

Mandase estrechamente a los prouinciales, que de las limosnas que dan a los Custodios para venir al Capitulo General, pidan clara y distinta cuẽta, para que todo se acierte y guarde fidelidad.

#### SIG VENSE LOS SVFRAGIOS.

**P**OR nuestro sanctissimo padre Clemente Papa VIII. a el qual Dios nuestro seõor felicissimamẽte guarde, para el buen gouierno de su Iglesia, diga cada sacerdote tres missas.

Por las christianissimas y Catolicas Magestades, conuiene a saber, por la Cesarea, y Reyes, diga cada sacerdote dos missas.

Por el Illustrissimo y Reuerendissimo seõor Cardenal Matheo, protector de nuestra seraphica r̄ligion, cada Sacerdote diga vna missa.

Por el Illustrissimo y reuerendissimo Seõor Cardenal Burgẽsio Presidente deste capitulo general, y Delegado, especialmente de su Sanctidad para ello. Dira cada sacerdote vna missa.

Por el gran Duque de Austria, y por su casa, el qual con increible deuocion y amor ama nuestra sagrada orden, a la qual a hecho muy copiosas y largas limosnas (particularmente en este Capitulo General) diga cada Sacerdote vna Missa.

## Capitulo general de Roma.

Por la vniuersal congreg. delos Illust. Card. y porel pueblo Rom. y por todos los principes christianos, diga cada sacerdote vna missa.

Vniuersalmente por la paz delos principes christianos, y por la extirpacion delas heregias, y victoria contra los inheles, y por la conseruaciõ del estado Ecclesiastico diga cada sacerdote dos missas.

La cõgregaciõ general futura, se señala en nuestro conuento dela Anunciada de Bolonia.

An muerto desde el cap. gen. passado de Valladolid hasta agora casi 7000 frayles. Dellos se ofrecierõ a la muerte por la fe. Entre estos fuerõ f. Pedro fr. Martin, fr. Francisc. fr. Felipe, y otro fr. Francisc. los quales fuerõ primero atormentados cõ hãbre, sed, y carcel, despues desorejados, y arrastrados por las ciudades de Meaco, Vsaca, Sacai, nueuamente atormentados en vn pueblo llamado Langazaque. El emperador delos Iapones, los mandò crucificar y alancear, murieron dela misma manera conellos, veynte Iapones dicipulos suyos, a cincò de Febrero de 1597.

Asi mismo a 15. de Agost. de 1597. fr. Cosme natural de Malaga y hijo dela prouincia del Andaluzia frayle lego, entro en la mezquita de moros en Hierusalẽ, predicãdo la fe de Christo, de dõde le echarõ a lançadas, pretendiendo derribarle de su constancia, ya con tormentos, ya con prometi-  
mientos, y no pudiendo, lo degollaron, arrastraron y quemaron.

### CONFIRMATIO GENERALIS MINORVM.

Dilecto fr. Fran. D. Sola ord. minor. S. Fran. obser. nuncupat. Ministro Generali.

### Clemens Papa. VIII.

**D**ILECTE Filij, Salutem & Apostolicã benedictionẽ. Cũ sicut accepimus. Tu in capitulo generali ordinis fratrum minorum S. Fran. de obseruant. nuncupatorum, nuper in Domo B. Marię de Araceli de Vrbe celebrato, in eiusdem ordinis ministrum generalem canonicẽ electus fueris. Nos Te de cuius religionis zelo, vitę munditia, morum honestate, sacrarum literarum scientia, aliisque virtutum donis fide dignorum testimonia apud Nos perhibenter, specialibus fauoribus, & gratiis prosequi volentes, & a quibusuis excommunicationis, suspensionis, & interdicti, aliisque Ecclesiasticis sententiis, censuris & pœnis à iure, vel ab homine quavis occasione vel causa latis, si quibus quommodolibet innodatus existis, ad effectum præsentium dumtaxat consequendum. harum serie absoluentes, & absolutum fore censentes. Te in Ministrum Generalem præfati ordinis, auctoritate Apostolica tenore præsentium confirmamus, & approuamus, Tibique dictum Ordinem regendi, gubernandi, visitandi, corrigendi, & reformandi ac alia quæcumque ad Ministri Generalis huiusmodi officium pertinentia faciendi, gerendi, & exequendi facultatem concedimus, & indulgemus. Non obstantibus cõstitutionibus, & ordinationibus Apostolicis, cæterisque contrariis quibuscunq;. Dat. Romę apud S. Petrum. Sub annulo Piscatoris, die. 5. Iunii M. D. C. Pontificatus nostri Anno nono.

M. Vestrius Barbianus.

T A B L A



# CONSTITV-

## CIONES DE LA ORDEN DE

nuestro Padre San Francisco, en Capitulo

General de Toledo celebrado este año

de mil y seyscientos y seys, à treze

de Mayo dia de Pen-

tecosten.

SIENDO ELECTO EN MINISTRO GENERAL DE TODA

la orden, nuestro Reuerendissimo padre fray Archangel de Mefsina, presidiendo en

el Illustrissimo y reuerendissimo Señor Don Garcia Millino, Arçobispo Ro-

diense, y Nuncio Apostolico de los Reynos de España, Legado espe-

cialmente para esto por nuestro santissimo Señor

Papa Paulo Quinto.

**P**rimera mente acabado el Sexsenio del Reuerendissimo Padre F. Francisco de Sosa, fue electo en General de toda la Orden, con todos los votos, nuestro Reuerendissimo Padre fray Archangelo de Mefsina, Ministro de la provincia de Cicilia.

COMISSARIO GENERAL DE LA

familia Cismontana.

**N**uestro Reuerendissimo padre fray Pedro Gonçales de Mendoça, Custodio de la Prouincia de Castilla.

DIFINIDORES PARA AMBAS

Familias.

**N**uestro Reuerendissimo Padre fray Francisco de Sossa, Ministro General passado.

DIFINIDORES PARA LA FAMI-

lia Vlttramontana.

**N**uestro Reuerendissimo padre fray Francisco de Velgioso, Comissario General passado.

PROCVRADOR DE LA ORDEN EN LA

Curia Romana.

**E**L muy Reuerendo padre fray Pablo de Lago Secretario de la Orden, y Comissario de la Prouincia de san Francisco.

COMISSARIO EN LA CVRIA

Romana.

**E**L muy Reuerendo Padre fray Francisco de Herrera, padre de la Prouincia de Santiago, se continua.

DIFINIDORES DE LA FAMILIA

Vlttramontana.

**E**L muy Reuerendo Padre fray Bernardino Polistina, padre de la Prouincia de los siete Martyres.

*adelante  
al general*

# Constitu. General de Toledo

El muy Reuerendo Padre fray Angelo de Fugnano , Custodio de la Prouincia de Bolonia.

El muy Reuer. padre fray Iuan de Castromonte Custodio de la prouincia de san Bernardino.

El muy Reuerēdo padre fray Saluador de Roma, Custodio dela prouincia Romana.

El muy Reuerendo padre fray Octauiano de Insisa Ministro de la prouincia de Toscana.

El muy Reuerendo padre fray Alberto de Ragusio, Custodio de la prouincia de Ragusia.

## DIFINIDORES DE LA FAMILIA

Cismontana.

**E**L muy Reuerendo padre fray Francisco Sorser , Ministro de la prouincia de Francia.

El muy Reuerendo padre fray Nuño Daça Ministro de la prouincia de la Concepcion.

El muy Reuerendo padre fray Iuan Reginaldo Ministro de la prouincia de Francia Parisiense.

El muy Reuerendo padre fray Iuan Lambiglion , Ministro de la prouincia de Flandes.

El muy Reuerendo padre fray Felipe de Ayala Ministro de la prouincia de Castilla.

El muy Reuerendo padre fray Carlos In Curia, Comissario de la prouincia de Argentina.

## MINISTRO DE CANDIA SE

instituye.

**E**L muy Reuerendo padre fray Geronymo Mancino, padre de la prouincia de san Antonio.

## GVARDIAN, Y COMISSARIO DE LA

Tierra Santa.

**E**L muy Reuerendo padre fray Guadencio Saibancio Veronense, de la Prouincia de san Antonio.

## GVARDIAN DE COSTANTINOPLA.

**E**L Reuerendo padre fray Francisco de Scio de la prouincia de Cicilia.

## PRESIDENTE DE LA PENITENCIA.

ria de la Iglesia Lateranense.

**E**L Reuerendo padre fray Antonio de Caprariola, Difinidor de la prouincia Romana.

## GVARDIAN DE SANTA CLARA

de Napoles.

Queda á la voluntad de nuestro Reuerendissimo Padre.

Ministro de Ibernia se instituye el padre fray Florencio Contrio.





# SIGVENSE

## LOS ESTATVTOS PARA AM- bas Familias.

### DE LA OBSERVANCIA DE LA REGLA.



**P**RIMERAMENTE, Mandamos á todos, y á cada vno de los Padres y Hermanos, con qualquier nombre que se llamaren de nuestra Sagrada Religión que las declaraciones de nuestra Euangelica Regla, hechas por Nicolao Tercero, y Clemente Quinto de felice recordacion, en todo las guarden, no admitiendo dispensacion que sea dada contra la puridad de la dicha regla, y los q̄ lo cōtrario hizierē seā castigados cō las penas impuestas contra los quebrantadores de nuestro instituto. Declárase mas, q̄ el vso del síndico, o del procurador de la silla Apostolica a la qual pertenece la propiedad de las cosas de que vsamos, nō es dispensación sinō vn modo dado por el Pōtifice Romano, para que mas pura y perfectamente se guarde la regla, como los propios Pontífices declaran.

### DEL CVLTO DIVINO.

**C**OMO Quiera que todos los estatutos de la orden, constituciones, y decretos, se funden en la regla, y en ella estriuen, y deuen estriuar: y la regla nos abra el camino de la Celestial disciplina, para la vida eterna, y nos haga llana la entrada de la eterna felicidad, para la gloria, dandonos forma Euangelica de viuir. Primeramente estatuymos, que el Culto Diuino, las Diuinas alabanzas, sacrificios continuos, ayunos oracion así vocal, como mental, el silencio, y todos los demas excercicios espirituales que prouocan a piedad, ayudan a la disciplina de la vida regular, y hazen que Dios sea propicio, se restauren y guarden exquisita y rigurosamente, según la forma dada pia y santamente en los Estatutos Generales de Valladolid, y Toledo, en los quales copiosa y perfectamente fue proueydo acerca de lo dicho: y los Prouinciales, o Prelados locales que fueren negligentes en la obseruancia de los dichos Estatutos, sean ipso facto suspensos de sus officios, o priuados, según el parecer de los superiores.

### DEL VOTO, Y PRECEDENCIA de los padres.

**S**EGVN La dispensacion de nuestro santissimo Padre Paulo, por la diuina Prouidencia Papa Quinto, de consejo, consentimiento, y voto secreto de todo el capitulo General, declarado por el Illustrissimo señor Nuncio Presidente del dicho Capitulo, se renueuan los Estatutos de Napoles, y Valladolid, que conceden voto y precedencia en todas las Congregaciones, aunque sean Capitulares á los Padres de la Orden, y de las Prouin

## Const. general de Toledo

Prouincias alli señaladas, conuiene à saber, à todos los que ayan sido Ministros, Comissarios Generales, Oficiales de la Curia Romana, Definidores de la Orden, Ministros Prouinciales, Secretarios por los Reuerendissimos Padres General, y Comissario General, electos segun la Bula de la Vnion por tres Años continuos, y Guardianes de la Tierra Santa con tal ley, que no tengan ninguno otro priuilegio, ò exempcion, sino es de voto, y precedencia, concedido por virtud de aquellos Estatutos por el mismo santissimo padre, siguiendo las pisadas de Gregorio Tercio decimo de felice recordacion: el qual en su Extrauagante, Consueuit, &c. dize assi. *Neque enim aequum sensimus, ut ijs qui negotiorum ordinis habent experientiam, & notitiam exclusis per solos Generalem, & Diffinitores nouos rerum religionis non ita gnaros, aut expertos estatuitur, &c.* Concede, que esto sea estatuydo por el Capitulo General, no obstante las letras de Clemente Octauo de Felice recordacion, que reuocan y anullan los dichos Estatutos, para que no falten en los Definidores, y en las otras Congregaciones capitulares varones graues y de experiencia: determinamos, que si alguno aya alcançado, o de aqui adelante alcançare el preuilegio de lo dichos padres, sin auer tenido real, y actual exercio de los officios señalados en los estatutos dichos, el dicho preuilegio se entienda de sola la precedencia, y no de poder dar el voto. Y aquesto mismo, conuiene a saber, que solamente gozen de la precedencia, y no del voto, queremos que se entienda en sola la familia Ultramontana, con aquellos que han vsado el officio de Ministro en prouincia agena, y no en la prouincia propria, y tengan vltimo lugar entre aquellos que han sido Ministros en la propria prouincia.

Por mandado de nuestro santissimo Padre se guarden dos cosas con mucho rigor. La vna, que no abiten en qualquier conuento que sea, mas frayles que los que comodamente: y sin distraymiento pueden ser sustentados. Lo otro que en ninguna manera sean promouidos à officios de prelados los religiosos que no pueden seguir la comun forma de biuir de Monastica disciplina.

### DE LA TASSA DE LAS Missas.

POR Quanto el Santo Concilio Tridentino remite à los Synodos Diocesanos, o à los Capítulos Gener., la tal tassa de las Missas, y otros sufragios que algunos testadores dexan sin comoda retribucion, imponiendo demasiado cargo para esto: y como quiera que se ayan traydo questiones acerca desto diuersos lugares à este nuestro Capitulo General: las quales no se pueden resolver, determinando regla general, se determina y estatuye, que todas estas questiones que no fueren declaradas segun decreto especial; se guarde aquello que en semejantes successos fuere estatuydo por los Synodos de aquella Diocesis donde fuere edificado el conuento.

PA-  
de la ante, seasse la paternidad  
sera de la paternidad. que en la  
Eja, despues de el numero 132.



## Para la Familia Ultra- montana.

### DELOS MAESTROS DE NOVICIOS.

**C**omo el mismo santissimo padre Paulo por la diuina prouidēcia Pa-  
pa V. para mayor vtilidad y aprouechamiento delos nouicios dela  
orden, aya mandado que se deuen conceder algunos preuilegios a  
aquellos q̄ por espacio de cinco años continuos fueren maestros de Novi-  
cios, auindose enel dicho oficio digna y loablemente. Determinamos, q̄  
passados los cinco años, seā perpetuos discretos locales, y sean numerados  
entre los q̄ an sido difinidores en las prouincias, y precedā a los demas fray-  
les.

### DELA OBSERVANCIA DELOS ESTATVTOS.

**L**a obediencia que el insigne seguidor de Christo, y fiel sieruo de Dios  
nuestro Seraphico padre san Francisco, escogio y propuso guardar siē-  
pre, y quiso que los professores desu regla siempre guardassen, nos es muy  
necesaria para nuestra saluacion. Por lo qual para que esta estriue en esta-  
ble y firme fundamento, queriendo dar vniforme regla de viuir, derogar-  
mos de todo punto toda variedad y multiplicidad de ordenaciones, conf-  
tituciones, y qualesquier estatutos hechos por la ordinaria facultad dela or-  
den, y solamente proponemos, y santamente determinamos, que fiel é in-  
tegramente se guarden los decretos y estatutos generales de Valladolid,  
hechos enel año del Señor de mil y quinientos y nouenta y tres, cō las adi-  
ciones y declaraciones que aqui se ponen por consejo y voto delos padres  
congregados eneste presente Capitulo general, incurriendo ipso facto los  
transgressores delos dichos Estatutos en las penas contenidas en ellos.

### DE LOS LEGOS.

**D**emas de lo que a sido instituydo generalmente a cerca de los legos en  
las dichas cōstituciones de Valladolid, determinamos, que ninguno de  
aqui adelante, auiendo hecho profersion para lego, pueda ser promouido  
para el estado delos Coristas, incurriendo ipso facto el que lo contrario hi-  
ziere en las penas contenidas en los dichos estatutos.

### DELOS AROMATICOS.

**E**striendese tambiē, y declarase el estatuto delos Aromatarios, conuiene  
a saber, que tengan obligacion de dar cada mes cuenta delo que an rece-  
bido y gastado ante el Guardian y discretos del cōuento, y el Ministro pro-  
uincial, por lo menos vna vez al año en la visita, y los que lo contrario hi-  
zieren, incurran en pena de propietarios. Y para que de aqui adelante se  
estorue la propiedad, a ningun Aromatario dure este oficio mas espa-  
cio, que de tres años, si otra cosa no le pareciere al Capitulo Gene-  
ral.

### DELOS ESTVDIANTES.

**P**ara euitar la negligencia delos que estudian, se declara el presente esta-  
tuto, conuiene a saber, que todos los que por espacio de quatro años

KK

vuic.

# Const. general de Toledo.

viueren estudiado Teologia, y no viueren sustentado Conclusiones publicamente y en particular, como es de costumbre, sean priuados del estudio por los Prouinciales, y los que lo contrario hizieren, caygan en las penas de priuacion de sus oficios.

## DELOS DESPOIOS DELOS DIFUNTOS.

**D**eterminase tambien, que en qualquier prouincia à donde novuiere Seminario, enel primer capitulo ò congregacion despues de auer sabido las presentes constituciones, sean por los propios Prouinciales con el Definitorio aplicados los despojos delos que muèren, para algun piadoso vso, de consejo, y voto de todos los dichos Prouincial y Definidores, y procuren tambien los propios Prouinciales debaxo de pena de priuacion de sus oficios, que en ninguna manera se apropien a alguna persona particular, debaxo de pena de propietario.

## DELOS CONFESSORES DELAS MONIAS.

**L**O que està determinado en los estatutos de Valladolid, de los Confessores delas monjas, assi ordinarios como extraordinarios, a cerca de la edad, y delas demas cõdiciones alli expresas, se guarde è todo por los Prouinciales y Prelados, y los que lo contrario hizieren incurran ipso facto en pena de priuacion de oficio.

## DELOS INFAMADORES.

**P**ara cerrar el camino a los calumniadores, è infamadores, determinamos, è instituímos, que si alguno de aqui adelante fuere cõuencido auer escrito a sabiendas y maliciosamète, o auer lleuado, echado, o fixado, o en qualquiera otro modo publicado, o manifestado letras infamatorias, o memoriales, encubriendo, o declarando el nombre en detrimento de la fama de su proximo a alguna persona, o tribunal sea castigado por las mismas penas que pia y santamente son determinadas en los Estatutos de Valladolid contra los que en iuyzio deponen falsamente.

## DELOS TERCARIOS.

**D**eterminase que de aqui adelante ningun terciario que se aya recebido en la orden para seruicio de algun conuento trayga capilla entera, o media, ni tãpoco pueda traer alguna vestidura en forma de Capilla, y el guardian que lo permitiere, sea castigado con pena de priuacion de su oficio al aluedrio delos superiores.

De las dos prouincias de Vngria se haga vna que se llame Prouincia de Vngria.

Por justas y razonables causas, para gloria de Dios se manda, que el conuento de san Francisco dela ciudad de Schio, que otro tiempo era dela prouincia de Candia, esté sujeto a la prouincia de Sicilia, y el ministro de la dicha prouincia prouea el dicho conuento de Guardian y frayles.

## PARA LA FAMILIA CIS-

montana.

**L**A Prouincia de Saxonia de sancta Cruz, se junta con la Prouincia de Argentina.

En ninguna parte se celebre capitulo Prouincial, sin q primero prece-



da visita hecha por los Generales, o otro religioso, el qual visite la prouincia, y celebre el Capitulo, y el tal religioso no se deue elegir de la propria prouincia q̄ visita, sino à de ser señalado de otra de las prouincias mas cercanas, sino fuere, que por guerras, o otro graue impedimento pida ser electo de la propria prouincia lo qual no se à de hazer, sino fuere auiendo la dicha neçessidad, o otra semejante.

Las Guardianias que vacaren fuera del capitulo sean distribuydas por el Definitorio, y no por votos de los conuentos: y si para congregar el Definitorio viere alguna dificultad, el Ministro Prouincial señale Presidente hasta el tiempo deuido, y aduertase q̄ acerca de la constitucion Apostolica q̄ prohibe q̄ ningun Guardian este en el proprio conuento, o Ministro prouincial en la propria prouincia mas de los tres años, à dispensado Clemente VIII. de felice recordacion, q̄ los prelados generales puedan dilatar de mas del dicho tiempo por espacio de seys meses los capitulos prouinciales pareciendoles ser así conueniente.

El examē de la libertad q̄ segū el Conc. Trid. deuē hazer los ordinarios antes q̄ professe la Monja nouicia, se haga solamēte en las redes del monasterio, segū el decreto de Pio V. de felice recordaciō, y la nouicia q̄ de otra manera pidiere y quisiere el testimonio de su libertad, sea excluyda del monasterio, ynūca buelva à ser admitida a el. De aquesto, los padres M. Prou. tengan vigilantissimo cuydado de guardar puntualmente el decreto Apostolico dado contra aquellos q̄ recurrē à los tribunales seculares, o en sus apelaciones exceden el orden señalado en los dichos estatutos de nuevo cō firmados por la Silla Apostolica.

Demas de aquesto, por quāto segū los estatutos gen. echos en Barcelona, y reformados en Toledo el año del Señor de 1583. y como algunos seā inouados. y otros de nueuo añadidos, el ca. gen. à señalado doctos y graues religiosos para q̄ hagā cōpendio de los dichos estatutos, y los hagā imprimir, y seā embiados por todas las prouin.: los quales estatutos mandamos que se guarden, y renocamos qualquiera cosa que encōtrario dellos fuere.

Los que uieren sido Prouinciales en otras prouincias, boluiendo a las suyas, no seran perpetuos Definidores, mas en todas las demas cosas gozaran de todos los preuilegios que son concedidos a aquellos que an sido ministros en sus proprias prouincias.

Demas desto, el Custodio de los Custodios tendra voto en el Definitorio.

### PARA ESPAÑA.

**E**N lo q̄ toca a la recepciō de los nouicios, se guardē de todo punto los decretos Apostolicos, y en ninguna manera se admita q̄ las informaciones q̄ se hazen de las calidades q̄ se requierē para tomar el abito, seā hechas à peticion de los proprios nouicios, o de otros en su nombre, mas antes todos se hagan secretamente por industria de los prelados, vsando de la licencia y facultad que de la Silla Apostolica para esto tenemos, conuiene a saber, que podamos tomar juramēto a los seglares y para q̄ esto se haga deuidamente, mandamos al Guardian del conuento mas cercano a la patria del dicho Nouicio, que en siendo auisado del Guardian, o Presidente del

# Const. general de Toledo

conuento donde el nouicio recibio el abito, sin tardança alguna, acuda á hazer lo que fuere necessario para esto, aunque el dicho Guardian o Presidẽte no sea dela propria prouincia.

Demas desto, para que se pueda conseguir el efeto deuido de lo que en el capitulo general passado fue ordenado a cerca de no yr a los conuentos delas monjas, se manda debaxo de pena de priuacion de actos legitimos, que ningun religioso de qualquier calidad que sea, hable en los dichos monasterios, sin licencia in scriptis del superior: el qual no pueda conceder la tal licencia generalmente, ni por muchas vezes, sino solamente por vna, y si lo contrario desto hiziere, sea suspenso de su oficio.

Demas desto, porquanto la necesidad concede, que algunos religiosos puedan vsar de liengo y calçado y otras cosas que son vedadas a aquellos que no tienen semejantes necesidades: se manda á los padres Guardianes debaxo de pena de priuacion de sus oficios, que si auiendo sido significada la obligacion de nuestra regla y estado al medico corporal, y el con juramento declarar, que el dicho religioso tiene necesidad de vsar de las dichas cosas sea obligado el proprio Guardian de proueerles de todas estas cosas y haga labar la ropa del dicho religioso, de tal manera, que quitando lo superfluo y vicioso, se administre lo que fuere justo y necessario, y los padres ministros prouinciales tengan especial cuenta destos religiosos en vn libro proprio, porque como no puedan llevar el rigor dela comun y regular disciplina, no deuen ser promouidos a oficios de Prelados, y el Religioso que sin tal orden y disposicion vsare delas dichas cosas, sea ipso facto priuado de los actos legitimos, y si fuere Corista, o Lego, sea reduzido al abito de prouacion por vn año.

Demas desto, auiendo sido mandado en el vltimo capitulo general, celebrado en Roma, que en los abitos se guarde vniformidad, assi en quanto a la forma y modo, como al color, considerando que las mas de las prouincias de España vsan de sayal, y siendo justo, que los mas pocos se conformen con los mas, mandamos rigurosamente que de aqui adelante no se haga abito, o manto, sino fuere de sayal, el qual sea de color de ceniza, y ageno de toda curiosidad, y los Guardianes que lo contrario permitieren, seã priuados de su oficio.

Item, quanto a la distribucion delas cosas deque los religiosos difuntos vsauan, se guarde el estatuto y costumbre de cada prouincia, excepto los libros de los quales se an de hazer librerias en cada cõuento, y a cerca desto el ministro prouincial, y los Disinidores de cada prouincia manden lo que mas conueniente pareciere, de tal manera que los dichos libros, se conseruen en las tales celdas, y a los religiosos q morarẽ en ellas, se les entreguen por inuentario, y se prouea debaxo de censuras y otras penas, q los tales libros no sean quitados delas tales librerias, y desta manera se eviten en quãto fuere posible los intolerables gastos q se hazen lleuãdo los libros de vn lugar a otro, y aunq no mandamos, q religioso alguno en especial de para este efeto los libros de q vsa, con todo si algun religioso vuiera que de buena voluntad quiera acudir a esto, los ministros Prouinciales acceptẽ la tal renunciacion, y agradezcãlo con buen animo en lo que fuere posible.

Item



Item, en todos los Conuentos de las Monjas se promulguen y y executen las letras Apostolicas, de Clemente VIII. de felice recordació que prohiben que ninguno en los dichos conuentos que no sea de nuestra orden, pueda predicar sin expressa licēcia delos prelados, y si para esto fueren concedidas algunas licencias, se reuocan.

Item, se prohibe que debaxo de pena de priuacion de oficio, ipso facto, que ninguna dote, ó parte della se gaste en alguna necesidad del conuēto, sino que todas las dotes se pongan en renta, acerca de lo qual los ministros prouinciales en ninguna manera puedan dispensar.

Item, por quanto los Sumos Pontifices considerando los grandes daños que prouienen de la multiplicacion de los conuentos, y otras congregaciones que procuran sustentarse con limosnas, ayau estatuydo cerca desto especiales decretos, y vltimamēte escriue nuestro santissimo Padre Paulo V. al Ilustrissimo Nuncio Presidente deste Capitulo, que en aquesto se ponga grande cuydado: y el Capitulo General celebrado en Roma, confirmando la congregacion que se tuuo en Vitoria, remite las facultades y licēcias para edificar nuevos conuentos, à solo el Capitulo General. Con todo esto, considerando agora, que ninguna cosa de las dichas aya sido de niugū prouecho, como quiera que ninguno hasta agora aya intentado hazer conuento, que no aya salido conforme a su desseo. Y demas desto se pida agora nueuamente en solo el Reyno de Castilla, y Portugal, que se edifiquen treynta y tres conuentos, y los mas dellos en lugares que por falta de sustēto, siendo edificados, necessariamente seran destruydos, y siendo esta vna cosa que debaxo de falso zelo de piedad, considera el vulgo muy de otra manera que la razon, y los tiempos piden, no teniendo confiança el Capitulo General de poder remediar esto comodamente, irrita el dicho estatuto, en el qual auia para si reseruado la tal facultad, y concede plena licencia à todas prouincias, para que con maduro consejo puedan acerca desto ordenar aquello que mas conueniente pareciere, implorando al diuino Auxilio, procuren el deuido remedio ante los diocesanos, y Curia Romana, y si por pleytos fueren condenados, humil y pacientemente obedezcan, y desamparen los conuentos que no pudieren sustentar cōmodamente y sin distraccion alguna: porque nuestra Religion (la qual no creemos ser destruyda de Dios) aunque en aquesto dessee aquello que mas perteneciēre a su seruicio, llanamente confieſsa no poder paſsar mas adelante: y humilmē pide a todos los religiosos, que en aqueste estremo peligro imploren el fauor de la Diuina Mageſtad.

Item, se ponga cuydado, que en todas villas, y ciudades mas principales se promulguen en este Reyno de Castilla, la Cofradia de la Tercera Orden que nuestro Padre S. Francisco instituyo para los seglares, para que en el, assi como en el Reyno de Aragon produzga frutos de santidad: y los Ministros Prouinciales procuren con mucho cuydado, que este nuestro estatuto configa el deseado efecto, proueyendo, y mādando qualquiera cosa que para esto fuere necesario.

Item, se confirma de nuevo el decreto, en el qual se auia estatuydo, que el conuento de las Monjas de santa Clara de Gandia, este sujeto inmediatamente

# Const general de Toledo.

tamente a la juridicion de los prelados generales, solamente.

Item, se renueua el antiguo estatuto, en el qual se manda que ningún guardián permita las limosnas que en tiempo de verano se suelen pedir en las villas caminando de noche, estando se quedos de día, y los prelados que a cerca desto fueren negligentes, sean castigados con pena de priuacion de sus oficios.

## PARA LAS PROVINCIAS DE FRAN-

cia, y de Flandes.

SI algunos religiosos en fauor suyo, alcançaren letras de los prelados Generales, o de los ministros de la Curia, sean admitidas con deuido respeto, mas si de auer alcançado las tales letras fuere visto que prouiene alguna graue daño, se suspenda la execucion de las tales letras, como en Derecho está determinado, y de aquesto se auise luego al superior, el qual determinara aquello que le pareciere que mas conuiene, y si lo que el mandò, no fuere puesto en execucion, no auiendo causa razonable para lo contrario, castigue semejante inobediencia graue y rigurosamente como conuiene.

Item, los estatutos Apostolicos, y constituciones de nuestra orden, que prohiben, que los Guardianes se continuen en sus oficios mas del tiempo señalado: mandamos que rigurosamente se guarden, y si algunavez por falta de frayles benemeritos para vsar deste oficio, fuere necesario q̄ se dispense con alguno, para que sea otra vez elegido por Guardian en otro conuento, se deue hazer de consentimiento de todos los votos del Capitulo, no discrepando alguno, o con autoridad y voluntad del Reuerendissimo ministro general, y ninguno pueda ser electo, que en todo y por todo no sea apto para poder llevar la vida comun regular, como en nuestras constituciones se determina, y los Comissarios que fueren señalados, en ninguna manera excedan el tenor de su comission, mas guarden en todo los estatutos generales, que señalan los terminos de su juridicion:

Item, declaramos segun nuestros antiguos estatutos, que el Guardiã de nuestro insigne conuento de Paris tenga voto en el capitulo general, y se confirman todos los estatutos hechos y cõfirmados de todos los ministros generales, y los que vltimamente fueron determinados por el reuerendissimo padre fray Francisco de Sosa, a la eleccion del dicho guardiã de Paris. Tendran voz actiua los padres del discretorio solamẽte, y los Bachilleres que por lo menos ayan acabado vn año de sus estudios. Tambien los abitadores que fueren del dicho conuento, segun el decreto que el Capitulo general aprobó a instancia del proprio conuento, reuocando el estatuto nuevo, en el qual se remitia la dicha eleccion al Definitorio de la prouincia, la qual segun la antigua costumbre tenia voz pasiva, y esto asì determinamos para que se eviten muchos daños é inconuiuentes que proueniã de que la dicha eleccion se hiziera por los votos de los estudiãtes del dicho conuento porque esto totalmente se veda, y la eleccion que de otra manera fuere hecha, sea irrita y nulla.

## PARA LAS INDIAS.

CONFIRMASE la eleccion de las prouincias de san Diego, y los Sacatecas en Nueva España.

Item.



Item se confirma el estatuto del Capitulo general passado, en el qual se declara ser dos prouincias distintas la prouincia de Lima, que se llama de los doze Apostoles, y la que se dize san Antonio delas charcas, y el modo que se a de guardar en la diuisiõ, se remite al difinitorio de la misma prou.

Ien, la prouincia de Mechoacan se diuida en prouincias de Guadalajara y de Ialisco.

En las prouincias a donde ay conuentos de Recoleccion, se procure cõ mucho cuydado, que se conseruen, y para esto se de conocido auxilio y fauor por los ministros, y a donde no vuere edificados los dichos conuentos, se ponga cuydado y diligencia, que lo mas presto que comodamente se pudiere, se funden.

Item, para que los vandos que suele auer entre los frayles naturales de España, y los que an nacido en las Indias, que vulgarmente se llaman criollos, y à aquellos que son embiados de España para aquellas prouincias, de todo punto cessen y se acabẽ, se anullan y derogã todas y qualesquier cõstituciones por antigua costumbre confirmadas, que alguna diferencia señalen entre aquestos; anssi para la recepcion del abito, como para eleccion de qualquier oficio dela orden, ora sea de cargo, o de onra, yno teniendo respeto alguno al lugar donde son nacidos, igualmente sean electos, recibidos, y promouidos los mas dignos de todos, a los quales vna misma Fe, y Religion hizo verdaderamente hermanos.

#### SIG VENSE LOS SVFRAGIOS.

**P**Or quanto nuestro santissimo padre Paulo papa V. demas de los inmortales beneficios, hechos a nosotros por su singular deuociõ y protecciõ para cõ nosotros, aya señalado vn amplissimo Breue d'Indulgẽcias y gracias a nosotros, diga tres missas qualquier Sacerdote, y qualquier Lego cien Paternoster, y otras tantas Ave Marias, y los Clerigos vna vez los Psalmos Penitenciales: el tenor del qual Breue se pone aqui palabra por palabra.

Paulo Papa V. A todos los fieles de Christo, que las presentes letras vieren: Salud y Apostolica bendicion. Aunque con desiguales merecimẽtos siendo constituydos por dispensadores en la Casa del Señor, conuiene que de tal manera dispensem el tesoro del Señor, que diuinamente nos a sido comedido, segũ vemos que mas conuiene para la salud delas animas de los fieles. Pues como quiera que se aya de celebrar el Capitulo General de los frayles menores de san Francisco dela obseruancia, y su celebraciõ sea determinada è instituyda en la ciudad de Toledo, en la casa, o conuẽto de san Iuan delos Reyes dela misma orden, en la Vigilia y festiuidad de Pentecostes, del año proximo venidero de mil y seyscientos y seys. Y auiendo de venir a la misma ciudad y celebracion del capitulo general muchos varones llenos de zelo, de religion, y adornados cõ sciencia y bõdad de costumbres, de todas las partes del mundo todos professores dela dicha ordẽ, queriendo nos cõ paternal amor mirar por la felice direcciõ del dicho Capitulo, y salud delas animas delos fieles de Christo, y desseãdo q̃ estos mismos fieles tanto mas prõptamente acudan a visitar las Iglesias de la misma ordẽ, y exercitar otras obras pias, quãto mas copiosamẽte vierẽ serles concedidos los dones dela gracia celestial, cõfiados en la misericordia de Dios

# Constitu. General de Toledo

omnipotēte, autoridad delos bienauēturados s. Pedro y s. Pablo sus Apóstoles, cōcedemos a todos los fieles. q̄ auiedo cōfessado y comulgado en los dias dela Pascua de Resurrecció del Señor, y Pentecostes, y en los dias de sus octauas deuotamēte visitarē las Iglesias delos conuētos y monasterios de frailes y monjas dela ordē de S. Franc. dela obseruancia, así los q̄ estan en Italia, como en las demas partes del mundo, y allí rogaren a nuestro Señor, y a su gloriosísima madre, por la defension dela santa Iglesia Catolica, y desta santa silla Apostolica, y el pueblo christiano, por la cōcordia de los principes christianos contra los enemigos dela Fe, y así mismo por la celebracion dichosa deste Capitulo, plenaria indulgencia de todos sus pecados, enel dia delos dichos q̄ esto hizieren. Y así mismo cōcedemos plenaria indulgencia, y remision de todos sus pecados, a los que durante la celebracion del dicho capitulo general visitaren la dicha Iglesia del conuento de san Iuan delos Reyes de Toledo, no obstante qualesquiera constituciones Apostolicas en contra desto, y por q̄ parece cosa dificultosa, que las presentes letras puedan oportunamente ser llevadas a todos los lugares, queremos que a los treslados dellas, así impresos como de mano de algū notario publico, y sellados de alguna persona constituyda en dignidad eclesiastica, se les de la propria fee que a las presentes se les diera siendo de claradas y manifestadas. Dadas en Roma en san Pedro sub annullo piscatoris a doze de Nouiembre del año 1605. enel año primero de nuestro Pontificado.

Por la catolica Real Magestad del Rey Felipe, el qual cō su singular beneuolēcia e innumerables beneficios no cessa cada dia de defender, y ensalçar nra orden, por la Reyna y por el Principe su hijo, diga qualquier Sacerdote dos Missas: Por las demas catolicas Magestades, conuiene a saber, del Emperador, y personas Reales, diga qualquier Sacerdote 2. Missas.

Por los illustrissimos Cardenales, Aragonia nro protector, el de Toledo y de Seuilla, amantissimos de nra orden, diga qualquier sacerdote 2. missas.

Por toda la congregacion delos illustrissimos Cardenales, y por todos los Principes christianos diga qualquier sacerdote vna Missa.

Por el Illustrissimo señor dō Garcia Miliano Arçobispo Rodienſe Nuncio Apostolico en España y Presidente desta nra celeberrima cōgregaciō el qual vmanissimamēte nos a regalado, diga qualquier sacerdote 1. missa.

Por el gran Duque de Florencia, y por su familia, diga qualquier sacerdote vna Missa. Por los Illustres Condes de Chinchon, y su noble generaciō y familia: los quales cō grā deuociō y amor q̄ tienē a nra ordē, an hecho el gasto de nro capitulo general, diga qualquier sacerdote vna missa.

Por los principes christianos, y bien hechores nros, y por la cōseruaciō dela paz entre los principes christianos y dicipacione infieles, y felice estado de la Iglesia, diga qualquier sacerdote dos Missas, y qualquier lego ciē Paternost. y otras tantas AveMar. y los clerigos los Psal. penitenc. vnavez

¶ An muerto desde el capitulo de Roma passado cinco mil frazles, entre los quales auido muchos que por la defension dela Fe se an entregado a la muerte, y otros que resplandecengloriosamente con muchos milagros, cuyos nombres, generaciō, y vida se procurara saber con diligencia en auiedo oportunidad de tiempo.

LAVS DEO.



# PATENTE DE LOS REVERENDISSIMOS FRAY ARCHANGEL DE Mecina, Ministro General, y Fray Pedro Góñez de Mendoza, Comissario General, acerca del titulo de Paternidad, y otras cosas de reformation, y particularmente de la obseruancia de lo mandado en este capitulo General Toledano.

**F**RAY Pedro Gonçalez de Mendoza Comissario General de la Orden de nuestro Padre san Francisco en esta familia Cismontana. A los padres Prouinciales de nuestra familia, salud y paz en el Señor. Hago saber a vuestras Paternidades como é recebido vna patente de nuestro padre Reuerendissimo Ministro General, cuyo tenor es el que se sigue.

**F**RAY Archangel de Mecina Ministro General de toda la Orden de nuestro Padre S. Fracisco. A todos los Padres, anfi Prelados como subditos de todas nras Prouincias de España, salud y paz en nuestro Señor. Halládonos en esta Ciudad de Barcelona para embarcarnos dentro de breue tiempo para Italia, deseosos de cumplir con la obligacion de nuestro oficio en quâto nos es possible, nos à parecido dexar ordenadas algunas cosas para el remedio de otras que emos visto y experimêtado que le piden, exortado primero a todos, que con todo cuydado, y vigilancia procuren seruir a nuestro Señor, guardando su diuina Ley, la regla que professamos y estatutos de nuestra Orden, porque desta manera biuiendo en todo se guarde nuestra obligacion, se dara buen exéplio al mûdo, estaremos con quietud y seguridad de conciencia, y con esperança ciertade alcançar el premio q̃ nos esta prometido de la gloria. Y en particular primeramente, ordenamos y mandamos que inuiolablemente se guarden los estatutos hechos en el Cap.gen. proximo passado celebrado en Toledo este año de 1606. con los demas estatutos que estan estabalecidos y mandados guardar en nuestra Orden, y encargamos al Reuerendissimo Padre Comissario General, y Padres Prouinciales, que executen las penas en ellos contenidas contra los que los quebrátaren. Y por quâto emos visto por nuestra persona q̃ muchos Religiosos andâ solos por las Ciudades, Villas, y Lugares donde ay Cōuētos nuestros con deshonor de nuestro habito, y poca edificacion de los seculares. Mandamos a todos los Guardianes, Presidentes, y Vicarios, sopena de priuacion ipso facto de sus oficios, que en ninguna manera den licēcia, ni permitan que Religioso alguno de qualquier calidad y edad que sea salga fuera del Cōuento sin companero, y si alguno fuere hallado andar solo, no passando de via recta, mādamos que sea traydo y castigado con pena de carcel por tres dias, y absuelto en la comunidad como Apostata. Y es nuestra voluntad que guarden lo sobredicho los Vicarios de las Monjas, y si anduieren solos sin sus companeros ipso facto sean priuados de sus vicarias y oficios, y encargamos mucho a los Padres Comissario General, y Prouinciales, hagan esto se guarde en toda parte, y muy en particular en Madrid Corte del Rey nuestro Señor por la gran necesidad que nos consta que ay de poner en ello remedio executando sin dispensacion las penas en los que lo contrario hizieren.

Item ordenamos, que ningun Religioso de qualquier calidad que sea pueda tratar, ni comunicar en Monasterio de Monjas, sin licencia in scriptis de su Superior, sopena que sea desterrado por cinco años de la Ciudad, Villa, o Lugar donde el tal Monasterio estuviere, y esto demas de las penas puestas en el estatuto general de Toledo de 1606. de priuacion de actos legitimos, y la licencia sea en la forma que el dicho estatuto dispone.

Item por quanto està ordenado en las constituciones de Vitoria confirmadas en el Capitulo general de Roma año de 1600. sopena de priuacion de actos legitimos que ningun Religioso llame a otro de qualquier calidad y condicion q̃ sea Paternidad, si no fuere a los que son, o vuieren sido Prouinciales, y a los que por qualquier razon, gozan de sus preuilegios, deseosos de quitar el abuso q̃ contra esto se a introduzido, y que se guarde inuiolablemente, declaramos, q̃ los que gozâ delos tales preuilegios son el Comissario General de las Indias residente en Corte de su Magestad, Procuradores, y Comissarios q̃ son o lo an sido de la Curia Romana, Disinidores presentes, y



passados de la orden Predicadores de su Magestad, Secretarios de la oren, y del P. commissario general, siendolo y quando por auerlo sido quedan padres de sus Prouincias, y los dos Commissarios generales del Pyru, Nueva España, y aunq los sobredichos no ayan sido Prouinciales: y a los q fuera de los que aqui nombrados se lo llamaren, mandamos a los Padres Commissario General y Prouinciales, les execute la sobredicha pena, lo qual queremos tambien se entienda con qualquiera q no llamare Reuerédisimo a los padres Generales, y Commissarios generales, que son, o han sido electos cõforme a la Bulla dela vnio, y ni mas ni menos con el q no auiedo sido electo en la forma sobredicha se lo conlitiere, o permitiere llamar, y con los que se lo llaman, la qual pena mandamos se execute indispensablemente.

Item porquãto su santidad tiene ordenado y mãdado con particular precepto y es cõforme a leyes comunes y estatutos de nuestra Orden q ningun Religioso pueda tener oficio de prelacia q no lga la vida comũ en vestido, Coro, y Refectorio, lo qual se à ora renouado en el capitulo general de Toledo, encargamos la cõtencia a los padres Commissario General, y Prouinciales q de ninguna manera ni por respeto alguno pogan en oficio de prelacia a Religioso alguno q no pueda seguir la vida comun en todo lo sobredicho, y a los que estuuieren puestos en los dichos oficios, les hagã guardar lo que aqui mandamos, y el q no lo guardare, sea suspenso de su oficio por quatro meses, y siendo notablemente defectuoso, sea ipso facto priuado de su oficio, y queremos, y es nuestra voluntad, que ninguno de qualquiera calidad, y condicion q sea sea esento deste nuestro mandato, aunque sean de los que por particular patête nuestra tienẽ oficio de prelacia, y estã inmediatos a nos; a los quales exortamos, que sin hazer notable falta a sus oficios, acudan quãto les fuere possible al coro los dias feriales, del qual por ninguna causa faltaran los dias de fiesta, y doubles mayores. Pero quanto a las penas, que siendo los tales transgressores deste nuestro mãdato, se les an de imponer, queremos q el padre guardiã dõde estuuieren, los corrija caritatiuamente, y sino se enmendaren, y fueren defectuosos, se nos de auiso, para que proueamos lo que se deua hazer, y velen los padres Prouinciales, y Guardianes a quien tocara sobre la obseruancia desto, fopena que los castigaremos rigurosamente. Y porque el principal daño de nuestra sagrada Religion nace, no solo de propiedad, y vso de pecunia, sino aun de todo aquello que tiene olor, y apariencia de qualquiera destas cosas, mandamos que la limosna dada, ansi para el vso de los Conuentos, como de frayles, en particular de qualquier calidad, oficio, y condiciõ que sean, la tal limosna sea puesta en poder del Sindico del conuento, con licencia del Guardian, y gastada conforme ala intencion del dante, segun la declaracion de los summos Pontifices, y el que lo contrario hiziere, sea castigado como propietario.

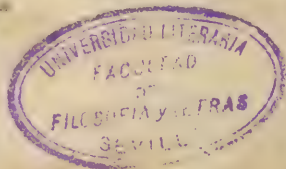
Item demas de la oracion que esta ordenado, se haga en comun en Maytines, Missa, y Visperas, por la conseruacion de nuestra Fe, y aumento della, vnion y concordia de los Principes Christianos, y por el intento que el Rey nuestro señor tiene en la necesidad presente, encargamos a todos los Religiosos, que en sus oraciones, y sacrificios particulares, encomienden muy de veras a Dios nuestro Señor lo sobre dicho, a los quales tambien rogamos supliquen a su diuina Magestad nos desalud, y fuerças para poder llevar el trabajo que en caminos tan largos se ofrece, y alumbre el seruicio de Dios nuestro Señor, y perfeccion y aumento de nuestra Religion. Y para que esta nuestra patente, y lo en ella cõtenido, y ordenado, vega a noticia de todos, encargamos al padre Commissario General, embie a todas las sobredichas Prouincias copias dellas autorizadas con su firma, y sello mayor de su oficio, mãdando se lea en comunidad, y nos auisara de como se a puesto en execucion. Dada en este nuestro conuento de S. Francisco de Barcelona a. 2. dias del mes de Agosto de 1606. años.

Fray Archangel de Mecina Min. Gen.

En cuya execucion encargo mucho a vuestras paternidades la hagã leer en todos los conuentos de sus Prouincias, y conseruen lo que en ella se manda con puntualidad. Dada en nuestro Conuento de S. Francisco de Madrid. a 10. de Setiembre deste año de 1607. años.

Fray Pedro Gõçalez de Mendoza, Comis. Gen.

*a. H. A. N. S.*





# ❧ TABLA DEL TRATADO, E INTELI- gencia de las Letras Apostolicas.

**D**E las calidades de los nouicios conforme a las constituciones de Sixto, Gregorio, y Clemente Pontifices. fol. 31.  
Iten quien a de examinar, y quando las preguntas. fol. 32.  
Si los descendientes de Iudios, Moros, o Herejes pueden ser admitidos. fol. 34.  
De otras calidades que an de tener los Nouicios, para ser admitidos. fol. 37.  
Delas donaciones q̄ puedē hazer los Nouicios, antes, y despues dela recepciō. fol. 39.  
De la profersion de los Nouicios. fol. 42.  
Para recebir Nouicios. fol. 46.  
Forma del juramento queles an de tomar. fol. 48.  
Para dar el habito. fol. 49.  
Forma para dar la profersion. fol. 50.  
Lo que se a de guardar en el Capitulo conuentual. fol. 52.  
Forma para absoluer los Apostatas, ibidem, pagina. 2.

## ❧ TABLA PARTICVLAR DE LOS ESTATVTOS GENERALES Toledanos, y Barcelonenfes reducidos. fol. 53.

### CAPITVLO PRIMERO.

**D**EL recebir frayles a la orden, sus calidades, la dispensacion, la absolucion, el habito, los conuentos donde se an de recebir, los maestros que los an de criar, su educacion, la libertad para tomar el habito, y dexarle, si son de otra Religion, como se an de auer, y si son para legos, o sacerdotes, de su profersion, del examen para ella, de los votos, de la comunidad, de la profersion, de los recien professos, y su estudio, y de los ordenantes, todo se hallara desde el fol. 54. hasta 57.

### CAPITVLO SEGVNDO.

Del diuino oficio, oracion, y silencio, de los Ministros, del oficio diuino, de los enredichos, y fiestas, de la oracion vocal, y mental, de las oras de l silencio a fol. 57. hasta 58. pagina 2.

### CAPITVLO TERCERO.

Del numero de los frayles, de la pecunia, del sindico, de los reditos anuales, del vso de las cosas, de la cuenta, del Guardiā, de las Missas, de los edificios, de los libros, de las vestiduras, de los depositos, todo a fol. 58. hasta 61. pag. 2.

### CAPITVLO QVARTO.

Del conuersar dentro de casa, del ayuno, del comer carne, de las representaciones, de los enfermos, de los huéspedes, de la comunicacion, de la ociosidad, del estudio, de la presedencia, de los arboles, de los confesores de frayles, de la Sacristia, del capitulo conuentual, de la entrada de las mugeres en nuestros conuentos, y de la encorporacion, a fol. 62. vsque ad 64.

### CAPITVLO QVINTO.

Del modo de conuersar fuera de casa. De los discursos, del yra caualllo, de los Monasterios, de las Monjas, de los predicadores, de los autores de libros, de los confesores de seglares, de los confesores de Monjas, de los terceros, de los frayles que se ocupan con seglares, a fol. 64. vsque ad 67.

## CAPITVLO SEXTO.

De la corrección de los delinquentes, de las correcciones, de la pena del Talió, de la priuacion de los oficios, de la orden, de la priuacion de los actos legitimos, de la pena de los propietarios, de las penas impuestas ipso facto, de la pena del tormeto, de las penas que se ponen a los Prelados, y Padres calificados, de los transgresores del voto de la castidad, de los sobornadores, del descubrir los secretos, de las palabras injuriosas, de las manos violéras, de los falsarios, del fauor de los seglares, de los incorregibles de la pena de excomunion, de los Apostatas, de los huéspedes delinquentes, de los casos reservados, de la absolucion de las penas impuestas.

## CAPITVLO SETIMO,

De las elecciones instituciones de los oficios, de las elecciones, de la calidad de los que se an de elegir, de los discretos, de los Guardianes, de los Definidores, de los Prouinciales, de los custodios para el Capitulo general, de los Ministros Prouinciales, de los Comissarios de las Prouincias, de los Vilitadores de las Prouincias, del procurador general, y Comissario de la Curia Romana, de los definidores del Capitulo general, del numero de las Prouincias de la orden, del Comissario general, del Ministro general, del Vicario general, de la orden de los oficios en comun a fol. 73. vsque 80.

## CAPITVLO OCTAVO.

De los Capítulos de los Frayles, y de la execucion, y dispensaciones de las constituciones.

Del Capitulo general de toda la orden, del capitulo general intermedio, del capitulo Prouincial, y congregacion que tiene fuerza de capitulo, de las constituciones de la dispensacion destas constituciones a fol. 82. vsque 83.

## CAPITVLO NONO.

De los sufragios de los difuntos, fol. 84.

• Siguen se los estatutos generales de los Frayles de las Indias:

Cap. 1. del Comissario general de las Indias.

Cap. 2. de los frayles que an de ser embiados a las Indias. fol. 84.

Cap. 3. de los Comissarios generales de las Indias, fol. 85.

Cap. 4. de los frayles que vienen de las Indias. ibidem.

Cap. 5. de los frayles que residen en las Prouincias de las Indias. fol. 86.

Siguen se los estatutos para los frayles Recoletos que biuen en los Conuentos Recoletos de todas las prouincias de España.

Prologo. fol. 87.

Cap. 1. de la institucion y conseruacion de los frayles Recoletos, fol. 87.

Cap. 2. del oficio diuino, y silencio. fol. 88.

Cap. 3. de la guarda de la pobreza. fol. 89.

Siguen se los estatutos que se contienen en la tabla del capitulo general intermedio para los Recoletos de España este año de 1583. fol. 91.

Para los Recoletos de España. Iten para las Monjas de España: fol. 91.

¶ FIN.

















